

**E**l periodismo, que ha tenido un laborioso desarrollo en Misiones, estuvo hasta hace dos décadas en manos de aficionados que hacían del arte de escribir un culto al que dedicaban horas restadas o aumentadas a sus ocupaciones habituales, entusiasmos y dinero, sin más que la satisfacción de publicar sus ideas y dar expansión a su cultura. En su mayoría, los diarios que nacieron y vivieron entre dificultades técnicas y económicas de todo género, tuvieron tendencias políticas o filosóficas bien definidas, de acuerdo con la militancia de sus propietarios que eran, por lo común, sus inspiradores, directores, redactores e impresores. Esa múltiple actividad les era posible por la colaboración de amigos aficionados a las letras, que formaban círculos en las modestas imprentas de la época y cooperaban espontáneamente.

Entre los nombres de diarios y semanarios que se editaron en Misiones, ya dentro del siglo actual, merecen ser citados:

"El Noticiero", fundado allá por el año 1908 por don Gaudencio Cortes, quien lo financiaba, lo escribía y lo imprimía en su propio taller de imprenta. Era un órgano de combate, incisivo, que actuaba en la oposición de los gobiernos de entonces, de don Manuel Bermúdez, don Justino Solari, coronel don Gregorio López y doctor don Héctor Barrayro, defendiendo sin temor todo aquello que entendía de justicia y bienestar del pueblo.

Poco después apareció "El Pueblo", fundado por don Antonio Rocha, hombre éste del viejo cuño, con características muy similares a las de "El Noticiero", aunque con rótulo independiente. Aparecía por las mañanas, de lunes a viernes, pues los días sábados, en la misma tipografía y bajo la misma dirección del señor Rocha, aparecía "El Eco de Misiones", hoja social y literaria. A la muerte del señor Rocha, don Antonio como se lo llamaba cariñosamente, se hizo cargo de la imprenta y las publicaciones el señor don Herminio S. Prado, antiguo y estimado convecino de Posadas, quien siguió por la ruta trazada por su fundador.

Por esa época, allá por el año 1912 más o menos, también se fundó bajo la dirección del profesor don Exequiel F. Leiva, a la sazón profesor de la Escuela Normal Mixta de Posadas, el diario "La Tarde", en cuya redacción colaboraron algunos intelectuales del medio, como los profesores Pieré, León R. Naboulet, don Ma-

## Lyda Beatriz Vignolles

Su producción literaria recopilada en su mayoría en tres libros inéditos: "Aromas de orquídea y selva", "Alborada" y "Beso lunar".

Veinte composiciones musicales de variados ritmos: zambas, galopas, guaranías, pregones, habaneras y boleros. Autora en letra y música. Sus poesías publicadas en periódicos de la Capital Federal, provincia de Corrientes y revistas y diarios locales.



# RESEÑA DE LA ACTIVIDAD PERIODISTICA DE MISIONES

por Lyda Beatriz Vignolles

riano Díaz, en torno a los cuales se nucleó la juventud estudiosa de la época, que tuvo oportunidad de hacer en ese diario sus primeras armas periodísticas y literarias. "La Tarde" era, a pesar de su pregonada independencia, de franca tendencia liberal y fue el primer órgano periodístico que enfocó valientemente en Misiones los graves problemas que afectaban, por entonces, a la clase proletaria. Poetas entrerrianos, formados en la misma Escuela de que egresaron los profesores Leiva, Franco, Naboulet, imprimieron a "La Tarde" su tendencia literaria, entre ellos citaremos al poeta Alumni y doctor Chabrillons, que organizaron en Posadas los primeros Juegos Florales, estando siempre presente en estas nobles inspiraciones de superioridad espiritual el gran profesor don Gastón Dachary, primer director de nuestra Escuela Normal. Pasado un tiempo, quedó al frente de la imprenta y de "La Tarde", como

director y editor propietario, don Mariano Díaz, que mantuvo la orientación del diario y llevó a colaborar en secciones especiales a jóvenes misioneros, entre ellos don Angel A. Vignolles, que fue un amigo conspicuo de esa casa. En 1944 la imprenta de "La Tarde" fue adquirida por los señores Rivero y Hornos y don Pedro Domingo Rebollo, quienes crearon y escribieron el prestigioso diario "El Día", órgano de tendencia democrática, bien presentado que, ya en manos del doctor César Ambrosio Lafuente, fue clausurado, después de una valiente lucha, en la época del gobierno peronista.

En 1925 apareció, con definida tendencia radical irigoyenista, el diario "El Territorio", bajo la dirección del poeta y periodista correntino D. Sesostri Olmedo. Colaboraron con él, como administrador, don Carmelo F. Mera, joven que recién se inicia en la actividad pública, y hombres ya fogueados en las luchas cívicas

MATERIAL DIGITALIZADO CON FINES EXCLUSIVAMENTE EDUCATIVOS.



y en las lides periodísticas como el doctor don Roberto Martí, rector del Colegio Nacional de Posadas; Juan B. Brés, que era entonces poeta en formación; don Eugenio Ayrault, autodidacta, de temple forjado en las duras luchas de la época e indiscutido conductor de masas y ya, con posterioridad, los jóvenes Ulises López, Alfredo Wpys, Pedro Domingo Rebollo que se iniciaban en el periodismo. Años después ingresaron a la redacción de "El Territorio" periodistas profesionales, entre ellos el señor don Humberto T. Pérez, que juntamente con el señor don Carlos Krause, adquirieron la imprenta y el diario para imprimirle nuevos rumbos, ya como órgano independiente y de intereses generales. Bajo las expertas manos de los nuevos dueños, que incorporaron un buen plantel de periodistas profesionales y de colaboradores, "El Territorio" alcanzó honda gravitación en la opinión pública y gran desarrollo económico, contando en la actualidad con los mejores servicios informativos y un amplio local propio con espaciosas salas para conferencias y reuniones. Tiene gran predicamento en todos los sectores de la población, pero de modo muy especial entre los hombres de campo, que son sus lectores más asiduos y sostenedores. Posee talleres propios de fotográficos y un gran tiraje diario.

"Tribuna", diario que vio la luz en 1927, se imprimía en la imprenta de propiedad de don Pedro Rebollo, ex jefe de Policía de Misiones, ya fallecido, quien era a la vez inspirador de la orientación de la hoja. Era un diario adicto al ex gobernador doctor don Héctor Barreyro, en cuyo gobierno se fundan Tladorado y Oberá, hoy ciudades de gran porvenir y de potencial económico misionense, y vinculado al radicalismo antipersonalista, cuya presidencia ejercía entonces el ex interventor don Adolfo J. Pomar. Integraban la redacción de "Tribuna", Julio P. Amarante, Manuel C. Toledo, Carmelo F. Mega y Manuel Golpe y Cora, además de un conjunto de colaboradores que le dieron al diario sólido prestigio. Fue "Tribuna" el primer diario misionero que instaló en sus talleres un linotipo. Al producirse la Revolución de Septiembre dejó de aparecer.

En la vieja imprenta el Eco de Misiones, en el año 1934, se imprimió el diario "La Mañana", bajo la dirección del señor don Balbino Brañas (h). El inspirador de "La Mañana" era el entonces gobernador del Territorio, doctor don Carlos Acuña, luego embajador

argentino en el reino de Suecia, órgano de tendencia liberal conservadora. Ese diario, en que colaboraron como redactores Julio P. Amarante y Manuel Golpe y Cora, alcanzó vasta difusión, aunque, como otros órganos periodísticos de Posadas, no logró afianzarse económicamente.

"Voz de Misiones" nació a la vida del diarismo misionero en 1954, con carácter de independiente, pero luego enrolóse en la defensa del régimen depuesto. Inspiraba su orientación el ex gobernante doctor don Claudio Arrechea, y era su hermano, abogado don Ramón Arrechea, profesional de actuación en el medio ambiente, quien asumía la parte económica, siendo su director el doctor don José Benedetti, y administrador don Luis Mondadori. Producida la Revolución Libertadora, después de corto tiempo dejó de aparecer.

En 1958 apareció, con el nombre de "Tribuna", una hoja diaria, financiada por una sociedad integrada por comerciantes e industriales de la Provincia, que respondieron a la iniciativa del extinto presidente del Centro Gremial en que se agrupan, don Abel Martínez. Con imprenta propia y modernas instalaciones tipográficas, "Tribuna" ha logrado superar con éxito la etapa más difícil en la vida de todo nuevo diario.

"El Territorio", "Alto Parana" y el diario "Tribuna" constituyen la expresión de un periodismo pujante y ambicioso, de moderna concepción que va abriéndose caminos promisorios entre los diarios independientes del país, haciendo honor, por otra parte, al periodismo de la Provincia.

También hubieron en Posadas numerosos semanarios, que en su época alcanzaron gran popularidad y difusión, entre los que más se destacaron citaré: "El Social", dirigido por los señores Oliva y Bibolini, y posteriormente por don Guillermo Scher, con la financiación de don Gregorio Brites. Se trataba de un periódico social-literario.

"La Voz de Misiones", fundado y dirigido en 1934 por el agrónomo y periodista don Manuel Golpe y Cora, fue un órgano independiente, de carácter cultural y agrario. Es muy interesante destacar que en un concurso escolar literario, organizado por "La Voz de Misiones", el actual gobernador constitucional de Misiones, doctor don César Napoleón Ayrault, entonces alumno de 8º grado de la Escuela Superior Nº 1 de Posadas, en la que era maestro don Lino Labat, obtuvo el primer premio, consistente en una me-

dalla. Esta hoja destacóse por su prédica en pro del agro misionero y de los intereses generales de Misiones.

"Reacción", que financiaba y dirigía el periodista español don Deodato López, fogoso y batallador, que postulaba los principios del radicalismo irigoyenista, con su lema "Reconoce como único Jefe al gran repúblico Hipólito Irigoyen y rinde culto a Alem". Este órgano realizó una campaña tenaz y dura contra el gobernador doctor don Héctor Barreyro. Dejó de aparecer en el año 1935.

"Renovación", semanario que sustentaba los ideales radicales y el federalismo integral en pro de la autonomía de Misiones, que se editara por un grupo de jóvenes de la época, bajo la dirección de don Angel A. Vignolles, estando la administración a cargo del estudiante de ingeniería joven Adolfo Santiago Pomar, este último fallecido en las jornadas libertarias del año 1932 en Paso de los Libres, en forma heroica. Fue "Renovación" un semanario de tendencia política bien definida y su ideal localista intransigente en defensa del sano misionerismo.

"Yunque", órgano del Partido Socialista, su prédica doctrinaria lo destacó en el marco de los principios sostenidos; en su redacción se destacaron el señor Santamaría y don Aparicio P. Almeida, este último siguiéndolo a su amigo Borlenghi, abandonó el socialismo para integrarse al peronismo, ocupando luego la gobernación de Misiones.

"Imparcial", semanario que en su época ha tenido gran repercusión en el medio ambiente, siendo su director el señor Marcos Tavares Castillo. En este semanario colaboró activamente el joven poeta y escritor misionero José Antonio Ramírez, sólida mentalidad que, juntamente con el poeta Acuña, dieron relieve a la cultura de Misiones, por ser ambos jóvenes de gran valía literaria.

"Cosas y Hechos de Misiones", revista de ideas, fundada y dirigida por el veterano periodista don Mario O. Herrera, que desde un principio la colocó en un plano elevado, fiel reflejo de la cultura de Misiones. En sus páginas breves pero bien nutridas, colaboran destacados intelectuales de la Provincia, consagrados muchos, y otros, jóvenes, que se perfilan como nuevos y sólidos valores de la cultura regional.

"La Opinión", trisemanario de tendencia católica nacionalista, fundado por el periodista don Enrique Rubiales y en el que colaboraron el historiador don

MATERIAL DIGITALIZADO CON FINES EDUCATIVOS.







El agua se desbarranca por entre las piedras del paisaje montañoso. Las cataratas del Iguazú, espectáculo sin par en el mundo, no constituyen, sin embargo, la única nota maravillosa de Misiones.

Aníbal Cambas, el agrónomo don Manuel Golpe y Cora y el periodista don Angel Vignolles. Se editaba en una modesta imprenta adquirida por el señor Rubiales, quien, además de periodista, realizaba justamente con su esposa, tareas de cajista y de maquinista impresor, en un encomiable esfuerzo que lo agotó físicamente. A su muerte, adquirió el diario y la imprenta el señor Armando Comelli, quien le dio nuevos rumbos, pero sin alcanzar éxito.

"La Provincia", fundado por el doctor don Atilio Errecaborde, destacado aborazado del medio ambiente, que saliera a la luz en defensa de los ideales en pro de la provincialización de Misiones. Bien escrito y presentado, su voz rectora hizo honor a Misiones. Colaboraron en esta hoja valores misioneros indiscutidos como el

"pionner" don Eugenio Ayrault.

Quedan sin mencionar en esta breve reseña alguna publicaciones como "Posadas", "Misiones", "El Intransigente", "La Flecha", "El Comentarista", "El Combate", etcétera. Todas esas publicaciones, la mayoría de las cuales sucumbieron ante las dificultades económicas, contribuyeron a la cultura de Misiones y desbrozaron caminos promisorios sobre los que hoy avanza consolidados "El Territorio", "Tribuna", "Alto Paraná", "Hogar y Selva", las revistas "Cosas y Hechos de Misiones" y "Misiones", que son adalides del progreso misionero y exponentes de la inquietud intelectual de nuestro pueblo.

Por último, cabe agregar que en materia de turismo, deportes y actualidades, aparecieron, desde febrero de 1936 hasta diciem-

bre de 1938, las revistas "Actualidades" y "Deportes", dirigidas por don Juan Lozano Casanova, y desde 1938, en sociedad con don José Skanatta, que compartió las tareas de codirector, el diario "Crónica", que se editó hasta 1944, siendo su secretario de redacción el malogrado Manolo Ramírez, y haciendo sus primeras armas destacados periodistas contemporáneos, como Mario Crhistin y otros.

En esta magna recordación nacional, cabe a los soldados de la pluma elevar miras para que en la prédica periodística diaria cumplamos todos con responsabilidad y patriotismo la sagrada misión de periodistas, al servicio permanente de los elevados ideales de la Patria y de la sociedad de la cual somos partes

grantes.  
Posadas, mayo de 1960.

MATERIAL DIGITALIZADO CON FINES EXCLUSIVAMENTE EDUCATIVOS.





# RADIO MISIONES

Al conectarse al servicio público de la luz, la potencia de LT4, podrá aumentarse al doble de la actual. Los planes de inmediata ejecución en lo que respecta a la propia emisora, integrarán una serie de importantes mejoras entre las cuales merecen citarse la instalación de equipos de aire acondicionado en sus estudios y dependencias, la instalación de una biblioteca pública en un salón adyacente al auditorium, el mejoramiento de sus equipos de transmisión y el aumento de la potencia y, finalmente, la instalación de la onda corta, cuyos planos y solicitud de licencia han sido sometidos ya a la consideración de la Secretaría de Comunicaciones de la Nación.

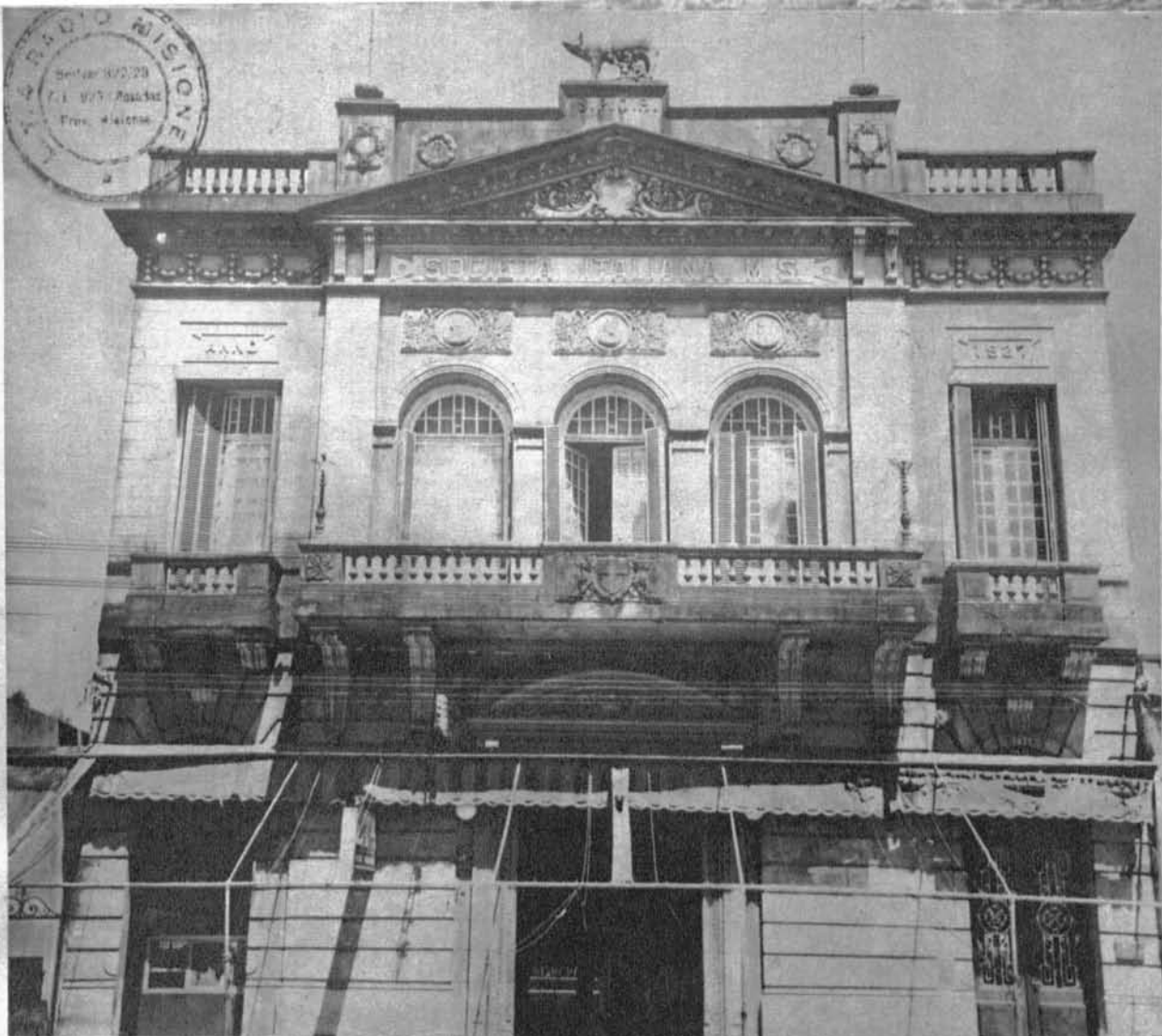
Es ésta una breve síntesis de la emisora con que actualmente cuenta Misiones, cuya onda alcanza a la vecina provincia de Corrientes y, en razón del mismo círculo de alcance técnico, es escuchada en casi todo el Paraguay y parte del Brasil. Y a esta síntesis queremos agregar el "Curriculum vitae" de su actual director-proprietario, el señor don Carlos Madelaire. Lo hacemos por las curiosas alternativas de la vida de este hombre de empresa que, indudablemente, ha logrado superar en grado sumo el atractivo de la vieja emisora misionera y que es dueño de un espíritu al que no se le puede negar en ningún instante su profunda fe democrática y su valiente defensa de la línea de la libertad. Don Carlos Madelaire, comienza su vida de luchador independiente después de cumplir con el llamado a las filas, que cumplió en el 3 de Infantería General Belgrano, en Buenos Aires. Se establece luego en el Paraguay con molino yerbatero y casa de comercio, y mientras atiende sus negocios colabora en distintas publicaciones del Paraguay, hasta que, en el año 1935, funda el periódico "El Progreso". En 1942, adquiere la usina eléctrica de Encarnación y adquiere también las emisoras ZP5 y ZPA5 Radio Encarnación del Paraguay, en el año 1953. Fue

**M**ISIONES se caracteriza muy especialmente por una cierta división de épocas y dentro de esta división, en la cual no dejan de pensar nunca los viejos pobladores, existen tres épocas bien definidas: la época que podríamos denominar "del mensú", con todo su historial de realidades trágicas y de leyendas literarias; la época de la gran colonización extranjera, que llegó junto con las primeras plantaciones "en línea", y la época moderna, de los últimos veinte años, que trajo la carrera de la compra-venta en gran escala y de la aventura hecha negocio. Y dentro de esta última época, en que también comienzan las realizaciones estatales, aparece en el éter la voz de LT4 RADIO MISIONES. La única emisora de Misiones, fue establecido en Posadas el año 1941. Integró la "Red de emisoras Splendid", hasta el día 19 de abril de 1958. Funcionaba en una vieja casona de la calle 3 de Febrero y posteriormente fue trasladada a su nuevo y amplio local actual de la calle Bolívar 322, frente a la plaza principal de Posadas. El cambio se dio en ocasión de pasar a manos privadas hace dos años, hecho que le dio oportunidad de contar ahora con un amplio auditorium con capacidad para 500 personas sentadas, del que antes carecía en absoluto. Y en honor a la verdad, es necesario decir también que el cambio a manos privadas, concedió a los oyentes de LT4, la oportunidad de poder escuchar informativos de la pro-

vincia, ya que la estación oficial no emitía ninguno, como tampoco se irradiaban programas especiales para el hogar y los niños; sobre deportes; sobre la vida social, modas y cinematografía; temas agrícolas; música comentada y conjuntos musicales y radioteatro, que en cambio ahora son temas de permanencia en la onda de la emisora misionera.

Diez mil grabaciones señalan el acervo de su discoteca con música de todos los ritmos y de todos los países, y en lo relacionado con las presentaciones de conjuntos artísticos, la emisora da preferencia a lo local y a todos los elementos de valor que llegan a Misiones, y LT4, que ahora se llama Radio Misiones, es la emisora argentina que irradia más noticiosos con noticias provinciales, nacionales y del exterior; en sus 18 horas de diaria labor, se emiten noticiosos cada media hora y, en modo especial, en programas predeterminados, extensos noticiosos deportivos. Actualmente se registran dificultades provenientes de la falta de provisión de luz por parte de la Cooperativa de Electricidad de Posadas, única usina con que cuenta la ciudad, contratiempo que también deben sufrir comerciantes, industriales y particulares a causa de los frecuentes cortes de luz y de energía. La Cooperativa de Electricidad de Posadas tiene en su programa, en primer término, la conexión necesaria para proveer de fluido eléctrico a la planta técnica de la emisora, que se maneja con equipos propios de energía eléctrica.





miembro de la Junta Municipal, presidente de Fomento y Trabajo, presidente de la Legión Civil Extranjera, presidente de la Comisión de Defensa Nacional, presidente del Aereo Club, del Touring Club, del Automóvil Club y de diversas asociaciones comerciales, sociales y deportivas. Como periodista y editor, obtuvo el segundo premio con su periódico "Mercurio" en la muestra continental realizada en La Habana, Cuba, en el año 1941, y en la cual

intervinieron 773 periódicos, y en la exposición realizada en Avellaneda en el año 1942, su periódico obtuvo el tercer premio, entre más de 3000 periódicos expuestos en la muestra internacional de referencia. En la propiedad de la emisora LT4 Radio Misiones, no tiene socios; se presentó como único postulante a la licitación en la cual se entregaron una parte de las emisoras argentinas en marzo de 1958, siendo el primer

adjudicatario de una emisora privada nacional.

Hemos querido dar a los lectores la impresión de la emisora LT4 Radio Misiones. No sabemos si lo hemos conseguido, pero queremos hacer presente que LT4 goza de las simpatías de todos sus oyentes y que siempre ha sabido hacer honor a ese lema que usa y repite en todas sus audiciones diarias: "Una voz leal y amiga que lucha por los ideales americanos".

# LT4 RADIO MISIONES

**Bolívar 322/328 - Teléfonos 929 y 4613 - Pasadas, Misiones. - Director propietario: Carlos Madelaire. - Planta Emisora: Alta Gracia, T. E. 727 - - Gran Salón Auditorium con 500 butacas. - LT4 Radio Misiones, transmite desde las 6 hasta las 24 horas.**

MATERIAL DIGITALIZADO CON FINES EXCLUSIVAMENTE EDUCATIVOS.



**BIBLIOTECA PÚBLICA**  
De Las Misiones





El primer Directorio de la Institución con el ex interventor nacional, Dr. Francisco L. Martos, luego de la ceremonia de toma de posesión de sus cargos.

# Instituto Provincial del Seguro

**L**a importante función económico-social del seguro en nuestro tiempo, sostiene la tesis de que esta actividad debe ser desempeñada por el Estado.

Las ventajas de la explotación pública del seguro, superan ampliamente a los inconvenientes aducidos por quienes pretenden que la misma debe pertenecer exclusivamente a la esfera privada. Basta señalar que, en lo social, es el Estado quien debe satisfacer las necesidades colectivas de previsión, y en la faz económica, que las utilidades de las empresas estatales son devueltas en inversiones de beneficio público.

Sin pretender argumentar definitivamente con respecto a la conveniencia económica de las empresas del Estado, específicamente en lo que al seguro se refiere, constituye un ejemplo el Instituto Autárquico del Seguro de la provincia de Entre Ríos, institución de modestos comienzos, que en franca competencia con las compañías privadas ha consolidado, en su décimo año de actividad, una brillante posición.

Misiones, provincia joven, se encuentra en la tarea de perfeccionamiento de sus instituciones y en la creación de las que son necesarias al desenvolvimiento presente, con visión de futuro. Sus hombres de gobierno, dinámicos y con un acendrado cariño por el terruño, han previsto la creación de un organismo provincial para la explotación del seguro, que tiene extraordinarias posibilidades de desarrollo.

La iniciativa de la formación de una empresa provincial correspondió al actual gobernador de la Provincia, doctor César Napoleón Ayraut, durante su gestión como interventor nacional. El estudio y recopilación de antecedentes, se encargó al señor César Felipe Arbó —diputado provincial en el presente—, quien, en colaboración con el señor Guillermo Seufert, dieron forma al De-

creto Nº 3359/59, por el que se creó el Instituto Provincial del Seguro, ente autárquico, cuyas operaciones serán avaladas por la Provincia.

El Instituto debe ser administrado por un Directorio compuesto de cinco miembros, habiendo correspondido la designación del primero a los señores Cayetano Castellí como presidente, y Antonio Husulak, Andrés T. Linares, Héctor Bonetto y José M. Fernández del Moral, como miembros.

Intensa tarea se ha desarrollado desde la creación del Instituto, el que depende de la autorización de la Supertendencia de Seguros de la Nación —en trámite— para iniciar sus actividades en julio de 1960, lo que supera las previsiones más optimistas, en cuanto al tiempo necesario a emplear en la difícil tarea organizativa.

Los paises de seguro preparados, comprenden los riesgos de Vida, Automotores, Incendio y Accidentes del Trabajo. Se estudia la implantación, por primera vez en el país, de un seguro denominado "Seguro de Vida Colectivo - Plan Protección Social", técnicamente seguro colectivo, pero de contratación individual, y, además, un plan de Seguro Escolar.

El Instituto Provincial del Seguro, significará un notable aporte a la economía de Misiones, por lo que contará con un decidido apoyo de las instituciones públicas y privadas. En este sentido, el Banco de la Provincia de Misiones es agente natural del Instituto, y se ha previsto designar agentes a las Cooperativas y asociaciones agrícolas de relevancia, lo que redundará en interesante beneficio para sus asociados.

Es indudable que en un futuro no muy lejano, las empresas provinciales del seguro absorberán la actividad local, impidiendo así la evasión de ingentes riquezas, que serán empleadas en el desarrollo económico social del medio en que extraídas.

MATERIAL DIGITALIZADO CON FINES EXCLUSIVAMENTE EDUCATIVOS.





Vista aérea de la planta metalúrgica de "M. DEDINI S. A." en la ciudad de Piracicaba (Estado de San Pablo) Brasil, en el barrio "Villa Rexende", en la que actualmente trabajan 1.500 obreros.

# EL AZUCAR TRANSFORMARA LA ECONOMIA DE ZONAS HOY SUBESTIMADAS EN LA PROVINCIA DE MISIONES

**C**UANDO el actual gobernador constitucional de Misiones, doctor César Napoleón Ayraut, se hizo cargo en marzo de 1958 de la intervención a este Estado argentino, prestó especial atención a las tratativas que desde hacía cinco años venía efectuando un animoso grupo de colonos de la zona de San

Javier, que se habían constituido Cooperativa, con el propósito de estimular entre los agricultores la plantación de la caña de azúcar. Naturalmente que los estudios previos demostraron que las variedades aptas para Misiones producían desde el 12 al 16% de sacarosa, pero existía el inconveniente de la carencia de plantas industriales para su elaboración,

que asegurase al plantador la correlativa comercialización de sus cosechas. La iniciativa se debió a un tesorero y emprendedor pionero de origen brasileño, el señor Jacobo Lenuzza. Fallecido éste, perseveró en la idea su hermano Gerónimo, y muy especialmente su hijo, el ingeniero Edmundo Lenuzza, que dedicó sus esfuerzos a la creación de una conciencia

MATERIAL DIGITALIZADO CON FINES  
EXCLUSIVAMENTE EDUCATIVOS.





El representante en la República Argentina de "M. DEDINI S. A.", señor Juan Lozano Casanova, muestra al gobernador de Misiones, doctor César Napoleón Ayrault, detalles de la construcción de las maquinarias para la Cooperativa de San Javier. A la izquierda del gobernador, el señor Edison Lenuzza, presidente de la Cooperativa. A la izquierda del Sr. Lozano Casanova, los Sres. Clemente F. de Olivera y Arturo Monferran, secretario privado y secretario técnico de la Gob. de Misiones.

productora que se apartase de la yerba-mate y del té, que están llamados a una superproducción a breve plazo.

Ya el doctor Rodolfo Brower de Köning, actual diputado nacional por Córdoba, que le había precedido como Interventor Federal en Misiones, había concretado su ayuda a la Cooperativa Agrícola de San Javier, y se debe a él que las cosas adelantasen enormemente, y cuando llegó el doctor Ayrault, había que dar forma legal al préstamo de varios millones de pesos que, como fomento industrial, solicitaba la cooperativa. Así se hizo, estudiándose diversas ofertas e inclinándose, por fin, a contratar la fa-

bricación de las maquinarias a la gran Metalúrgica y Siderúrgica M. Dedini S. A., de Piracicaba (Estado de San Pablo), con quien se firmó el correspondiente convenio, dándose de inmediato a la construcción de la planta industrial, que hoy se levanta majestuosa en la hermosa localidad de San Javier, a orillas del río Uruguay.

#### QUIEN ES "M. DEDINI S. A".

—Como para hablar de la importancia de un establecimiento de esta índole, no hay comentario más efectivo que el relacionado con las estadísticas, vamos a referirnos someramente a algunas

cifras que se vinculan a los operarios de la planta y las empresas subsidiarias complementarias de MAUSA, DADISTIL y MORLET, que son los talleres complementarios de fundición, fábrica de tornillos, implementos eléctricos, válvulas, aparatos de control, etc., ya que Dedini construye integralmente una Usina de elaboración de azúcar y a la vez Destilería de Alcohol etílico y refinado. Se construyen Ingenios completos y llevan la marca personal de Dedini desde el más insignificante tornillo, hasta el más complicado aparato de precisión y control eléctrico. Las cifras a que nos referimos, marran los siguientes guarismos:

Firma	Número de obreros	Importes pagados por jornales C\$R.	Energía eléctrica, por mes	Asistencia social	Ventas C\$R en millones
DEDINI .....	1.520	144.107.776.10	5.532.768.90	29.068.659.80	1.168.122
MAUSA .....	305	32.955.000.—	90.000.—	8.320.000.—	225.150
MODISTIL .....	165	17.261.499.—	40.000.—	2.554.412.60	125.638
MORLET .....	83	9.811.784.—	14.200.—	2.055.704.—	54.607
	2.073	204.136.059.10	5.676.968.90	41.998.776.40	1.573.517

Notese que la energía eléctrica está calculada en lo que se paga por mes, de modo que multiplicando cinco millones y medio, por doce meses, arroja un importe aproximado a los 62 millones de cruzeiros.

El volumen principal de los talleres de M. Dedini S. A. es la fabricación completa de Ingenios

Azucareros. Hasta el momento y en sólo dos décadas han construido 64 plantas completas y 178 instalaciones o refinerías de azúcar, en Brasil, con un total de más de 2000 toneladas diarias de molienda de caña de azúcar. Con la fabricación para la Cooperativa Azucarera de San Javier, es la primer planta elaboradora de

azúcar que construyen para la Argentina, habiendo comenzado a producir para la exportación, y actualmente tienen en construcción para Bolivia, dos plantas con más de 2500 toneladas diarias de molienda. Por su parte la Cooperativa Azucarera de Santa Ana (Misiones), también concurre a la construcción de otra planta, con



una capacidad de molienda de 500 toneladas de caña de azúcar diaria. Como se ve, la firma M. DEDINI S. A. sale de los propios ámbitos de Brasil, para construir sus acreditadas Usinas con destino al Exterior, con lo cual, además del desarrollo e incremento de la expansión económica, se fortalecen vínculos de hermandad entre la gran república industrial de Brasil y sus hermanas de América.

El Directorio de M. Dedini S. A. está integrado por el Comendador Mario Dedini, como Presidente, y los señores Dr. Ovidio Onetto, Leopoldo Dedini y Armando Dedini, como Directores. La sede es la ciudad de Piracicaba, pero tienen escritorios en San Pablo (Brasil) y representantes en la Argentina y Bolivia, por el momento, siendo propósito extender

el ámbito de sus colaboradores en el extranjero.

### **La contribución de M. Medini S. A. a la formación de técnicos y especializados en la industria**

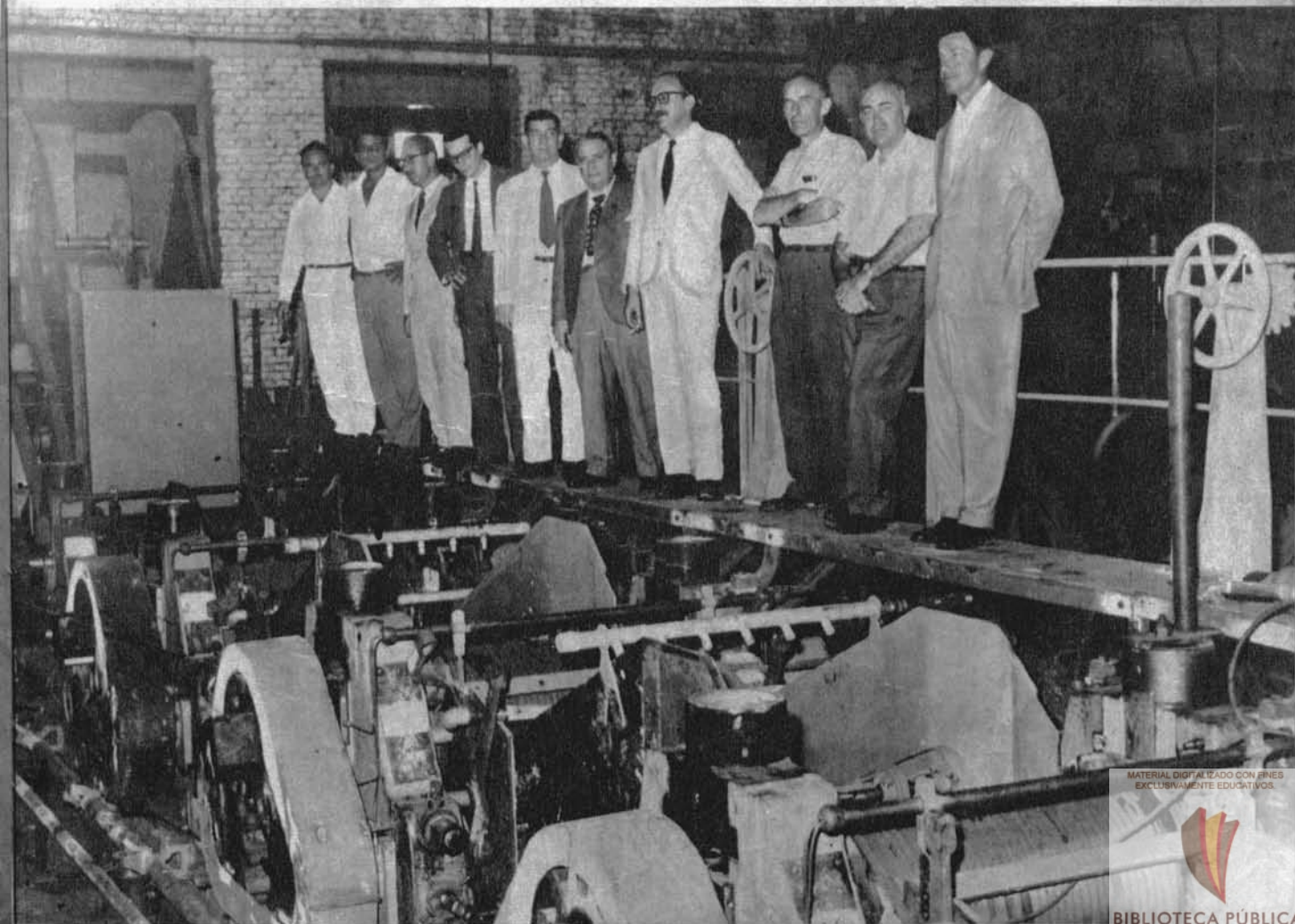
La preocupación de la firma por distintos aspectos de la ayuda social, no sólo se extiende a los importantes servicios que presta a su personal obrero. En Piracicaba su nombre está ligado a múltiples obras de bien común; ya se trate de un importante préstamo de varios millones de pesos al Municipio para instalar aguas corrientes, etc., como importantes donativos a Asilos, Escuelas Técnicas, Hospitales, etc. En su vinculación con la Repu-

blica Argentina, y sobre todo con la provincia de Misiones, con cuyo Gobernador Dr. César Napoleón Ayrault, cultiva una gran amistad nacida de su admiración hacia nuestro dinámico gobernante, se ha traducido en la creación de dos Becas para los estudiantes de las escuelas de Industria y Agraria de la Provincia. El proyecto respectivo es el siguiente:

#### **PROYECTO DE BECA "MARIO DEDINI S. A. METALURGICA" DE PIRACICABA (S. Paulo)**

1º— Durante dos años (1960-1961) se instituye la "Beca Mario Dedini" para el mejor estudiante de la Escuela Industrial de la Nación, en Posadas (Misiones) y el mejor egresado de la Escuela o Bachillerato Agrario de la Escue-

**Sobre las maquinarias que se construían para la Azucarera de San Javier aparecen con el Dr. Babú y el Sr. Lázaro, del Directorio de M. Dedini S. A., el ex interventor de Misiones Dr. Francisco Luis Martos, el Sr. Juan Lozano Casanova (representante de Dedini S. A. en la Rep. Arg.), el ingeniero Alfredo Núñez, subsecretario a la sazón del Ministerio de Obras Públicas de la Provincia, el Sr. ingeniero J. C. Perié, presidente del Banco de la Pcia. de Misiones, y otros altos funcionarios de la firma. El Dr. Martos fue propulsor y animador para la constitución de la "Cooperativa Azucarera de Santa Ana" (Misiones), donde se instalará un Ingenio con capacidad de 500 toneladas diarias.**

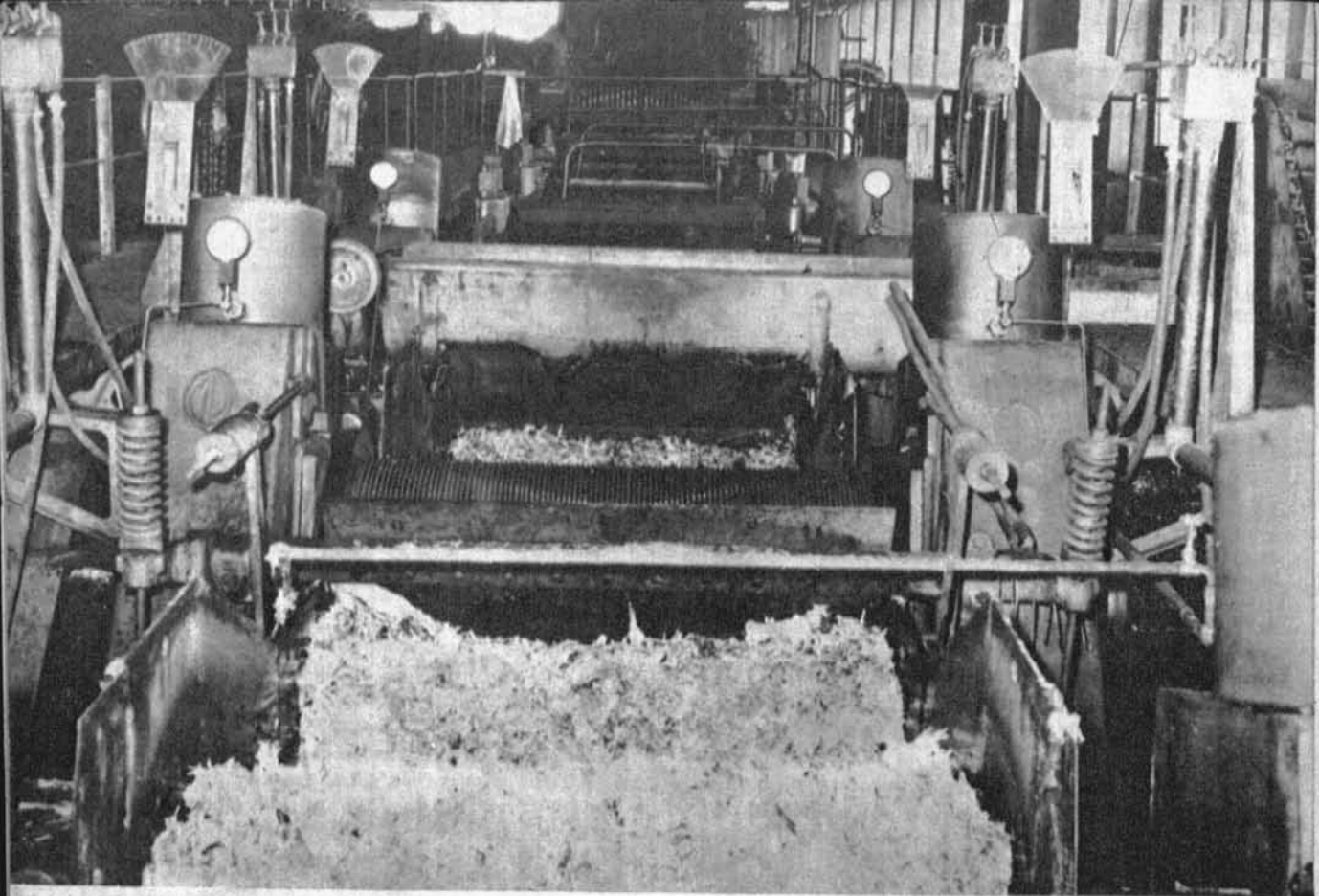


MATERIAL DIGITALIZADO CON FINES EXCLUSIVAMENTE EDUCATIVOS.

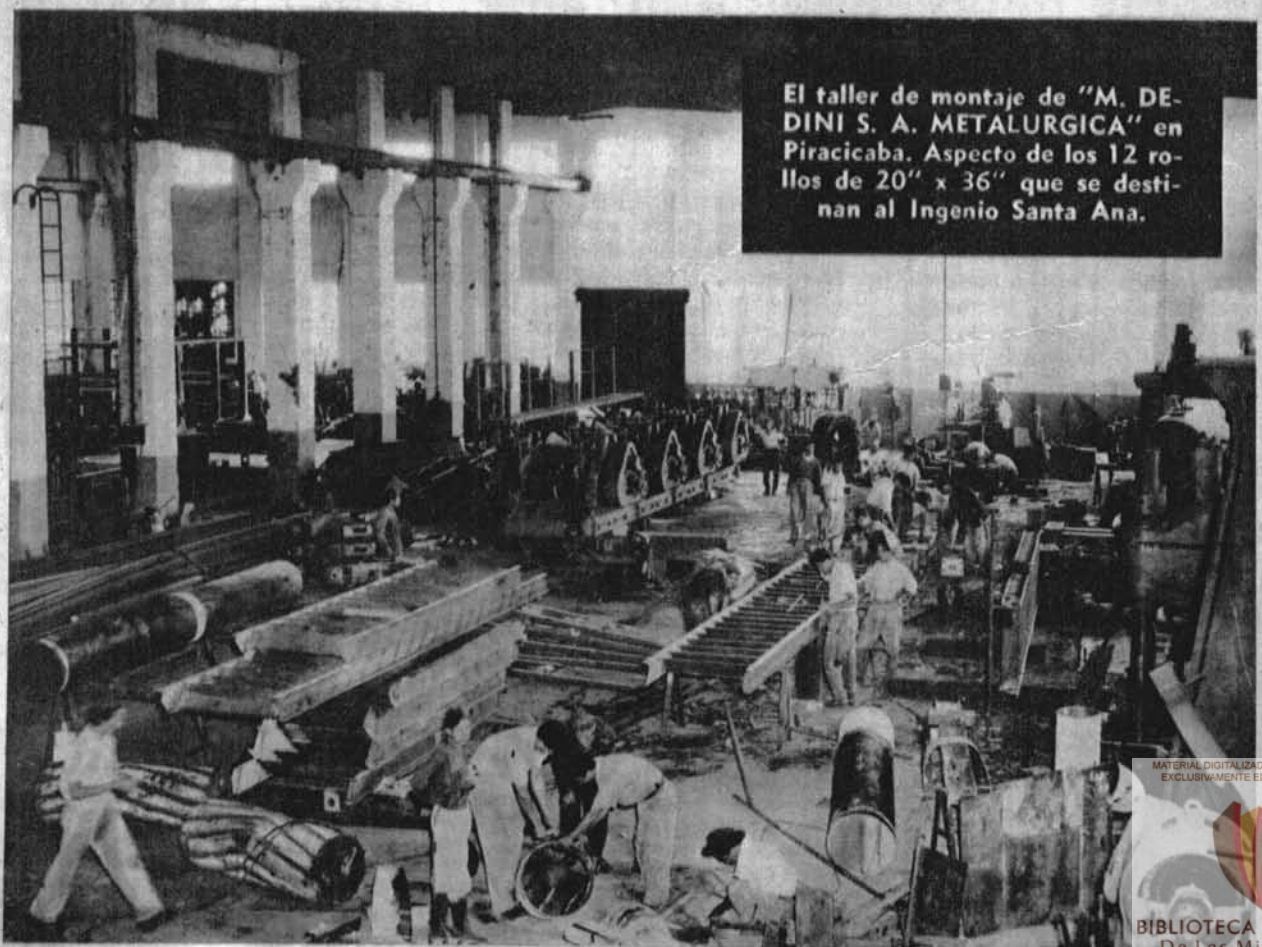


BIBLIOTECA PÚBLICA  
De Las Misiones



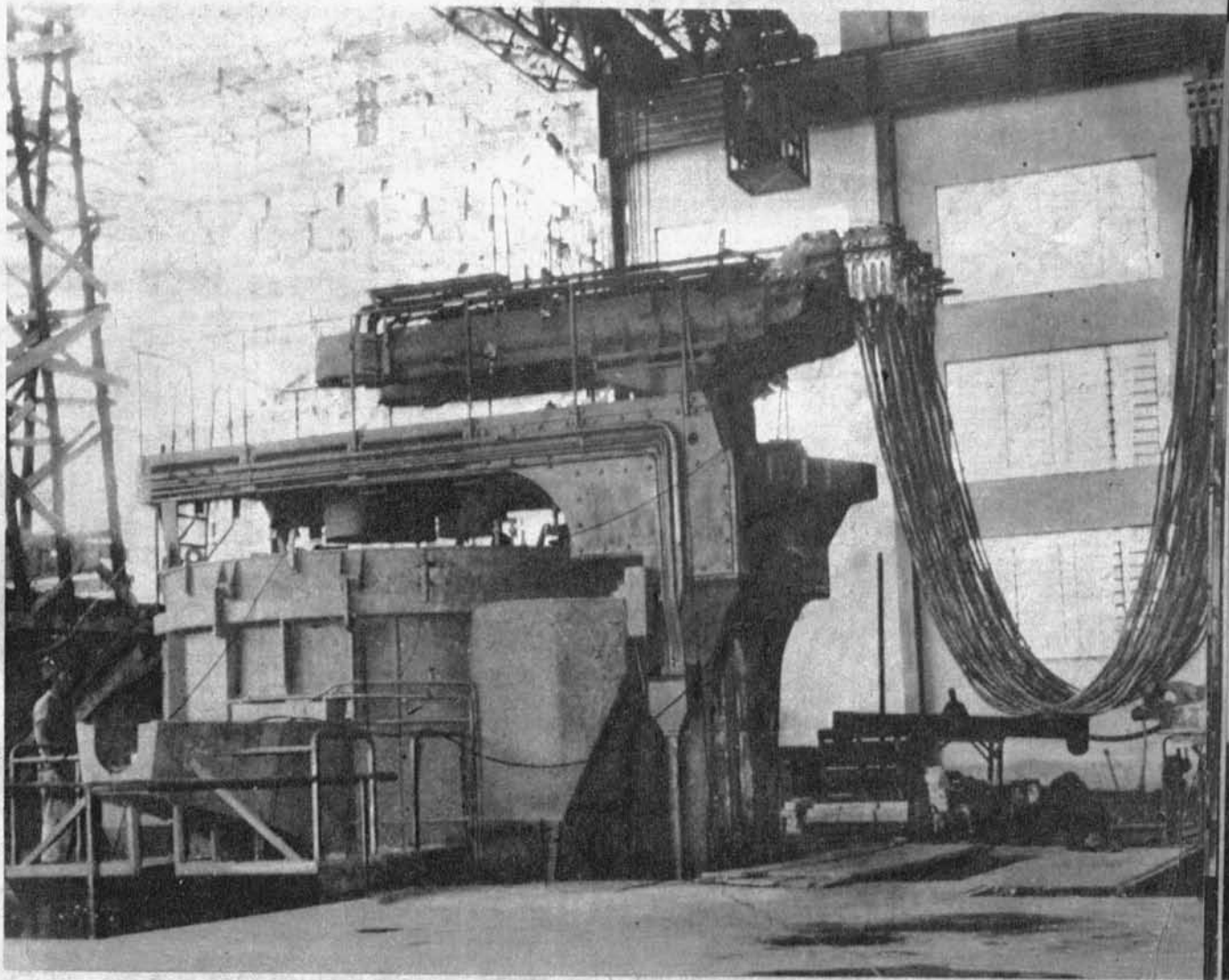


Doce rollos de 20" x 36" con capacidad de molienda de 500 toneladas diarias de caña de azúcar forman la parte central de la planta elaboradora de azúcar en San Javier, construida por M. Dedini S.A.



El taller de montaje de "M. DE DINI S. A. METALURGICA" en Piracicaba. Aspecto de los 12 rollos de 20" x 36" que se destinan al Ingenio Santa Ana.





**Míb 1 de C. Horno eléctrico para fundición de acero. La Metalúrgica M. DEDINI S. A. gasta en energía eléctrica un volumen que supera los seis millones de cruzeiros mensualmente.**

la Secundaria de la Provincia de Misiones.

2º — La Beca consiste en un viaje a Brasil (ida y vuelta) para que el egresado premiado (uno de cada escuela) viajen por cuenta de "M. DEDINI S. A. METALURGICA" a Piracicaba (San Pablo) y puedan observar el funcionamiento de las Usinas de Azúcar del Estado de San Pablo. La estadía en hotel, también será por cuenta de la firma Dedini S. A.

3º — La provincia de Misiones podrá becar así mismo el viaje de un Ingeniero Químico que acompañaría a los estudiantes, y podría si así lo dispone el Gobierno, realizar un informe sobre la experiencia adquirida por los becados, quienes tienen la única obligación de presentar a las autoridades educacionales de la pro-

vincia, un informe con las impresiones recogidas, fotografías, etc., del cual enviarán una copia a la firma M. Dedini S. A.

4º — Las autoridades escolares de Misiones, enviarán, al finalizar el ciclo de enseñanza del año 1960 y 1961, un informe a Dedini S. A. con los nombres y datos personales de los favorecidos, a fin de enviar a aquel Gobierno, los pasajes de ida y vuelta, para ser utilizados con preferencia en junio subsiguiente, época en que podrán apreciarse los trabajos de la zafra del azúcar.

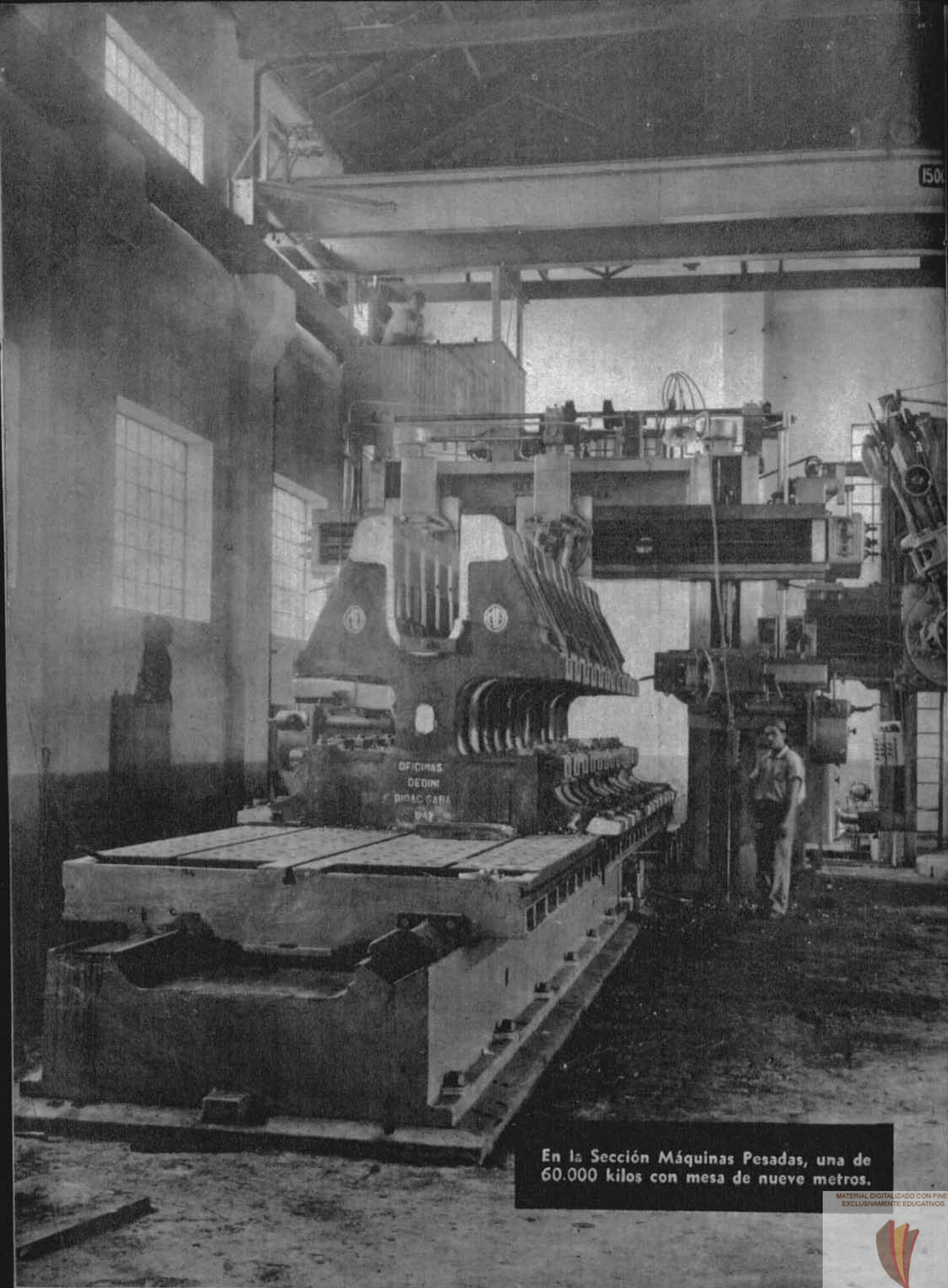
El propósito de instituir estas Becas, es una contribución de M. DEDINI S. A. para formar en la provincia de Misiones futuros técnicos especializados en la dirección y conducción de usinas o plantas azucareras.

### **Perspectivas que se abren a los ingenios azucareros argentinos**

Las altas calidades de construcción por un lado, y las facilidades financieras que M. Dedini S. A. otorga a sus clientes del exterior, y particularmente de la República Argentina, abren innumerables perspectivas a los ingenios azucareros del país, para un reequipamiento parcial o total de las plantas industriales, actualmente en situación deficiente en los aspectos de eficiencia, rendimiento y abaratamiento de la mano de obra, por eliminación paulatina de personal de fábrica.

Son muchos los ingenios argentinos, que ya están en relación con la importante metalúrgica brasileña, y ya sea por medio de su representante en la República Argentina, señor Juan Lozano Casanova, o por correspondencia directa con la firma en Piracicaba, se envían datos, presupuestos, proyectos, etcétera, a quienes lo soliciten. Los proyectistas, gabinetes técnicos y financieros de M. Dedini S. A. podrán facilitar en cualquier momento la información completa y las sugerencias más avanzadas para los industriales modernos.





En la Sección Máquinas Pesadas, una de  
60.000 kilos con mesa de nueve metros.

MATERIAL DIGITALIZADO CON FINES  
EXCLUSIVAMENTE EDUCATIVOS.



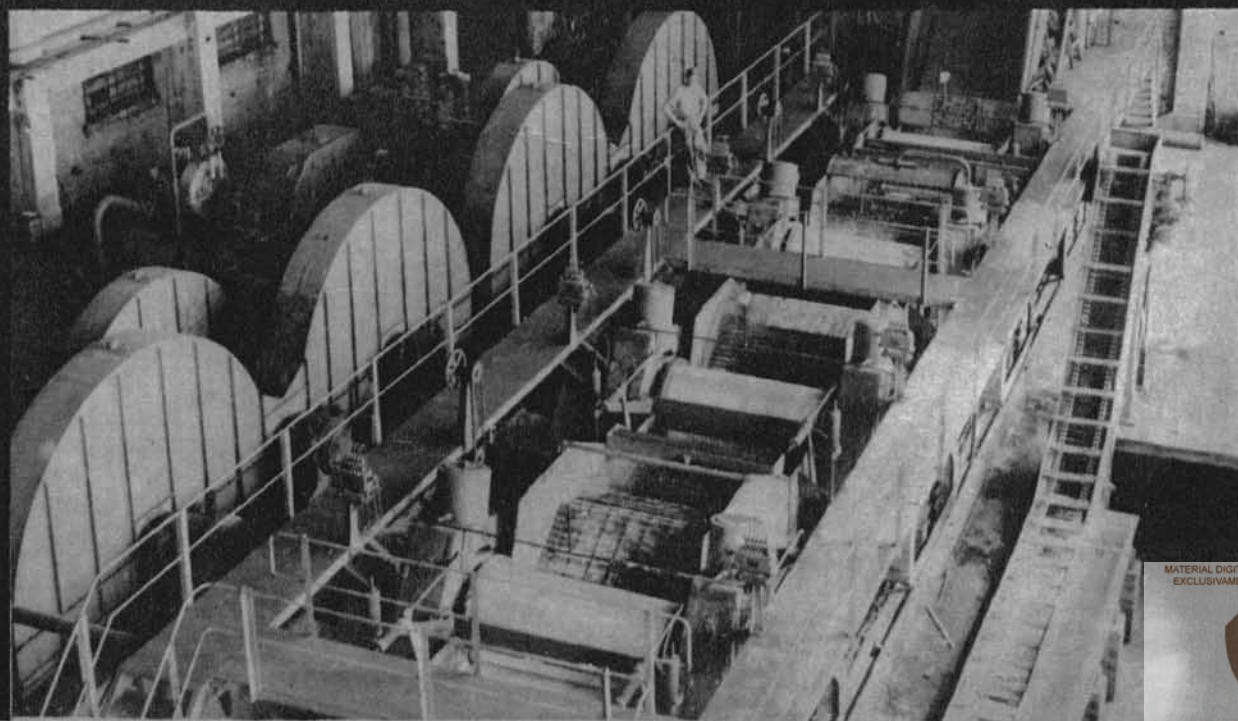
BIBLIOTECA PÚBLICA  
De Las Misiones





Producción de piezas en serie.

Aspecto de las grandes máquinas.



MATERIAL DIGITALIZADO CON FINES  
EXCLUSIVAMENTE EDUCATIVOS.



BIBLIOTECA PÚBLICA  
De Las Misiones



# La Cooperativa Azucarera de San Javier Ltda. Transforma Sistemas de Producción y Abre Nuevas Perspectivas a la Economía Regional

**H**EMOS hablado en repetidas ocasiones, sobre la importancia que tiene para el futuro de la economía de una vasta zona de la provincia la instalación de la destilería de alcohol y la refinería de azúcar, que está instalando en San Javier la compañía metalúrgica brasileña M. Dedini S.A. de Piracicaba (Brasil). Sería pues obvio, destacar las múltiples ventajas que la dinámica de los integrantes del directorio de dicha Cooperativa, comportan para los colonos pobladores de la extensa zona, que abarca desde San Javier, Concepción de la Sierra, Santa María, etc. hasta Alba Posse y otras zonas, hasta ayer subestimadas en sus enormes posibilidades.

Publicamos ahora en esta nota algunas fotografías que muestran las maquinarias, que ya han sido embarcadas en Brasil, y deben ser transportadas en curso del mes próximo, desde Cerro Carlo (punta de rieles brasileño en Río Grande do Sul) hasta Puerto de la Barca (San Javier). Fueron colocados sobre dos barcos los rieles para formar así una balsa de gran capacidad, en la cual, con intervención de la Aduana brasileña de Porto Lucena, serán transportadas, cruzando el río Uruguay, las maquinarias, que serán descargadas en el mismo lugar donde están contruidos ya los grandes edifi-

cios que forman la parte civil de la construcción, cuyos basamentos están listos para ser enclavados en ellos los grandes terraplenes, maquinarias y tanques, que forman la complicada planta.

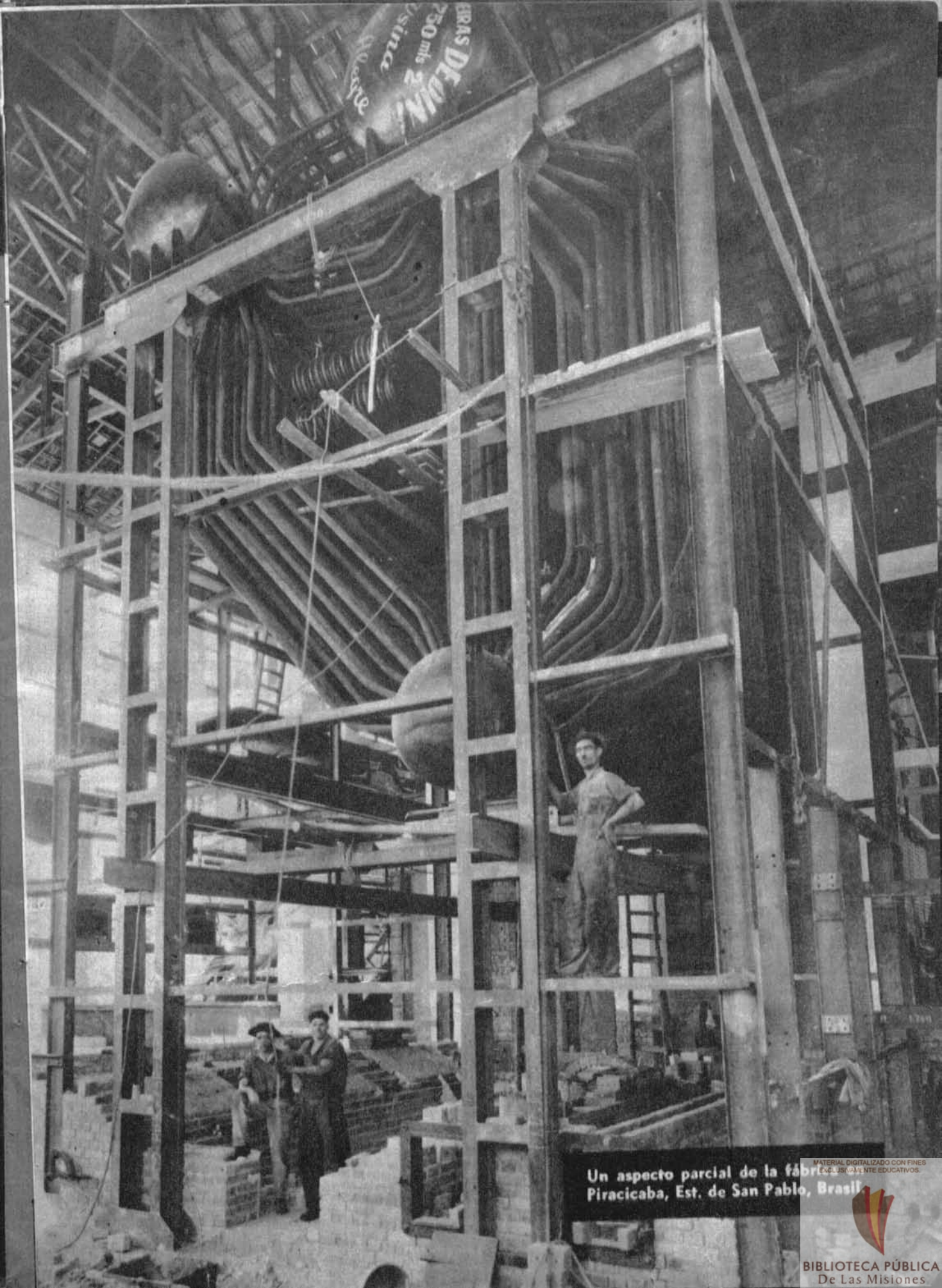
## CONSEJO DE ADMINISTRACION

Presidente . . . .	Ing. Lyautey Edison Lanuza
Vicepresidente .	Sr. Elías J. Arjol
Secretario . . . .	„ Salvador Lentini Fraga
Prosecretario . .	„ Juan B. Núñez
Tesorero . . . . .	„ Justo Núñez
Protesorero . . .	„ Antonio N. Vega
Voc. Titulares . .	„ Luis Renedo
	„ Vicente Pereira
	„ Abilio Pereira
„ Suplentes . . .	„ Fernando Alegre
	„ Norberto D. Moscardi
	„ Juan Carlos Prevosti
Síndico Titular .	„ Juan Truquín
„ Sup. . . . .	„ Gregorio Cáceres

MATERIAL DIGITALIZADO CON FINES EXCLUSIVAMENTE EDUCATIVOS.







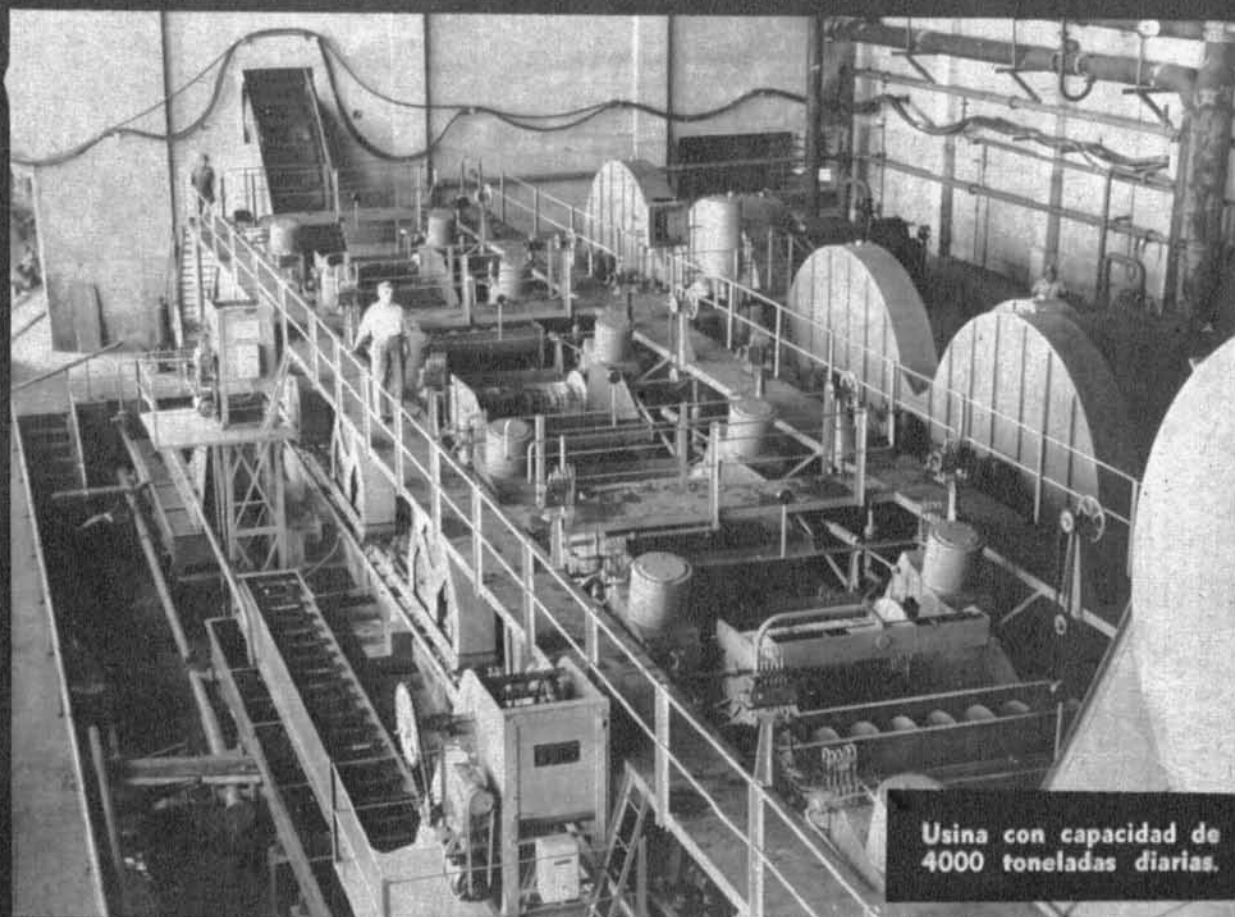
Un aspecto parcial de la fábrica  
Piracicaba, Est. de San Pablo, Brasil

MATERIAL DIGITALIZADO CON FINES  
EXCLUSIVAMENTE EDUCATIVOS.

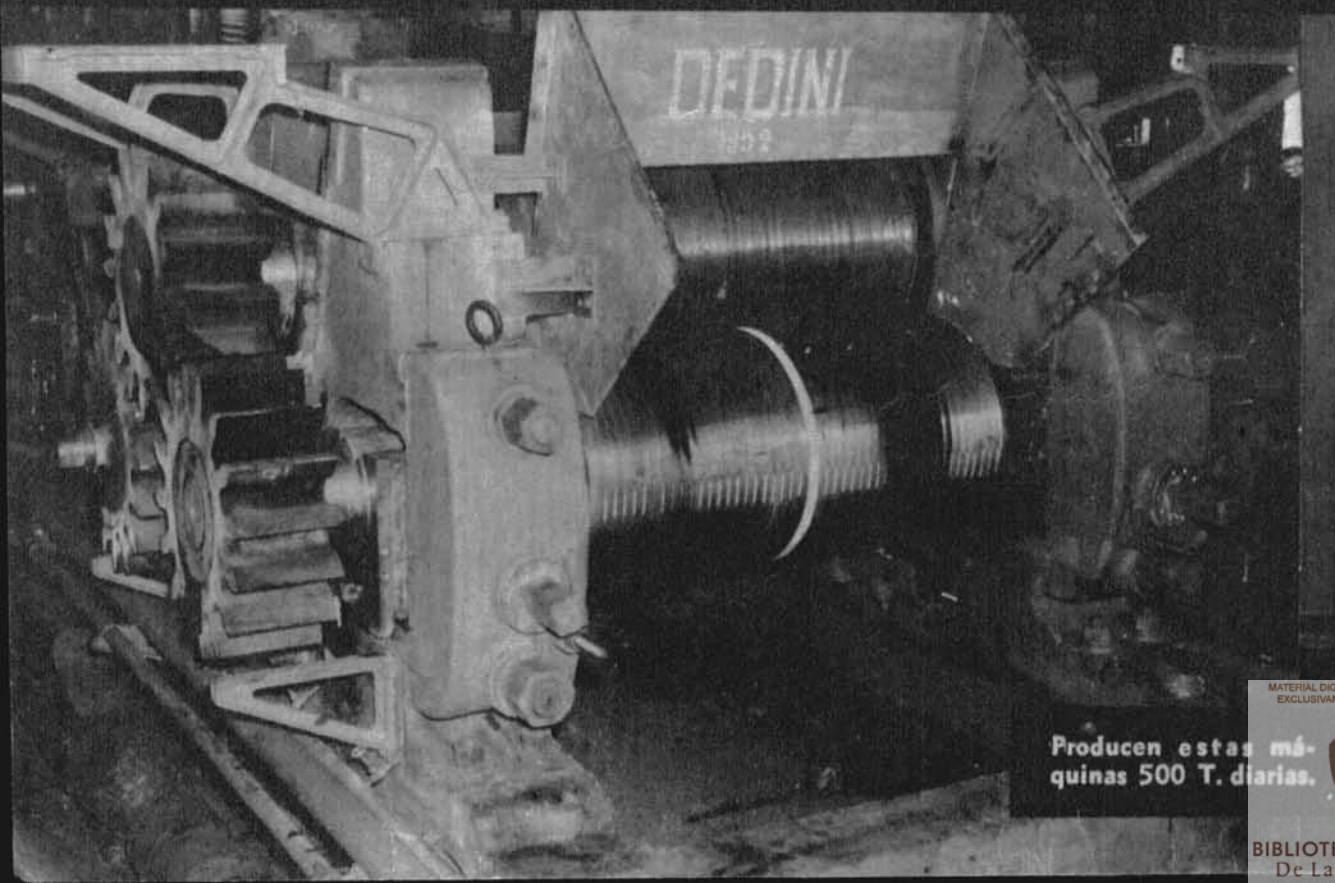


BIBLIOTECA PÚBLICA  
De Las Misiones.





Usina con capacidad de  
4000 toneladas diarias.



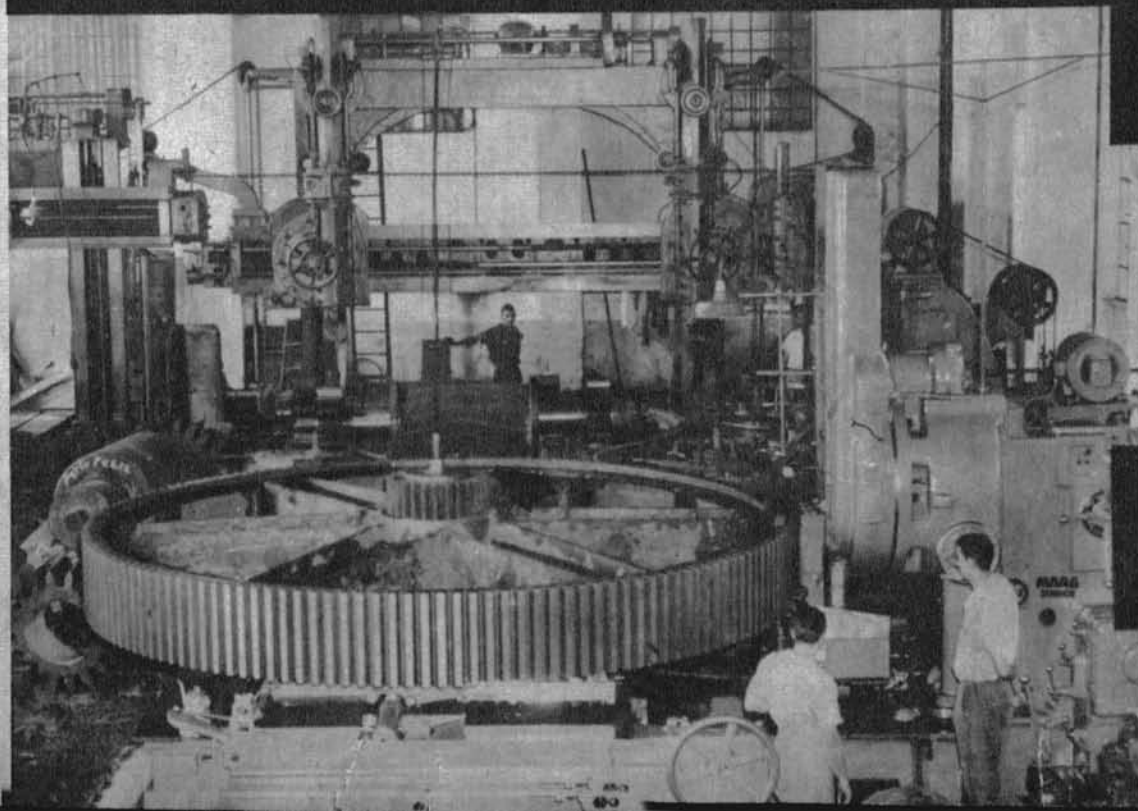
Producen estas má-  
quinas 500 T. diarias.

MATERIAL DIGITALIZADO CON FINES  
EXCLUSIVAMENTE EDUCATIVOS.





**Rica caña de azúcar asoma a los bordes de las cubas en grandes y modernísimas instalaciones.**



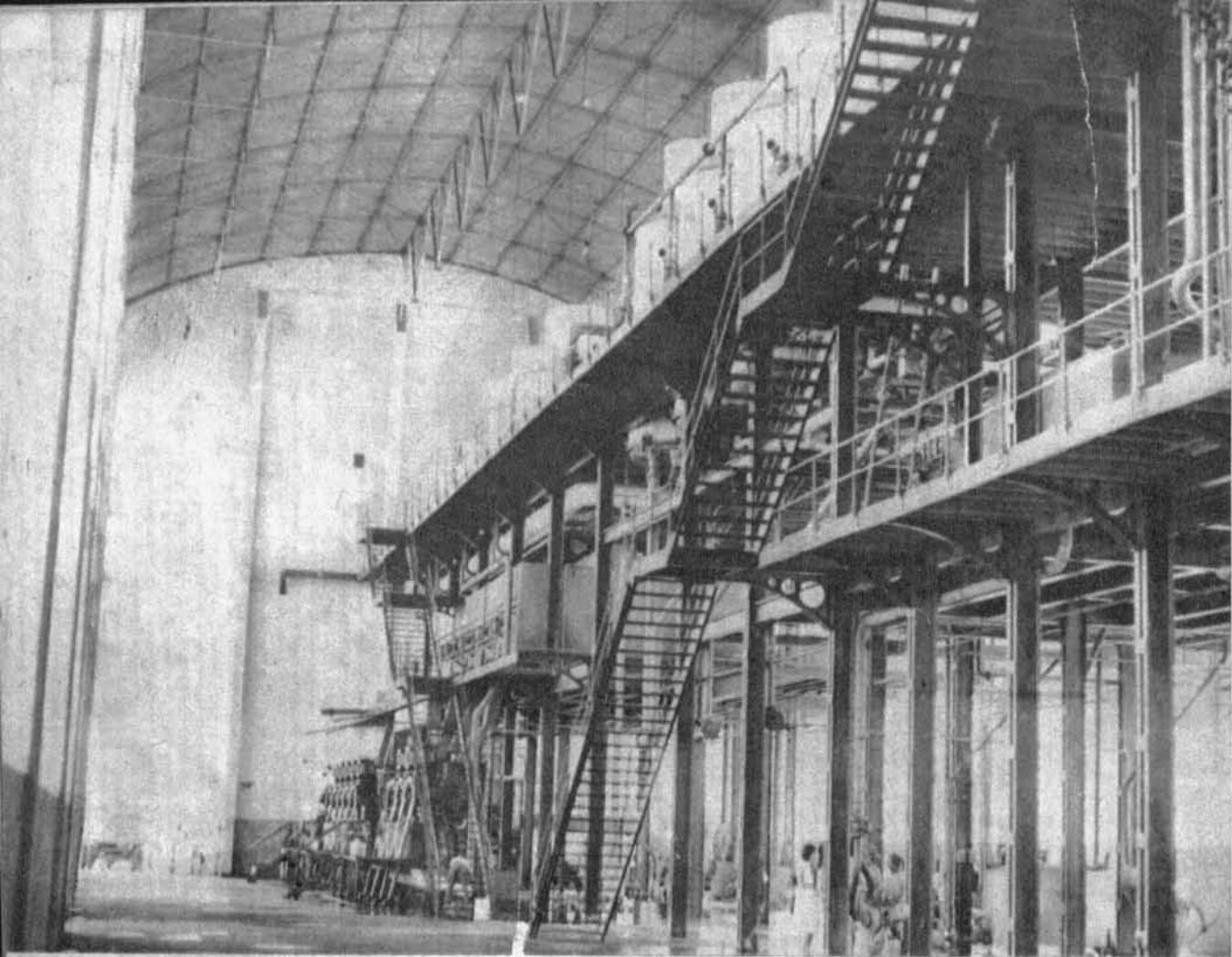
**Sin esfuerzo atienden los operarios el movimiento de los ingenios.**

MATERIAL DIGITALIZADO CON FINES EXCLUSIVAMENTE EDUCATIVOS.



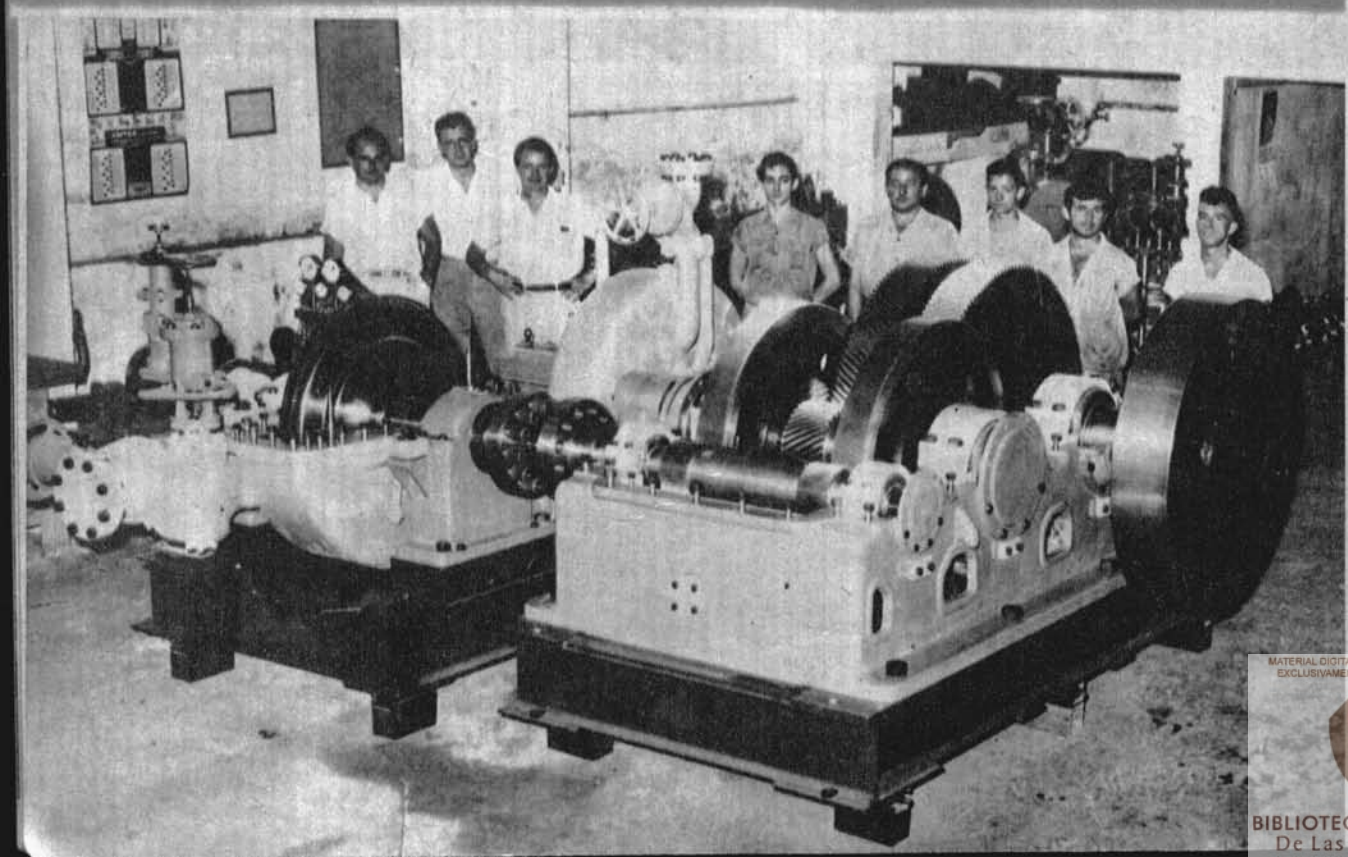
**BIBLIOTECA PÚBLICA  
De Las Misiones**





Usina instalada por M. Dedini,  
en Itapiré, San Pablo, Brasil.

Turbina a vapor Dedini con una  
potencialidad de 1000 caballos.

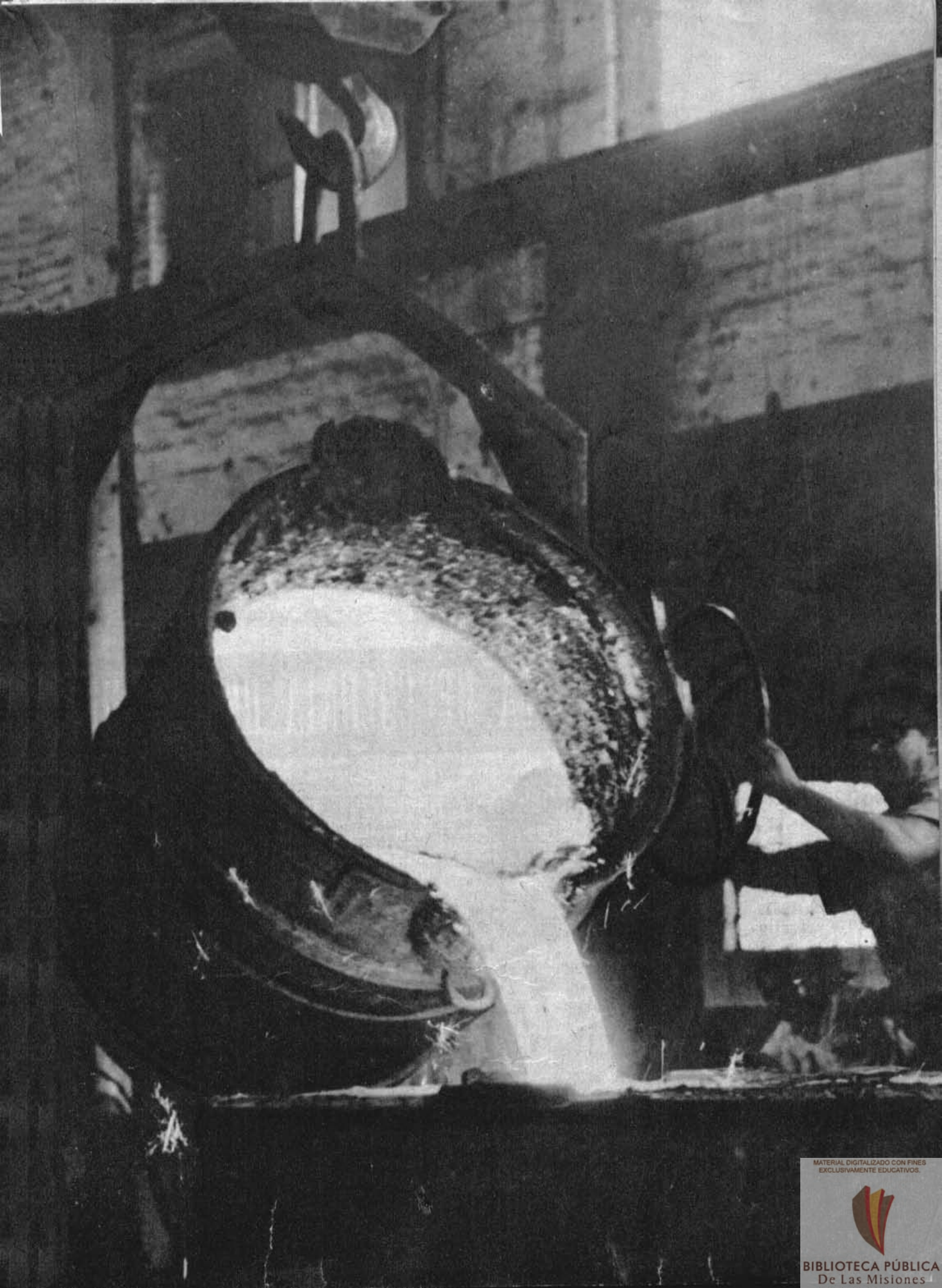


MATERIAL DIGITALIZADO CON FINES  
EXCLUSIVAMENTE EDUCATIVOS.



BIBLIOTECA PÚBLICA  
De Las Misiones





MATERIAL DIGITALIZADO CON FINES  
EXCLUSIVAMENTE EDUCATIVOS.



BIBLIOTECA PÚBLICA  
De Las Misiones





Secadero de yerba de la cooperativa de Col. Oro Verde.

# COOPERATIVA AGRICOLA DE COLONIA ORO VERDE

Soc. Coop. Ltda. Colonia Oro Verde Provincia de Misiones

**F**UNDADA el 8 de mayo de 1937, con Personería Jurídica del Superior Gobierno de la Nación del 16 de noviembre de 1937, inscrita en el Registro de Cooperativas del Ministerio de Agricultura de la Nación al folio 146 del Libro N° 3 de Actas, bajo Matrícula N° 689, acta N° 906 e inscrita bajo el N° 106 al folio 457 del Expte. N° 976 año 1954, del Registro de Comercio de la Provincia de Misiones, Libro N° 18.

## CAPITAL SOCIAL:

Suscripto ..... \$ 1.873.300,00  
Realizado ..... „ 1.873.300,00

**Consejo de Administración:** Presidente, Oscar Alemán (renunció); Vicepresidente: Federico Heuer (a/c.); Secretario: Marco W. Hohrath; Tesorero: Heriberto Michaelson; Vocal: Pablo Navajas Artaza.

**Suplentes:** Walter Bolliger, Alberto Lochner, Antonio F. Dehle y Enrique Julien. - **Síndico Titular:** Alfonso Zabczuk; **Síndico Suplente:** Valeria R. de Olain; **Gerente:** Antonio P. de Silva; **Contador:** Antonio P. da Silva.

**Artículo 32° de nuestros Estatutos:** Transcurrida una hora después de la fijada para la asamblea, sin conseguirse quorum, se celebrará la misma y sus deliberaciones serán válidas, cualquiera sea el número de socios presentes.

Por el Consejo de Administración: Marco W. Hohrath, secretario; Federico Heuer, vicepresidente a/c.

**Nota:** Todos los presentes a la asamblea general ordinaria, están invitados con sus familias a un asado que se servirá a mediodía en el Secadero y al cual se invitará especialmente a las autoridades.

**MEMORIA: 22° Ejercicio - 1° de enero al 31 de diciembre de 1959:** Señores socios:

MATERIAL DIGITALIZADO CON FINES EXCLUSIVAMENTE EDUCATIVOS



BIBLIOTECA PÚBLICA  
De Las Misiones





**Sobre la tierra  
roja del cami-  
no el "jeep"  
avanza.**

**Entre la fron-  
da verde la  
casa armonio-  
sa y acoge-  
dora.**

MATERIAL DIGITALIZADO CON FINES  
EXCLUSIVAMENTE EDUCATIVOS.



**BIBLIOTECA PÚBLICA  
De Las Misiones**



Presentamos seguidamente a vuestra consideración la Memoria, Balance General y Cuenta de Pérdidas y Excedentes del vigésimo segundo (22º) Ejercicio cerrado al 31 de diciembre de 1959.

Como en años anteriores, podemos una vez más decir que nuestra Cooperativa ha cerrado un ejercicio durante el cual cumplió ampliamente su cometido, el que, aunque reducido, es de importancia capital en la Colonia, donde cabe a nuestra cooperativa bregar por la solución de todos los problemas y en todos los órdenes, ya sea cultural, laboral, vial, etc.

**ADMINISTRACION:** Durante el ejercicio que nos ocupa el Consejo de Administración se ha reunido veintinueve (29) veces, en las cuales y según se desprenden de las respectivas actas, se han tratado con verdadera dedicación los problemas de la Cooperativa y de sus asociados.

**MOVIMIENTO DE SOCIOS Y CAPITAL SOCIAL:** Al final del ejercicio ha ingresado como socio un hijo de la Colonia, con el cual el número actual de socios asciende a cincuenta y siete (57); por otra parte y como ya lo anunciáramos en oportunidad de la Memoria anterior, se ha retirado de nuestro medio el señor Juan Bautista Acosta y en su reemplazo ha ingresado como socio la firma "Oro Verde Sociedad en Comandita" de la cual forman parte los señores Navajas Centeno y Nosiglia, los cuales han adquirido el establecimiento "Pampero" juntamente con las acciones de la Cooperativa que poseía el señor Acosta.

En cuanto al capital, se registra una pequeña variante por devolución de capital integrado en exceso, con relación a la producción.

Consignamos seguidamente el movimiento

del capital social durante los últimos cinco años:

Años	Capital suscrito	Capital realizado
1959	1.873.300,00	1.873.300,00
1955	1.591.000,00	1.067.000,00
1956	1.591.000,00	1.163.400,00
1957	1.595.500,00	1.167.900,00
1958	1.886.900,00	1.886.900,00

#### PRODUCCION DE YERBA MATE Y FUNCIONAMIENTO DE LOS SECADEROS:

Habiendo funcionado satisfactoriamente los dos secaderos de la Cooperativa se ha terminado la cosecha y elaboración de yerba, el 10 de septiembre en el secadero Norte (Oro Verde), en el cual se ha elaborado con el sistema de "cintas mecánicas", la cantidad de 2.623.770 Kgs. verde, de lo que se ha obtenido 1.32.260 Kgs. de yerba canchada con un rendimiento del 39,34 % y en el secadero Sud (San Gotardo), se terminó de elaborar el 30 de septiembre con el sistema de "secanza rápida" y las cifras de producción son las siguientes: entrada de yerba verde: 2.702.793 Kgs.; yerba canchada obtenida: 1.010.740 Kgs.; rendimiento: 37,385 %.

El cuadro siguiente demuestra la producción yerbatera de los últimos cinco años:

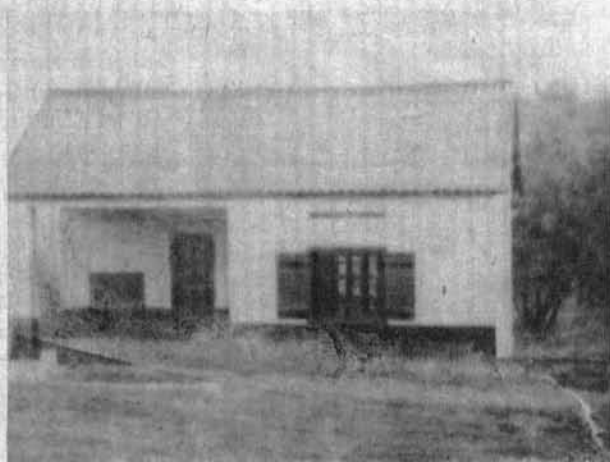
Años	Kgs. producidos	Valor comercializado
1955	2.232.063	\$ 5.691.760.65
1956	1.457.869 (1)	" 5.364.924.80
1957	1.866.140	" 7.020.326.29
1958	2.154.178 (2)	" 10.653.391.85
1959	2.043.000	" 10.020.308.09

(1) Yerba totalmente "despalada". - (2) Con palos: 1.450.558 Kgs. y "despalada": 703.620 Kgs. - (3) Hasta el cierre del ejercicio faltan las ampliaciones de prendas por parte del Mercado de \$ 2,41 por Kg.

**SECCION CITRUS:** En esta nueva sección creada en nuestra Cooperativa se ha procurado la colocación en conjunto de la producción de naranjas de los socios para el año 1960 y además existe la intención de instalar un Galpón de Empaque para la mejor preparación y colocación de la fruta.

#### ACTIVIDADES DESARROLLADAS POR LA COOPERATIVA

Como podrán apreciar nuestra cooperativa, si bien su actividad principal es la "secanza" de la yerba mate de sus asociados, presta además otros servicios como ser la provisión de insecticidas y venenos para el control de las plagas de los citrus, etc. Además, es la Cooperativa la que hasta ahora ha realizado los arreglos y mantenimiento de los caminos de la Colonia, con lo que resultan beneficiados no sólo los socios sino toda la población; recientemente se ha constituido la Comisión Vial de la Colonia Oro Verde y tenemos esperanza que la misma se encargará del mantenimiento de los caminos en el futuro.



Casa del gerente.



Tungal en flor (Oro Verde).



MATERIAL DIGITALIZADO CON FINES  
EXCLUSIVAMENTE EDUCATIVOS.



BIBLIOTECA PÚBLICA  
De Las Misiones





# COOPERATIVA AGRICOLA LTDA. DE OBERA

VISTA DE UNA PLANTACION DE TE.



MATERIAL DIGITALIZADO CON FINES  
EXCLUSIVAMENTE EDUCATIVOS.



BIBLIOTECA PÚBLICA  
De Las Misiones



UNA PLANTACION DE TE EN CAMPO VIERA.



# COOPERATIVA AGRICOLA WANDA

SOC. COOPERATIVA LIMITADA - COLONIA WANDA - MISIONES

**L**A Cooperativa fue constituida en una asamblea de 68 personas, colonos y vecinos de Wanda, Lanusse y Libertad, el día 30 de setiembre de 1951. El primer Consejo de Administración se componía de las siguientes personas:

*Presidente:* Ing. Agr. Washington Segovia; *vicepresidente:* D. Agustín Albert; *secretario:*

*D. José María Thomas; tesorero:* D. Juan Osteneros; *vocales:* señores Carlos Rosset, Juan Wawrysiuk, Boleslao Konert, Andrés Chudy, Tadeo Link; *síndico titular:* D. Edmundo Plucinski.

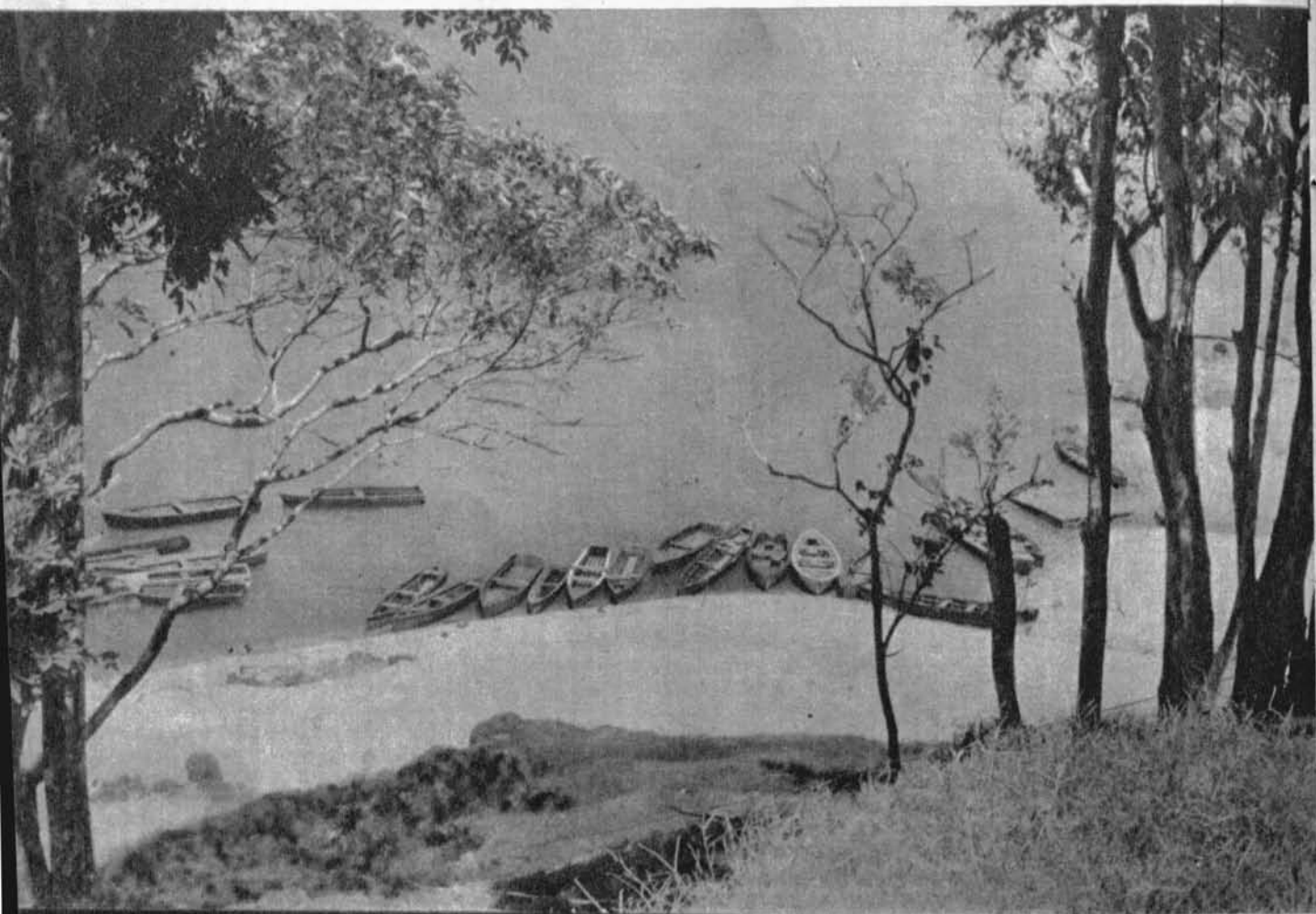
El principal objetivo de la Cooperativa era el fomento de plantaciones de té assam en la zona del Alto Paraná, y su industrialización elaborando un producto apto para la exportación.

La Cooperativa provee a los colonos de semilla seleccionada de la mejor variedad de té y se plantaron el primer año 89 hectáreas, el segundo año, 42 Ha.; el tercer año, 38 Ha.; el cuarto año, 44 Ha.; el quinto año, 63 Ha.; el sexto año, 48 Ha., lo que representa actualmente más de trescientas hectáreas de producción.

Logradas las primeras planta-

MATERIAL DIGITALIZADO CON FINES EXCLUSIVAMENTE EDUCATIVOS.





Aunque el nombre de Monte Carlo nos trae sugerencias mediterráneas y este paisaje parece confirmarlo, sin embargo, es típico y puro de Misiones, es decir, de rancia prosapia guaraní.

ciones se empezó a estudiar la instalación de una planta elaboradora de té con el propósito firme de hacer un producto de primera y apto para la exportación. Reunimos datos, planos y presupuestos de casi todas las fábricas del mundo.

Empezamos, naturalmente, con el país que produce el mejor té —Ceylán— y entramos en correspondencia con la Colombo Commercial Company, Limited (Colombo Ceylon). De esta firma obtuvimos los planos, datos de interés, precios y ofertas de maqui-

naria y de una factoría completa para elaborar nuestra producción.

También obtuvimos planos y presupuestos de la Sirocco, cuyo representante en Buenos Aires se puso inmediatamente en contacto con la cooperativa.

Estudiamos propuestas de las casas que fabrican maquinaria en el país —empezando con Héctor Sesmero, de Posadas, siguiendo Pech Hermanos, en Buenos Aires (Pecave); F.A.M.I.T. S.R.L., Buenos Aires, representantes de Dodds; Fontana Hnos., T.I.M.E.,

de Esperanza, etcétera.

Del exterior recibimos planos y ofertas de Krup-Gruson Magburg Buxaua, de Marshall's Tea Machinery Co., de Werkspoor N. V. de Amsterdam Maschnefabrik Reineveld-Delft, Holanda, etcétera.

Después de un estudio concienzudo de los presupuestos y calidad de maquinaria, resolvimos importar directamente de Ceylan, con un costo de 145.000 rupias cingalesas, el complejo de maquinaria para una elaboración diaria de 10.000 libras de



hoja verde, o sea, de 30 lb. de té elaborado por hora.

Esto sucedía en el año 1954-1955, y desde aquella fecha empezamos a hacer las gestiones para conseguir las divisas necesarias y el permiso de importación. Recorrimos todas las oficinas que tenían que ver con este problema; visitamos secretarios, ministros, gobernadores, y llegamos hasta la presidencia de la República, para obtener los que necesitamos. Y así, paulatinamente, fuimos venciendo los obstáculos y cambiando de proveedor por razones técnico-financieras. Obtuvimos del Gobierno de la Provincia la maquinaria para la

## PLANTA PILOTO DE TÉ

la primera en el país, y la que se pagará con su producción y aportará divisas para el país. Las maquinarias "SIROCCO", de las firmas Davidson y Co. Limited, de Belfast, llegaron al destino en dos partidas, durante el año pasado, y la licitación de las obras civiles adjudicadas a la firma

Mazzanti, Kurti y Cía., de Posadas. La construcción de la planta está en adelantada ejecución, y la terminación y puesta en funcionamiento de la planta elaboradora se ha fijado para el mes de setiembre. La instalación y puesta en marcha de la maquinaria será efectuada por ingenieros y mecánicos que vendrán de la India, y el técnico de la elaboración, que ha sido plantador y elaborador, durante muchos años, quedará algún tiempo en la zona para enseñar al personal el manejo de la maquinaria y también la forma de cosechar, clasificar, elaborar y empaquetar el té. Esperamos hacer las primeras entregas de té elaborado para la exportación en el año próximo.

Los socios de la Cooperativa han aprovechado los últimos años para plantar las 15 hectáreas de yerba permitidas. Ya el año pasado se efectuó la primera cosecha de estas nuevas plantaciones en el NUEVO SECADE-RO DE YERBA de la Cooperativa. Se ha elaborado más de me-

dio millón de kilos en nuestro secadero moderno tipo catre, y comercializado la cosecha en óptimas condiciones. Cada una de nuestros socios productores recibió un precio excelente por su producto. La actividad de la Cooperativa se va ensanchando, y se está proyectando instalar una planta industrial de más de un producto, que abunda mucho en la zona, y cuyos derivados se importa hasta ahora al país.

*Forman el actual Consejo de Administración: Presidente: Juan Osteneros; vicepresidente: José María Thomas; secretario: Edmundo Plucinski; prosecretario: Agustín Albert; tesorero: Esteban Wisniewski; protesorero: Carlos Rosset; vocales: Roberto Beck, Segismundo Jejer, Ladislao Krzyszycha. Suplentes: Ernesto Segesso; Luciano Jelén, Tomás Santacruz, Mariano Wisniewski, Pedro Korzak y Pedro Jakimiuk. Sindico: Dr. R. Tores; sindico suplente: A. Siegrist.*



MATERIAL DIGITALIZADO CON FINES  
EXCLUSIVAMENTE EDUCATIVOS.

— 157 —





## COOPERATIVA AGRICOLA Ltda. de PICADA LIBERTAD

**LEANDRO N. ALEM (MISIONES)**

**República Argentina.**

(Matrícula N° 520)

**Dirección postal: Casilla de Correo N° 10  
T. E. N° 13, Alem**

**Dirección telegráfica:  
LIBERTAD ALEM (Misiones)**

**ACOPIO DE YERBA MATE - TABACO -  
TE - ALGODON - CERA - SOJA.**

**ALMACEN DE RAMOS GENERALES**

**FABRICA DE ACEITE DE TUNG.  
IMPORTACION - EXPORTACION**

### Nómina del Consejo de Administración

Presidente .....	Sr. Antonio Lopaczek
Vicepresidente ..	" Julio H. Ham
Secretario .....	" Guillermo Storz-Burgin
Prosecretario ...	" Otto Cog
Tesorero .....	" Edmundo Nagel
Protesorero .....	" Nicolás Temchuk
Vocal .....	" Reinoldo Obermann
Vocal .....	" Ewaldo Fichtemberg
Síndico titular ..	" Arnoldo T. Otto
Síndico suplente ..	" Otto F. Neudeck
Vocales suplentes	" Enrique Fried
" "	" Francisco Ujeika
" "	" Casimiro Muzalski
" "	" Máximo Lorenzetti
" "	" Juan F. Balaiches
" "	" Benedicto Rosiak
" "	" Demetrio Humeniuk
" "	" Estanislao Malinowski
Gerente .....	" Ladislao Witkowski
Contador .....	" Helmud Markwart







EL arte duplica la vida, la amplifica y exalta su secreta grandeza, dándole a la vez pasión y sabiduría.

Diffícil es que un hombre ande siempre en actitud desafiante si se le reconocen sus méritos.

Más vale ir solo que mal acompañado.

El valor todo lo puede, hay que tenerse confianza, y lo que el valor no pueda lo ha de poder la esperanza.

Nada hay perdido cuando queda en pie un pueblo que trabaja.

La vida sin ideales y sin amor es estéril como el desierto y dañosa como el vicio.

Aprendiendo a pensar se evita el desperdicio de la propia energía; el fracaso es siempre ignorancia de las causas que lo determinan.

Las normas morales tienen el carácter universal de la verdad.

La virtud es callada y apacible cuando es locuaz y turbulento el vicio.

La frescura del alma, la sinceridad, el amor por la naturaleza, consiguen más que virtuosidad técnica.

El que no puede vivir en otros, no puede vivir en sí, sino morir.

El método es todo en el arte como en ciencia.

El viejo por no poder, el joven por no saber, dejan las cosas sin hacer.

El hombre que triunfa es el que continúa buscando trabajo después de haber encontrado empleo.

MATERIAL DIGITALIZADO CON FINES  
EXCLUSIVAMENTE EDUCATIVOS.





MATERIAL DIGITALIZADO CON FINES  
EXCLUSIVAMENTE EDUCATIVOS.



BIBLIOTECA PÚBLICA  
De Las Misiones



# ESTADO LEGAL DE LA TIERRA EN LA PROVINCIA DE MISIONES (a)

## PROPIEDAD FISCAL Y PRIVADA

<b>SUPERFICIE TOTAL</b> .....	<b>Hectáreas</b> <b>2.929.655</b>
<b>PROPIEDAD PRIVADA</b> .....	<b>2.082.398</b>

Corresponden a las escrituras por la Provincia de Corrientes antes de la federalización de Misiones. En esta superficie está comprendida la extensión de: 75.000 has., que fué adquirida por la Nación. 55.000 has. ocupa PARQUES NACIONALES IGUAZU. 20.000 hs. ocupa la COLONIA MILITAR.

<b>PROPIEDAD FISCAL</b> .....	<b>847.257</b>
-------------------------------	----------------

Comprenden las tierras fiscales sin mensuras, mensuradas y subdivididas por el Gobierno Nacional.

## Distribución de la tierra fiscal

### MENSURADAS Y SUBDIVIDIDAS:

en 22 pueblos y 27 Colonias con sus respectivas secciones .....	409.376
---	---------

### UBICADAS EN ZONAS SIN MENSURAS:

Colonia Manuel Belgrano, San Pedro, Aristóbulo del Valle, Yermal Viejo, Sobrante San Javier, de Profundidad y de Bernardo de Irigoyen .....	437.881
---	---------

## Estado legal de la tierra fiscal mensurada y subdividida por el Gobierno Nacional

### COLONIAS AGRICOLAS:

a) Superficie escriturada sobre las 409.376 hs. en Colonias .....	46 %
b) Sobre esta misma cantidad, las que se encuentran afectadas en concesión en venta, posesión provisoria y libres de adjudicación .....	54 %

### EXPLOTACIONES EN NUMEROS

Propietarios .....	35 %
Arrendatarios .....	28 %
Formas mixtas .....	37 %

### EXPLOTACIONES EN SUPERFICIE

Propietarios .....	74 %
Arrendatarios .....	16 %
Formas mixtas .....	10 %

La relación precedente se basa en el estado de la tierra, fiscal y privada, en la Provincia, de la que se infiere el constante avance de la propiedad privada, con la natural incidencia en la disminución del área fiscal.

(a) La extensión territorial es de 30.430 Km. c. En 1895 perdimos, en virtud del laudo arbitral del presidente Cleveland de Estados Unidos, más de 25.000 Km. de terreno, que fueron adjudicados al Brasil. El nombre de su capital, POSADAS, lo lleva en homenaje al prócer Gervasio Antonio de Posadas, director de las Provincias Unidas del Río de la Plata, en 1814.











## ORGANIZACION POLITICA ADMINISTRATIVA

Decreto Ley Nº 1668/56, de la nueva organización y distribución política de la Provincia de Misiones, por la que se deja sin efecto la anterior, fijada en su oportunidad por Decreto de fecha 30 de octubre de 1915.

Actualmente la Provincia está integrada por 17 Departamentos, cuya nómina se menciona a continuación:

**CAPITAL**  
**APOSTOLES**  
**CANDELARIA**  
**CONCEPCION DE LA SIERRA**  
**CAINGUAS**  
**GUARANI**  
**SAN IGNACIO**  
**SAN JAVIER**  
**SAN PEDRO**  
**Graí. MANUEL BELGRANO**  
**IGUAZU**  
**25 DE MAYO**

**Lib. BENERAL SAN MARTIN**  
**MONTECARLO**  
**ELDORADO**  
**LEANDRO N. ALEM**  
**OBERA**

Con el fin de evitar los errores provenientes de la nueva delimitación perimetral de los Departamentos, en cuanto se referle a la ubicación de los organismos municipales, de fomento, justicia de paz, policiales etcétera, como así también de los centros urbanos de mayor importancia, se ha procedido a confeccionar la planilla adjunta, en la que se mencionan el Departamento y el de las localidades que lo integran, a saber:

### DEP. CAPITAL:

POSADAS (Capital de la Provincia), Villa Lanús, Villa Urquiza, Villalonga, Garupá, Parada

Leis, Los Manantiales, Las Dolores, Santa Inés, Fachinal.

### DEP. APOSTOLES:

APOSTOLES (Cabecera Departamento), San José, Azara, Tres Capones, Capón Bonito, Colonia Liebigs, Paraje El Paraíso, Paraje Rincón, Pindapoy, Colonia Taranco, Colonia Sierra de San José, Colonia Padre Centilini.

### DEP. CANDELARIA:

CANDELARIA (Cabecera Departamento), Santa Ana, Mártires, Bonpland, Colonia Cerro Corá, Bella Vista, Villa Venecia, Profundidad, Loreto.

### DEP. CONCEPCION:

CONCEPCION DE LA SIERRA (Cabecera Departamento), Barra Santa María la Mayor, Barra Concepción, Puerto San Isidro, Machadiño.



#### DEP. CAINGUAS

CAMPO GRANDE (Cabecera Departamento), Aristóbulo del Valle.

#### DEP. VUARANI:

EL SOBERBIO (Cabecera Departamento), Fracán, El Paraíso, Monteagudo.

#### DEP. SAN IGNACIO:

SAN IGNACIO (Cabecera Departamento), Oasis, Puerto Naranjito, Colonia Polana, Puerto Gisela, Puerto España, General Urquiza, Hipólito Irigoyen, Jardín América, Santo Pipo, Corpus, Gobernador Roca.

#### DEP. SAN JAVIER:

SAN JAVIER (Cabecera Departamento), Itacaruaré, Invernada de Itacaruaré, Mojon Grande, Tres Esquinas, Puerto Rosario, Florentino Ameghino.

#### DEP. SAN PEDRO:

SAN PEDRO (Cabecera Departamento), Tobuna.

#### DEP. Gral. M. BELGRANO:

SAN ANTONIO, Bernardo de Irigoyen (Cabecera Departamento), Deseado.

#### DEP. IGUAZU:

PUERTO IGUAZU (Cabecera Departamento), Puerto Libertad, Colonia Wanda, Puerto Esperanza, Puerto Península, Gobernador Lanusse.

#### DEP. 25 DE MAYO

ALBA POSSE (Cabecera Departamento), Puerto Londero, Colonia Aurora, Santa Rita, 25 de Mayo, Barra Bonita.

#### DEP. Lib. Gral. SAN MARTIN

LIBERTADOR GENERAL SAN MARTIN (Cabecera Departamento), Garuhapé, San Alberto, Oro Verde, Cuña Pirú, Puerto Leoni, Mbopicuá, Capiovi, Puerto Mineral, El Alcázar, 2 de Mayo, Ruiz de Montoya.

#### DEP. MONTECARLO:

MONTECARLO (Cabecera Departamento), Caragutatay, Puerto Piray, Puerto Larrague, Puerto Gisela.

#### DEP. ELDORADO

ELDORADO (Cabecera Departamento), Puerto Delicia, Puerto Victoria, 9 de Julio, Santiago de Liniers.

#### DEP. LEANDRO N. ALEM:

LEANDRO N. ALEM (Cabecera Departamento), Almafuerte, Olegario Víctor Andrade, Villa Alberdi, General Güemes, Cerro Azul, Cerro Corá, Arroyo del Medio, Gobernador López, Dos Arroyos, Kilómetro 26, Caá Yari.

#### DEP. OBERA:

OBERA (Cabecera Departamento), Colonia Alberdi (ex Chapá), Campo Viera, Campo Ramón,

Los Helechos, Guaraní, Salto, General Alvear, Villa Sarubbi, Panambi, San Martín, Yabebiry, Villa Bonita.

La población general de la Provincia alcanzaba, en el censo nacional de 1960, a 391.094 habitantes. Actualmente pasa los 400.000.

(Los cómputos que corresponden a las páginas siguientes, basados en las cifras del último censo nacional, han sido compilados por la Oficina de Estadística de la revista MISIONES.)



## WARENYCIA Y CIA. S. R. L.

F. AZARA Y SARMIENTO - T. E. 3960 Y 3963  
POSADAS (MISIONES)

AGENCIAS EN CANDELARIA, CERRO AZUL,  
L. Gral. Sn. MARTIN, SAN IGNACIO (Misiones),  
Y SANTO TOME E ITUZAINGO (Corrientes).

Heladeras Westinghouse - Máquinas para coser  
Necchi y Sarita - Acondicionadores de aire Bendix  
Westinghouse - Motores a explosión y eléctricos -  
Artículos para el hogar - Motocicletas y Motonetas  
Coches y Camiones De Soto.

MATERIAL DIGITALIZADO CON FINES  
EXCLUSIVAMENTE EDUCATIVOS.



BIBLIOTECA PÚBLICA  
De Las Misiones

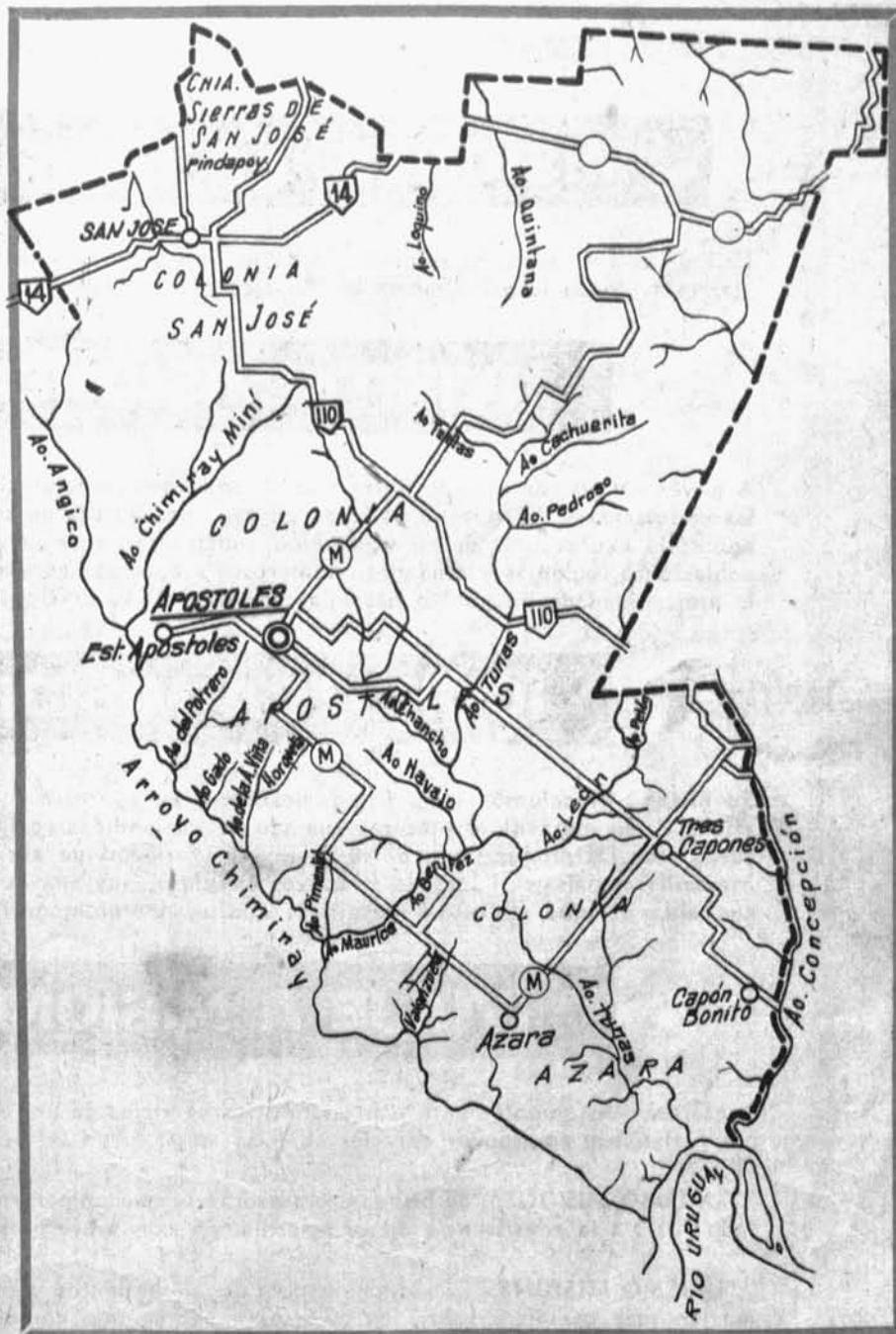


# DEPARTAMENTO APOSTOLES LIMITES

**NORTE:** Lados N. de los lotes 22, 21, 12 y 11 del Potrero de San José. Lados O. de los lotes 13, 8, 7, 6 y 1 de la Colonia Sierra de San José. Lados N.E. de los lotes 2 y 3, lado N. de los lotes 10, 55, 54 y 41, lados N.E. de los lotes 41, 42, 43, 44, 46 y lado E. del lote 47 de la ciudad Colonia Sierra de San José. Parte del límite Norte de la propiedad Escuela Agrícola Pastoril Gentilini. Lados Oeste de los lotes 199, 198, 197 y 196 de la Colonia Campo San Juan (L. O. de Taranco). Lado N. del lote 196, lado O. de los lotes 164 y 165, lados N. de los lotes 163, 92 y 91 de la Colonia Campo San Juan.

**ESTE:** Lado E. de los lotes 103, 128, 129 y 131. Todos los de la Colonia Campo San Juan F. Ortiz de Taranco. Lado S.E. de los lotes 176, 177, 184, 185, 196, 197, 210, 211, 223, 224 y 233 de la Colonia Apóstoles. Lado N. de los lotes 234, 12 bis, 12, 2 y 1 de la Colonia Apóstoles. Arroyo Concepción hasta su desembocadura en el Río Alto Uruguay desde la desembocadura del Arroyo Concepción hasta la desembocadura del Río Chimiray.

**SUD-OESTE:** Siguiendo por la vaguada del Río Chimiray, Arroyo Angico, límite con la Provincia de Corrientes hasta el esquinero N.O. del lote 22 del Potrero de San José.



**Superficie: 1.094 Km2.**

**Población referida a 1960**

**DENSIDAD: 17 HABITANTES POR Km2.**

Localidad	Habitantes
APOSTOLES .....	10.579
San José .....	3.263
Azara .....	2.259
Tres Capones .....	1.548
Total Departamento .....	18.254

MATERIAL DIGITALIZADO CON FINES EXCLUSIVAMENTE EDUCATIVOS.





# MISIONES, LA HERMOSA...

La Provincia de la tierra colorada, la de los mil y un subyugantes atractivos, se ofrece al viajero ávido en la ponderación de paisajes plenos de belleza y sugestión...

## ¡VISITE MISIONES!...

A través de sus caminos de tierra roja se admira la imponentia de sus bosques seculares, las ondulaciones del terreno hallando en cada hondonada un río a un arroyo de cristalinas aguas; la exuberancia de su vegetación subtropical, el trinar de aves de vistoso plumaje; poblaciones, colonias y ciudades; numerosos y extensos cultivos que hablan del trabajo y la prosperidad de un pueblo hacia la conquista de su destino...

## ¡CONOZCA MISIONES!

Su historia precolombina, su pasado jesuítico, su aporte a la gesta de la emancipación nacional; su maravilloso presente cuajado de espléndidas realidades con proyecciones de futuro con las producciones de su suelo y la variedad de sus florecientes industrias... Maravillosos paisajes llenos de atractivos encantos, sus suaves serranías de eterno verde, sus caídas de agua, sus ruinas jesuíticas, conjugando un magnífico poema de la Naturaleza.

## ¡VIAJE A MISIONES!

Asesórese convenientemente contratando los servicios de una Agencia de Viajes responsable y eficiente para poder apreciar en toda su plenitud la vivencia misionera.

"TURISMO MISIONES" le brinda ese asesoramiento, con personal ampliamente experimentado y avala la consistencia de su información con profesores de enseñanza secundaria.

"TURISMO MISIONES" le ofrece reserva de alojamientos y traslados, así como la información más completa sobre los diversos aspectos que componen la vida de Misiones.

Solicite informes a:

# "TURISMO MISIONES"

DIRECCION POSTAL Y TELEGRAFICA:

25 DE MAYO 89

POSADAS (Misiones)

MATERIAL DIGITALIZADO CON FINES  
EXCLUSIVAMENTE EDUCATIVOS.







## DEPARTAMENTO CANDELARIA (LÍMITES)

**NOROESTE:** Río Alto Paraná, desde la desembocadura del arroyo Garupá hasta la desembocadura del arroyo Yabebirí.

**NORESTE:** arroyo Yabebirí, desde la desembocadura en el río Alto Paraná hasta el esquinero SUDESTE del lote 3 de la Colonia Bompland. **SUDESTE:** Lados S.E. de los lotes 3, 4, 13, 14, 25, 26, 43, 44, 61, 62, 80, 81, 97, 98, 110, 125, 126, 139, 140, 155, 156, 171 y 172 de la Colonia Bompland, lados S.O. de los lotes 172, 173 y parte del 174 de la Colonia Bompland, lado S.E. de los lotes 140, 119, 112, 92, 85, 68 y 61 de la Colonia Cerro Corá, lado N.E. de los lotes 51, 50 y 49, lados S.E. de los lotes 49, 48, 33, 32, 17, 16 y 1 del Ensanche N.E. de la Colonia Cerro Corá,

**SUPERFICIE:** 981 Km<sup>2</sup> - **POBLACION REFERIDA A 1960**  
**DENSIDAD:** 12,8 HABITANTES POR Km<sup>2</sup>

Localidad	Habitantes
Candelaria	3.078
Santa Ana	3.056
Bompland	2.213
Mártires	2.024
Loreto	1.373
Profundidad	904
<b>Total Departamento</b>	<b>12.536</b>

lado S. E. del lote 43 del Ensanche SUDESTE: de la Colonia Cerro Corá, arroyo Tomás, hasta su desembocadura en el arroyo Garupá.

**OESTE:** Arroyo Garupá, hasta su intersección con la línea divisoria de los lotes 24 y 27 de la Colonia Profundidad, lado S. del lote 24, lado E. del lote 26, lado S. de los lotes 26 y 61 y lados E. y S. del lote 63, lado O. de los lotes 63, 60, 59 y parte del 56 de la

Colonia Profundidad, línea divisoria entre propiedad de Emilio Poujade y Pedro Núñez, hasta su intersección con el arroyo Rubén; arroyo Rubén, hasta su desembocadura en el arroyo Guazupí. Arroyo Guazupí, hasta la línea divisoria entre las propiedades de Pedro Núñez y Luis Anselmo. Continuando por esta línea hasta el arroyo Garupá. Arroyo Garupá, hasta su desembocadura en el río Alto Paraná.

MATERIAL DIGITALIZADO CON FINES EXCLUSIVAMENTE EDUCATIVOS.





# EL FUTURO FORESTAL DE MISIONES

Por DOMINGO COZZO



Ingeniero agrónomo. Diploma de Honor del curso.  
Profesor titular de Silvicultura en

la Universidad de Buenos Aires.  
Fundador y director de la "Revista Forestal Argentina".  
Becario de la J. S. Guggenheim Foundation and Research Fellow de la Universidad de Harvard, EE. UU.  
Asesor Forestal del Gobierno de la provincia de Misiones y del Banco de la Pcia. de Misiones.  
Coordinador del Grupo Forestal en el convenio entre el Gobierno Argentino y la CEPAL.  
Jefe del Departamento de Investigaciones Forestales del IATEM (Instituto Agrotécnico Económico de Misiones).  
Asesor Forestal de varias empresas forestadoras.  
Autor de libros de la especialidad: "Eucalyptus y Eucalipto-

tecnia", "Las maderas de los árboles cultivados", "Forestaciones en la campaña", etc.  
Más de un centenar de artículos científicos sobre investigaciones forestales y madereras, publicados en revistas de la Argentina y del exterior.

★ ★ ★

**L**OS bosques subtropicales misioneros constituyen en la Argentina una fuente constante de muy importantes y valiosas maderas para la industria y la construcción; desde que sus masas entraron en explotación, allá por el último cuarto de siglo del 1800 hasta ahora, han brindado a la economía nacional el aporte de los principales recursos madereros que el país podía ex-

*Sigue en la pág. 170*



El único bar en Misiones donde tomará su coctel preferido

## EL RINCON IDEAL

**Bar Americano**

El rincón amable que supo imponerse por su atención  
ayacucho 310 - t. e. 5054 - posadas (misiones)

minutas a cualquier hora

licuados

panchos

sándwiches

copetines

y una extensa variedad de masas

el primero  
y único bar  
abierto  
día y noche  
desde su fundación

el lugar de cita  
preferido por  
la juventud

el rincón "chic"


MATERIAL DIGITALIZADO CON FINES EXCLUSIVAMENTE EDUCATIVOS.



BIBLIOTECA PÚBLICA  
De Las Misiones



[illegible]

do Oeste del lote 56 de la Colonia Profundidad, límite E. de la propiedad Emilio Poujade hasta el lado N. del lote 64, lado O. del lote 62, lado N. de los lotes 62 y 29, lado O. y N. del lote, 27, todos de la Colonia Profundidad, Arroyo Garupá hasta línea límite N. lote 200, de la Colonia Campo San Juan Propiedad Félix O. de Taranco, lados N. resto lote 200, lote 188, E. del lote 188, lado E. de los lotes 189, 190, 191, 192, 193 y 195. SUR: Lado Sur del lote 195, E. de los lotes 208 al 218, lado S. de los lotes 218 y 219, O. de los lotes 219 y 220 de la citada Colonia, Campo San Juan propiedad de Félix O. de Taranco, lado S. O. de los lotes 45, 37, 38, 39 y 40 de la Colonia Sierra de San José, límite S. de la propiedad Emilio Poujade y límite S. de la propiedad de Roberto Blosset, ambas lindando con la Colonia Sierra de San José, límite S. de la propiedad S. T. de Montiel que linda con el potrero San José. SUD-OESTE: Límite con la provincia de Corrientes hasta la desembocadura del  Itaimbé en el Río Alto Paraná.

## LIMITES

raná hasta el límite de las propiedades de Luis Anselmo y P. Núñez. Arroyos Guazupí y Rubén hasta la línea separatoria de las propiedades de Pedro y Emil. Poujade, continuando por la citada línea hasta su intersección con el la-



## EL FUTURO FORESTAL DE MISIONES

viene de la página 162

traer de sus bosques y selvas espontáneas. Los "cedros", "incienso", "lapachos", "loros negros" (peteribí), representaron por muchos años las maderas más conocidas en los mercados del litoral argentino, y las únicas que podían competir con las de importación; más tarde, con las guerras y la entrada en explotación de otras regiones selváticas, nuevas maderas pudieron llegar a los centros de consumo, pero los de Misiones siguieron siendo las más conocidas y cotizadas. Especies como "cancharana", "guatambú", "grapia", "gualcá", "cañafisto", "tímbo colorado", etc. y sobre todo el "pino" Paraná, gozaron del aprecio comercial e industrial del resto del país.

Pero los bosques de Misiones, como muchos otros del área forestal maderable argentina, comenzaron a sentir los efectos de la intensa explotación, y el agotamiento y la extenuación comercial de sus masas se hizo evidente: contadas son, y muy reducidas, sus actuales áreas vírgenes, además de que los sectores marginales del río Paraná prácticamente han dejado de ofrecer el ritmo de rendimiento leñoso que los obreros de antaño estaban acostumbrados. Aun así todavía de sus selvas se extrae casi el 50 % de las maderas que la Argentina obtiene de sus reservas boscosas espontáneas las que en total aportan anualmente unos 110.000.000 de pies cuadrados. Misiones, incluso, conserva el galardón de ser el centro de la industria del terciado, y donde se produce más del 50 % del volumen laminado y encolado del total del país, y todavía más: mucho del terciado elaborado en otras provincias se origina en maderas traídas de Misiones. Por fin, nues-

tra provincia cuenta con la más importante planta de pasta química de madera de fibra larga ("pino" Paraná) existente en la Argentina.

La magnitud de lo brindado y todavía ofrecido por los bosques de Misiones se comprenderá en seguida, cuando digamos que ellos sólo representan menos del 10 por ciento del área total forestal maderable que posee la Argentina (igual a 27.000.000 de hectáreas) y que poseen los rodales más extensos y ricos de maderas de coníferas ("pino" Paraná) que existen en el país.

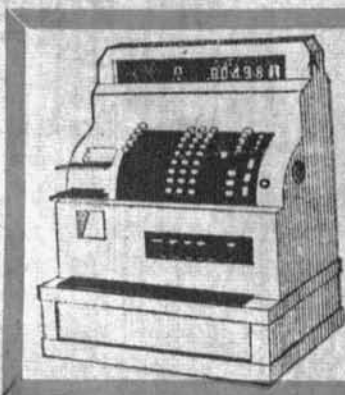
Es evidente que nuestro país tiene una gran deuda para los recursos forestales misioneros, ahora en trance de atravesar el período crítico del agotamiento, con pocas posibilidades de una recuperación inmediata, aun empleando las técnicas más correctas, hasta coercitivas. Porque es evidente que los bosques espontáneos de Misiones enfrentan una realidad poco atractiva, de continuar el actual ritmo de aprovechamiento e industrialización de los mismos.

Pero no obstante este dramático aspecto del futuro de sus bosques originales y autóctonos, a Misiones le está reservado todavía el desarrollar la etapa más importante de su historia forestal. Pese a las distancias y a lo excéntrico de su ubicación, esta provincia exhibe, como ninguna otra, el ambiente propicio para las grandes obras forestales: hay valor humano capaz, emprendedor y atento a los conocimientos técnicos, capitales propios, clima y suelos favorables, decisión e iniciativa y, sobre todo, dos factores de incuestionable importancia: ser el centro de las mayores masas cultivadas con coníferas del país, las que, aun siendo exiguas (8 a 9.000 hectá-

reas sobre un total nacional de 12 a 14.000 hectáreas), representan el grueso en cuestiones de superficie, acción y conocimientos en la materia, y luego porque el devenir económico de su desenvolvimiento agrícola-industrial está obligando a la población rural misionera a orientarse hacia nuevos caminos en materia de plantaciones, que reemplacen a varias de las hasta ahora sostenedoras de su bienestar, como el tung, tabaco, té, yerba mate, estas dos últimas difíciles de superar sus actuales áreas cultivadas sin peligro de caer en posibles crisis de superproducción.

La presión económica por la búsqueda de nuevas soluciones a su población agrícola, más el contagio o el sentido de imitación entre los propios productores, y todavía el fomento oficial y privado, han hecho que, en definitiva, se creara un real y definido movimiento forestador en Misiones. Desde un punto de vista teórico, el cultivo forestal viene a resolver múltiples problemas de esta provincia: da salida al ansia de cultivar la tierra, brinda una nueva línea económica a los productores, sustituye a otros renglones agrícolas de futuro incierto, es de posible realización, prácticamente en cualquier sitio de la Provincia, y además permite continuar con la tradición forestal del territorio, sosteniendo, incluso, el funcionamiento de sus industrias madereras. Si bien todas estas ventajas son teóricas, también existen dificultades que caen dentro del grado de la posibilidad: los costos de implantación y cuidado de las masas cultivadas son tan elevados que las materias primas de ellas extraídas no podrían entrar en libre y exitosa competencia en los mercados de consumo, agravado por la conocida dificultad de los fletes caros dentro y fuera de la Pro-

sigue en la página 172



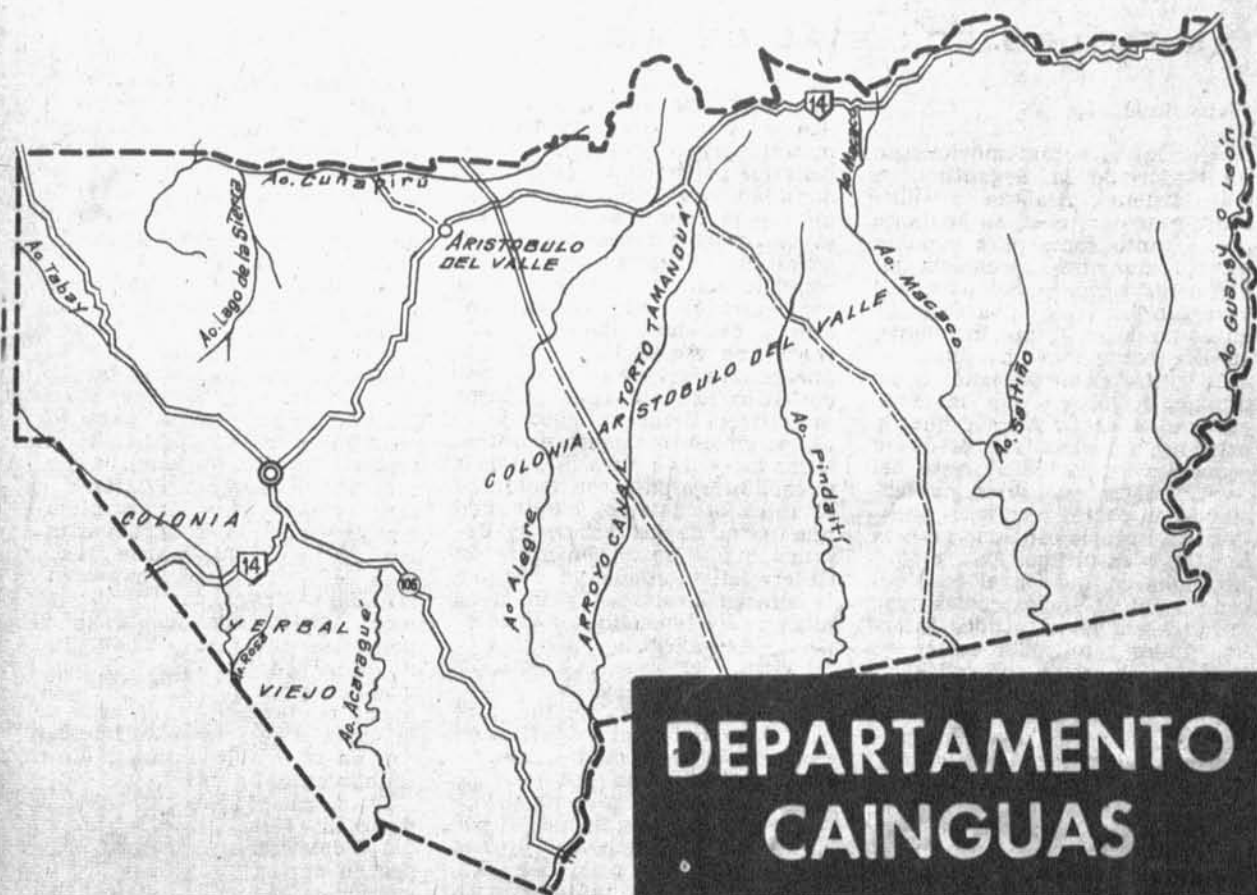
**LA TECNICA**  
**MAQUINAS Y ARTEFACTOS PARA EL CONFORT**  
**DE LA OFICINA Y EL HOGAR**  
**TALLER MECANICO DE PRECISION**

CORDOBA 244

T. E. 626

POSADAS





**SUPERFICIE: 1.687 Km<sup>2</sup> - POBLACION REFERIDA A 1960**  
**DENSIDAD: 11,5 HABITANTES POR Km<sup>2</sup>**

Localidad	Habitantes
Campo Grande .....	15.268
Aristóbulo del Valle .....	4.267
Total Departamento .....	19.535

## LIMITES

**NORTE:** Limite Norte de la Suc. Carlos Seguin, a partir de su esquinero N. O. hasta el arroyo Cuñá Pirú, continuando por el arroyo Cuñá Pirú, hasta su intersección con la línea separativa de la parte sin subdivisión de la propiedad Arriazu, Moure y Garraño, con el lote 1 de la sección IV de la Colonia Garuhapé. Parte del lado N. del lote 7b y N. del lote 6 de la sección I Colonia Salto Encantado. Lado E. de los lotes 6 y 5b de la citada sección I hasta el mojón D. Esquinero N.O. del lote 58 de la sección IV Colonia Aristóbulo del Valle. Continuando por el Divortium Acaragui, determinado por los peritos del Ministerio de Agricultura de la Nación, coincidente con los lados N. de los lotes 58, 67, 68, 82, 83, 84, 103, 104, 122, 123, 143, 144 y 145.

Lados N.E. de los lotes 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155 y 156. Lado N. de los lotes 161, 162, 164, 165, todos los mencionados lotes pertenecientes a la sección IV de la Colonia Aristóbulo del Valle, sin mensura que la separa de las propiedades Ignacia L. del Carril y Vda. de Orlovski, Colonia Dos de Mayo y César Lanza Caselli y José Francisco Echeveste, hasta el mojón de la propiedad citada en último término.

**ESTE:** Línea imaginaria, que partiendo del mojón Mo, de la propiedad César Lanza Castelli y José F. Erheveste, alcanza la naciente del arroyo Saltillo Chilo (Guaray, siguiendo por éste hasta la intersección con la propiedad Suc. Durañona.

**SUD:** Desde la intrsección citada, siguiendo hacia el O. línea límite entre la Colonia Aristóbulo del Valle y la

propiedad Suc. Durañona, la que continúa atravesando las propiedades Mario Gbrielli, Plaza y García y tierras fiscales, hasta su intersección con el arroyo Tamandú (Canal Torto. Siguiendo por el Arroyo Canal Torto hasta interceptar el límite SUDOESTE: De la propiedad Clara Marcó Roca, continuando por el citado límite hasta su intersección con el arroyo Acaragui. Arroyo Acaragui, hasta el esquinero S.E. del lote 343, sección IX de la Colonia Yermal Viejo. Lado S.E. de los lotes 343, 342, 307 y 306 de la citada sección. SUDOESTE: Lados S.O. de los lotes 306, 305, 304, 303, 302, 301, 300, 299, 298, 297, 296, 295, 294, 293, 292, 291, 290 y 289 de la sección IX de la Colonia Yermal Viejo. Lado S.O. de los lotes 1, 36, 37, 74, 75, 112, 113, 148, 149, 185, 186, 222, 223, 262, 263, 264, 302, 303, 343, 344, 380, 381, 413, 414, 442, 443, 467, 468, 489 y 490 de la sección VIII, Yermal Viejo. Continuando esa línea hasta el mojón E. de la sección VII de Yermal Viejo. E.P. de la citada sección VII. Línea imaginaria desde el mojón F de la sección VII de Yermal Viejo, hasta el esquinero N.E. del lote 30 de la sección C. Llera de la Colonia Julio U. Martín.

**OESTE:** O. de la propiedad Suc. Carlos Seguin hasta su intersección con la sección II línea Cuñá Pirú de la Colonia Puerto Rico.

MATERIAL DIGITALIZADO CON FINES EXCLUSIVAMENTE EDUCATIVOS.





## EL FUTURO FORESTAL DE MISIONES

*Viene de la pág. 170*

vincia. En el actual movimiento forestador de la Argentina, si bien Misiones encabeza los cultivos de las coníferas, su adelanto no es tanto como para suponer una permanente supremacía sobre otras regiones del país, que ya están también embarcándose, aun cuando en forma incipiente, en las plantaciones de pinos.

La situación de Misiones como productor forestal de maderas cultivadas es la misma que la existente en otros rubros de su economía: exportar al resto del país maderas en tablas, en terciados, en pastas y papeles, puesto que su propio consumo en esos renglones es ínfimo. Está mejor, sin embargo, que en el caso del tung o del té, en los cuales debe mirar hacia los mercados internacionales para poder comercializar sus cosechas, con todas las dificultades del libre cambio, amplia competencia mundial en calidad y precios, participación de trust, bloques comerciales, etc. El comercio interior nacional tiene, en cierto modo, la ventaja de que el Gobierno Central puede arbitrar medidas que signifiquen una defensa y protección del productor argentino, como en cambio no sería posible conseguir en las comercializaciones mundiales. Pero al lado de esta aparente ventaja, aparece, sin embargo, la debilidad de las distancias y la ausencia de industrias locales de gran magnitud que ayuden al productor a cuidar y manejar sus plantaciones hasta el momento de la cosecha final, en turno largo, para la obtención de rollizos gruesos y

largos. Técnicamente, para alcanzar a producir este tipo de materia prima gruesa, es indispensable partir de masas de gran densidad, con el fin de provocar un rápido cierre de la espesura y comenzar el proceso biológico, entre sus integrantes, por la competencia, en especial de la luz, buscando que crezcan en alto y derechos; llega un instante que esa lucha es tal que puede paralizar el creciente ritmo de incremento anual y hasta producir el estancamiento de la masa; en ese momento el forestador interviene para regularizar el equilibrio a su favor, mediante el raleo de aclareo, eliminando una parte de los árboles y dejando que el resto continúe con su crecimiento, que ya no sólo lo será en alto, sino también en ancho. Este fenómeno de la competencia exagerada provocada y la crisis del estancamiento se salva con el raleo, el que se repite periódicamente; el forestero está obligado a intervenir, si es que desea obtener madera de primera calidad, y el resultado de cada raleo es una materia prima que tiene un precio industrial por su útil aplicación para pastas (celulosa, madera aglomerada, etcétera), postes, tabillas para parquet, cajonería, etc. El costo de cada operación de raleo se sumaría al costo final de la plantación, si el forestador no encuentra destino comercial al producto leñoso de ella. Misiones, en estos momentos, no cuenta con las industrias capaces de consumir los grandes volúmenes de madera provenientes de raleos de sus bosques cultivados, que sin duda en pocos años cubrirán miles y miles de hectáreas. Si nos preocupamos del fomento racional y pausado de las plantaciones forestales en Misiones, no podemos descuidar este último planteo, y será una obligación de forestadores, autoridades públicas, partidos políticos y asociaciones económicas de las fuerzas vivas procurar hallarle una rápida solución; por lo menos se requiere una nueva fábrica de celulosa o papel, y más adelante habrá campo para fábricas de maderas aglomeradas. La instalación de otra fábrica de celulosa halla a Misiones en mejores condiciones que cualquier otra provincia argentina, dada su riqueza en bosques espontáneos de coníferas; ellos, que ahora se están cuidando, quizás mezquinando, para alargar lo más posible su vida útil, podrán ser cortados

con más rapidez con tal que garanticen la vida a una nueva fábrica durante sus primeros años, hasta que las forestaciones la nutran abundantemente, y mientras las intensas plantaciones los reemplacen en mucho mayor volumen productivo. Pero aun cuando se solucionara el problema local del consumo de los productos menores de las forestaciones, quedaría el aspecto del posible cultivo exagerado de pinos y otros árboles, en relación a las posibilidades de hallarle comercio exitoso en el país a los productos principales del bosque, sin caer en el peligro de la superproducción ruinosa para todos. Volvemos a repetir que en materia forestal Misiones no está sola en la Argentina, frente a otras y muy importantes regiones forestadoras, como en cambio no le ocurre con la yerba mate, el té o el tung; habrá que estudiar y controlar periódicamente cuáles son sus máximas posibilidades de forestación para no pecar en un engañoso optimismo, y para que todo el mundo pueda contar, en el momento de la corta de su cosecha forestal, con un razonable límite de buen rendimiento financiero.

En el año 1957-58 tuve ocasión de realizar un estudio especial para determinar las proyecciones en superficie y características, de la economía forestal misionera, en armonía con el desarrollo del Plan Regulador para la Provincia; las conclusiones de ese trabajo, expuestas en el libro editado en ese entonces, si bien están sujetas a modificaciones que seguramente el tiempo y la experiencia dirán, sirven no obstante de base para la discusión de posibles límites en el ámbito forestal misionero, con lo cual se ha procurado aclarar cualquier exceso de optimismo. Los lineamientos del desarrollo forestal misionero quedaban circunscriptos, en ese entonces, a las siguientes medidas: cálculo del total de la superficie plantada con coníferas: 123.800 Has. (91.800 hectáreas mantenidas en turno de hasta por lo menos 30 años de crecimiento —sus raleos enviándose a fábrica—, y 32.000 hectáreas mantenidas en turno de 10 años para la provisión de materia prima celulósica, solamente). Con latifoliadas: 35.000 hectáreas (15.000 mantenidas en turno de 30 años —producción de madera gruesa— y 20.000 hectáreas en turno de 10 años, para suministrar material combustible, celulósico, etc.). Tales cifras se obtuvieron como resultado de comparar las posibilidades más o menos ciertas de

GRAN TIENDA  
**LEON MAZAL**

León MAZAL y Cía. S.R.L.

**ARTICULOS  
PARA DEPORTES**

Buenos Aires y San Martín  
**POSADAS**



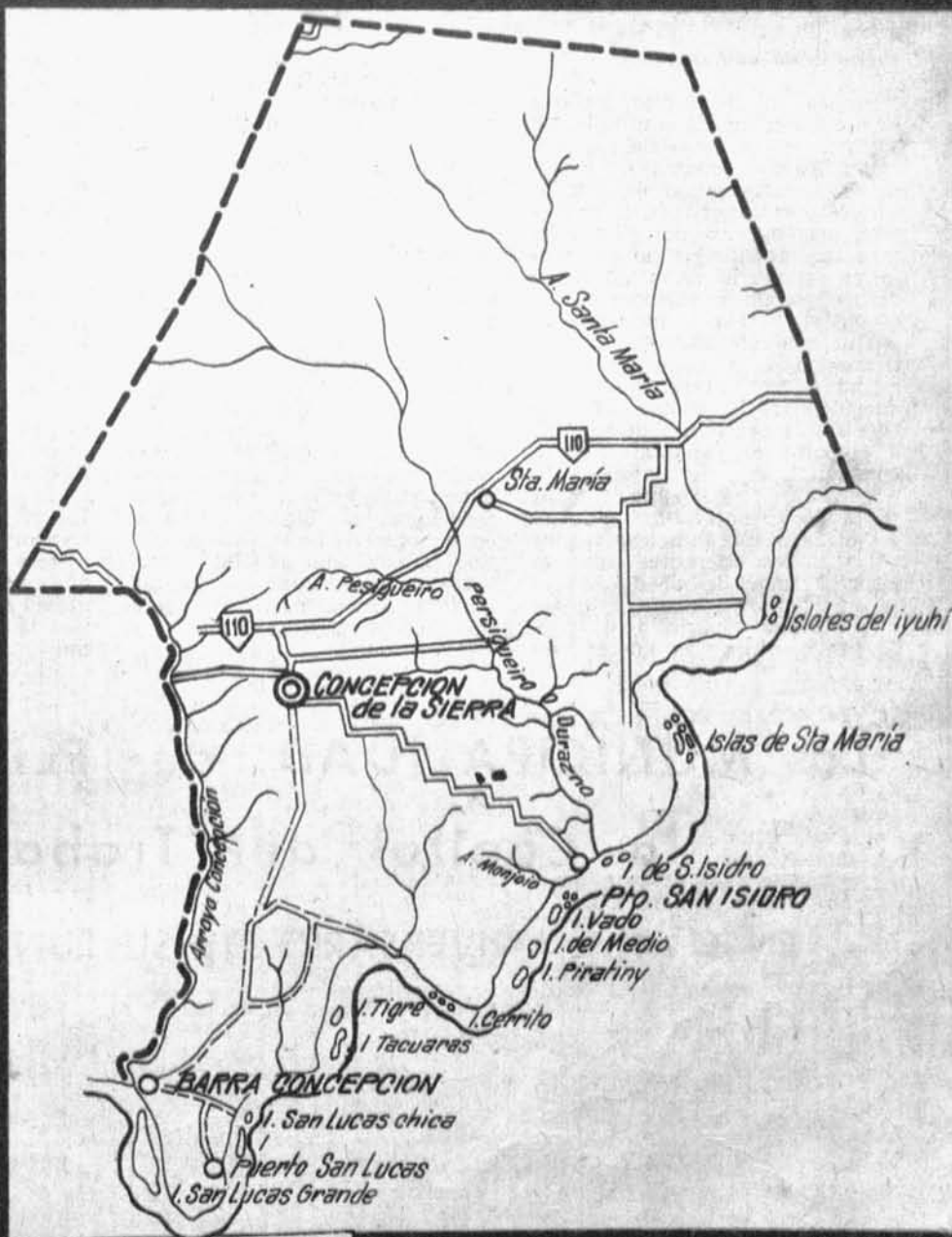
## LIMITES

**Norte:** Lado N. de los lotes 9, 10, 21, 25, 26, 27, 28, 29 y 30 de la Colonia San Juan de la Sierra, propiedad de María Van Gael de Stoecklin, lado N. de la propiedad de José R. López, límite N. de la propiedad Suc. Manuel Noguera y límite N. fracción "Reserva".

**Este:** Límite N. E. fracción "Reserva", lado N. E. propiedad Suc. Manuel Noguera hasta el Río Alto Uruguay.

**Sud-Este y Sud:** Río Alto Uruguay hasta la desembocadura del Arroyo Concepción.

**Oeste:** Arroyo Concepción desde su desembocadura en el Río Alto Uruguay, hasta el esquinero N. O. del lote 1 de la Colonia Concepción de la Sierra. Lado N. O. de los lotes 3, 2 y 1 de la Sección 19 del Camino Santa María, lado N. O. de los lotes 1, 2, 16 y 17, de la Sección 18, lado N. O. de los lotes B 1 y A de la Sec. 17, lado N. O. del lote A de la Sección 16, lado N. O. de los lotes 11, 10, 9 y 8 de la Sección 13, todos del Campo Santa María, lado N. O. de los lotes 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8 y 9 de la Colonia San Juan de la Sierra.



## DEPARTAMENTO CONCEPCION

**SUPERFICIE:** 751 Km<sup>2</sup> - **POBLACION REFERIDA A 1960**  
**DENSIDAD:** 10,7 HABITANTES POR Km<sup>2</sup>

Localidad	Habitantes
C. de la Sierra	5.568
Santa María	2.404
Total Departamentos	7.992

MATERIAL DIGITALIZADO CON FINES EXCLUSIVAMENTE EDUCATIVOS.





Viene de la pág. 172

Misiones en el ámbito forestal nacional, en un plazo mínimo de 30 años: en la industria del terciado llegar a producir la mitad de la materia prima de coníferas, requerida por toda la industria, más otro 25 por ciento en maderas latifoliadas (lo que significa retener la actual situación de predominio de Misiones en esta industria); en la industria de pastas celulósicas, probable participación en la producción de la mitad de la materia prima requerida para las pastas químicas (en base a coníferas) destinadas a elaborar el papel diario que consumirá en ese entonces la Argentina, y casi una tercera parte de la materia prima para las otras pastas químicas requeridas en los diferentes tipos de papeles, fuera del de diario. En la industria de aserraje estimaba que Misiones podría aportar el 33 por ciento de la madera de

coníferas, en tablas, que la Argentina debería producir en ese entonces, o sea unas 500.000 toneladas anuales, además de un no menos despreciable aporte en maderas de latifoliadas, calculado en alrededor de 100.000 toneladas.

A través de la lectura de estas últimas cifras estimativas, se advierte que Misiones tiene un futuro amplio en ese campo, pero que corresponde también considerar esa evolución con la cautela propia de todas las consideraciones estadísticas; frente a la actual incertidumbre, tales límites ponen un poco de orden, y si bien repetimos que el accionar podría modificarlos, por lo menos sirven para aclarar dos aspectos esenciales: que Misiones está en condiciones de incorporar el cultivo forestal con absoluta seguridad de constituirse en un importante factor de su economía tan poco diversificada ahora, y, segundo, que si bien será un ele-

mento de sostén y ampliación para los productores misioneros, no es tanto como para considerarlo el único, o exagerar su importancia dentro del juego comparativo con los otros renglones habituales de su economía. Mientras tanto, entre lo actualmente forestado y lo que aún falta para completar aquel panorama del área cultivable con seguridad de comercialización, resta un muy grande vacío que mucho tiempo necesitará para llenar; seguramente será un real acicate la instalación de plantas consumidoras de sus producciones. Es de esperar que el esfuerzo y la dedicación de todos le permita a Misiones, en bien propio y para el resto del país, alcanzar ese futuro, que en realidad le corresponde por el aporte que ya hiciera a toda la comunidad desde hace casi un siglo, con las maderas, terciados y pastas celulósicas provenientes de sus bosques e industrias.

# La MUNICIPALIDAD de ELDORADO

## la Capital del Trabajo

### EN EL 41.º ANIVERSARIO DE SU FUNDACION

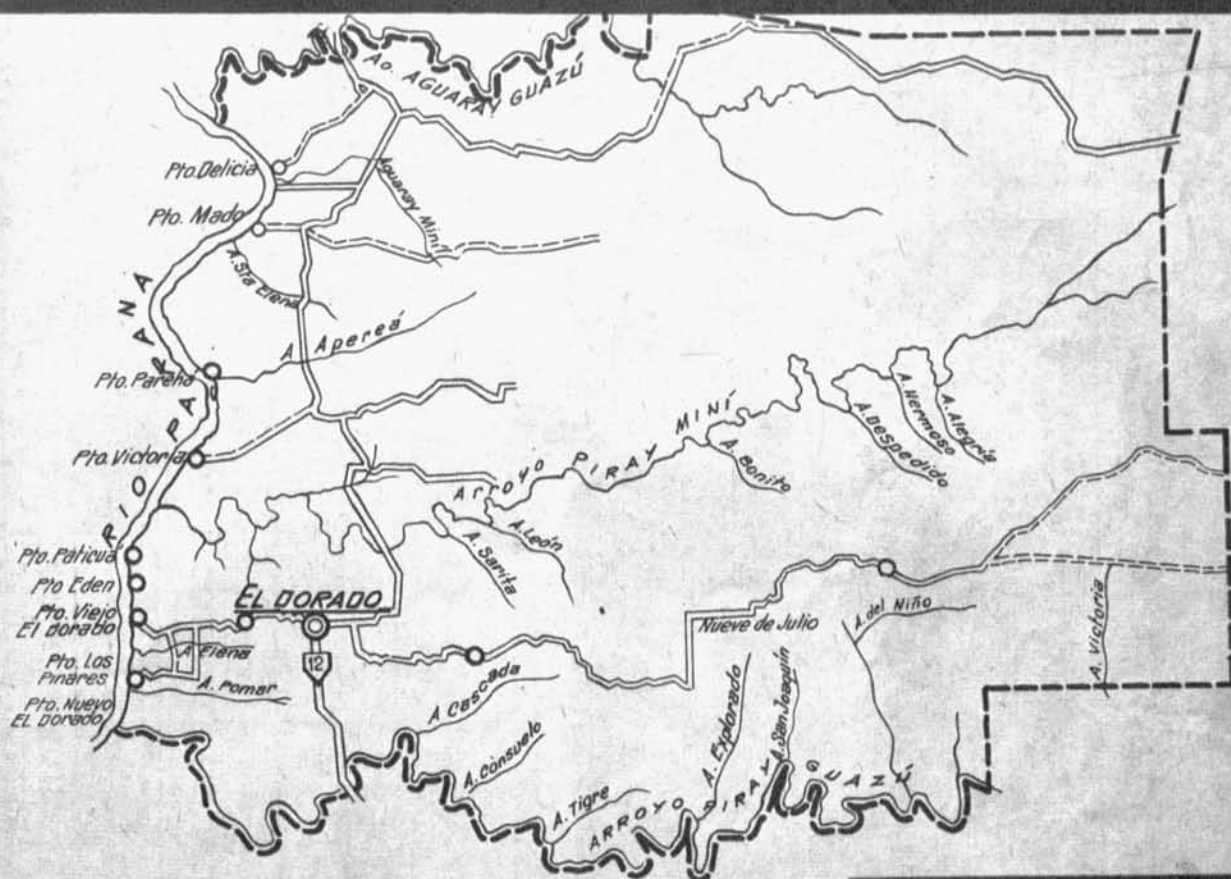
- Bachillerato Agrario
- Ferias Populares
- Asfaltado de la Avda. Libertador Gral. San Martín
- Extensión de la iluminación callejera
- Sucursal del Banco de la Provincia
- Trabajos preparatorios del teléfono
- Asistencia odontológica gratuita
- Aeropista

MATERIAL DIGITALIZADO CON FINES  
EXCLUSIVAMENTE EDUCATIVOS.



BIBLIOTECA PÚBLICA  
De Las Misiones





## DEPARTAMENTO ELDORADO

**SUPERFICIE:** 1.979 Km<sup>2</sup> - **POBLACION REFERIDA A 1960**  
**DENSIDAD:** 28,4 HABITANTES POR Km<sup>2</sup>

Localidad	Habitantes
Eldorado .....	42.313
Colonia Victoria .....	5.502
9 de Julio .....	5.497
Santiago de Liniers .....	3.496
Total Departamento .....	56.391

**NORTE:** Arroyo Aguaray Guazú desde su desembocadura en el Río Alto Paraná hasta el mojón A de la Colonia Istueta Hnos. Y Cia.

**Limite ESTE:** de la Colonia Istueta hasta su intersección con el limite SUD: de la pro-

piedad Robillard Cué S. A. Línea separativa con Omdistroas o Colonia Puerto Delicia. Continuando por esa línea hasta esquinero S. E. "E 3 de propiedad tardito y Balla. **ESTE:** Desde el citado esquinero "E" 3 una línea imaginaria

que atraviesa la propiedad Industrias y Colonias Puerto Delicia hasta Mojón Esquinero, "Z. N. E. de la propiedad Maria Magdalena S. A. (Mado). **Limite E.** de las propiedades Mado y Victoria S. A. **SUD:** Limite Sud de la Propiedad Victoria S. A. hasta su intersección con la propiedad Cia. Colonizadora Eldorado, continuando por parte del lado Limite E. de esta propiedad hasta su intersección con el Arroyo Piray Guazú. Arroyo Piray Guazú hasta su desembocadura en el Río Alto Paraná. **OESTE:** Río Alto Paraná desde la desembocadura del Arroyo Piray Guazú hasta la desembocadura del Arroyo Aguaray Guazú.

MATERIAL DIGITALIZADO CON FINES EXCLUSIVAMENTE EDUCATIVOS.



BIBLIOTECA PÚBLICA  
De Las Misiones





Salto "El Encanto" sobre el arroyo "Cuñapirú".

## (Límite)

**NORD-OESTE:** Límite N. O. de la Colonia Aristóbulo del Valle a partir del Mojón Mo de la propiedad César Lanza Castelli y José F. Echeveste, hasta su intersección con la línea imaginaria que parte del mojón de la propiedad Laharrague más próximo a la naciente del arroyo Paraíso. **NORTE:** Línea imaginaria que partiendo del mojón de la propiedad Laharrague más próximo a la naciente del arroyo Paraíso toca la citada naciente. Continuando con la aguada del arroyo Paraíso hasta su intersección con el límite N. O. de la propiedad León Laharrague y Juan Harriet, continuando por esa línea hasta su encuentro con el arroyo Yaboti Guazú o Pepiri Mini. **NORD-ESTE:** Arroyo Yaboti hasta su desembocadura en el río Alto Uruguay. **SUD:** Río Alto Uruguay desde la desembocadura del arroyo Yaboti hasta la intersección con la línea límite S. O. de las propiedades Fracción "D", Scholts. **SUD-OESTE:** Límite S. O. de las propiedades Fracción "D" Scholts, Fracción "C" Mañay y Fracción "B" hasta el esquinero N. O. de la Fracción "Be", continuando por parte del límite SUD de la Colonia Aristóbulo del Valle que las separa de las propiedades Fracción "A" 2, Fracción "A" 1 Londero, Suc. J. Vilela y parte de la propiedad Insúa, hasta la intersección con el arroyo Saltiño Chico. **OESTE:** Arroyo Saltiño Chico, continuando por el arroyo Guaray o León hasta su naciente (arroyo Dorado). Desde ese punto línea imaginaria hasta el mojón M. de la propiedad César Lanza Castelli y José F. Echeveste.



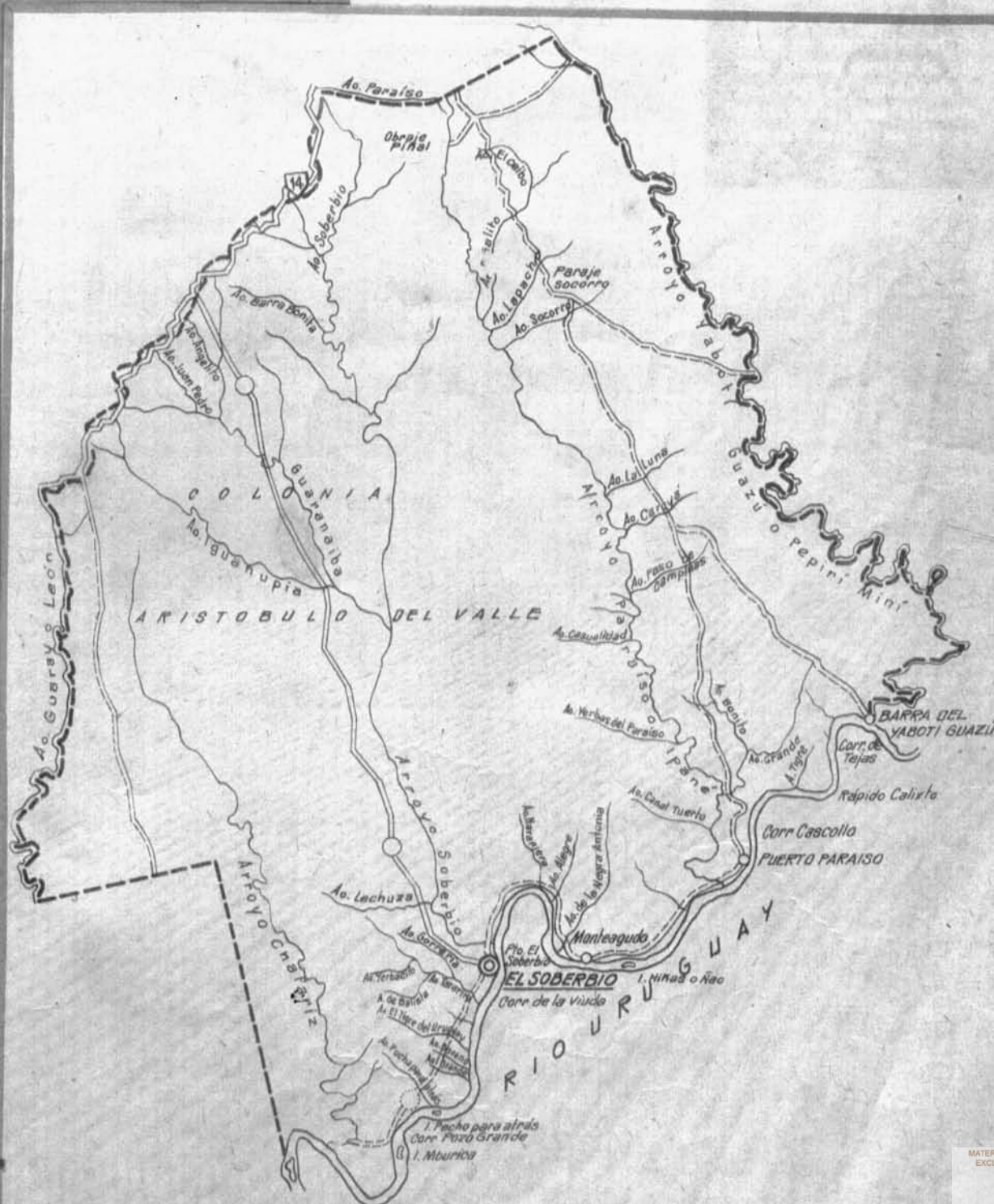
**DEPARTAMENTO  
GUARANI**

**SUPERFICIE: 2.873 Km.<sup>2</sup>**

POBLACION REFERIDA A 1960

DENSIDAD: HABITANTES: 1,6 por Km.<sup>2</sup>

LOCALIDAD	HABITANTES
El Soberbio	4.605
Total Departamento	4.605





La producción de té de Misiones es una de las más importantes de la provincia. En pocos años el té misionero conquistó fama mundial, tanto que, en Inglaterra, que son grandes conocedores del té, una partida de té misionero se vendió al mismo precio que el de China. La foto nos muestra una plantación de té en "Oro Verde".

**SUPERFICIE: 3.466 Km<sup>2</sup> - POBLACION REFERIDA A 1960**  
**DENSIDAD: 1,5 HABITANTES POR Km<sup>2</sup>**

Localidad	Habitantes
San Antonio .....	1.655
B. de Yrigoyen .....	3.567
Total Departamentos .....	5.222



MATERIAL DIGITALIZADO CON FINES  
EXCLUSIVAMENTE EDUCATIVOS.



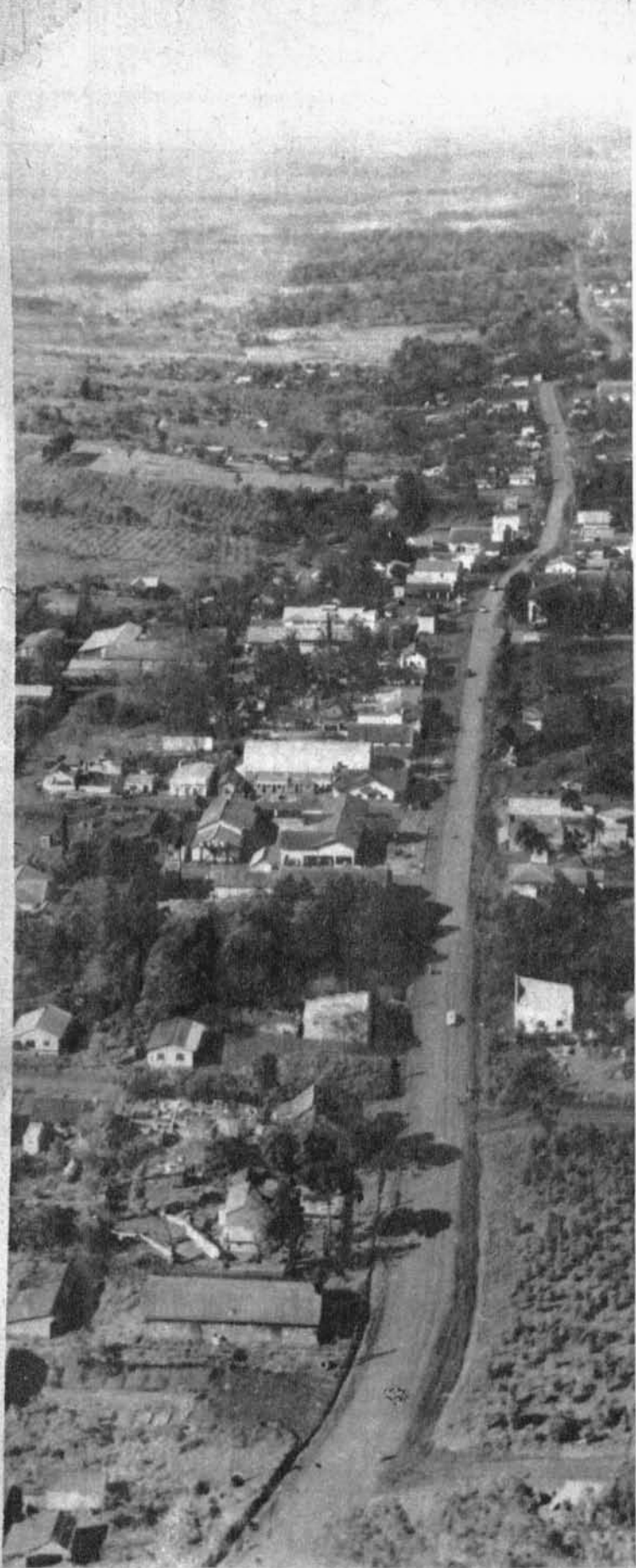
BIBLIOTECA PÚBLICA  
De Las Misiones



## LIMITES

[illegible]





**SUPERFICIE:** 2.886 Km.<sup>2</sup>

**POBLACION REFERIDA A 1960**

**DENSIDAD: HABITANTES:** 4,2 por Km.<sup>2</sup>

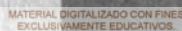
LOCALIDAD	HABITANTES
Colonia Wanda .....	3.001
Libertad .....	5.480
Puerto Iguazú .....	1.501
Puerto Esperanza ...	2.509
Total Departamento	12.395

## LIMITES

**NORTE:** Río Iguazú, desde su desembocadura en el río Alto Paraná hasta la intersección con la línea límite E. del Parque Nacional Iguazú. **ESTE:** Línea límite E del Parque Nacional del Iguazú. Límite E de las propiedades Reserva Colonia Militar, Sucesión Martín Errecaborde y Colonia Gobernador J. J. Lanusse hasta el esquinero S. E. del lote 5 de la Sección "E" de la Colonia Gobernador J. J. Lanusse. Continuando por la línea límite N. E. de la propiedad Tardito y Baila y Línea E4-E3 de la propiedad citada. **SUD:** Límite S. de las propiedades Tardito y Baila y Robillard Cué hasta su intersección con la propiedad Colonia Istueta Hnos. Parte del límite E de la Colonia Istueta Hnos., hasta el arroyo Aguaray Guazú. Arroyo Aguaray Guazú hasta su desembocadura en el río Alto Paraná. **OESTE:** Río Alto Paraná, desde la desembocadura del arroyo Aguaray Guazú hasta la desembocadura del río Iguazú.



## DEPARTAMENTO IGUAZU





## DEPARTAMENTO LEANDRO N. ALEM

### (Límites)

**NOROESTE:** Arroyo Tomás, desde su desembocadura en el arroyo Garupá hasta el esquinero N.O. del lote 287. Lado N.O. de los lotes 287, 269, 246, 219, 218, 190, 189, 157, 156, 122, 121, 83, 82 y 41 de la sección F de la Colonia Ensanche Cerro Corá. Lado S.O. de los lotes 64, 63 y 62. Lado N.O. de los lotes 62, 67, 86, 91, 113, 118 y 141. Lado N.E. de los lotes 141, 142 y 143 de la Colonia Cerro Corá. Lado N.O. de los lotes 1, 2 y 3 de la sección C de la Colonia Ensanche Cerro Corá. Lado N.O. de los lotes 1 S, 1 N, 2 N, 3 N, 4 N, 5 N, 6 N, 7 N de la Colonia Picada San Javier a Cerro Corá. Lado N.O. de los lotes 13, 12, 11, 10, 9, 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2 y 1 de la Colonia Ensanche Bompland Sección I. Lado N.O. de los lotes 2, 1, 5, 7, 9 y 11 de la sección I de la Colonia Picada Bompland a Yermal Viejo.

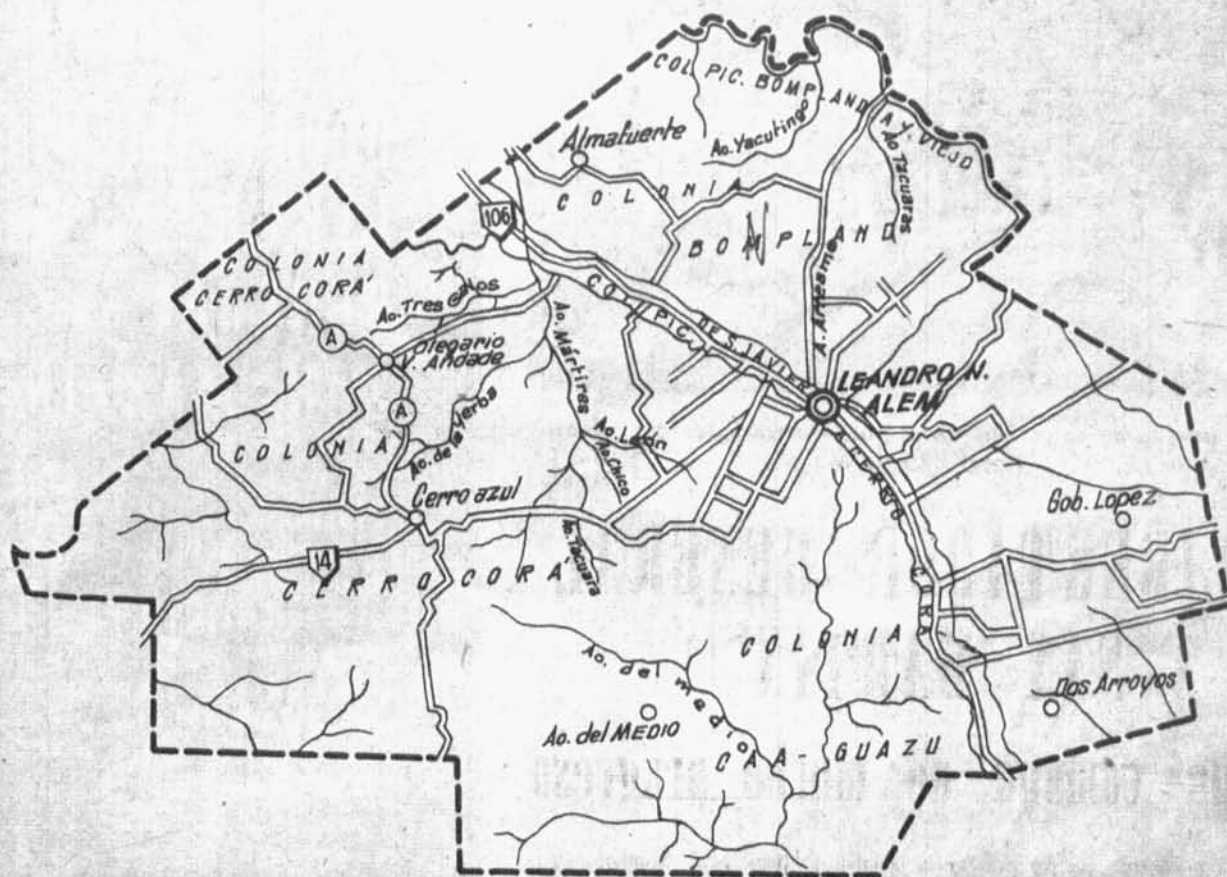
**NORESTE:** Arroyo Mártires Grande hasta la desembocadura del arroyo Barrero. Arroyo Barrero, desde su desembocadura en el arroyo Mártires Grande hasta la intersección con el lado S. del lote 24 de la Colonia Picada Bompland a Yermal Viejo, sección 28. Lado S. del citado lote 24 y parte del lado S. del lote 22 de la Colonia Picada Bompland a Yermal Viejo. Lado N.E. de los lotes 185 y 186 de la sección III de la Colonia Ensanche Bompland. Lado S.E. del lote 186. Lados N.E. del lote 181, 180, 179, 178 y 177 de la sección III de la Colonia Ensanche Bompland. Lados S.E. de los lotes 177, 176, 175, 159, 158, 157, 156 y parte del lote 153, línea ésta coincidente con el veredal de la Picada Sueca. Lado N.E. de los lotes 190, 189, 188, 187, 186, 185, 184, 191, 192, 194, 195, 199, 200 y 206 de la sección A Colonia Guarani. Lado N.E. de los lotes 296, 297 y 298 de la sección D de la Colonia Guarani.

**ESTE:** Lado E. del lote 262. Lado N. del lote 261. Lado E. de los lotes 261, 246, 237, 222, 213, 193, 189, 174, 165, 150, 141, 126, 117, 102, 93, 78, 69, 54 y 45 de la sección F de la Colonia Guarani. Lado S. de los lotes 45, 46, 47, 48 y 49. Lado E. de los lotes 16, 45, 46, 74, 75, 103, 104 de la Colonia Guarani.

**SUD:** Lado S.E. del lote 133. Lado S. de los lotes 131, 130, 129.

El café es otra de las grandes riquezas misioneras. Arriba vemos una de las plantaciones. Abajo, un aspecto de la planta de café.





128, 127, 126, 125, 124, 123, 122, 121, 120 y 119 de la sección E. de la Colonia Guarani. Parte lado E. del lote 83 N., de la Colonia Picada San Javier a Cerro Corá. Lado S. de los lotes 83 N y 83 S de la citada Colonia. Lado S.O. de los lotes 7, 8 y 9 de la sección III de la Colonia Caá Guazú. Lado S.E. de los lotes 118, 119, 142, 143, 166, 167, 190, 191, 214, 215, 238, 239 y 262 de la sección II de la Colonia Caá Guazú. Arroyo Itacaruaré. Lado S. de los lotes 263, 264, 282, 281, 283, 284, 294, 293, 295, 296 y 298, de la sección II Caá Guazú.

**SUDOESTE:** Lados O. de los lotes 2, 3, 5, 7, 9, 10, 14, 16, 18, 19, 21, 23, 25 y 27. Lados S. de los lotes 90, 89, 88, 87, 86, 85, 84, 83, 81, 80, 79, 78, 77, 76, 74, 73, 72, 166, 169, 170, 173, 174, 177, 178, 181, 182, 185 y 186. Lado O. de los lotes 186 y 187, todos de la Colonia Campo San Juan (Félix O. de Taranco). Lados S. de los lotes 295, 296, 307, 308, 316, 317, 325 y 324, de la sección F de la Colonia Ensanche Cerro Corá. Arroyo Garupá, hasta la desembocadura del arroyo Tomás.

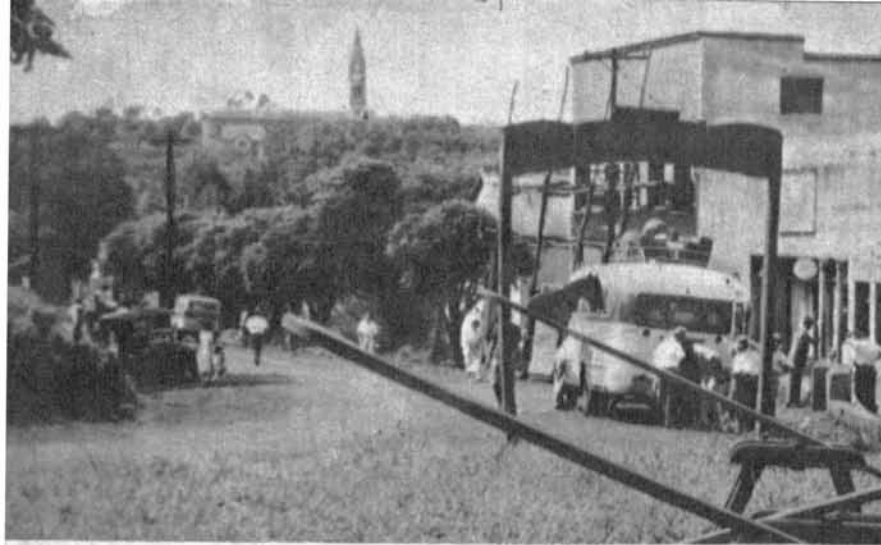
**SUPERFICIE: 1.079 Km<sup>2</sup> - POBLACION REFERIDA A 1960**

**DENSIDAD: 26 HABITANTES POR Km<sup>2</sup>**

Localidad	Habitantes
Leandro N. Alem	6.894
Cerro Azul	5.081
Cerro Corá	2.562
Dos Arroyos	4.281
Gobernador López	2.574
Olegario V. Andrade	2.511
Almatuente	1.375
Arroyo del Medio	789
Caa-Yarí	1.659
Total Departamento	27.716

MATERIAL DIGITALIZADO CON FINES EXCLUSIVAMENTE EDUCATIVOS.





La parada de colectivos en el punto estratégico del pueblo:  
Hotel "25 de Mayo".

# LIBERTADOR GENERAL SAN MARTIN

## una comuna de mucho progreso

El dinamismo sin par caarcteriza la labor proficua de la Municipalidad, dirigida por el incansable Sr. Comisionado Municipal, D. José Ma. Suanno.

Se necesitaría un espacio mucho más grande para tan solo enumerar la lista de trabajos iniciados, continuados o terminados de esta progresista localidad bajo la dirección del benemérito comisionado municipal, hombre múltiple, resuelto y de visión ampliamente localista y patriótica. Su personalidad se destaca de una cita del discurso pronunciado el 25 de Mayo:

**"ARGENTINOS Y EXTRANJEROS:** Os invito a continuar esta lucha pacífica, unidos todos, para hacer de esta buena Argentina una casa grande y acogedora, con las puertas abiertas para todos los hombres de buena voluntad que deseen trabajar y disfrutar el fruto de su trabajo con la conciencia tranquila.

**"ARGENTINOS Y EXTRANJEROS:** Os invito a continuar esta lucha iniciada hace apenas ciento cincuenta años, para que mañana nuestros hijos y los hijos de nuestros hijos puedan decir: ¡QUE Lindo es ser ARGENTINO!".

El señor Suanno da detalles a nuestra representante sobre el plan de ritmo de trabajos para crear una Plaza pública para el Mástil y la Bandera, y acerca de obras viales y aperturas de nuevos caminos.

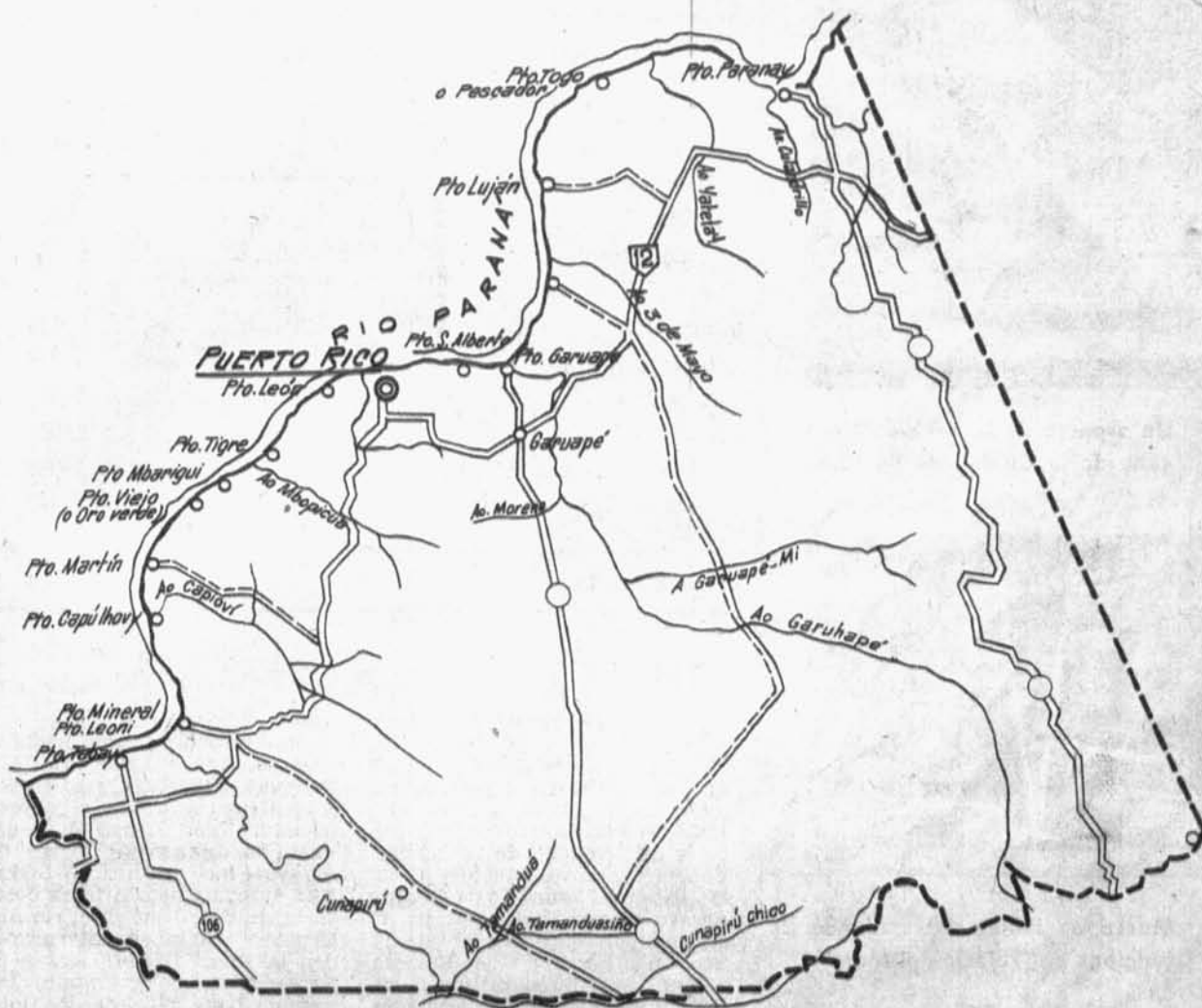


# DEPARTAMENTO LIBERTADOR GENERAL SAN MARTIN

**NORD-OESTE:** Río Alto Paraná desde la desembocadura del Arroyo Tabay hasta la intersección con la línea rumbo S. 21° 43'10" E separatoria de las propiedades de Pedro Núñez y Avellaneda y Echagüe. **NORD-ESTE:** Línea límite N.E. propiedad Pedro Núñez hasta el esquinero S.E. del lote 21 de la Colonia 2 de Mayo (Mojón VI). **SUD:** Límite Sur de la citada Colonia 2 de Mayo hasta su intersección con la propiedad Ignacio L. del Carril y Vda. de Orlowski (Mojón). Límite N. E. y S. de la citada propiedad hasta su intersección con el esquinero S.E. del lote 185 de la Sec. IV, Colonia Garuhapé (Arriazu, Moure y Garrassino). Siguiendo por los lados S. E. de los lotes 185, 190, 191, 192, 196, 197, 204, 205. Lado S.O. de los lotes 205 y 206. Lado S. E. y E. del lote 208. Lado S. de los lotes 215 y 1. Lado S. O. del lote 1 hasta su intersección con el Arroyo Cuñá Pirú; todos los citados lotes pertenecientes a la Sección IV de la Colonia Garuhapé.

MATERIAL DIGITALIZADO CON FINES  
EXCLUSIVAMENTE EDUCATIVOS.





Continuando por el Arroyo Cuñá Pirú hasta su intersección con la línea rumbo S 89° 40' E que limita la Sección II de la Línea Cuñá Pirú de la Colonia Puerto Rico con la propiedad Suc. Carlos Seguin. Siguiendo por esta línea hasta su intersección con el límite E. de la Sección Tabay de la Colonia Julio U. Martín. Límite O. de la Sección II de la Línea Cuñá Pirú de la Colonia Puerto Rico, línea separativa de la propiedad Julio U. Martín con los lotes

SUPERFICIE: 1653 Km. <sup>2</sup>	
POBLACION REFERIDA a 1960	
DENSIDAD:	HABITANTES 10.3 por Km. <sup>2</sup>
LOCALIDAD	HABITANTES
Ldor. Gral. SAN MARTIN .....	7.139
Capióvi .....	4.038
2 de Mayo .....	3.250
Ruiz de Montoya .....	1.889
Total Departamentos .....	17.128

1, 2, 3 y 4 de la Sección Tabay de la Colonia Julio U. Martín. SUD.OESTE: Arro-

yo Tabay hasta su desembocadura en el Río Alto Paraná.







Un aspecto de la Avenida Uruguay de la Ciudad de Posadas.



Museo de Bellas Artes, donde funciona el "Palacio del Mate".



Interior de la sala dedicada al "Palacio del Mate" que funciona en el Museo de Bellas Artes.

Superficie: 1.589 Km<sup>2</sup>.

Población referida a 1960

DENSIDAD: 32,3 HABITANTES POR Km<sup>2</sup>.

LOCALIDAD	HABITANTES
OBERA .....	16.521
Campo Ramón .....	6.414
Campo Viera .....	3.436
Guaraní .....	5.111
Los Helechos .....	5.346
San Martín .....	4.427
Colonia Alberdi .....	2.595
General Alvear .....	4.074
Panambi .....	2.937
Total Departamento .....	51.861

## LIMITES

**NOROESTE y NORTE:** Lados N.O. de los lotes 48, 49, 50, 51, 52, 53 y 54 de la Colonia Yabebiri, Sec. SUR. Lado N.O. de los lotes 81, 88, 89, 99, 100, 11, 112, 128, 129, 148, 149, 167, 168 y 184 de la Sec. NORTE de la Colonia Yabebiri. Arroyo Yabebiri hasta la desembocadura del Chapá. Arroyo Chapá hasta su intersección con el límite O. de la Sección Chapá de la Colonia Julio O. Martín, siguiendo la línea límite O. de las Secciones Chapá, Bugre, Las Antas, Cordillera hasta el esquinero N.O. del lote 22 de la Sección Cordillera. Lado N. de los lotes 22, 24, 25, y 30 de la Sección Cordillera. Línea imaginaria que partiendo del esquinero N.E. del lote 30 de la Sección Cordillera atraviesa la propiedad Suc. Carlos Seguin hasta el mojón F. de la Sec. VII de la Colonia Yermal Viejo y línea F.E. de la citada Sección. **NORESTE y ESTE:** Línea E.D. de la Sección VII de la Colonia Yermal Viejo, lado N.E. de los lotes 235, 236, 237, 238, 239, 240, 241, 242, 243, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 252, y 253 de la citada Sección VII. Lado N.E. de los lotes 288, 287, 286, 285, 284, 283, 282, 281, 280, 279, 278, 277, 276, 275, 274, 273, 272 y 271 de la Sección IX de la Colonia Yermal Viejo. Lado N.O. de la Sección X sin mensura hasta la

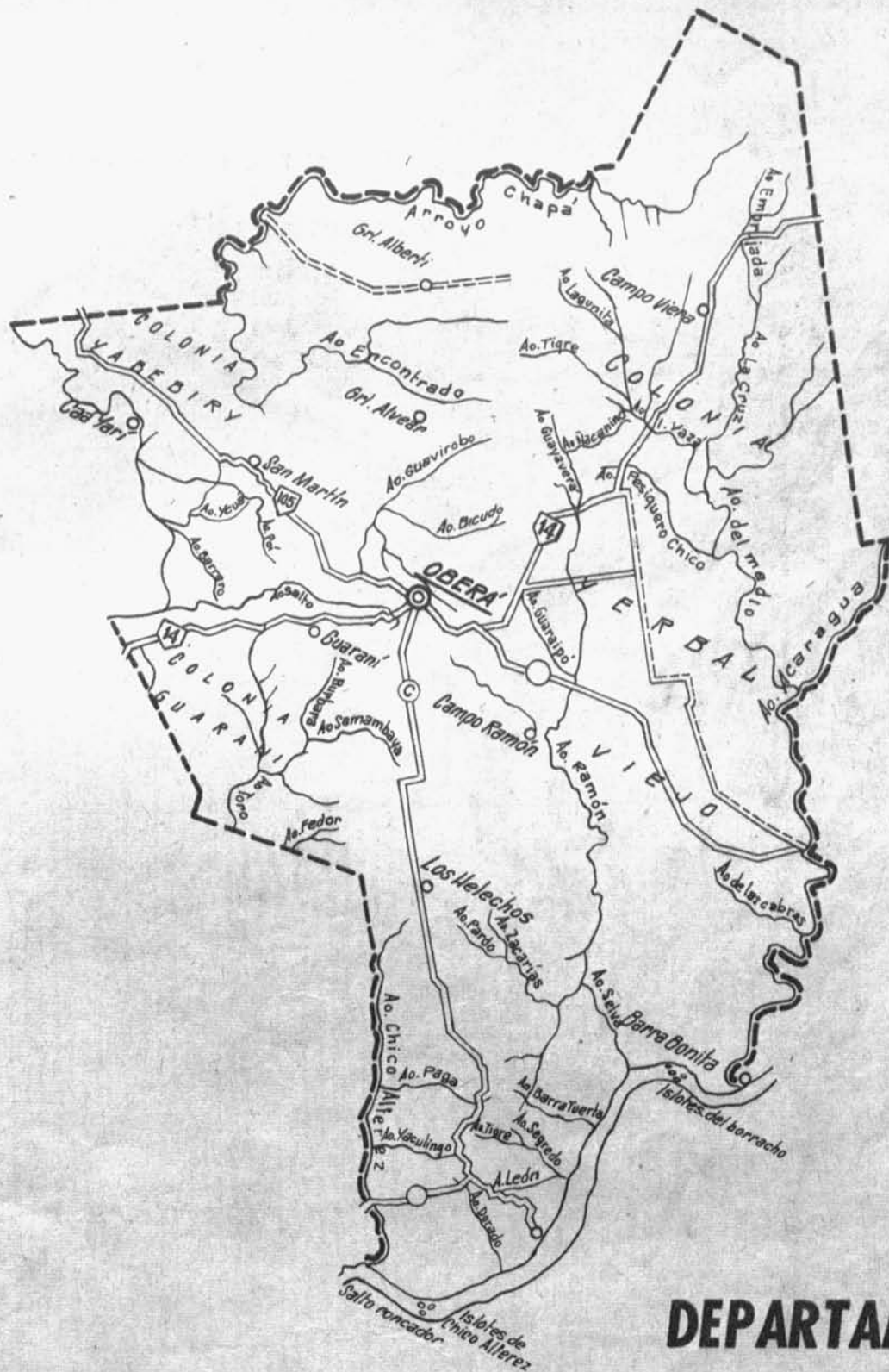
intersección con el arroyo Caraguá. Arroyo Caraguá hasta su desembocadura en el río Alto Uruguay. **SUDESTE y SUD:** Río Alto Uruguay desde la desembocadura del arroyo Acaraguá hasta la desembocadura del Arroyo Chico Alférez. **SUDOESTE:** Arroyo Chico Alférez desde su desembocadura en el río Alto Uruguay hasta su intersección con la línea divisoria entre las tierras fiscales y Colonia Panambi. Lado S.O. de los lotes 284, 255, 254, 219 y 218 de la Sección XII Colonia Yermal Viejo. Lado S. de los lotes 9, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 9, 99 y 100 de la Sección G de la Colonia Guaraní. Lado S. de los lotes 230, 231, 232, 233, 234, 235 y 236 de la Sección F. de la Colonia Guaraní. Lado O. de los lotes 236, 247 y 260. Lado S. y O. del lote 264 de la Sección F. de la Colonia Guaraní. Lado S.E. de los lotes 17 y 177. Lado S. O. de los lotes 177, 176, 159, 15, 140, 139, 120, 119, 99, 9, 68, 67, 66, 40, 39 y 1 de la Sección B. de la Colonia Guaraní. Lado N. O. de los lotes 1, 2, 3, 6, 7, 8 y 11 de la Sección B. de la citada Colonia. Línea ésta coincidente con el veril de la Picada Sueca. Lado **SUDOESTE:** De los lotes 190, 189, 188 y 187 de la Sección III Colonia Ensanche Bonpland. Lado N.O. de lote 187. Lado S.O. de los lotes 194, 195 y 196. La-

MATERIAL DIGITALIZADO CON FINES EXCLUSIVAMENTE EDUCATIVOS.



BIBLIOTECA PÚBLICA  
De Las Misiones





## DEPARTAMENTO OBERA

do N.O. de los lotes 196 y parte del lado N.O. del lote 197. Todos de la Sección III, de la Colonia Ensanche Bonpland hasta la intersección con el arroyo Barrero. Arroyo Barrero hasta su des-

embocadura en el arroyo Mártires Grande. Arroyo Mártires Grande hasta su intersección con la línea que establece la divisoria de las Colonias Bonpland y Yabebirí.





Club de Pesca en Monte Carlo.







## DEPARTAMENTO MONTECARLO

### LIMITES

**NORDOESTE:** Río Alto Paraná desde su encuentro, la línea divisoria de las propiedades Pedro Núñez y Avellaneda y Echagüe rumbo S. 21° 43' 10" E. hasta la desembocadura del arroyo Piray Guazú. **NORTE:** Arroyo Piray Guazú desde su desembocadura en el río Alto Paraná hasta su intersección con la línea imaginaria, prolongación del límite E. de la Colonia Eldorado. **ESTE:** Línea imaginaria prolongación del límite E. de la Colonia Eldorado cortando hacia el SUD: de las propiedades Juan Harriente y Celulosa Argentina S.A. hasta su intersección con las propiedades Puerto Laharrague S.R.Ltda. Continuando por el límite N.E. de la citada propiedad hasta su esquinero N.E. Mojon B. siguiendo con el límite S.E. de las propiedades Laharrague, Cia. Colonizadora Eldorado Fracción B1, Fracción C1, Avellaneda y Echagüe y Fracción perteneciente a los señores César Lanza Castelli, José F. Echeveste, hasta su intersección con el esquinero VI de la Colonia Dos de Mayo. **SUDOESTE:** Límite S.O. de la propiedad César Lanza Castelli y José F. Echeveste, Fracción C2, Avellaneda y Echagüe, La Misionera hasta tocar el río Alto Paraná.

Superficie: 2.483 Km<sup>2</sup>.

Población referida a 1960

DENSIDAD: 8,6 HABITANTES POR Km<sup>2</sup>.

#### Localidad

MONTE CARLO .....	11.055 habitantes
Caraguatay .....	5.075 "
Piray .....	5.619 "

Total Departamento .... 21.739 habitantes

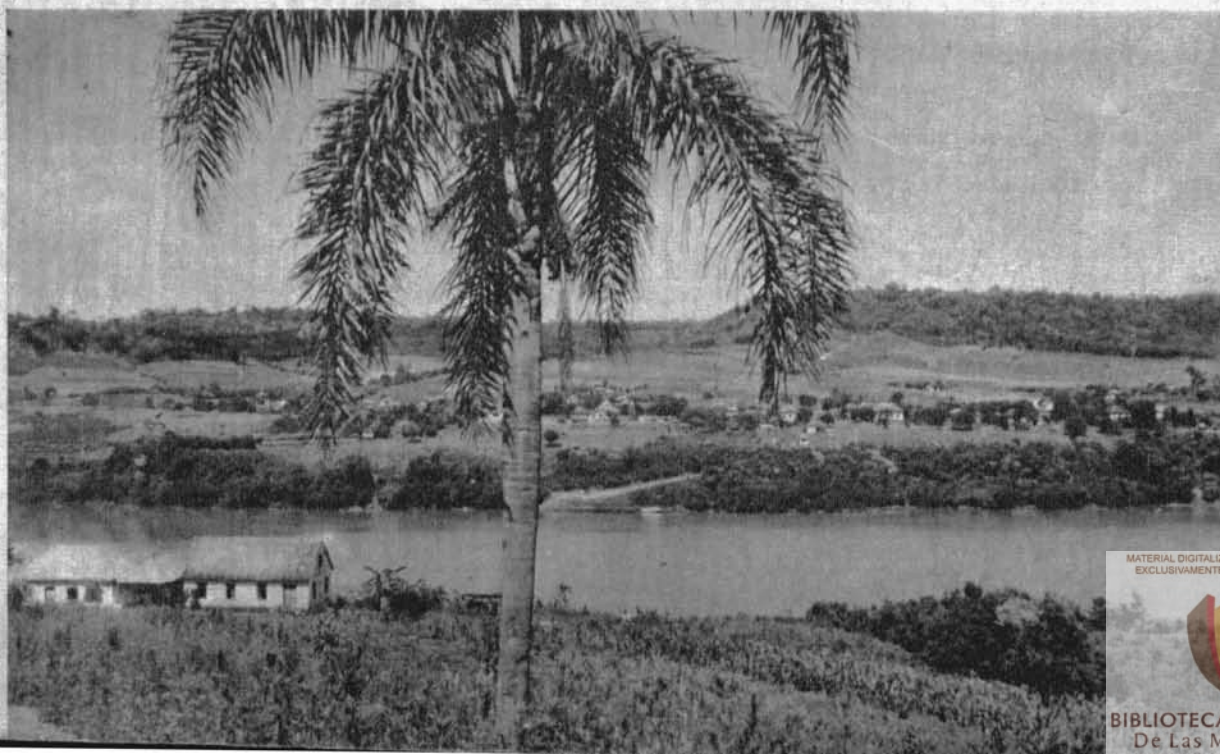
MATERIAL DIGITALIZADO CON FINES  
EXCLUSIVAMENTE EDUCATIVOS.





Una vista del paisaje fronterizo con Brasil,  
en Vera Cruz.

Vista general tomada desde la costa del Brasil,  
de El Soberbio.



MATERIAL DIGITALIZADO CON FINES  
EXCLUSIVAMENTE EDUCATIVOS.



BIBLIOTECA PÚBLICA  
De Las Misiones



# DEPARTAMENTO SAN IGNACIO



## LIMITES:

**OESTE Y NORTE:** Río Alto Paraná desde la desembocadura del arroyo Yaberibí hasta la desembocadura del arroyo Tabay.

**NORD-ESTE:** Arroyo Tabay desde su desembocadura en el río Alto Paraná hasta su intersección con la Sección Tabay de la Colonia Julio U. Martín, continuando por lado NORTE de los lotes 4, 3, 2 y 1 de la citada Sección Tabay.

**ESTE:** Límite E. De las Secciones Tabay, Pajhá, Las Tunas de la Colonia Julio U. Martín hasta el esquinero S. E. del lote I de la Sección Las Tunas. Lado SUD de los lotes 1, 2, 48 y 47 de la Sección citada. Límite E. de las propiedades varias y propiedad de Ciganotto (ex Teodosia Lancisa de Roca) hasta su intersección con el arroyo Chapá. **SUD-ESTE y SUD:** Arroyo Chapá hasta su desembocadura en el arroyo Yaberibí. Arroyo Yaberibí hasta su desembocadura en el río Alto Paraná.

Superficie: 1.687 km.<sup>2</sup>

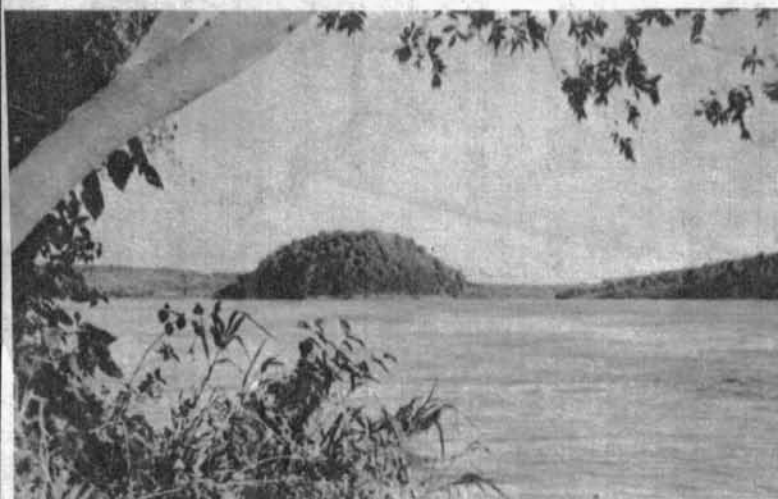
Población referida a 1960

**DENSIDAD:** HABITANTES 18.3 por Km.<sup>2</sup>

LOCALIDAD	HABITANTES
SAN IGNACIO .....	6.207
Corpus .....	4.316
Gdor. Roca .....	3.254
G. Urquiza .....	2.166
Jardín América .....	3.708
Santo Pipó .....	4.291
Hipólito Irigoyen .....	3.781
Colonia Polana .....	3.182
<b>Total Departamento .....</b>	<b>30.996</b>

MATERIAL DIGITALIZADO CON FINES EXCLUSIVAMENTE EDUCATIVOS.





Aspecto del Monte Carlo.



El salto del Moconá.

Paisaje en el río Alto Uruguay.



Superf. 3.563 Km<sup>2</sup>. Poblac. referida a 1960  
**DENSIDAD: HABITANTES 1,5 POR Km<sup>2</sup>.**

#### Localidad

SAN PEDRO ..... 5.219 habitantes

Total Departamento .... 5.219

### LIMITES:

**NORTE:** Límite N. de la propiedad Cía. Colonizadora Misionera S. A. a partir de su esquinero N. O.

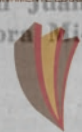
**ESTE:** Límite E. de la Cía. Colonizadora Misionera S. A. hasta límite N. E. de la propiedad A. Glucksmann. Límite N. E. de la citada propiedad hasta el río Pepirí Guazú. Río Pepirí Guazú hasta su desembocadura en el río Alto Uruguay.

**SUD:** Río Alto Uruguay desde la desembocadura del río Pepirí Guazú hasta la desembocadura del arroyo Yabotí Guazú o Pepirí Miní.

**SUD-OESTE:** Arroyo Yabotí Guazú hasta su intersección con el límite N. O. de la propiedad León Lahrragur y Juan Harriet, continuando por esa línea separativa con la Colonia Aristóbulo del Valle (sin mensura) hasta la intersección con el arroyo Paraíso. Arroyo Paraíso hasta su nacimiento. Desde ese punto una línea imaginaria hasta el mojón más próximo perteneciente al límite de la propiedad Lahrrague.

**OESTE:** Límite N. O. de la Colonia Aristóbulo del Valle desde el mojón citado hasta su intersección con la línea límite S. O. de la propiedad Celulosa Argentina S. A., continuando por esa línea hasta tocar la línea prolongación del límite de las propiedades Juan Harriet y Cía., Colonizadora Eldorado. Continuando por esta línea hasta el esquinero N. O. de la propiedad Juan Harriet. Límite N. de la propiedad Juan Harriet y O. de la Cía. Colonizadora Misionera S. A.

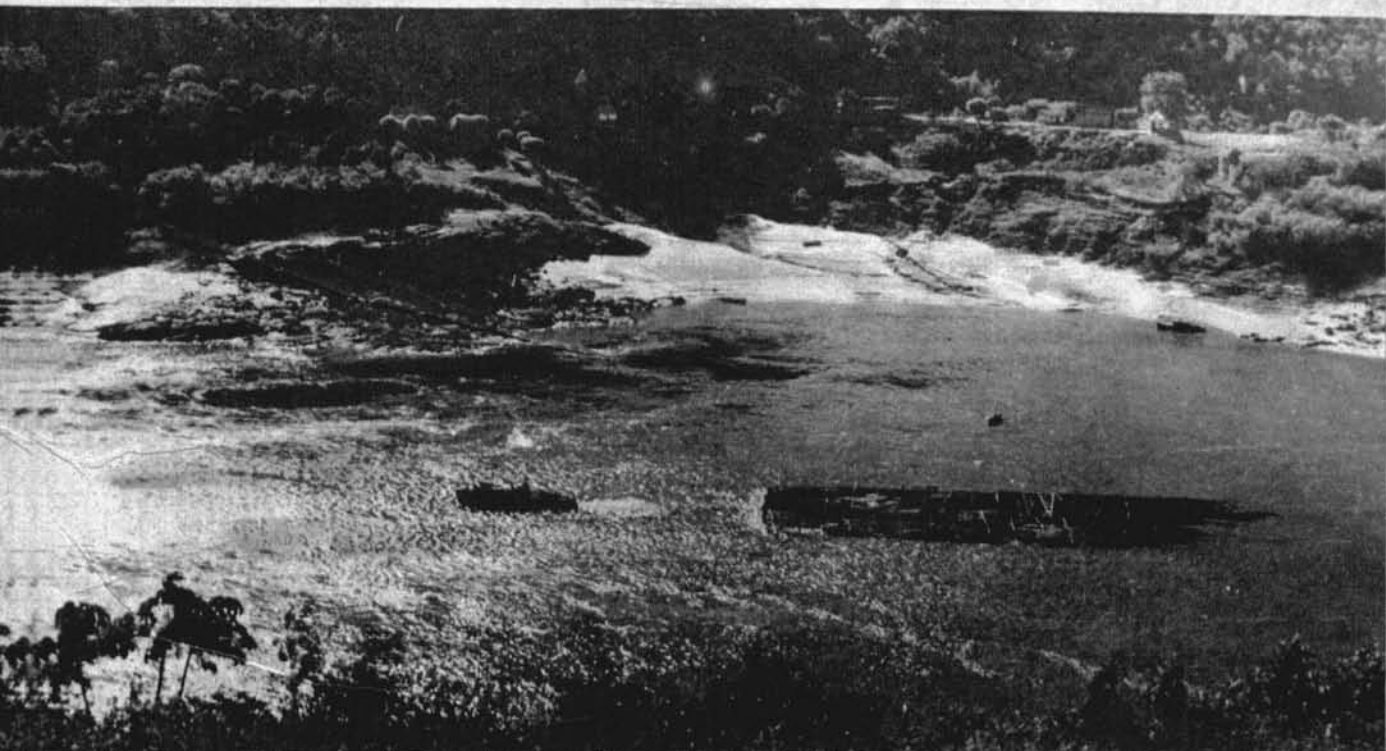
MATERIAL DIGITALIZADO CON FINES  
EXCLUSIVAMENTE EDUCATIVOS.







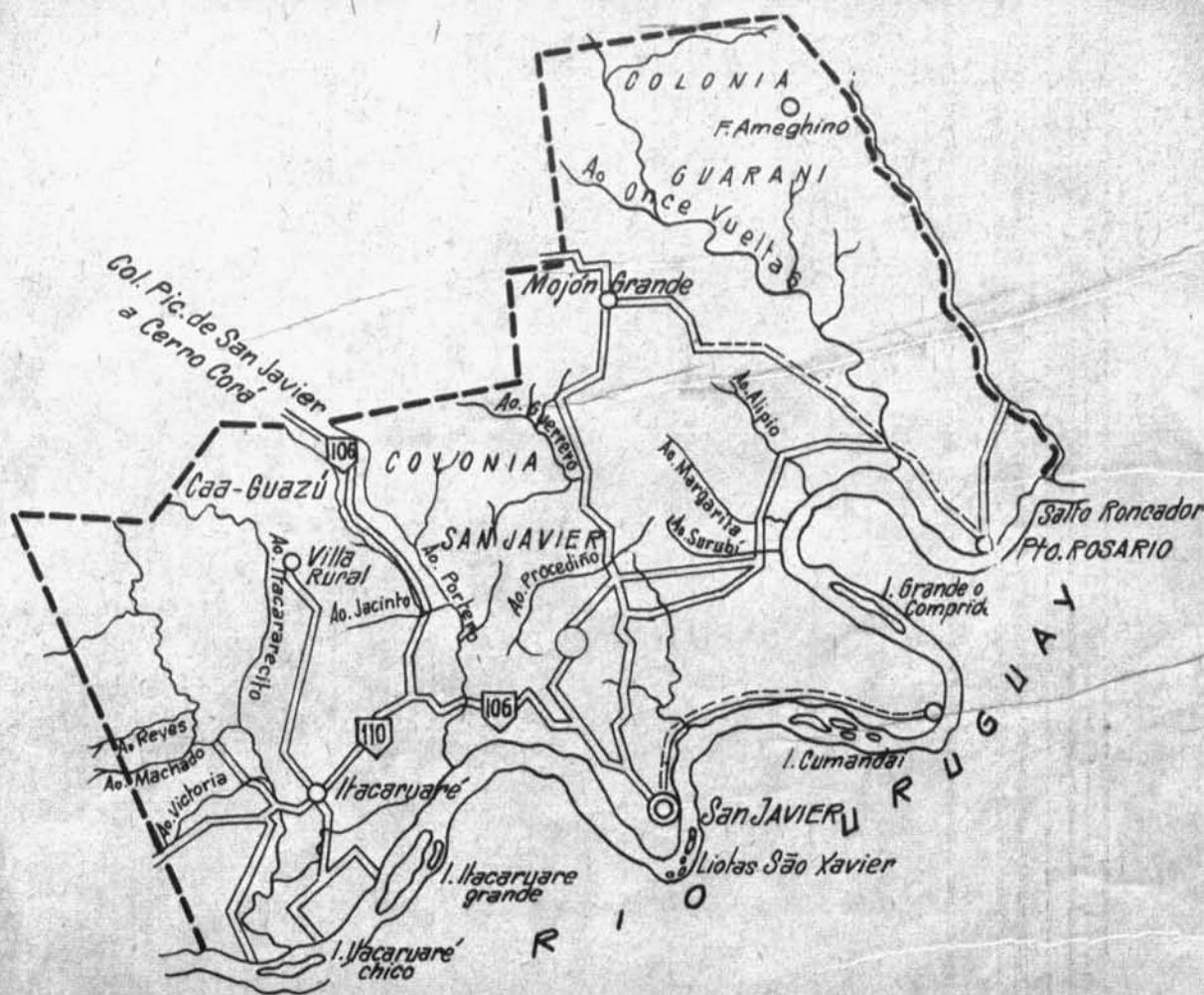




**Arriba: Jangada de madera frente a Puerto Bemberg.  
Abajo: Paisaje en Gramado (Ruta 14). Pinos.**







**Norte.** — Lado N. de los lotes 751, 664, 657 de la colonia Santa María La Mayor, arroyo Itacaruaré; lados N.O. de los lotes 156, 137, 136, 117, 116, 95, 94, 72, 71, 48, 47, 27, 26 y 10 de la sección III, colonia Caá - Guazú. Lado N.E. de los lotes 10, 11, 12 y 13 de la sección III de la colonia Caá - Guazú. Lado N. de los lotes 84 S. y 84 N. de la colonia Picada San Javier a Cerro Corá. Lado O. del lote 143, lado N. de los lotes 143, 142, 141, 140, 139, 138, 137, 136, 135, 134 y 133 de la sección E. de la colonia Guaraní. Lado N.O. de parte del lote 202, N.O. del lote 201 y lado N.O. de parte del lote 200. Lado O. de los lotes 1, 3, 4, 12, 13, 28 y 29. Lado N. de los lotes 29, 30, 31, 32 y 33. Lado O. de los lotes 44, 55, 68, 79, 92, 103, 116, 127, 140, 151, 184, 175, 188, 199, 212 y 223. Lado N. de los lotes 223, 224, 225, 226, 227, 228 y 229, todos de la sección F. de la colonia Guaraní. Lado N. de los lotes 101, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111 y 112 de la sección G. de la colonia Guaraní.

**Nord - Este.** — Lado N.E. de los lotes 113, 139,

Superficie: 650 km.<sup>2</sup> Población referida a 1960

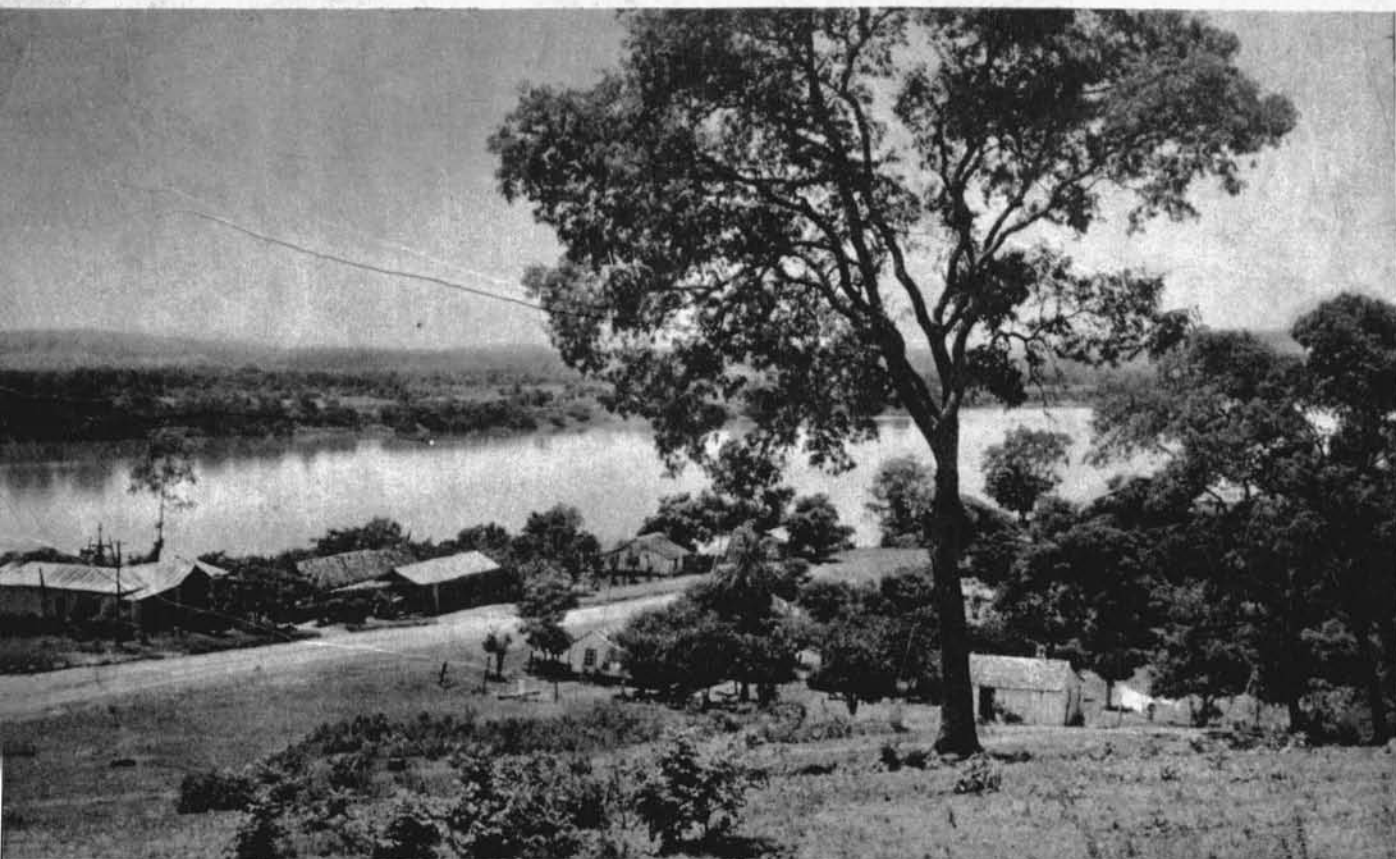
DENSIDAD: HABITANTES 17.5 por Km.<sup>2</sup>

LOCALIDAD	HABITANTES
SAN JAVIER .....	4.913
Itacaruaré .....	1.204
Mojón Grande .....	2.868
F. Ameghino .....	2.535
<b>Total Departamento .....</b>	<b>11.420</b>

140 y 168 de la sección G. de la colonia Guaraní. Arroyo Chico Atlético hasta su desembocadura en el río Alto Uruguay. **Sur - Este y Sur.** — Río Alto Uruguay desde la desembocadura del arroyo Chico Alferez hasta la línea divisoria de la Suc. Manuel Noguera y lote 538 de la colonia Santa María La Mayor. **Sur - Oeste.** — Lado S.O. de los lotes 538, 527, 525, 523, 521, 501, 601, 625, 712, 713, 727, 728, 738, 739, 748, 749, 750 y 751 de la colonia Santa María La Mayor.

MATERIAL DIGITALIZADO CON FINES EXCLUSIVAMENTE EDUCATIVOS.



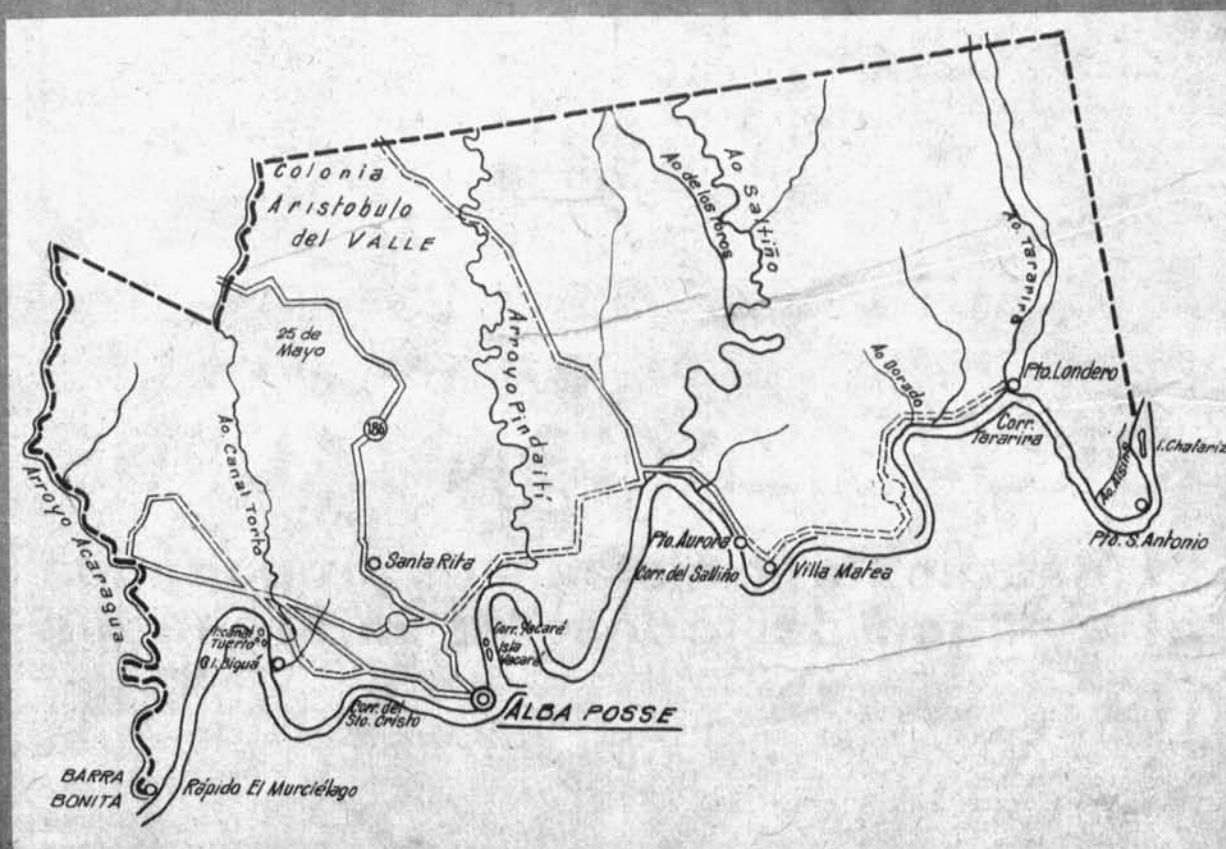


MATERIAL DIGITALIZADO CON FINES  
EXCLUSIVAMENTE EDUCATIVOS.



BIBLIOTECA PÚBLICA  
De Las Misiones





Dos aspectos del paisaje misionero. Arriba, sobre el río Uruguay. Abajo, los Pinos de San Pedro.

## DEPARTAMENTO 25 DE MAYO

### LIMITES

**NORTE:** Línea N. E. de la propiedad Scheuse y Roth, límite con Clara Marcó de Roca a partir del Arroyo Acaaguá hasta su intersección con el Arroyo Canal Torto. Arroyo Canal Torto hasta su intersección con línea imaginaria prolongación del límite Norte de las propiedades Insúa, Tobal, Vilela, Fracción

**SUPERFICIE:** 1.345 Km<sup>2</sup>. **POBLACION REFERIDA A 1960**  
**DENSIDAD:** 7,6 HABITANTES POR Km<sup>2</sup>.

LOCALIDAD	HABITANTES
25 DE MAYO .....	4.455
Alba Posse .....	5.903
Total Departamentos .....	10.358 habitantes

por la citada línea hasta Al Londero, Fracción A2 Londero. Siguiendo la esquina N. E. de la Fracción A2 Londero. **ESTE:** Desde el esquinero N.E. de la Fracción A2. Límite E. de la citada propiedad hasta

el río Alto Uruguay. **SUR:** Río Alto Uruguay hasta la desembocadura del Arroyo Acaaguá. **OESTE:** Arroyo Acaaguá hasta su intersección con el límite S. O. de la propiedad Clara Marcó Roca.

MATERIAL DIGITALIZADO CON FINES EXCLUSIVAMENTE EDUCATIVOS.



BIBLIOTECA PÚBLICA  
De Las Misiones





# ORGANIZACION TAURUS

## El más moderno sistema de propaganda al alcance de todos los interesados

**H**E aquí un sistema publicitario moderno, especial para esta época de creciente preocupación y hostigamiento, un sistema que no exige mayores esfuerzos mentales y que se sirve únicamente del sentido de la vista, el más completo y el menos exigente de todos: la publicidad cinematográfica. Este sistema sirve para divulgar y gustar cualquier expresión de la actividad humana: manifestaciones artísticas, divulgación científica, desarrollo industrial, promoción comercial, producción agropecuaria, expansión educacional, orientación vocacional, procesos de extracción, actividades culturales, fomento turístico, innovaciones técnicas, actividades deportivas, etcétera, etcétera.

Si usted tiene algo que decir al público, v.gr., mostrarle la manera cómo se extrae la materia prima, cómo se concibe un producto, cómo se fabrica o cómo se vende, primero debe atraerlo y esperar el momento psicológico exacto, o más propicio. Tener un producto y no hacerle propaganda es tan absurdo como pretender echar un galope sobre un palo de escoba. Usted debe enseñar el producto de su comercio, o de su industria en momento en que los espíritus están dispuestos a recibir mensajes como verdaderos amigos, cuando, se puede decir, que los esperan. Nada mejor que en las salas cinematográficas, en las que millares, o decenas de millares de personas no tienen otra salida que recibir su mensaje.

Esto es lo que se llama publicidad audio-visual, en la que intervienen, hemos dicho, la vista y el oído. Se considera a este sistema superior a todos los existentes. Está demostrado científicamente, y hartamente probado por las estadísticas,

que el conocimiento adquirido por el camino combinado de vista y oído es el más claro y el que se fija más perfectamente en la memoria. A través de una película documental, su publicidad puede ser directa o indirecta, creadora de simpatía o decididamente vendedora.

Este sistema de propaganda es visto y oído por toda clase de gentes, hombres y mujeres, viejos y jóvenes, altos y bajos, instruidos o analfabetos. Las personas de la más variada capacidad adquisitiva, de los gustos y costumbres más dispares. Pero todos concurren al cinematógrafo, el entretenimiento más universal del siglo.

Las Producciones Taurus, organización completa en la materia, otorgan al interesado un servicio completo, que comienza por el asesoramiento, continúa por la idea para que su anuncio sea más efectivo, y la distribución por la República entera, para exhibirse en las diversas salas del país durante determinado y establecido lapso, de tal manera que su propaganda sea "vista y gustada" por la mitad de la población total de la nación.

Este sistema de propaganda, realizado por Producciones Taurus, es de notable perfección técnica, manifiesta desde el guión hasta el detalle final de la película, y de una calidad artística de alta jerarquía.

Tan moderno y eficaz sistema de difusión, de orientación y de propaganda, está al alcance de todo el mundo; vale decir, que cualquier persona o entidad pueden servirse de él. Y, además, considerando el número extraordinario de personas a quienes va destinado el mensaje, es el medio de propaganda más barato.



MATERIAL DIGITALIZADO CON FINES EXCLUSIVAMENTE EDUCATIVOS.







## **ruta n° 12**

0.000 Posadas (Mástil).  
 0.600 Puente s/a° Divisa.  
 2.250 Empalme Camino Ruta 12.  
 5.145 Puente s/a° Zaimán.  
 6.470 Pueblo Villa Lanús.  
 10.670 Empalme Ruta 110 (Villalonga).  
 15.370 Pueblo Garupá.  
 16.640 Puente s/a° Garupá.  
 25.520 Pueblo Candelaria.  
 31.590 Empalme Ruta Complementaria "b".  
 36.030 Puente s/a° San Juan.  
 44.773 Puente s/a° Santa Ana.  
 47.440 Pueblo Santa Ana.  
 47.700 Empalme Ruta 106.  
 53.770 Empalme Camino a Loreto.  
 60.094 Puente s/a° Yabebiry.  
 64.846 Pueblo San Ignacio.  
 76.093 Pueblo Gobernador Roca.  
 77.743 Puente s/a° Santo Pipó.  
 81.500 Puente s/a° Apepú.  
 83.901 Empalme Camino Pueblo Santo Pipó.  
 89.111 Puente s/a° Nacanguazú.  
 92.880 Puente s/a° Bugre Chico.  
 93.080 Puente s/a° Bugre Grande.  
 98.370 Puente s/a° San Miguel.  
 108.000 Pueblo Jardín América.  
 109.600 Puente s/a° Capilla.  
 115.044 Puente s/a° Tabay.  
 119.370 Pueblo Leoní.  
 119.398 Empalme Ruta 105.  
 125.320 Puente s/a° Cuña Pirú.  
 132.700 Puente s/a° San Alberto.  
 134.870 Pueblo Capiovy.  
 138.880 Camino a Oro Verde.  
 142.685 Pueblo Mbopicuá.  
 146.075 Puente s/a° León.  
 148.242 Acc. Libertador General San Martín.  
 157.492 Puente s/a° Garuhapé.  
 165.401 Puente s/a° 3 de Mayo.  
 167.557 Puente s/a° Yatetay.  
 175.556 Puente s/a° Paranay-Mini.  
 179.157 Pueblo Paranay.  
 187.336 Puente s/a° Paranay Guazú.  
 191.320 Puente s/a° Taruma.  
 193.581 Puente s/a° Blanco.  
 202.690 Puente s/a° Itacuruzú.  
 202.670 Camino a Caraguatay.  
 207.950 Puente s/a° Caraguatay.  
 212.130 Princ. Pueblo Monte Carlo.  
 213.770 Puente s/a° Bonito Chico.  
 215.876 Puente s/a° Bonito Grande.  
 225.388 Puente s/a° Guaraipo.  
 230.185 Puente s/a° Mborá.  
 237.021 Puente s/a° Piray-Guazú.  
 246.292 Eldorado (Banco Nación).  
 253.017 Puente s/a° Piray-Mini.  
 255.568 Camino a Puerto Victoria.

260.788 Puente s/a° Aparé-há.  
 272.834 Puente s/a° Aguaray Mini.  
 275.124 Camino a Puerto Delicia.  
 280.981 Puente s/a° Aguaray Guazú.  
 289.789 Puente s/a° Toro Guá.  
 303.511 Princ. Pueblo Wanda.  
 310.497 Puente s/a° Tupí Guá.  
 321.017 Camino a Puerto Libertad.  
 324.507 Puente s/a° Uruguay.  
 356.017 Empalme Ruta 101.  
 357.199 Cataratas del Iguazú.  
 375.200 Puerto Iguazú.

Límite con Corrientes a Empalme Camino de Posadas: 17 Km.

## **ruta n° 14**

0.000 Posadas (Mástil).  
 54.000 Pueblo San José.  
 65.670 Puente s/a° Quintana.  
 67.520 Puente s/a° Garupá.  
 70.640 Puente s/a° Costí.  
 74.870 Puente s/a° Liso.  
 89.000 Pueblo Cerro Azul.  
 95.830 Puente s/a° Mártires Chico.  
 97.480 Puente s/a° Tacuara.  
 108.000 Pueblo Leandro N. Alem.  
 111.500 Empalme Ruta 106.  
 132.000 Pueblo Yerbal Viejo.  
 136.200 Pueblo Villa Svea.  
 137.000 Puente s/a° Tuichá.  
 137.500 Pueblo Oberá.  
 139.000 Empalme Picada Sargento Cabral.  
 141.200 Empalme Picada Campo Ramón.  
 152.420 Puente s/a° Ramón.  
 160.030 Puente s/a° Yazá.  
 164.500 Pueblo Campo Viera.  
 165.200 Empalme Picada Cerro Moreno.  
 170.280 Puente s/a° Encrucijada.  
 171.031 Puente s/a° Macaco.  
 172.280 Puente s/a° La Cruz.  
 180.050 Puente s/a° del Medio.  
 184.000 Pueblo Campo Grande.  
 184.000 Empalme Ruta 105.  
 213.118 Puente s/a° Taruma.  
 214.420 Puente s/a° Cerro Cué.  
 216.426 Puente s/a° Buen Suceso.  
 218.320 Puente s/a° Alegre.  
 218.820 Aristóbulo del Valle.  
 218.820 Empalme Ruta Complementaria "f".  
 222.838 Puente s/a° Paso Cuatro.  
 232.000 Puente s/a° Macuco.  
 235.800 Pueblo Dos de Mayo.  
 259.450 Tramo Ruta Complementaria "c".  
 259.450 Tramo Ruta 14 El Soberbio.  
 300.060 Empalme Ruta Complementaria "c".  
 300.060 Tramo Ruta 14 - Ruta 12.  
 304.030 Pueblo Fracrán.





- 333.100 Pueblo San Pedro.
- 352.000 Empalme Futura Ruta Complementaria 102.
- 367.040 Paraje Tobunas.
- 404.000 Empalme Picada Delicia.
- 415.000 Pueblo Bernardo de Irigoyen.

Límite con Corrientes a San José: 6 Km.

## RUTA Nº 101

- 415.000 Pueblo Bernardo de Irigoyen.
- 448.000 Pueblo San Antonio.
- 478.000 Paraje Peñalito.
- 500.000 Paraje Deseado.
- 500.000 Empalme Ruta Complementaria "a".
- 500.050 Puente s/aº Deseado.
- 509.070 Puente s/aº Yacutinga.
- 519.110 Puente s/aº Yacuí.
- 529.060 Puente s/aº Central.
- 550.100 Puente s/aº Nandú.
- 551.000 Empalme Ruta 12.

## RUTA Nº "C"

Tramo: Ruta Nº 12 - Ruta Nº 14.

- 0.000 Empalme Ruta 12 (Kilómetro 230).
- 3.353 Puente s/aº Mborá.
- 12.151 Puente s/aº León.
- 24.335 Puente s/aº Las Islas.
- 29.476 Puente s/aº Barra Grande.
- 33.317 Puente s/aº Herradura.
- 41.300 Puente s/aº Las Antas.
- 54.000 Empalme Ruta 14 (Equiv. Km. 299 de la Ruta 14).
- (Tramo Ruta 14 - Río Uruguay).
- 259.450 Empalme Ruta 14 (Equiv.)
- 0.000 Kilómetro 0 de este tramo.
- 51.000 Pueblo Soberbio (Río Uruguay).

## RUTA COMPLEMENTARIA "A"

- 304.400 Empalme Ruta 12.
  - 500.000 Empalme Ruta 101.
- Longitud aproximada: 60 kilómetros.

## RUTA Nº 102

- 249.590 Empalme Ruta 12.
- 45 Km. Camino bueno.
- 85 Km. Camino malo
- 10 Km. Tropera.
- (Ruta 14 - La Cruta).
- 333.100 Empalme Ruta 14.
- 42 Km. (Aproximado) Tropera.

## RUTA COMPLEMENTARIA "F"

- 156.000 Empalme Ruta 12 - Salto Encantado.
- 218.820 Empalme Ruta 14 - Longitud aprox. 40 Km.

## RUTA Nº 110

- 10.670 Empalme Ruta 12 (Villalonga).
- 16.450 Puente s/aº Negro.
- 21.300 Puente s/aº Central.
- 22.000 Puente s/aº Vera.
- 26.200 Puente s/aº Pindapoy (Chico).
- 28.000 Pueblo Parada Leis.
- 28.100 Puente s/aº Pindapoy Grande.
- 32.000 Empalme Ruta Complementaria "m".
- 50.200 Puente s/aº San José.
- 51.000 Pueblo San José.
- 51.520 Puente s/aº San José (Chico).
- 65.000 Empalme Ruta Complementaria "h".
- 66.000 Empalme Picada Taranco.
- 72.000 Puente s/aº Tunas.
- 77.050 Puente s/aº León.
- 85.300 Empalme Ruta Complementaria "h".
- 85.600 Puente s/aº Concepción.
- 91.000 Empalme Camino Concepción.
- 93.200 Puente s/aº Tigre.
- 97.000 Puente s/aº Pesiguero.
- 97.400 Paraje Pesiguero.
- 106.200 Paraje Santa María.
- 107.000 Puente s/aº Santa María.
- 112.000 Empalme Picada Santa María.
- 119.000 Puente s/aº Itacaruaré.
- 119.500 Pueblo Itacaruaré.
- 119.600 Empalme Picada Invernada.
- 125.050 Puente s/aº Fraga.
- 125.400 Empalme Ruta 106.

## RUTA Nº 105

(Tramo: Ruta 12 - Ruta 14).

- 119.370 Empalme Ruta 12.
- 186.000 Empalme Ruta 14.
- 46 Km. (sin construcción).
- 0.000 Campo Grande (Km. 184).
- 6.200 Puente s/aº Acaruagá.
- 32.346 Puente s/aº Canal Torto.
- 44.110 Pueblo 25 de Mayo.
- 54.250 Pueblo San Francisco de Asís.
- 60.250 Pueblo Alba Posse.

## RUTA Nº 106

- 47.700 Empalme Ruta 12 (Santa Ana).
- 48.500 Puente s/aº Santa Ana (Chico).
- 55.500 Empalme Ruta Complementaria "c".
- 56.040 Puente s/aº Máquina.



53.000 Puente s/aº Magdalena.  
 62.700 Pueblo Bonpland.  
 63.100 Puente s/aº León.  
 65.200 Puente s/aº Isabel.  
 68.670 Empalme Camino Olegario V. Andrade.  
 68.700 Puente s/aº Mártires (Chico).  
 73.800 Puente s/aº Yacutinga.  
 85.900 Pueblo Leandro N. Alem.  
 89.400 Empalme Ruta 14.  
 97.500 Empalme Picada López.  
 100.800 Empalme Picada 2 Arroyos.  
 126.500 Empalme Ruta 110.  
 127.500 Puente s/aº Portera.  
 133.000 Empalme Ruta "L".  
 135.000 Pueblo San Javier.

## **RUTA COMPLEMENTARIA "I"**

0.000 Empalme Ruta 105 (Km. 133.000).  
 10.500 Empalme Picada Guaraní.  
 10.600 Puente s/aº Guerrero.  
 16.888 Puente s/aº Margarita.  
 18.326 Puente s/aº Alipio.  
 21.983 Empalme Picada Guatambú.  
 22.053 Balsa s/aº Los Toros.  
 23.777 Puente s/aº Bowden.  
 26.403 Pueblo Rosario.  
 34.253 A/ Chico Alferez (S/ Pte).  
 39.453 Empalme Ruta Complementaria "C".

## **RUTA COMPLEMENTARIA "H"**

0.000 Empalme Ruta 110 (Km. 65.000).  
 2.000 Puente s/aº Chanco.  
 8.000 Pueblo Apóstoles.  
 31.300 Pueblo Azara.  
 34.400 Puente s/aº Tunas.  
 39.300 Pueblo Tres Capones.  
 43.800 Empalme Ruta 110 (Km. 85.300).

## **RUTA COMPLEMENTARIA "J"**

### **Empalme Ruta Complementaria "b"**

0.000 (Cerro Corá).  
 5.400 Puente s/aº Villa Venecia.  
 11.300 Puente s/aº Tucuruú.  
 17.500 (Cerro Azul).

## **RUTA COMPLEMENTARIA "A"**

### **Empalme Ruta Complementaria "b"**

0.000 (Bella Vista)  
 2.000 Pueblo Olegario V. Andrade - Empalme Ruta 14.  
 18.000 (Cerro Azul).

## **RUTA COMPLEMENTARIA "B"**

0.000 Empalme Ruta 12 (Km. 31.590).  
 8.700 Puente s/aº Del Cerro.  
 9.000 Pueblo Cerro Corá.  
 15.000 Pueblo Bella Vista.  
 25.000 Pueblo Bonpland.  
 27.000 Puente s/aº Mártires (CH).  
 32.250 Puente s/aº Azul.  
 37.000 Puente s/aº Tigre.  
 41.000 Puente s/aº Eirú.  
 42.000 Empalme Picada Finlandesa.  
 42.000 Puente s/aº Mártires (Gr).  
 43.000 Empalme Ruta Complementaria.

## **RUTA COMPLEMENTARIA "M"**

0.000 Empalme Ruta 12 (Km. 25.520).  
 3.500 Puente s/aº Garupá.  
 12.800 Pueblo Profundidad.  
 Profundidad a Empalme Fachinal.  
 20.300 Falta construir.  
 24.300 Puente s/aº Guazopí.  
 29.500 Puente s/aº Manantial.  
 31.000 Empalme Ruta 110 (Km. 32.000).

## **RUTA COMPLEMENTARIA "L"**

53.770 Empalme Ruta 12 - 0.000.  
 4.500 Puente s/aº Yabebiry.

## **RUTA COMPLEMENTARIA "C"**

55.560 Empalme Ruta 106.  
 57.429 Puente s/aº Máquina.  
 61.850 Empalme Picada Loreto.  
 64.000 Puente s/aº Magdalena.  
 68.921 Puente s/aº Mártires. - (Gr.)  
 82.271 Empalme Picada Yabebiry.  
 82.771 Empalme Ruta Complementaria "B".  
 85.850 Empalme Camino Cas-Yarí.  
 91.300 Puente s/aº Misiones.  
 101.150 Empalme Ruta 14.  
 105.200 Empalme Picada Sarmiento.  
 105.350 Pueblo Villa Svea.  
 105.400 Empalme Picada Ameghino.  
 106.150 Puente s/aº Tuichá.  
 106.650 Pueblo Oberá.  
 109.270 Puente s/aº Guido.  
 116.270 Pueblo Los Helechos.  
 116.360 Puente s/aº Fedor.  
 141.600 Empalme Ruta Complementaria "I".  
 146.650 Pueblo Panambi.

MATERIAL DIGITALIZADO CON FINES EXCLUSIVAMENTE EDUCATIVOS.



BIBLIOTECA PÚBLICA  
De Las Misiones





CATARATAS DEL YGUAZU  
Cañón del Yguazú después de los saltos.

## LA MANDIOCA FUENTE INSOSPECHADA DE RECURSOS

**D**E vez en cuando, la presencia del conocido abogado don Pedro Raúl Fernicola en Posadas, con sus facetas tan individuales, nos recuerda que en Libertador General San Martín existe una fábrica de almidón de mandioca, fruto de su tenacidad y su gran fe en el rendimiento del popular cultivo. Ayer lo vimos, dispuesto a regresar a Buenos Aires, después de una breve gira por la zona de Puerto Rico, y nos enteramos —siempre es instructivo hablar con él sobre cualquier tema— que la mandioca rinde hoy por hoy a los colonos, de 8 a 10 mil pesos por hectárea, pues al almidón se vende de 400 a 600 pesos la tonelada. Naturalmente que se refiere al almidón que se hace en las primitivas y rudimentarias fábricas de cada chacra, porque el producto que él mismo elabora, lo vende a \$ 1.200 y hasta a 1.600 la tonelada.

La "yuca", como le dicen en Centroamérica, o la mandioca, entre nosotros, se produce en gran escala en Ceylán, Java, Indonesia, Venezuela, etcétera. Su almidón es superior al de maíz y al de papa, y se prefiere, en algunos casos, al de arroz.

En los Estados Unidos se utiliza para fabricar otro producto, llamado "Prejel", y que es utilizado como barro o fango en las perforaciones de pozos petrolíferos y que se paga hoy a 1 dólar y 25 el kilogramo por su escasez.

El almidón que se produce en las empíricas fabricas de las chacras de Puerto Rico no es puro debido a que no se produce la decantación total de los ácidos "cianídrico" y "manihético" que contiene el producto, y para lo cual se necesitan maquinarias especiales. Pero esas pequeñas fábricas pueden ser mejoradas industrialmente para producir un producto similar al que se elabora en la fábrica de Fernicola.

En realidad, para que la mandioca sea cosechada y también industrializada con el máximo de rendimiento (y puede alcanzar a producir hasta \$ 15.000 de ganancia por hectárea plantada), sería necesario que los productores se constituyeran en cooperativas, o sociedades anónimas, para explotar la fábrica mencionada, o instalar otras plantas modernas. Como el costo de una planta elaboradora se estima hoy alrededor de 15 millones de pesos, podría comenzarse con la que ya está en funcionamiento y cuya capacidad de producción es de 5.000 kilos de mandioca por hora, y producción de almidón de 1.000 kilos, seco, por hora, en un proceso de 45 minutos. Este producto tiene mercado internacional asegurado, y constituirá un ingreso anual fuerte y seguro para los colonos que, en mayor o menor escala, se dedican al cultivo del conocido tubérculo.

ARTÍCULO DIGITALIZADO CON FINES EXCLUSIVAMENTE EDUCATIVOS.



# ENTIDADES DEPORTIVAS Y SOCIALES

Las entidades deportivas y sociales, inscriptas en la Provincia, son alrededor de ciento cincuenta. Estos datos corresponden al último movimiento estadístico.

Club Atlético Posadas .....	Posadas
Club Atlético Huracán .....	Posadas
Club Atlético Argentinos .....	Pto. Libertad
Club Atlético Sarmiento .....	Posadas
Club Social y Deportivo Juventud .....	Posadas
Club Colonial y Cultural .....	Olegario V. Andrade
Club Hípico .....	Apóstoles
Club Deportivo Esperanza .....	Capióvi
Club Deportivo Agil .....	Gobernador Roca
Club Sportivo 1º de Mayo .....	Córpus
Club Vélez Sársfield .....	Campo Viera
Club Sportivo Ferroviarios Paraná .....	Posadas
Club Sportivo San Andrés .....	Campo Ramón
Club Sportivo Caá-Yarí Magallanes .....	Posadas
Club Deportivo Loma Clavel .....	Posadas
Club Deportivo Culutral Cerro Corá .....	Cerro Corá
Club Sportivo Juventud .....	Oberá
Club Deportivo y de Gimnasia .....	Montecarlo
Club Atlético Forestal .....	Puerto Piray
Club Atlético Independiente .....	Montecarlo
Club Social y Cultural El Progreso .....	Montecarlo
Club Atlético Huracán .....	Montecarlo
Club Gimnasia Guatambú .....	Montecarlo
Club Defensores .....	Campo Ramón
Club Atlético Guarani Franco Antonio .....	Posadas
Club Atlético Bartolomé Mitre .....	Posadas
Club Centro Cazadores de Misiones .....	Posadas
Club Social San Martín .....	Colonia Yabebirí
Club Social Alem .....	Alem
Club Banco Nación .....	Posadas
Club Cultural y Deportivo Las Garzas .....	Alem
Club Atlético San Pedro .....	San Pedro
Club Sportivo Santa Inés .....	Santa Inés
Club Social Maipú .....	Colonia Yabebirí
Club Atlético 1º de Mayo .....	Puerto Libertad
Club Atlético Independiente .....	Gobernador Roca
Club de Canto .....	Montecarlo
Club Atlético San Martín .....	Santa Ana
Club Recreativo .....	Aristóbulo del Valle
Club Deportivo Unión Posadas .....	Posadas
Club de Pesca Pirá Pytá .....	Posadas
Club Social y Deportivo Ferrocarril .....	Posadas
Club Social Nacanguazú .....	Nacanguazú
Club Centro Cultural Deportivo Manuel Belgrano .....	Candelaria
Club Deportivo Yasy .....	Puerto Menochio
Club Social y Deportivo Juventud Gisela .....	Puerto Gisela
Club Social y Deportivo Salto Encantado .....	Aristóbulo del Valle
Club Social y Cultural Buena Vista .....	Itacaruaré
Club Atlético Iguazú .....	L. N. Alem
Club Social Villa Lanús .....	Vila Lanús
Club Atlético Candelaria .....	Candelaria
Club Deportivo Jorge Gibson Brown .....	Posadas
Club Deportivo Mariano Moreno .....	Nacanguazú
Club Tokio .....	Posadas
Club Social y Deportivo 20 de Junio .....	Córpus
Club Panambi .....	Puerto Iguazú
Club Sportivo Barrio Tiro Federal .....	Posadas
Club Social Colonia Cerro Azul .....	Cerro Azul
Club Cultural y Deportivo Correo y Telecomunicaciones .....	Posadas
Club Sportivo Provincia de Misiones .....	Campo Grande
Club Social y Deportivo Victoria .....	Libertador General San Martín
Club Sportivo Unidos Villa Dolores .....	Villa Dolores - Posadas

MATERIAL DIGITALIZADO CON FINES EXCLUSIVAMENTE EDUCATIVOS.



Club Deportivo La Maipú .....	Leandro N. Alem
Club Social y Deportivo 9 de Julio .....	Posadas
Club Social y Deportivo General Lavalle .....	Posadas
Club Cultural y Deportivo Bella Vista .....	Olegario V. Andrade
Club Japonés de Misiones .....	Los Helechos
Club Deportivo y Social El Soberbio .....	El Soberbio
Club Atlético San Rafael .....	San Ignacio
Club Deportivo Independiente .....	Puerto Iguazú
Club Deportivo Itatí .....	Posadas
Club Cultural, Social y Deportivo Bohemio .....	Posadas
Club Recreativo y Deportivo Independiente .....	Campo Grande
Club Juventud El Paraíso .....	El Paraíso
Club Atlético 11 Leones de la Selva .....	El Paraíso
Club Social Juventud Jemba .....	Apóstoles
Club Centro Cultural y Deportivo Gob. López .....	Gobernador López
Club Social Sportivo Cultural Gob. Roca .....	Gobernador Roca
Club Atlético Defensores de Misiones .....	2 de Mayo
Club Social El Obrero .....	Santo Pipó
Club Cultural y Deportivo Estrellita Sur .....	Posadas
Club Social y Deportivo Libertad .....	Posadas
Club Social y Deportivo Sargento Cabral .....	Eldorado
Club Cultural y Deportivo de Bompland .....	Bompland
Club Infantil Los Pibes del Barrio Mataderos .....	Santo Pipó
Club Social y Deportivo Progreso .....	Puerto Tabay
Club Atlético Cultural Almafuerite .....	Almafuerite
Club Social Garupá .....	Garupá
Club Sportivo Fluvial .....	San Javier
Club Social y Deportivo Nueva Provincia .....	Cerro Azul
Club Social y Deportivo Rivera .....	Alba Posse
Club Infantil General Manuel Belgrano .....	Posadas
Club Deportivo y Colonial Picada Gob. López .....	Gobernador López
Club Deportivo Cerro Azul .....	Cerro Azul
Club Deportivo Cultural Nuevo Horizonte .....	Posadas
Club Atlético Roca del Cazador .....	Gobernador Roca
Club Atlético Olimpia .....	Libertador General San Martín
Club Centro Cultural y Social Germano - Argentino .....	Jadrín América
Club Atlético Los Helechos .....	Los Helechos
Club Atlético Rácing .....	Campo Viera
Club Argentino de Mártires .....	Mártires
Club Hípico General Justo José de Urquiza .....	Aristóbulo del Valle
Club Estudiantes de Posadas .....	Posadas
Club Deportivo Independiente .....	Colonia Yabebirí
Club Eldorado Fútbol Amateur .....	Eldorado
Club de Pesca Montecarlo .....	Montecarlo
Club Sportivo Juvenil Hogar y Selva .....	Eldorado
Club Banco Nación .....	Apóstoles
Club Social Cultural Deportivo Yepotá .....	Yerbal Viejo
Club Deportivo y Cultural 12 de Octubre .....	Leandro N. Alem
Club Social San Ignacio .....	San Ignacio
Club Social y Deportivo San Lorenzo .....	Ruiz de Montoya
Club Social y Deportivo Villa Industrial .....	Villa Industrial
Club Centro Cazadores de Oberá .....	Oberá
Club de Gimnasia Eldorado .....	Eldorado
Club Atlético Alem .....	Leandro N. Alem
Club Atlético Guaraní .....	Eldorado
Club Atlético Ferrocarril .....	Apóstoles
Club Centro Pescadores y Cazadores de Gob. Roca y Córpus ..	Gobernador Roca
Club Social y Deportivo San Miguel .....	Garuhape-mi
Club Deportivo y Cultural Santa Rosa .....	Puerto Naranjito
Club Deportivo 1º de Mayo .....	2 de Mayo
Club Atlético Libertad .....	Puerto Mineral
Club Social y Deportivo Bartolomé Mitre .....	Colonia Macaco
Club Naranjito Football Club .....	Puerto Naranjito
Club Atlético Juventud .....	Libertador General San Martín
Club Social y Deportivo Cultural Progreso .....	Colonia Polana
Club Deportivo San Antonio .....	Córpus
Club Itapúa Tennis Club .....	Posadas
Club Asociación Rácing Club .....	Posadas
Club Ilex .....	Posadas
Jockey Club .....	Posadas
Tacurú Country Club .....	Posadas



# UN PRESIDENTE CONSTITUCIONAL DE LA NACION VISITA POR PRIMERA VEZ A NUESTRA PROVINCIA DE MISIONES

**P**OR primera vez un presidente constitucional de la Nación, en la figura y en la prestancia del doctor Arturo Frondizi, ha visitado la provincia de Misiones. El suceso acaeció los días 18 y 19 de marzo del año en curso. Consignaremos que fue recibido por la ciudad de Posadas en pleno, sin distinción de banderías ni de categorías sociales, que lo convirtió en su custodio desde el instante en que le fueron entregadas las llaves simbólicas de las murallas que guardan las virtudes de la capital. Frondizi y su esposa, y la comitiva que lo acompañó, sintieron el humano y aquerenciador calor del ámbito misionero desde el momento mismo en que descendieron del avión y hollaron tierra purpúrea.

Posadas tuvo, pues, a honra, ser la primera población provinciana misionera en recibir a un presidente de la República con todos sus atributos legales, legítimamente ostentados.

Lejos de nuestra intención está hacer crónica de los actos realizados en Posadas, en Oberá o en Iguazú, por cuanto la prensa diaria, con su sentido de lo inmediato y trascendental, publicó copiosas y circunstanciadas crónicas en las cuales, de manera exhaustiva, quedó documentada la histórica entrevista. Diremos, sí, especialmente, que el acto central y motivo del viaje —la inauguración de la Planta Piloto de Té de la Cooperativa Limitada de Oberá, cuyas instalaciones fueron bendecidas por S. S. Ilustrísima, el obispo de Posadas monseñor doctor Jorge Keméer— dieron origen a una serie de propósitos afirmativos públicamente expresados por el señor Jorge Berrondo, presidente de la institución patrocinadora y responsable de la Planta Piloto recién aludida; por el señor gobernador de la provincia, doctor César Napoleón Ayrault y por el presidente de los argentinos.

En efecto, el señor Ayrault enumeró las actividades fundamentales destinadas a resolver el presente y el futuro inmediato misionero, como ser las entidades agrarias, quienes ya recibieron más de 66.000.000 de pesos en forma de créditos otorgados por el Banco de la Provincia; las realidades forestales, papeleras,

tealeras, yerbateras, citrícolas, del tung y del hierro, además del problema imperioso que plantea la falta de caminos.

Frondizi, después de escuchar atentamente el concertado programa, contestó punto por punto al anhelo general de la provincia expresado por la autorizada opinión del doctor Ayrault. Recogió los justos reclamos y prometió, entre otras cosas: “Ha pedido el señor Gobernador la construcción de caminos, y esos caminos se harán; deben ser inmediatamente contruidos, porque son vitales”; vale decir que las rutas hasta el Iguazú, Oberá y Alto Uruguay serán bien pronto una realidad. También proclamó el presidente el futuro del hierro misionero —primer e insustituible elemento de la civilización técnica— y recordó palabras suyas pronunciadas en ocasión del acto inaugural de la explotación de las minas de hierro en Sierra Grande, en que se ocupara del hierro de Misiones. Y agregó: “Ustedes ya conocen este mineral de hierro y, lo que es más importante, están dispuestos a explotarlo, a levantar un alto horno que produzca el hierro necesario. Habéis recogido la tradición de los jesuitas que aquí tenían fundiciones de hierro, pero pasaron cientos de años y eso se olvidó. Ustedes, generación actual de Misiones, tendrán el orgullo de transformar ese mineral en hierro, y ese hierro, en definitiva, en arados, motores, máquinas, que servirán para levantar el canto misionero que diga que esta tierra se está abriendo con el hierro que ella misma entrega”.

## ENTREVISTA QUADROS-FRONDIZI

Cuando estas líneas entren en máquina se habrán ultimado los preparativos para la entrevista del presidente de los Estados Unidos del Brasil, doctor Janio Quadros, con nuestro primer mandatario, doctor Arturo Frondizi. La misma se llevaría a cabo en Foz de Iguassú (Brasil) y en el Hotel Cataratas (Argentina). Misiones sería, pues, nuevamente sede de la actividad presidencial de dos países en una actividad trascendencia internacional.







1) Arriba: en el palco oficial. El presidente de la Cooperativa, señor Jorge Berrondo, hace uso de la palabra. Los mandatarios, Dres. Frondizi y Ayrault, escuchan atentamente.

2) Al frente: el Dr. Frondizi saluda a un poblador durante el banquete. El gobernador, Dr. Ayrault, contempla la escena.



Debajo: Pobladores de todo el departamento se concentran en Oberá para saludar al presidente de la República.





**A**UTOR del presente trabajo sobre "San Ignacio Mini y la Cultura Guaranítica", nació el 26 de marzo de 1915 en Santo Tomé (Corrientes). Radicado en Misiones cuando apenas contaba 8 años de edad, ejerció el periodismo en el diario "El Territorio" y varias revistas locales, colaboró en "La Prensa" y otros diarios metropolitanos.

Incurrió por los campos de la pintura, escultura, música, investigaciones históricas, revelando una constante y siempre superada inquietud, a través de su presentación en diversos concursos, exposiciones y salones.

Obras de Areco, se encuentran hoy en Museos de Buenos Aires y colecciones particulares. En el Museo 33 (Uruguay), Sala de Extranjeros, en Alemania, Inglaterra, etc.

Algunas de sus meritorias inspiraciones merecieron distinciones



**Carlos Braulio Areco**

y premios, a saber: Primer Salón de Arte de Misiones (1944), primer premio dibujo; Tercer Salón del Poema Ilustrado (1947), medalla de oro al mejor conjunto; Quinto Salón de Artes Plásticas de Mi-

siones (1949), primer premio pintura.

Incurrió en el campo de la composición musical interviniendo en cientos de festivales con presentaciones de guitarra y arpa, siendo inspirado autor de populares canciones folklóricas, como "Msonerta", etcétera.

Su labor ha merecido menciones en publicaciones internacionales, a saber: "Quién es quién en la Argentina (Kraft); "Nuevas figuras de América, Carlos M. Ureña (Colombia); "Diccionario de Artistas Plásticos de la Argentina" (Adrián Merlino); "Gran Enciclopedia", Santillán, Tomo 1º, y otras muchas.

Radicado en Posadas, donde formó su hogar, se habituó a las famosas penas de "El Lapacho" y presta su desinteresado concurso a cuanta manifestación cultural se realiza en la capital misionera.

# SAN IGNACIO MINI Y LA CULTURA GUARANITICA

**T**ODO aquel que haya visitado las venerables Ruinas de San Ignacio Mini, no podrá escapar, por más impermeable que fuere, a los sutiles sentimientos de la evocación, a ese poderoso influjo que envuelve la sensibilidad y lleva la imaginación hacia épocas idas. Porque son esos monumentos, descarnados por el tiempo y la mano del hombre, un reflejo real de lo que fue aquello que se ha dado en llamar "imperio jesuitico".

San Ignacio es una muestra estupenda. Un ejemplo de esfuerzo, de arte, de grandeza y entrañable amor. Porque tales fueron los sentimientos puestos en acción.

Surgió esta notable Reducción Jesuítica de Indios Guaraníes, bajo la dirección y el impulso de los PP. Maceta y Cataldino, quienes la fundaron en junio de 1632. Y fue su origen una inmigración de indígenas y misioneros de otra reducción situada en el Guayrá, que debió abandonar su asiento primitivo bajo el azote de una peste exterminadora, y la acción de los célebres bandoleros de la época de la Conquista, a los cuales la Historia denomina Paulistas o Bandeirantes, y cuya actividad principal lo constituía el asalto y el saqueo de los centros poblados. Es de este modo, que luego de bajar por el Paraná, corriendo mil riesgos, la gran flota de canoas que transportaba a toda una colonia de más de 12.000 almas, hace puerto en las márgenes del arroyo Yabebirí. Y allí, posiblemente en las inmediaciones del pueblo actual, se sentaron las bases de la Reducción. Primero fueron las cabañas y chozas de maderos y paja, con cercados rústicos y estratégicos mangrulos. Luego el prodigio del esfuerzo común, aunado a la inteligencia y el afán casi milagroso hizo lo demás. Así surgió la majestuosa Reducción de San Ignacio Mini, sagrado

paternón de nuestra tradición regional, en arenisca roja, dúctil al cincel y la inspiración nativa.

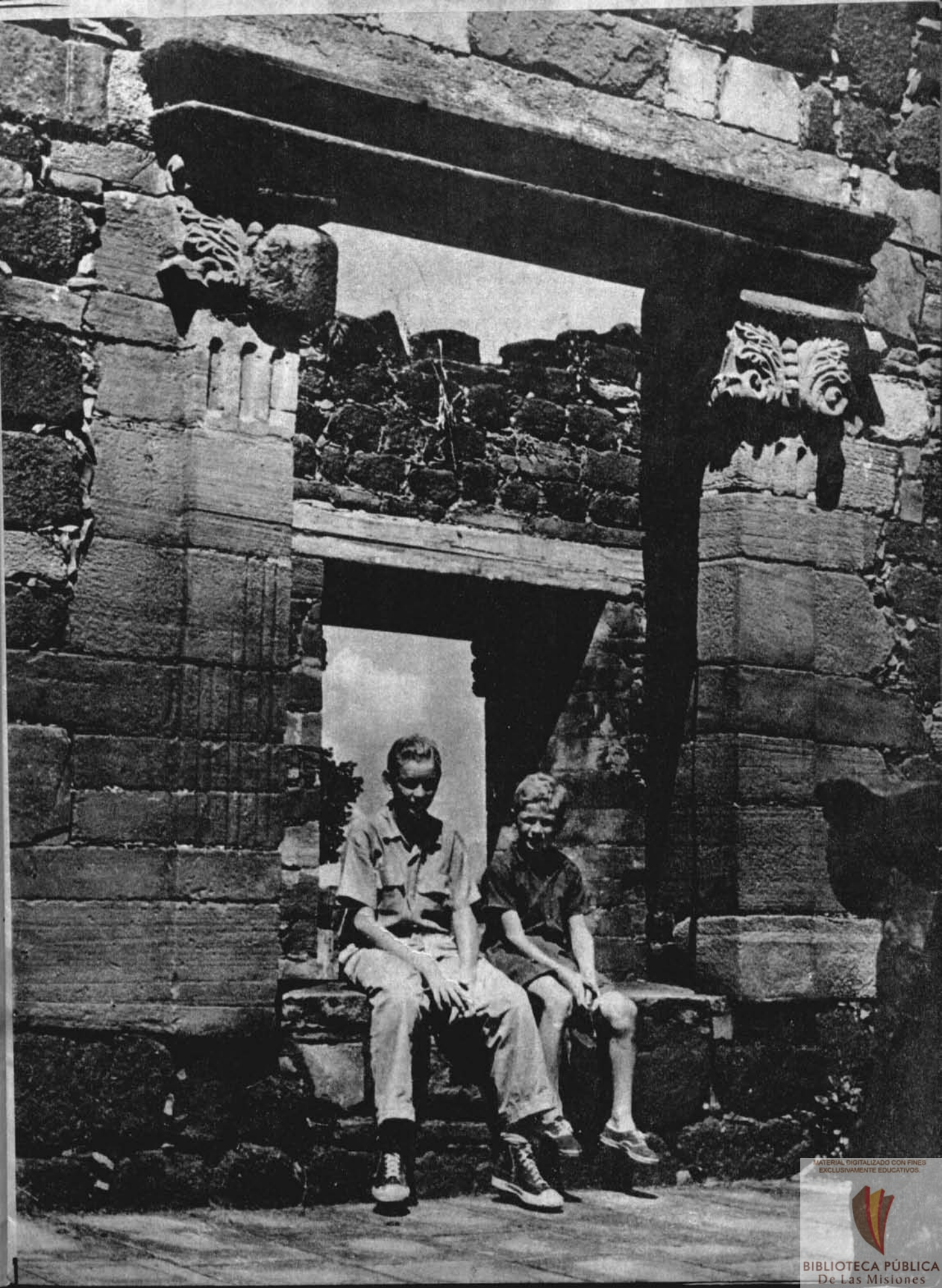
Un ligero examen de las particularidades de sus columnatas, de sus capiteles, de sus portadas, nos impone del tremendo esfuerzo cumplido. Nos permite valorar en toda su extensión la voluntad formidable, la paciencia gigantesca puesta en servicio. Y aparte de ese detalle al margen, está el interés intrínsecamente artístico. Al mencionarlo es inevitable la comparación mental con otros monumentos de origen colonial.

Y es entonces cuando comprobamos sin esfuerzo, que la vasta construcción resume una curiosa amalgama de estilos artísticos de clara raigambre clásica, con interferencias personalísimas, que revelan que la cultura europea que alimentaba el esfuerzo, aprovechaba, por extraño conjuro de fuerzas que diríamos telúricas, los elementos decorativos regionales y aquellos que la imaginación preciosista de la época ponía al alcance del operario. Es así como pueden verse la palma junto a la vid, las siluetas angélicas junto a los festones de lo barroco y lo churrigüesco. Pero finalmente, todo el conjunto, severo, digno, monumental. A tono con el vasto programa trazado por los misioneros.

San Ignacio, en su aspecto arquitectónico, es una admirable excepción que felizmente para el arte y el interés científico, ha sobrevivido a las vicisitudes de nuestra copiosa y heroica historia regional. Tenemos por ejemplo, las ruinas de la Reducción de Nuestra Señora de la Candelaria, que fuera la Capital de todas las reducciones y asiento del Superior de la Compañía de Jesús. Hoy quedan aún en pie grandes paredones, que indican todavía la vastedad de la edificación primitiva. Pero su material (piedra llamada Tacurú, muy dura y resistente)

(Continúa en la pág. 210)





MATERIAL DIGITALIZADO CON FINES  
EXCLUSIVAMENTE EDUCATIVOS.



BIBLIOTECA PÚBLICA  
De Las Misiones



(Viene de la página 208)

lo y la carencia absoluta de elementos decorativos, nos inhiben de toda comparación con la magnificencia de San Ignacio Mini. Igual cosa podríamos repetir sobre los vestigios de las Reducciones de Santa Ana, Loreto, Córpus, Santa María la Mayor, San José, San Javier y Mártires.

En síntesis debemos decir que todo es hijo de una cultura sólida y de una organización paciente, juiciosa y alimentada por una voluntad férrea. No entraremos a juzgar con estricto criterio social o filosófico, los posibles valores positivos o negativos de la acción jesuítica, pues ello será siempre tema de discusión. Solamente diremos en posesión de las verdades tangibles que ha respetado el tiempo, que el indio encontró en el misionero un elemento cordial, un elemento de reconciliación, que le permitió acercarse por mil conductos distintos a las dulzuras de una civilización y una cultura. No debe olvidarse que el indio reducido, es decir, integrante de las reducciones, se libraba de las terribles zarpas de la cruel. Encomienda, y que las célebres Ordenanzas del Oidor Alfaro, suscriptas en San Miguel del Tucumán en 1612, con el cristianísimo espíritu de proteger al indio de la opresión y la barbarie, se inspiraron en la prédica pesuítica. Debe tenerse en cuenta además, que los misioneros otorgaron siempre al indio la ocasión y la oportunidad de desarrollar su personalidad, y salvando su lógica posición directriz, le permitieron el uso de sus jerarquías tradicionales, sus costumbres honestas, y se preocuparon de agudizar el entendimiento natural de quienes demostraron aptitudes especiales. La historia ha recogido así el nombre de varios indios artistas, músicos, escultores, entre los que podemos citar al Cacique-músico Nicolás Yapuguay, originario de la Reducción de San Francisco Javier en las márgenes del Uruguay. Este indio alcanzó vasta consideración por su inteligencia. Era corrector de Libros y Catecismos en el idioma guaraní y dominaba el castellano. Componía música y ejecutaba con maestría diversos instrumentos.

Y desde el instante en que mencionamos esta obra jesuítica asentada bajo tan sólidos pilares, no podemos pasar por alto un hecho de importancia transcendental: La Primera Imprenta. Desde que la feliz iniciativa de aquel admirable apóstol de México, que fué el Obispo Fray Juan de Zumárraga, trajera a tierra azteca la primera prensa de imprimir con las debidas licencias reales, cupo a las Reducciones Guaraníes el honor inmarcesible de poseer las primeras expresiones de ese inapreciable elemento de cultura.

Con algunos moldes traídos de España y otros fabricados en los talleres propios, los indios, bajo la dirección jesuítica, instalaron la primera imprenta. De ella salió el primer ejemplar que se imprimía en esta parte del Continente. Y fue la obra de la



SAN IGNACIO

diferencia entre lo temporal y eterno del P. Eusebio Nieremberg, puntal de la mística castellana. Lleva fecha de 1705 y el pie de imprenta indica su procedencia guaranítica. Pero no es la única obra. En 1721, y de las prensas de la Reducción de Loreto, salía un "Manual" en latín para uso de los misioneros. Un año después, en 1722, la Reducción de Santa María La Mayor producía un *Vocabulario de la Lengua Guaraní*, obra del eminente filólogo P. Antonio Ruiz de Montoya. En 1724, Santa María extrae de sus prensas un nuevo *Vocabulario Guaraní* del P. Montoya y una *Explicación del Catecismo* en la lengua guaraní por el citado Cacique indio Nicolás Yapuguay, y bajo la dirección del P. Paulo Restivo. Y en 1727, Nicolás Yapuguay, nuevamente, saca a luz la última obra impresa en las Reducciones.  *sermones y Ejemplos en Lengua Guaraní*, que indica al pueblo de San Javier en su pie de imprenta.

¿Existieron varias prensas de imprimir? ¿Fue una sola transportable? Esto último sería lo más probable, sin descartar la primera posibilidad. Pero lo cierto es cuando en 1761 se produjo la expulsión jesuítica de todas las reducciones de América, la imprenta guaranítica fue remitida al Colegio de Córdoba, y de sus sótanos fueron extraídos sus restos por orden del Virrey de Buenos Aires y con ellos se formó la imprenta de los Niños Expósitos, que es hoy objeto de tanta veneración y se custodia en el Museo Histórico Nacional.

No podemos dejar de mencionar a los grabadores nativos.

Las obras del P. Nieremberg, que la cronología bibliográfica sitúa como la primera que saliera de las imprentas guaraníticas, ostenta grabados del artista indio Juan Yapuri, de factura realmente notable. En la colección de Alejo González Gareño, de Buenos Aires, figura una lámina impresa en San Ignacio Mini en 1728 y grabada por el artista indio Tomás Tilcara. Se justifica con éstos y otros ejem-

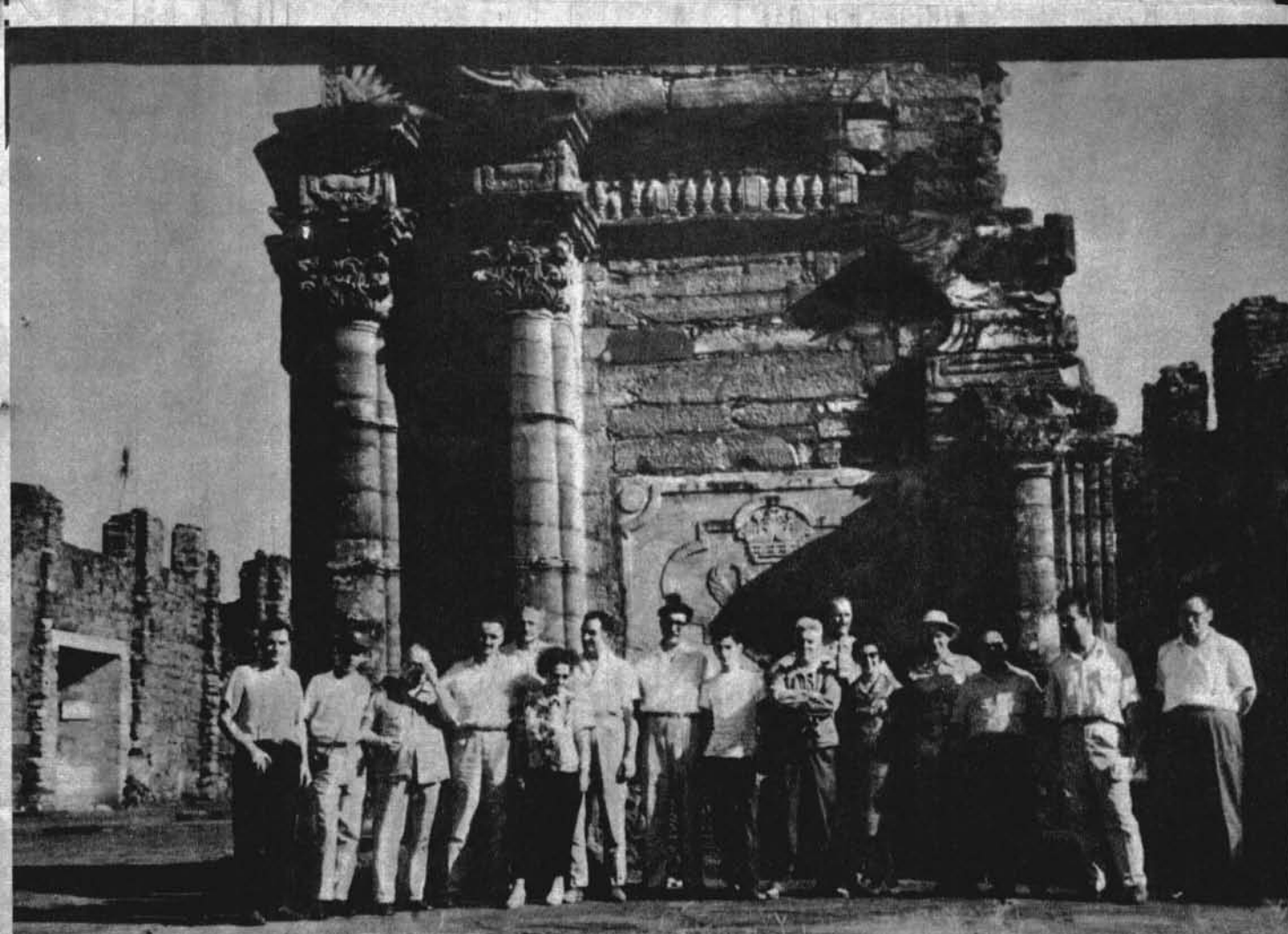
Debiendo destacarse que, si al indio artista le faltaba fuerza imaginativa creadora, en cambio poseía

COMPRE ALMIDON INIGUALABLE  
POR SU CALIDAD Y PUREZA

Compre Almidón  
"FERNICOLA"

PIDALO A SU ALMACENERO





### Excursionistas en las ruinas.

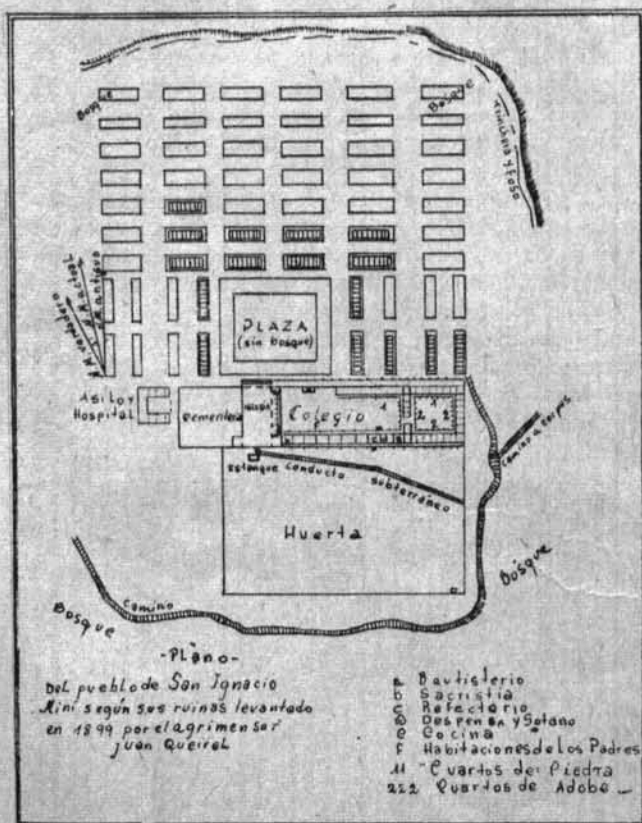
una habilidad singular para reproducir con exactitud cualquier modelo que se le pusiera al alcance.

En la escultura, como elemento ornamental, son conocidas numerosas piezas existentes en Museos de Buenos Aires y colecciones particulares. En el Museo de Luján, por ejemplo, existe una estatua del Patriarca San José con el Niño en brazos, de tamaño natural y una imagen de la Virgen, de igual dimensión, ambas estatuas de las Reducciones de los Santos Apóstoles y Nuestra Señora de la Concepción, respectivamente. Asimismo, en el mencionado museo, pueden observarse un San Agustín, San Ambrosio y San Ignacio en cedro pollicromado, todos de procedencia jesuítica. Pero si se quiere una expresión más vivida de la calidad artística de la escultura guaranítica, puede admirarse en la iglesia de Nuestra Señora de la Merced en Buenos Aires, el Cristo de la Humildad, debido a la gubia maestra del tallista José, el indio.

Debemos mencionar asimismo, la pintura.

Siempre bajo la dirección de verdaderos artistas de la Compañía de Jesús, importados de Europa, los guaraníes demostraron su ductilidad y su capacidad de asimilación cultural y artística. Numerosos lienzos, en su mayoría hoy en los templos de la Compañía de Jesús en Córdoba, atestiguan el adelanto técnico alcanzado. Debe destacarse, en estos puros, que aquí no citamos, la aseveración del P. Cardiel de que existían habilísimos grabadores en to-

(Sigue en la página 212)







dos los pueblos de las Reducciones, nombre prominente al artista José María Yabirú, que trabajó en la Reducción de Nuestra Señora de Itapúa, existiendo obras suyas en una colección particular, que llevan el año 1618 como fecha de factura. No podía faltar, y ello en forma principalísima, los arquitectos.

Existieron varios y notables, asistidos por el aporte magistral de artistas europeos. Y ya que hemos mencionado a San Ignacio Mini, como tema central de esta breve exposición, debemos dar una idea de su magnificencia primitiva. Su Templo tenía 63 metros de largo por 30 de ancho, con tres amplias naves, con una alta cúpula toda pintada y con molduras y artesonados dorados.

Y siempre en San Ignacio, debemos destacar con legítimo orgullo que en ese esplendoroso centro de arte, piedad y cultura, funcionó el Primer Conservatorio Musical que hubo en el Río de la Plata. Existían allí fábricas de instrumentos musicales como ser: guitarras, violas, violines, flautas, cornetas y órganos que, según constancias y documentos existentes, rivalizaban con los mejores importados de Europa. Allí, en San Ignacio, se creó una escuela musical con alumnado indígena, que en constante perfección orquestal, llegaron a ejecutar óperas en ocasiones solemnes. No cabe dentro de estos límites, comentar con todo el detalle que merecen estas portentosas expresiones culturales. Debemos, pues, finalizar mencionando en último término, las bibliotecas. Si ya puntualizamos algunas referencias sobre la imprenta, es fuerza que digamos, para completar este esbozo, que cada pueblo jesuítico contaba con una nutrida biblioteca. Santa María La Mayor contenía 445 volúmenes; los Santos Mártires, 382; Nuestra Señora de Loreto, 315; Corpus Christi, 460; Candelaria, asiento oficial de superiores jesuitas, atesoraba 4725 volúmenes en total.

Así destaca la documentación histórica, los antecedentes de la cultura guaranítica. Así se cultivó al indio dentro del marco apostólico. Quizá no se le otorgó una conciencia de sus derechos en el terreno político, como individuo libre. Pero ello, en el transcurrir del tiempo afloraría por gravitación natural en la personalidad de un indio bravo, hijo de las batallas, que la posteridad y un movimiento de recuperación en gestación destacaría su nombre: Andrés Guacuravi. Ello escapa a estos motivos.

Solamente diremos que si las Cataratas del Iguazú son postales de belleza inmarcesible y orgullo de nuestro paisaje, recordemos que detrás del partenón de San Ignacio Mini, vértice espléndido de una cultura, se esconde la grandeza de toda una tradición histórica que los hijos de este suelo tenemos la obligación de amar y conservar, como fuente de nuestro sentir autóctono y venero de nuestra personalidad regional.

## EL CUERPO CONSULAR

### ITALIA

EL 17 de mayo de 1900 lo vio nacer la localidad de Umbertí, de la provincia de Perugia, Italia, siendo sus padres José y Francisca Pettini. Su padre inmigró a Argentina en el año 1901 y llegó hasta Posadas colocando los rieles del antes Ferrocarril del Nordeste Argentino, hoy llamado Ferrocarril General Urquiza, por allá en los años 1910-11.

Por razones sentimentales y motivos políticos llegó Ángel Mazzanti, a la edad de alrededor de 25 años a la Argentina.

El 3 de setiembre pasado fue nombrado Vicecónsul y la agencia consular fue elevada al grado de Viceconsulado. En esa ocasión visitó Posadas el Cónsul general de Italia en Rosario, doctor Giovanni Giurato.

En el campo industrial lo sabemos organizador e iniciador del Frigorífico Posadas S. A., obra de vasto alcance, destinada a revolucionar la vida misionera, poniéndola al ras de los tiempos modernos. Le cupo la tarea ingrata y fatigosa de la iniciación, entre la adversión e indiferencia del medio ambiente. Pasaron años de lucha, de la cual el Dr. Ángel Mazzanti salió triunfante y hoy el Frigorífico Posadas es una realidad palpable.

COMPRE EL VERDADERO  
ALMIDON DE PLANCHAR

**"PLANCHOL"**

Producto de FABRICA FERNICOLA

PIDALO A SU ALMACENERO

MATERIAL DIGITALIZADO CON FINES  
EXCLUSIVAMENTE EDUCATIVOS.





## ESPAÑA

### Don JOSE HIERRO CORREA

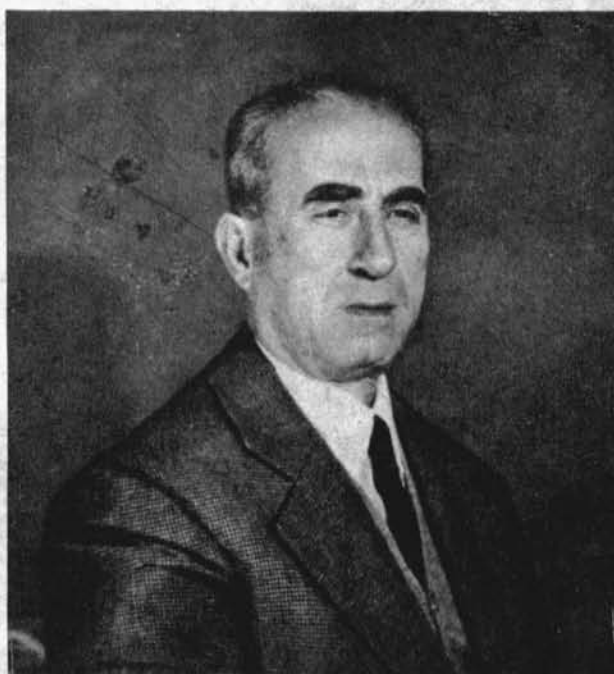
Cónsul Honorario de España en Posadas

**N**ACIO el 24 de mayo del año 1893, en Castro Urdiales, en la provincia de Santander (España), y es hijo de Wenceslao Hierro y de doña Visitación Correa. A la edad de 18 años se trasladó a la Argentina, incorporándose a la firma de Mendi-zábal Hnos., en Balcarce, provincia de Buenos Aires. Después ocupó cargo de responsabilidad en la conocida casa comercial de Domingo Barthe S. A., en Posadas, donde durante su ardua labor de dos años, logró el aprecio de los dueños de la empresa como de sus subalternos y dependientes.

Se le presentó luego la oportunidad de establecerse por su propia cuenta, con el negocio de panadería y lo hizo sin titubeos, imponiéndose con su esmerado servicio y calidad de sus productos.

Está casado con doña Liduvina Arroyo. Hace unos seis años, por razones de salud, se retiró de los negocios. Desde el año 1937 es presidente de la Sociedad Española de Socorros Mutuos de Posadas.

Intervino muchas veces con abnegación en los problemas de sus connacionales, siendo apoyado en su labor por las autoridades de la provincia, recomendándolos para trabajar o ayudándales a establecerse por su cuenta. Es harto conocido por su altruismo y buena disposición para aconsejar a sus compatriotas y llevarlos por el sendero de superación de sus pequeños o grandes problemas, siendo hoy en día su única preocupación corresponder a lo que se espera de él.



## LIBANO

### Don FIDEL CHEMES

Cónsul Honorario de la República de Líbano

**ACIO** el 13 de marzo de 1895, en Amyoun, departamento de El Koura, República de Líbano.

Cursó sus estudios en su pueblo natal y entre sus profesores había uno digno de mencionar, que era mundialmente conocido por su sabiduría en el mundo árabe y oriental, a pesar de ser totalmente ciego, era Joan Saadi.

El señor Chemes llegó a nuestro país el 26 de mayo de 1910 y se radicó en Posadas, dedicándose al comercio en compañía de sus hermanos. En el año 1921 contrajo enlace con doña Amalia Federica Baehrendt, de profesión educacionista. De esta unión nacieron dos hijos varones y una mujer.

Por su altruista actuación en todos los movimientos de la colonia libanesa en Misiones, fue designado el 25 de octubre de 1956 por el gobierno de su país, República de Líbano, Cónsul Honorario de la misma en Misiones.

La Municipalidad de Posadas, representada entonces por el señor Comisionado Municipal, don Cayetano Castelli, accedió, a su pedido y en reconocimiento de la labor promovida por sus connacionales en pro del progreso de la provincia de Misiones, de imponer el nombre de República del Líbano a una de las calles de nuestra ciudad.





## PARAGUAY

### Dr. ANIBAL MESQUITA VERA

Cónsul Nacional del Paraguay en Posadas

**N**ACIO el 18 de agosto de 1911, en Asunción, República del Paraguay, su padre, José S. Mesquita, ya fallecido, y su madre, doña Adela Vera de Mesquita. Cursó sus estudios en Asunción y egresó de la Facultad de Química y Farmacia como doctor en bioquímica y en química industrial. Se perfeccionó en sus especialidades en las universidades de Est. Unidos de Norteamérica, Francia e Inglaterra.

Fue presidente del Centro de Estudiantes de Química y presidente de la Federación Universitaria de Deportes del Paraguay. Es miembro del Colegio Químico-Farmacéutico y presidente de Químicos Industriales del Paraguay.

Director del Colegio Nacional de la capital paraguaya y presidente del Consejo Directivo de la Enseñanza entre 1942 y 1944. Jefe del laboratorio industrial de la Oficina Química Municipal de Asunción. Fundador del Laboratorio Químico del Ministerio de Industria y Comercio.

Por concurso ocupó los siguientes cargos universitarios: ayudante de cátedra, ayudante de curso, jefe de trabajos prácticos, profesor suplente en las cátedras de química analítica cualitativa, ética y legislación farmacéutica, química analítica aplicada y química industrial orgánica. En la actualidad es profesor titular de la Universidad Nacional.



## ALEMANIA

### HEINZ MESCHKAT

Encargado plenipotenciario del Consulado de la República Federal de Alemania en Posadas

**N**ACIO el 20 de noviembre de 1915, en Tilsit, Prusia Oriental, Alemania. Después de sus estudios primarios y secundarios, obtuvo el grado de bachiller. Seguidamente entró en una empresa de electricidad. Cumplió dos años del servicio laboral y militar.

Al estallar la Segunda Guerra Mundial lo vemos convocado al servicio militar activo con el grado de teniente. Al terminar la guerra lo dan de baja en Augsburg, Bavaria, donde actúa como revisor-inspector de la misma Municipalidad, hasta su incorporación al servicio en el Ministerio de Relaciones Exteriores de la República Federal Alemana.

Desde el año 1953 hasta el año 1958 actuó en la Embajada de Alemania en Madrid, España, siendo en el mismo año destinado al Consulado de Alemania en Posadas. Después del retiro del anterior cónsul, señor Roether. Luego fue nombrado encargado plenipotenciario del Consulado alemán en Posadas, tarea que desempeñó con acierto y dignidad hasta el 30 de julio de 1960, fecha de disolución del consulado de carrera, por falta de personal idóneo y necesidad imperante en otra parte del mundo.

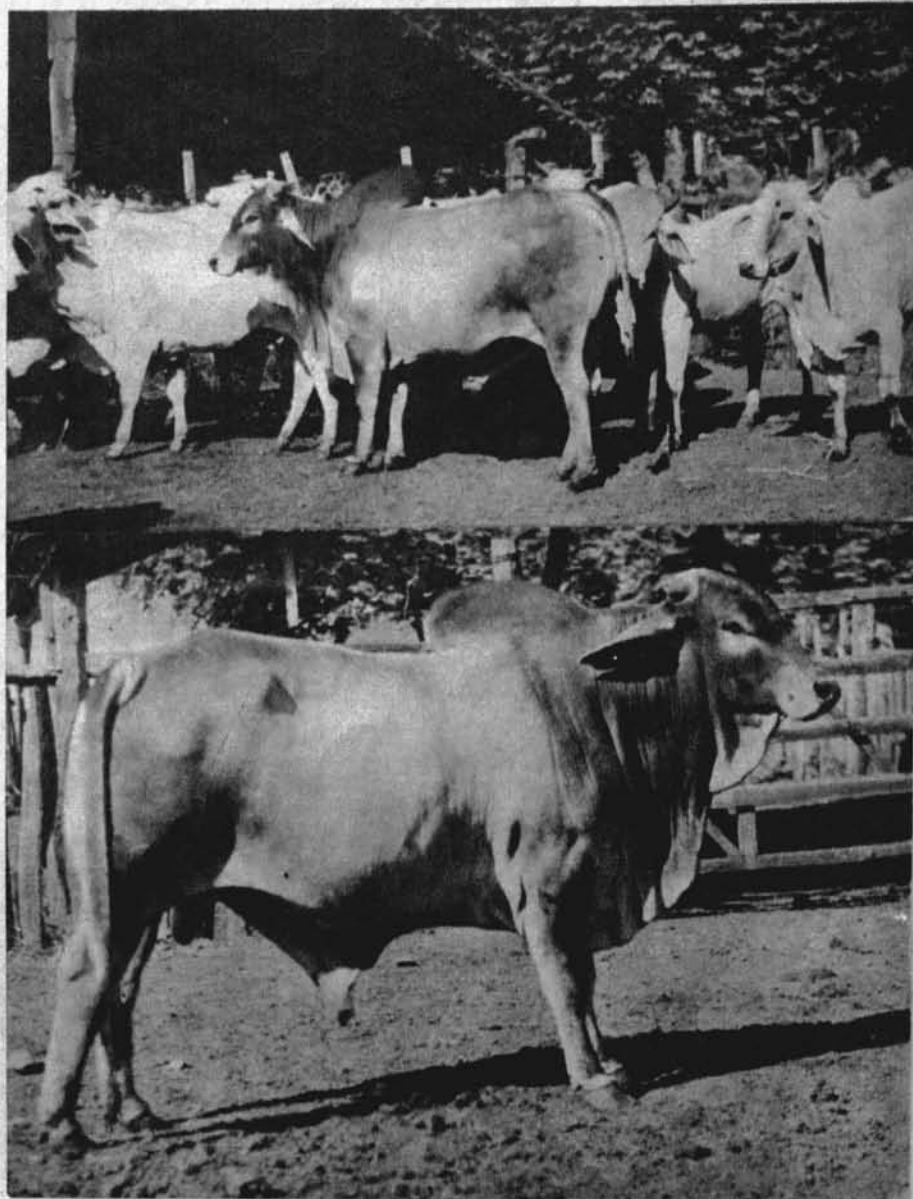
Abandonó Posadas en los primeros días de octubre de 1960, emprendiendo viaje de regreso a su patria el día 8 del mismo mes junto con su esposa doña Irmgard Sorgenfrei de Meschkat, y sus dos hijos, Mónica y Günther.



**A**BUNDANDO en el slogan de "más carne a mejor precio" que es en realidad incentivo principal de los criadores de hacienda para consumo, podemos afirmar que, además, en cuanto se relaciona con las haciendas de la raza cebú, en la zona de San Juan y hasta San Juan de la Sierra, existe la indiscutida calidad proveniente de la raza "BRAHAMAN AMERICANO" que forman hoy los plantales de la hacienda de don Pedro O. Núñez, y de Edison L. Lenuza, y de los cuales se proyecta enviar este año algunos lotes a la Exposición de Ganadería de Gobernador Virasoro.

Tanto la cabaña "San Juan de la Sierra" en el lugar del mismo nombre, como la cabaña "Cerro del Monje en San Javier" de los señores Núñez y Lenuza, respectivamente, se trata de los dos primeros establecimientos que se esforzaron en incrementar la cría y producción de reproductores, de elementos puros, adquiriendo sus reproductores con registro de la Asociación Argentina de Criadores de Cebú, en las ventas de las exposiciones, que han hecho famosa la raza. El ganado cebú es por otra parte, de una gran resistencia al clima de Misiones, y de una adaptabilidad a sus pastos, que permiten a la vez que una resistencia a multitud de parásitos, que malogran la cría en las razas de origen europeo.

Es de hacer notar que nuestra incipiente ganadería misionera, necesita de la contribución de la sangre indiana, que otorga rusticidad suficiente para combatir las incidencias propias del medio ambiente. En tal sentido la labor de los señores Núñez y Lenuza en sus respectivos establecimientos, significa un calioso aporte al futuro desarrollo de la ganadería de Misiones, como pro-



**ARRIBA:** Lote de toritos de la raza "Brahman Americana" producido por la S. A. Ganadera Entrerriana, y de la que fueron adquiridos por los reproductores de las cabañas "San Juan de la Sierra" y "Cerro del Monje" de los señores Núñez y Lenuza, respectivamente. **ABAJO:** Ejemplar de dos años de edad de la raza "Brahman Americano".

## LA HACIENDA CEBU EN SAN JUAN DE LA SIERRA

ductores de hacienda para consumo.

La calidad de carne, ha sido comprobado que no tiene nada que desmerecer ante otras carnes europeas,

como quedó demostrado ciertamente en distintos experimentos e informes de la Asociación de Criadores de Cebú, suficientemente propaladas.

MATERIAL DIGITALIZADO CON FINES EXCLUSIVAMENTE EDUCATIVOS.



**Q**XTENSO, muy extenso sería enumerar las enormes ventajas que ha obtenido Misiones con el régimen federalista que eclosionó con la derogación de la Constitución del año 1949.

Ventajas que nos hacen ver resultados fabulosos en lo referente a sus tierras, sus maderas, su comercio, su organización económica, su coparticipación federal. Promisorias en lo atinente a minería y, para cerrar el párrafo, diremos, hacedoras de un presente preñado de satisfacciones.

Aquí debemos referirnos al pasado para aquilatar mejor nuestro presente y precipitar conceptos para el futuro.

Misiones tuvo de parte del gobierno federal, para llamarla de alguna manera, "sus atenciones"

## Juan Rubén Olmo

Nacido el 13 de julio de 1924. Graduado de Geólogo el 8 de agosto de 1949. Fue y es presidente del Centro de Estudiantes de la Facultad de Ciencias Naturales. Delegado a la Federación Universitaria de La Plata. Delegado al Consejo Académico del Instituto del Museo de la Universidad de La Plata. Asesor de organismos estatales, grupos profesionales y empresas comerciales. Profesor de Geología y Mineralogía. Jefe de Minas y Geología Provincial (por concurso nacional). Autoridad Minera de Primera Instancia. Autor de numerosas publicaciones, monografías, investigaciones, exploraciones y estudios.

# RIQUEZAS DEL SUB-SUELO MISIONERO

en lo referente a la minería. Fue así como:

En el lapso comprendido entre 1911 y 1918 se realizaron perforaciones para búsqueda de agua potable. Las mismas, no obstante su enorme profundidad, alguna hasta 500 metros, fueron un fracaso —escapando el comentario de los motivos a estas breves líneas— dejando el concepto for-

mado de la ausencia de aguas subterráneas.

En el año 1925 todo el aquel entonces territorio nacional, fue decretado reserva nacional para la búsqueda de hierro. No obstante haberse mantenido la reserva por espacio de más de 20 años, nunca, según la información que tengo, se realizó estudio alguno.

En el año 1931, Obras Sanitarias de la Nación envió una co-

misión de estudio con el objeto de determinar la existencia de bauxita. La misma tuvo un resultado negativo.

En 1950 la Dirección de Combustibles Sólidos y Minerales destacó una comisión de estudios con el objeto de comprobar la existencia del ya legendario carbón misionero. El mismo fue hallado. Se programaron nuevas comisiones para realizar un estudio más a fondo, las que nunca se concretaron.

Esto es, a grandes rasgos, lo atinente a la parte técnica y científica. En lo administrativo, unos 300 expedientes con permisos de cateo y denuncias de descubrimientos deambulaban por las oficinas. Un permiso de explotación de bancos de arena tardaba, aproximadamente, un año para ser acordado.

Esto fue hasta 1957. Aquí la provincia recuperó el dominio de su subsuelo. Ello implicaba su ejercicio, por una parte, y realizar, además, la labor técnico-científica necesaria para el conocimiento de su geografía y minería

**TAPIOCA "FERNICOLA"**



**LO MEJOR PARA LAS SOPAS**

**PIDALO A SU ALMACENERO**

**Casa JULIO COSTA S. R. L.**

**F. AZARA 330 - T. E. 2021  
POSADAS (Misiones)**

**FERRETERIA - MATERIALES DE  
CONSTRUCCION - ELECTRICIDAD**

**Al Servicio de Todas las Actividades  
Productivas de Misiones**

MATERIAL DIGITALIZADO CON FINES  
EXCLUSIVAMENTE EDUCATIVOS.



**BIBLIOTECA PÚBLICA  
De Las Misiones**





Uno de los típicos aserraderos y fábricas de terciado instalados en plena selva de Misiones.

y posterior aprovechamiento de las riquezas que alberga.

Para Misiones, el problema se configuraba con caracteres especiales, muy distintos, por ejemplo, de aquellos que presenta la actividad de provincias tradicionalmente mineras como las andinas.

Ya en la mera faz administrativa se observaban los primeros inconvenientes: falta de documentación relativa a propiedades de la superficie, que tanta importancia tienen al plantearse los clásicos conflictos entre superficiario y minero; carencia de cartas topográficas en grandes zonas, con los consiguientes inconvenientes para la delimitación de permisos de exploración y explotación.

Y así toda una gama de pequeños y grandes obstáculos que al observador menos agudo permitían vaticinar un largo período de preparación. En el aspecto técnico, se carecía en absoluto de documentación vinculada con Misiones. Sólo estudios parciales sobre determinados tópicos, carentes de bases topográficas.

Minas y Geología Provincial debía sentar bases técnicas, científicas y administrativas para su futuro desenvolvimiento. Tres dificultades encontró en este esfuerzo:

Los inconvenientes ya apuntados sobre antecedentes.

La amplitud extraordinaria de la especialidad en cuestión.

A partir del suelo hacia abajo, todo está relacionado con la geología, ya sea que se quiera explotar una mina, fundar una presa o edificio, alumbrar aguas subterráneas, extraer petróleo, desecar un pantano, combatir la erosión. En fin, sería muy larga la enumeración de tópicos y podría sintetizársela diciendo que la tierra escribe su autobiografía, y la función de la geología es leer este pasado y observar este presente para poder así predecir el futuro, precipitando las deducciones y conceptos para su utilización en realizaciones objetivas y prácticas, además de las especulaciones de carácter eminentemente científico.

Tan arduo como lo anterior es crear una conciencia minera y muchísimo más resistir los embates de los mediocres que creen que la geología es de realizaciones inmediatas y espectaculares, como podría ser la construcción de un edificio o el tendido de una red eléctrica.

Por todo lo expuesto es que debió darse al organismo provincial Minas y Geología una estructura acorde con los fines perseguidos. Se crearon en él las secciones de Topografía, Hidrogeología y Perforaciones; Geología y Minería; Hidrología, Arqueología y Policía Minera.

La labor cumplida hasta el momento puede sintetizarse en los siguientes datos: se encuentran

en tramitación alrededor de seiscientos mil hectáreas solicitadas por particulares para ejecutar trabajos de exploración, de las cuales alrededor de ciento ochenta mil se concederán en los próximos meses. La actividad privada gestiona asimismo la concesión de unas veinte mil hectáreas para utilizarse en la realización de explotaciones mineras. Se han concedido doce permisos de explotación de arenas en los ríos provinciales y dos canteras.

Se han preparado dos proyectos de legislación y se ha concretado una reglamentación de extracciones de sustancias de la tercera categoría en terrenos fiscales. Se han efectuado setenta y siete estudios hidrogeológicos, diecinueve perforaciones para el alumbramiento de aguas subterráneas. Se han estudiado tres manifestaciones de manganeso, habiéndose ejecutado cuarenta y cinco observaciones de yacimientos de hierro y ciento siete inspecciones mineras.

Tales datos revelan la intensidad del esfuerzo cumplido por la provincia en el corto período en que maneja sus intereses. Cuenta con organismos ágiles y expeditivos adaptados a las particulares características de la zona, compenetrados de la importancia que tendrá para Misiones y para el país un porvenir minero que se anuncia promisorio y de extraordinaria magnitud.



# VISITANDO MISIONES

Herman Federico Hassel



**E**OMO editor del ya conocido "Anuario Alemán para el Alto Paraná", me es sumamente grato y honroso ofrecer, en este "Almanaque Histórico - Turístico de Misiones", algo de lo mucho bello que encierra nuestra querida provincia, con tanta justicia llamada "la hermosa".

Misiones, esmeralda engarzada en el continente sudamericano, debe ser conocida más de cerca, y es mi propósito que este pequeño almanaque lleve a todos los ambientes del país y aún más, a todas las naciones del globo, una idea, aunque breve, de las maravillas de esta progresista tierra de bendición.

Muy pocos la conocen, y aún ellos en forma superficial, pues hay tanta belleza en sus paisajes, en sus pujantes colonias, en sus innumerables saltos, en sus gigantescas fábricas, en sus múltiples y variados cultivos, como también en el verde exuberante de sus selvas vírgenes, que esta guía refleja pálidamente su brillo y esplendor.

La mente ávida y la vista escruidñadora del viajero o turista quedarán plenamente satisfechos con sólo ver una pequeña parte de las incomparables bellezas de esta privilegiada tierra colorada.

Finalmente, me es sumamente grato expresar mi sincero reconocimiento a todas las personas que de una u otra forma me han ayudado, haciendo posible la realización de este almanaque - guía, y a quienes en el futuro envíen cualquier sugerencia, a fin de subsanar errores involuntarios que pueden haberse deslizado respecto a fechas o hechos acaecidos en nuestra provincia, como así también toda colaboración que puede hacer factible el amplio conocimiento de este prodigioso pedazo del suelo argentino que es Misiones, cuna del "Santo de la Espada", general don José de San Martín, y camino a la gloria del creador de nuestra enseña patria, general don Manuel Belgrano.

No dudo que quienes sean amantes de lo grande y bello que nos brinda la naturaleza, apoyarán esta obra.

**V**INO a Misiones en 1926, del Paraguay, adonde había llegado, procedente de Alemania, en el año 1920. Cursó estudios secundarios en Berlín, y se dedicó en Misiones al comercio, como empleado de la Casa Barthe. Actuó 10 años en la administración del Hospital Regional.

Se ocupó de representaciones comerciales, pero sus inquietudes lo llevaron al terreno de la investigación, actuando como miembro integrante en la Junta de Estudios Históricos de Misiones. Vinculado al interior de la Provincia, en sus excursiones científicas y turísticas, se dedicó de lleno al periodismo en el año 1928, editando el diario en idioma alemán "Paraná Post", que mereció elogiosos comentarios por parte del historiador don Raimundo Fernández en su libro sobre Misiones. Editó su primer guía de Misiones y "Almanaque Alemán" en 1934 —que se interrumpió por efectos de la guerra mundial—, fundando posteriormente su "Almanaque Alemán para el Alto Paraná", publicación que seguirá editándose anualmente en la Provincia.

Además editó, en el año 1960, el Almanaque Histórico y Turístico de Misiones, que contiene en su interesante sumario más de 55 fotografías de los lugares de atracción internacional, con nominación de los distintos pueblos y ciudades, fechas memorables, producción, etcétera.

CONCESIONARIOS DE  
CAMIONES

LUCIANO BONETTI  
e Hijos S. R. L.

# FARGO

Rioja 239  
POSADAS  
Prov. de Misiones

Direc. Teleg. LUBOHJOS  
T. E. 4748 y 4419  
Cassilla de Correo 58



# Rodolfo Schnell

## Breve historia de un colono alemán

**E**n nuestros viajes por la provincia llegamos a la ciudad de Eldorado y nos alojamos en el Km. 9, en el hotel "Bella Vista", con la propiedad del cual, la señora Margarita de De Marchi, somos viejos amigos.

Allí encontramos, como de costumbre, a don Rodolfo Schnell, a su hijo Hansi (Juancito) y su chatita Ford. Don Rodolfo es un caracterizado vecino de la zona del Alto Paraná, por lo tanto, consideramos su persona y sus vicisitudes interesantes para registrarlos en la revista MISIONES. Le confesamos nuestro propósito, pero es un hombre parco en palabras, modesto, cauteloso y hasta cierto grado desconfiado. No accede en seguida, y a nuestras preguntas acerca de su vida contesta con otras tantas preguntas:

—¿Para qué y por qué me lo pregunta?

Y añade:

—Yo no soy una persona interesante.

Don Rodolfo es un hombre de baja pero recia contextura, con un atuendo que es una mezcla de gaucho y del campesino alemán: sombrero, camisa sport, amplia bombacha y botas de montar, que son no tanto para cabalgar, como una defensa contra eventuales bichos de la zona. Es un hombre serio, orgulloso de toda su producción: de sus naranjas de excelente calidad y gran tamaño, limones, paltas y otros productos.

Siendo originalmente de profesión jardinero y horticultor, trajo consigo la experiencia técnica de su patria, Alemania, pues nació en el pueblo de Urach, en el estado de Württemberg. A los oriundos de allá se los llama en el exterior "shvabes", y tienen características particulares: generalmente es gente ruda, valiente, franca para expresar sus

opiniones, de voz tonante, trabajadora, sin pretensiones, dispuesta a pelear por cualquier futea. Algunos rasgos de su carácter se parecen al de los escoceses, otros al de los gallegos.

Por fin se deja convencer para decir algunas palabras de sí mismo y de los lejanos tiempos de Misiones, y nos promete obsequiar con dos fotografías de sus naranjales. En pocas palabras describe su vida, no mencionando lo que supone, ya sabemos, por ejemplo, que cuando llegó a Eldorado, aún antes de la verdadera fundación de esta hoy rica colonia, era capataz del Fundador, don Adolfo Schwelm, de grata memoria.

Con su voz pausada, medida, animada, con ojos mirando en la lejanía, pero que adquieren un singular brillo, y con una profusión de palabras que acostumbra usar, como "¡caramba!", "¡qué le vamos a hacer!" y "¡toda la vida!", nos relata su historia relámpago, que contiene un material digno de una epopeya colonizadora.

—Llegué a la Argentina hace unos cuarenta años. En los primeros ocho años fui domador de caballos en La Pampa, y vine a Misiones en el año 1928.

"Luché con la selva virgen co-

(Continúa en la pág. 220)



Dra. JULIA P. DE MOHR

Periodista, escritora, poetisa

**N**ACIO en Szentes, provincia de Csongrad, Hungría. Cursó sus estudios universitarios y se doctoró en la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Budapest, Hungría.

En Italia, la organización Benéfica Agraria la envió como cronista al África, recorriendo las colonias italianas como tal. Durante diez años publicó sus artículos referentes al agro y cuestiones económicas en la mayoría de los diarios y revistas italianos.

Desde el año 1946 es colaboradora y corresponsal de la agencia de informaciones económicas y coloniales "Ecomond", Roma, Italia.

Es autora de una serie de poesías húngaras y cuentos cortos húngaros publicados en varios diarios húngaros.

En el exilio, es corresponsal del diario húngaro "Délamérkai Magyarok" (Húngaros de Sudamérica) de Buenos Aires.

Colaboradora del diario "La Mañana" de Mar del Plata.



Don Rodolfo Schnell y su hijo Hansi tocan con orgullo la nueva producción.



(Viene de la página 219)

mo tantos otros. Empecé con nada, y hoy cuento, entre los productos más importantes de mis tierras, con las plantaciones de naranjas. Usted, doctora, conoce mis naranjas, qué grandes, lindas y sanas son; pues sepa que muchos de mis árboles dan hasta 3.000 frutos por árbol, produzco anualmente unos diez millones de naranjas, o sea *media naranja por argentino*. Desde hace años estoy vendiendo mi producción directamente a Buenos Aires.

"A pesar de eso sigo luchando como hace treinta y dos años... Luchando... No más ahora con la selva virgen, sino con la casi imposibilidad de encontrar gente que trabaje.

"En aquellos tiempos lejanos, cuando vine a Misiones, el labrador de la tierra, el obrero agricultor, era un hombre guapo, gaucho, honrado. Luchábamos juntos y comíamos juntos lo que esta tierra colorada nos proporcionó.

"Con los de hoy, hay que luchar para que trabajen, son llenos de pretensiones, pero no cumplen; en el momento menos esperado son capaces de abandonar el trabajo, sin molestarse en dar explicaciones. Si, doctora, los tiempos han cambiado completamente. Ahora vivimos la época de "trabajar poco y ganar mucho". Pero no hablemos más de mí, que yo no soy interesante, sino de una situación que me molesta desde hace mucho tiempo:

"Por allá, por los años mil novecientos veintiocho a mil novecientos treinta y tres sufrió la población de la Zona del Alto Paraná el horrible azote del paludismo. Pero por suerte vivía en aquel entonces en nuestro medio un inmigrante español, Claudio Rodrigo, que con toda la razón se le puede considerar como a un gran benefactor de la Zona. No hubo remedios contra el mal, no hubo medios de transporte, y la población se estaba diezmando como las moscas.

"Don Claudio consiguió viveres, consiguió medicamentos, con los cuales llenaba su camión y, en compañía del doctor Zisahl, visitaba ranchos y chozas, dando de comer a todo el mundo necesitado, pero él mismo, al final, murió más pobre que la laucha de la iglesia, aunque al iniciarse la epidemia tenía millones.

"Cada vez que pienso en ello, me ataca una ola de indignación, porque nadie, en momento alguno, se preocupa por la suerte que

le tocó a la viuda, que vive en la indigencia. La viuda del hombre que, por su intervención, salvó tantas vidas misioneras, pasa necesidades, cuando le hubiera bastado, en vez de ser una fiel compañera de su esposo en la obra benefactora, detenerlo en la senda de arruinarse a sí mismo y a su familia.

"Nadie recuerda más a esa gran mujer, nadie le da la mano, nadie acude en su ayuda para aliviar su triste situación, y ella sufre, solitaria, sin reprochar la ingratitud del mundo".

A ese hombre duro, con cara curtida por el sol misionero, se le llenan los ojos de lágrimas de impotencia, y lo dejamos con su pena confesada.

Pero la gente dice que él tampoco era inactivo y tampoco se cruzó de brazos cuando ese terrible mal azotó a la población de la Zona del Alto Paraná.



La mano protectora del padre se extiende sobre la cabeza de Hansi, al pie de los imponentes naranjales, cosechados por jornaleros de la zona, que también los hay.

TODO LO QUE  
UD. QUIERE  
**JURADO E HIJO**  
LO TIENE

Bs. Aires 200 T.  
POSADAS

MATERIA DIGITALIZADA CON FINES  
EXCLUSIVAMENTE EDUCATIVOS.



# **REGLAMENTACION DE LA LEY DE PESCA Y PROTECCION DE LA ICTIOFAUNA**

Artículo 1º—A los efectos del Decreto-Ley Nº 280/57 y de la presente Reglamentación, se considera materia de pesca toda la fauna y flora que vive permanente o transitoriamente en aguas de jurisdicción de la provincia, así como la cría o cultivo intenso o propagación de las mismas en aguas y riberas.

Art. 2º—Quedan sometidos a las prescripciones del Decreto-Ley Nº 280/57 y de la presente Reglamentación:

- a) Los actos de pesca ejercitados en aguas fluviales, lacustres y riberas comprendidas dentro de la jurisdicción de la Provincia de Misiones;
- b) Cualquier actividad comercial o deportiva en que intervengan como objeto de ellas, los productos de la pesca;
- c) El aprovechamiento de lechos, fondos, aguas, playas, riberas, costas y puertos para la cría, reproducción y difusión de las especies de la flora o fauna acuáticas.

Art. 3º—Considérase acto de pesca la apropiación o aprehensión por cualquier medio o sistema, de la materia de pesca.

## **DE LA CLASIFICACION DE LA PESCA**

Art. 4º—Clasifícase la pesca en:

- a) Pesca fluvial: la que se realiza en ríos, estua-

rios, arroyos y todo otro curso de agua, natural o artificial;

b) Pesca lacustre: la que se lleva a cabo en los lagos, lagunas o cuerpos de agua equivalentes, ya sean naturales o artificiales;

c) Pesca deportiva;

d) Pesca comercial.

## **DE LA PESCA DEPORTIVA**

Art. 5º—Entiéndese por pesca deportiva el arte lícito, noble y recreativo, con caña, caña y reel o línea de mano, sin fines lucrativos.

Cada aficionado podrá pescar con un máximo de 2 anzuelos, que podrá emplearlos en una sola caña o línea de mano, o uno para cada una de las cañas o líneas, y no podrá emplear el uso de "robadores".

Art. 6º—Con relación al permiso que se refiere el artículo 4º del Decreto-Ley Nº 280/57, el mismo puede ser sustituido por el carnet que acredite la

*(Sigue a la vuelta)*





condición de socio o socia de una institución de pesca deportiva con personería jurídica.

#### DE LA PESCA COMERCIAL

Art. 7º — Entiéndese por pesca comercial los actos de apropiación o aprehensión con los sistemas debidamente autorizados, de la materia de pesca destinada a su venta para el consumo de la población.

La pesca comercial puede ser realizado únicamente por profesionales de la pesca y debidamente autorizados por las autoridades policiales competentes.

#### DEL TAMAÑO Y CANTIDAD DE LOS PECES A COBRARSE

Art. 8º — El tamaño mínimo de las siguientes especies para ser materia de apropiación será:

Dorado, surubí, pirá-pará y manguruyú: 0,60 m. desde la punta de la cabeza a la base de la cola;

pacú y pirá-pytá: 0,40 m. desde la punta de la cabeza a la base de la cola.

Este tamaño mínimo permitido rige tanto para la pesca deportiva como para la pesca profesional. Las presas de estas especies, de menor tamaño que los indicados, deben ser inmediatamente devueltas al agua, y no deben sufrir daños de ninguna naturaleza.

La pesca de las demás especies es libre.

#### DEL NUMERO DE PESCADOS PERMITIDO

Art. 9º — Para la pesca deportiva se permitirá el

siguiente número de piezas, por día y por pescador como mínimo:

Dorado .....	4
Surubí .....	1
Pirá-pará .....	1
Manguruyú .....	2
Pacú .....	4
Pirá-pytá .....	6

La pesca de las demás especies es libre.

Art. 10. — Para la pesca comercial y hasta nueva disposición, no regirá lo dispuesto en el artículo anterior.

#### GUARDA - PESCAS

Art. 11. — El Ministerio de Economía y Obras Públicas podrá designar "Guarda-Pescas Honorarios", a cargo de quienes estará la vigilancia de la pesca en aguas de la jurisdicción provincial. Para estas designaciones se dará preferencia a las propuestas efectuadas por las instituciones de pesca deportiva con personería jurídica.

#### DE LAS PROHIBICIONES

Art. 12. — Queda expresamente prohibido:

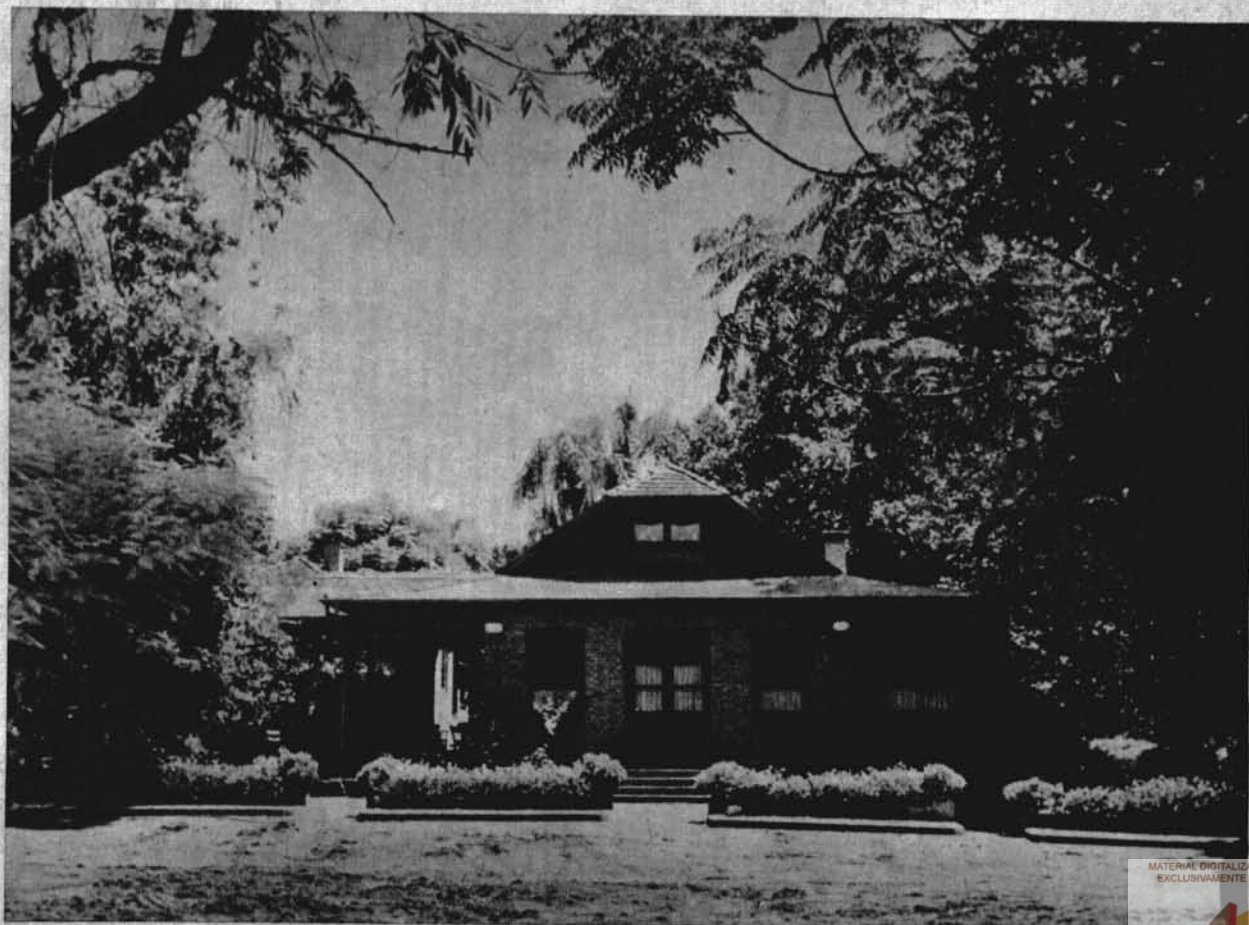
a) Arrojar, colocar, hacer o dejar llegar a las aguas de uso público o particular que comuniquen con ellas en forma permanente o transitoria, sustancias cuya naturaleza o efectos resulten o puedan resultar nocivos para la biología acuática;

b) Apalear las aguas;

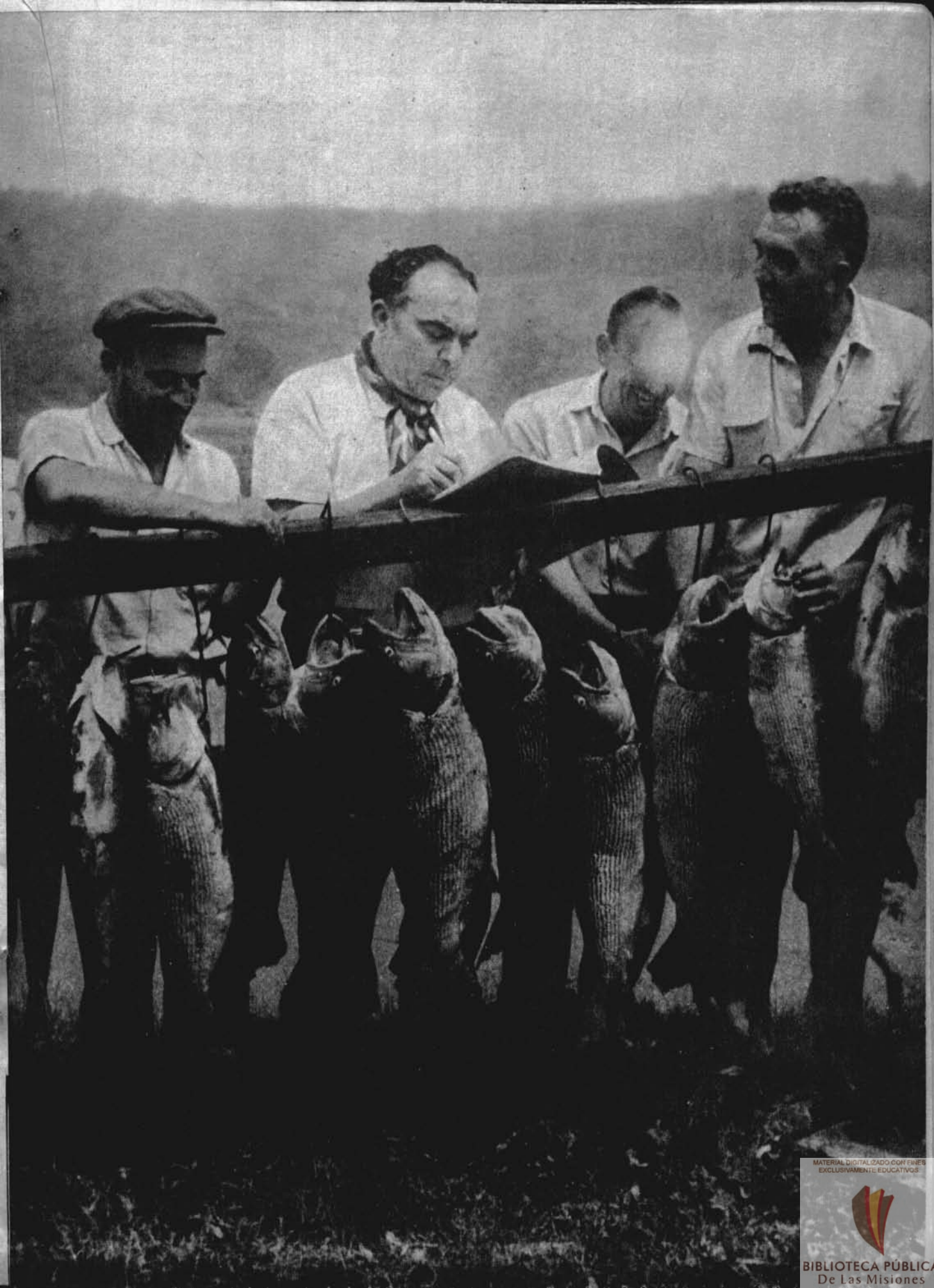
c) Atajar con cualquier suerte de dispositivos el paso de los peces en los ríos, arroyos o lagunas.

(Sigue en la página 224.)

**Hotel Suizo, en Libertador General San Martín (Ruta 12, Kilómetro 150).**





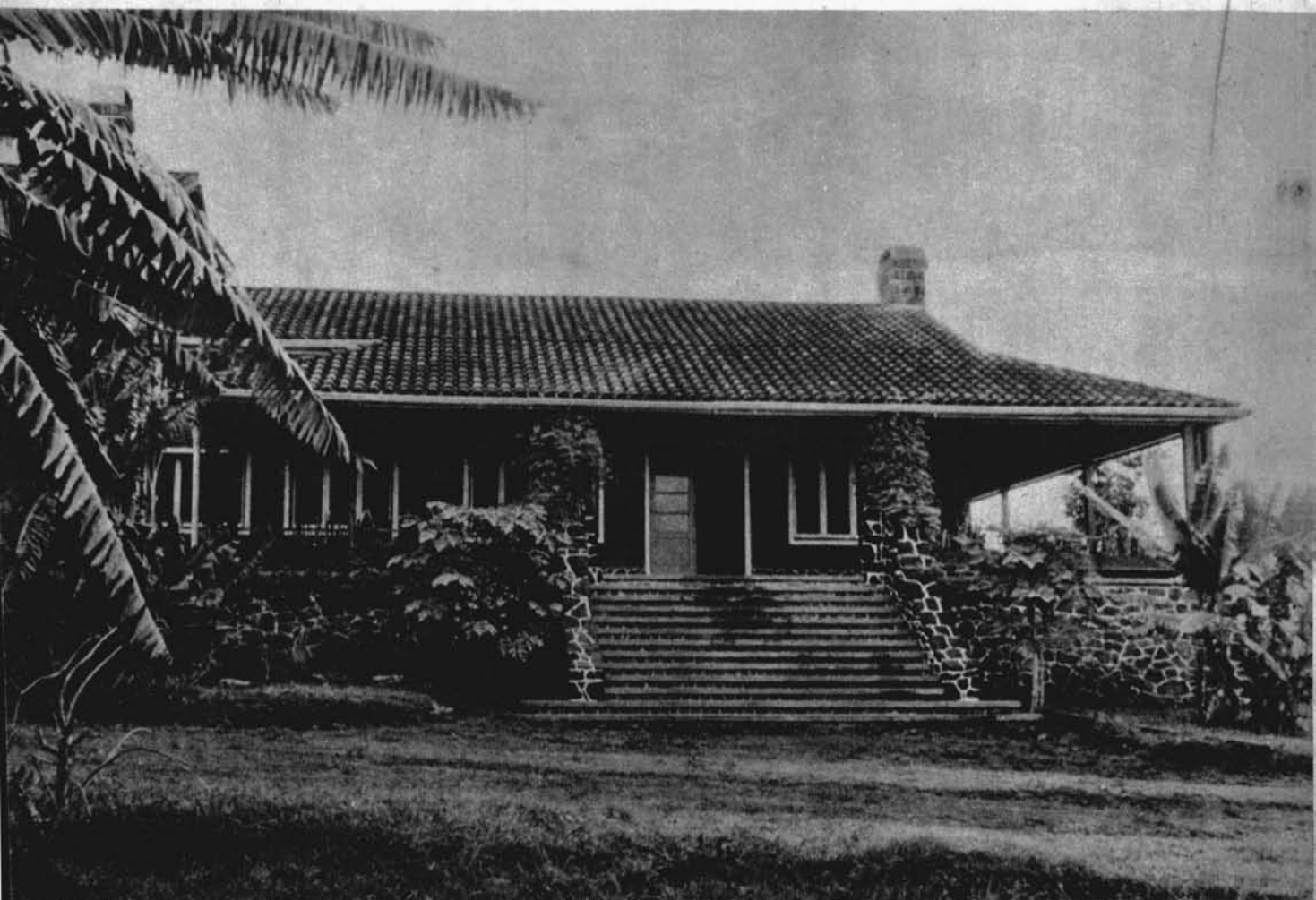


MATERIAL DIGITALIZADO CON FINES  
EXCLUSIVAMENTE EDUCATIVOS



BIBLIOTECA PÚBLICA  
De Las Misiones





**Hostería Libertad, en el puerto Libertad (ex Bemberg, Ruta 12, Km. 321).**

*(Viene de la página 222)*

nas en época normal, o durante las crecidas o descensos;

- d) Introducir toda fauna o flora acuática exótica;
- c) La compra-venta en cualquier forma de los productos derivados de la pesca deportiva;
- f) La práctica de la pesca, en cualquiera de sus formas, en zona declarada parque, reserva, refugio o santuario, y en todo otro lugar expresamente vedado, sin autorización especial, y en las propiedades sin la anuencia del ocupante legal.

Art. 13.—El derecho de pesca puede ejercitarse en todas las aguas que no estén expresamente vedadas, ya fueran de propiedad fiscal o particular. Los fundos ribereños con aguas provinciales sin acceso público, quedan gravados con una servidumbre de paso para las necesidades de la pesca. En el caso de propiedad particular, el ocupante legal está obligado a respetar esta Reglamentación; en caso contrario, se le aplicarán las sanciones a que hubiere lugar.

El que ejerza el derecho de pesca en propiedad privada, sólo lo podrá realizar previo consentimiento del dueño u ocupante legal del predio, conforme lo establece el Art. 5º del Decreto - Ley Nº 280/57.

Art. 14.—Prohíbese la industrialización de la materia de pesca de aguas de la jurisdicción provincial,

destinándose el producto de la pesca a consumo de la población, con excepción de aquellos casos en que el P. S. estime necesarios por razones de interés nacional o circunstancias especiales que así lo aconsejen.

Art. 15.—Los productos de pesca, tanto deportiva como comercial, procedentes de provincias o países vecinos, estarán sujetos a las mismas limitaciones y restricciones de la presente Reglamentación.

Art. 16.—El Ministerio de Gobierno queda facultado para adoptar los recaudos complementarios para la fiscalización del tránsito de los productos de pesca.

Art. 17.—En los casos de detención de productos de la pesca, las autoridades intervinientes quedan facultadas para disponer su entrega a instituciones de beneficencia, hospitales, colegios, etc., etc., y, de no ser ello factible, para proceder a su desnaturalización, dejando en ambos casos debida constancia, sin perjuicio de la remisión de las actuaciones correspondientes.

Art. 18.—La acción para denunciar las infracciones al presente Decreto, es pública, debiendo todos los habitantes de la Provincia cooperar con las autoridades para reprimir la pesca ~~denegatoria~~ y el comercio ilícito de sus productos, MATERIAL DIGITALIZADO CON FINES EXCLUSIVAMENTE EDUCATIVOS.

Los artículos 19, 20 y 21 que complementan la Reglamentación, son de fórmula.





La industria del pino (Piñalito), Ruta 14, Km. 376.

# LA INDUSTRIA MISIONERA

**U**AMOS a brindar al lector, en páginas sucesivas, departamento por departamento, población por población, todos los establecimientos industriales empadronados en la provincia de Misiones. Esta información, valiosa para el hombre de empresa, para el comerciante, el transportista y el estudioso, demuestra que nuestra provincia es la que, posiblemente, ostente un mayor grado de justicia en el reparto de los bienes, lo cual significa, de hecho, un mayor bienestar social.

Gran mayoría de los establecimientos, como se expresa en la acabada y completa lista que insertamos a continuación, cuentan con un plantel "de hasta 10 obreros", hecho altamente significativo, que habla con elocuencia del carácter de casi artesanía de la industria misionera, tal cual sucede en los países más evolucionados

de Europa continental. Por otra parte, la apuntada característica muestra esa calidad humana que distingue al ciudadano medio de esta provincia, su condición de individuo apto, en general, para desempeñar funciones empresarias de cualquier envergadura, tanto sea en cargos ejecutivos como directivos.

El padrón ofrecido, pues, una especie de radiografía del trabajo y la efectividad de la provincia, significa un gran esfuerzo editorial e informativo para MISIONES, pero cumplimos con indisimulado gusto tan grata tarea. Sabemos muy bien de su trascendencia y adivinamos el bien que haremos a las personas que se ocupan y preocupan por los problemas de este lujurioso que es el extremo nordeste que configura nuestra provincia.

MATERIA DIGITALIZADA CON FINES EXCLUSIVAMENTE EDUCATIVOS.





# ESTABLECIMIENTOS INDUSTRIALES EXISTENTES EN LA PROVINCIA DE MISIONES

APELLIDO Y NOMBRE	DOMICILIO	LOCALIDAD	INDUSTRIAS	ESCALA DE PRODUCCION	ESCALA DE OBREROS
Benítez Felipe	España 454	Apóstoles	Aguas gaseosas y bebidas sin alcohol	100.000	Sin Pers. Obrero
Czajkowski Antonio	Gral. Paz 185	Apóstoles	"	100.000	" " "
Rodríguez Julio	San José	San José	"	100.000	Hasta 10 Obreros
Szychowski Edmundo	Lote 280	Apóstoles	Arroz, descascaración, molienda y otras operaciones	100.001 a 500.000	" " "
Zubizycki María V. de	Zubizycki 256	Apóstoles	"	100.000	" " "
Copp. Agric. Apóstoles Lt.	Ind y Las Heras	Apóstoles	"	1.000.001 a 5.000.000	" " "
Zdanowicz Julio	Colón 42	Apóstoles	"	100.000	" " "
Wysochi Juan	San José	San José	"	100.000	" " "
Kucay Pablo	Chacra 66	Apóstoles	Carnes conservadas, embutidos y similares, y grasas comestibles, no elaborados en frigoríficos	100.001 a 500.000	" " "
Celmer José	Belgrano 1385	Apóstoles	"	100.001 a 500.000	Sin Pers. Obrero
Kurpaska Tomás	Belgrano 1549	Apóstoles	"	100.000	" " "
Barrufaldi Lauro	Av. Sarmiento 219	Apóstoles	Helados	100.000	" " "
Domínguez Juan	Belgrano 219	Apóstoles	"	100.000	Hasta 10 Obreros
Kuz Juan	L. Gral. San Martín	Apóstoles	Legumbres y cereales, excepto trigo, en formas de harinas u otras preparaciones	100.000	Sin Pers. Obrero
Kuyak Esteban	Apóstoles	Apóstoles	"	100.000	" " "
Spaciuk Juan	Apóstoles	Apóstoles	"	100.000	" " "
Taran Nicolás	Alvear 1257	Apóstoles	"	100.000	" " "
Zembrizycki Basilio	Independencia 314	Apóstoles	"	100.000	" " "
Ostryznuk Román	Azara	Azara	"	100.000	" " "
Koyarki Juan	Col. Azara	Azara	"	100.000	" " "
Alegre Soriano	Tres Capones	Tres Capones	"	100.000	" " "
Eylonyczy Miguel	Lote 313	Azara	"	100.000	" " "
Martínez José	C. Pellegrini 393	Apóstoles	Masas, pasteles, sandwiches y artículos similares, no elaborados en panaderías o fábricas de productos análogos	100.000	" " "
Cendra Ramón	Apóstoles	Apóstoles	Pan y otros productos elaborados en panaderías	100.000	" " "
Arbelaitz Francisco, Suc.	Alvear 145	Apóstoles	"	100.001 a 500.000	Hasta 10 Obreros
Puerta Federico e H. S.R.L.	Alvear 535	Apóstoles	"	500.001 a 1.000.000	" " "
Martínez Felipe	Azara	Azara	"	100.000	Sin Pers. Obrero
Rodríguez Hnos.	9 de Julio s/n.	San José	"	100.001 a 500.000	Hasta 10 Obreros
Rodríguez Sergio	San José	San José	"	100.000	" " "
Szychowski Juan e Hijos	Lote Agrícola Nº 280	Apóstoles	Verba mate, molienda	1.000.001 a 5.000.000	11 a 25 Obreros
Los 7 Hermanos S.R.L.	Av. Lavalle 917	Apóstoles	"	500.001 a 1.000.000	Hasta 10 Obreros
Killmer R. Walter	Av. Juan B. Justo	Apóstoles	"	1.000.001 a 5.000.000	11 a 25 Obreros
Cáceres Pedro G.	Av. Las Heras 806	Apóstoles	"	1.000.001 a 5.000.000	" " "
Antoniov Nicolás	Sarmiento s/n.	Azara	"	100.000	Hasta 10 Obreros
Zbihiyev Demetrio y Juan	3 Capones	3 Capones	"	100.001 a 500.000	" " "
Yagas Antonio	Lote 308	Azara	"	100.000	" " "
Chemiski Emilio	Gral. Roca 141	Apóstoles	Ropa exterior para hombre o niño confeccionada en sastrerías	100.000	" " "
Zadorozne Estanislao	Alvear 1556	Apóstoles	"	100.000	" " "
Tuzinkievich José	Belgrano 932	Apóstoles	"	100.000	Sin Pers. Obrero
Busznski Rodolfo	Gral. Paz 1361	Apóstoles	"	100.000	" " "
Jawoski Casimiro	Gral. Paz 494	Apóstoles	"	100.000	Hasta 10 Obreros
Grabovieski Esteban	Chacra 237	Apóstoles	Maderas, aserrado y preparación (Aserraderos y Corralones)	100.000	Sin Pers. Obrero
Kuyak Esteban	Apóstoles	Apóstoles	"	100.000	" " "
Grabovieski Miguel	Apóstoles	Apóstoles	"	100.000	" " "
Dudechen Pedro	San José	San José	"	100.000	" " "
Groszko Elias	Solar D. Manz. 31	San José	"	100.000	" " "
Solonyczy Miguel	Lote 313	Azara	"	100.000	" " "
Kozusne Jorge Suc. de	Apóstoles	Apóstoles	Muebles, inclusive los de mimbre	100.000	" " "
Krainsky Miguel	Gral. Paz 422	Apóstoles	"	100.000	" " "
Castro Néstor Angel	Alvear s/n.	Apóstoles	"	100.000	" " "
Noguer Héctor L.	San José	San José	"	100.000	Hasta 10 Obreros
Rotchen Pablo	Av. San Martín	Apóstoles	Puertas y ventanas, marcos, etcétera	1	Sin Pers. Obrero
Grabovieski Esteban	Chacra 237	Apóstoles	"	100.000	" " "
Guerula Antonio	López y Planes 738	Apóstoles	"	100.000	Hasta 10 Obreros
Starik Miguel	Apóstoles	Apóstoles	"	100.000	Sin Pers. Obrero
Spachuk Demetrio	Apóstoles	Apóstoles	"	100.000	" " "
Jawerzki Román	Belgrano 1181	Apóstoles	"	100.000	" " "
Kuyak Basilio	Independencia 221	Apóstoles	"	100.000	" " "
Sntechovski Wenceslao	M. Zubrzychki 234	Apóstoles	"	100.000	" " "

MATERIAL DIGITALIZADO CON FINES  
EXCLUSIVAMENTE EDUCATIVOS.



APELLIDO Y NOMBRE	DOMICILIO	LOCALIDAD	INDUSTRIAS	ESCALA DE PRODUCCION	ESCALA DE OBRERO
Zdanovich José	Lote 328	Apóstoles	Puertas y ventanas, marcos, etc.	100.000	100.000 Sin Pers. Obrero
Gerula Miguel	San José	San José	"	100.000	" " "
Losada Ricardo y Cía.	Libertad 91	Apóstoles	Varlos	100.000	Hasta 10 Obreros
Anatiuk Hnos.	3 Capones	3 Capones	Perfumes y artículos para higiene y tocador, inclusive esencias y extractos alcohólicos.		" " "
Grabovieski Antonio	Chacra 231	Apóstoles	Substancias y productos químicos y farmacéuticos, no mencionados especialmente.		" " "
Spaciuk Juan	Col. Apóstoles	Apóstoles	"		" " "
Trinidad Liborio	Belgrano 1501	Apóstoles	Arnes, guarniciones, valijas, baúles, etc.		" " "
Jawny Gregorio	Belgrano 880	Apóstoles	"		" " "
Tannury Jorge José	Avda. 9 de Julio 786	Apóstoles	"	100.001 a	500.000 Hasta 10 Obreros
García Eugenio	Alvear 45	Apóstoles	Calzados.		" " "
Kachuk Nicolás	Estación Apóstoles	Apóstoles	Ladrillos producidos en horno y polvo de ladrillo.	100.000	Sin Pers. Obrero
Lagardo Antonio	Estación Apóstoles	Apóstoles	"	100.000	Hasta 10 Obreros
Politski Ladislao	Apóstoles	Apóstoles	"	100.000	" " "
Dosmki Paulina Vda. de	Apóstoles	Apóstoles	"	100.000	Sin Pers. Obrero
Strocen Antonio	Apóstoles	Apóstoles	"	100.000	Hasta 10 Obreros
Strocen Juan	Apóstoles	Apóstoles	"	100.000	Sin Pers. Obrero
Godoy Eleuterio	Apóstoles	Apóstoles	"	100.000	Hasta 10 Obreros
Alvez Rogelio	Apóstoles	Apóstoles	"	100.000	" " "
Senovieski Antonio	Apóstoles	Apóstoles	"	100.000	" " "
Oyamek Juan	Apóstoles	Apóstoles	"	100.000	" " "
Barroni Sixto Suces.	Estación Apóstoles	Apóstoles	"	100.000	" " "
Staciuk Estanislado	Las Heras	Apóstoles	"	100.000	Sin Pers. Obrero
Kosinski Estanislao	Apóstoles	Apóstoles	"	100.000	Hasta 10 Obreros
Smichovski José F.	Apóstoles	Apóstoles	"	100.000	Sin Pers. Obrero
Solari Romano y Cía.	Alvear 1036	Apóstoles	Mosaicos.	100.000	Hasta 10 Obreros
Solari Gina Vda de SRL	Belgrano 1299	Apóstoles	Mosaicos.	100.000	" " "
Faszczski Juan	Independencia 152	Apóstoles	Hierro trabajado en diversas formas en talleres llamados herrerías.	100.000	Sin Pers. Obrero
Azarkevich Estanislao	Chacras de S. José	San José	Carros y carruajes; construcción y reparación, inclusive las herrerías y carpinterías rurales.	100.000	" " "
Grabovieski José	Ruta 1°0	Apóstoles	"	100.000	" " "
Fediuk Juan	Lote 159	Apóstoles	"	100.000	" " "
Gunski José	Apóstoles	Apóstoles	"	100.000	Hasta 10 Obreros
Pezuk Matías	El Paraíso	Apóstoles	"	100.000	Sin Pers. Obrero
Kozak Miguel	Colón 669	Apóstoles	"	100.000	Hasta 10 Obreros
Ksziminski Adolfo	L. G. S. Martín 282	Apóstoles	"	100.000	" " "
Kruk Carlos M.	San José	San José	"	100.000	Sin Pers. Obrero
Mazar Hnos.	Soler 53	San José	"	100.000	" " "
Esa Feix	Col. Azara	Azara	"	100.000	" " "
Skromeda José	Las Heras 1410	Apóstoles	Talleres mecánicos para automóviles, ómnibus, micro-ómnibus, y fabricación de repuestos (incluye talleres de vulcanización).	100.000	Sin Pers. Obrero
Montmolin Lorenzo de	Alvear 862	Apóstoles	"	100.001 a	500.000 Hasta 10 Obreros
Spaciuk e Hijos	Gral. Paz y Alta	Apóstoles	"	500.001 a	1.000.000 26 a 50 Obreros
Tarnowzki Pedro	Sarmiento 230	Apóstoles	"	100.000	Hasta 10 Obreros
Dominico José	España 253	Apóstoles	"	100.000	Sin Pers. Obrero
Gadea Romalín	Azara	Azara	"	100.000	Sin Pers. Obrero
Azarkievich José	San José	San José	"	100.000	" " "
Pauluk Basilio	9 de Julio s/n.	San José	"	100.000	" " "
Banay Enrique	San José	San José	Radiofonía; armado, construcción y reparación de aparatos, inclusive la fabricación de repuestos.	100.000	" " "
Corvera José	Estación Apóstoles	Apóstoles	Fábricas de electricidad.	100.000	" " "
Corp. Eléct. Pop.	Alvear 773	Apóstoles	"	100.001 a	500.000 Hasta 10 Obreros
Usina Eléct. Municipal	San José	San José	"	100.000	" " "
Frank Waldovino	Capióvi	Capióvi	Aguas gaseosas y bebidas sin alcohol.	100.000	Hasta 10 Obreros
Reichert Pedro E.	L. G. San Martín	L.G. S. Martín	"	100.000	Sin Pers. Obrero
Zimmermann Juan A., h.	Lote 210	Cam. Grande	"	100.000	Hasta 10 Obreros
Szulczewski Antonio	Ruta Nacional 14	A. del Valle	"	100.000	Sin pers. obrero
Kasper Gustavo	San Alberto	San Alberto	Carnes conservadas, embutidos y similares, y grasas comestibles, no elaboradas en frigoríficos.	100.000	" " "
Schawartz Máximo	Principal	L.G. S. Martín	"	100.000	" " "
Diez Martín	Lote 176	Cam. Grande	"	100.000	" " "
Alto Paraná S.R.L. P.A.	L. G. San Martín	L.G. S. Martín	Frutas y legumbres, secas y en conserva.		Hasta 10 Obreros
Beyersdorf Walter	Capióvi	Capióvi	Legumbres y cereales, excepto trigo, en forma de harinas u otras preparaciones.		" " "
Simón Luis	Puerto Rico	Puerto Rico	"		Sin pers. obrero
Radins Ricardo	Lote 49	L.G. S. Martín	"		" " "
Callabuda Notas	Lote 249	Campo Viera	"	100.000	" " "
Hening Reinaldo	Chacra 120	Campo Viera	"	100.000	" " "



APELLIDO Y NOMBRE	DOMICILIO	LOCALIDAD	INDUSTRIAS	ESCALA DE PRODUCCION	ESCALA DE OBREROS
Schmidt Walter	Gral. San Martín	G. S. Martín	Helados	100.000	Sin pers. obrero
Paz Ansolito Roberto	Lote 355	Cam. Grande	Legumbres y cereales, excepto trigo, en forma de harinas u otras preparaciones		" " "
Bregagnolo Orlando O.	Km. 43	Cam. Grande	"		Hasta 10 obreros
Vogel José Reinaldo	Gral. San Martín	G. S. Martín	"	100.000	Sin pers. obrero
Krumela Juan	Ruta Nac. 14 K. 204	A. del Valle	"	100.000	" " "
Umfurer Pedro	" " 14 " 205	" " "	"	100.000	" " "
Kleinubing Ademio Erico	Lib. G. San Martín	G. S. Martín	Pan y otros productos elaborados en panaderías	100.000	" " "
Baier Hermann	" " " "	" " "	"	100.001 a 500.000	" " "
Glauche W. y Arndt L.	Lote 29, Secc. 7	Campo Viera	"	100.000	Hasta 10 obreros
Nesnek Juan	Lote 287	Cam. Grande	"	100.000	Sin pers. obrero
Weber Ricardo	Lote 36, Secc. Puerto	El Alcázar	Varios		Hasta 10 obreros
Groth Sebarstian A.	Lote 40, Secc. 1	G. S. Martín	Vinos, elaboración (bodeg.)	100.000	Sin pers. obrero
Rockenbach Pedro Ignacio	Ruta 12	" " "	Yerba Mate, Molienda	100.001 a 500.000	26 a 50 obreros
Ramírez López Antolín	Lateral Km. 2	" " "	Ropa exterior para hombre o niño, confeccionados en establecimientos denominados roperías, que también producen ropa interior, de cama, etc.	100.000	Sin pers. obrero
Wisnert Leocadio	Lib. G. San Martín	" " "	Ropa exterior para hombre o niño, confeccionadas en sastrerías	100.000	Hasta 10 obreros
Garay Pedro P.	" " " "	" " "	"	100.000	Sin pers. obrero
Martoflek Isabel Báez de	El Alcázar, Lote 40	El Alcázar	Maderas, aserrado y preparación (aserraderos y corrales)	100.000	" " "
Bien Ladislao	Sitio 33	El Alcázar	"	100.000	Hasta 10 obreros
Liebrezn Juan	Lote 11 A	" " "	"	100.000	Sin pers. obrero
Coll Jaime	Lote 27	" " "	"	100.000	" " "
Franck Evald y Walter	Sección 2	San Alberto	"	100.000	Hasta 10 obreros
Kleiner Norberto	Capiovi, F.N.G.U.	Capiovi	"	100.000	" " "
Werle Leopoldo	Capiovi	"	"	100.000	Sin pers. obrero
Neumann Adelina P. de	" " "	"	"	100.000	Hasta 10 obreros
Rauber Atilio	" " "	"	"	100.000	Sin pers. obrero
Puentes Juan José	Lote 8	G. S. Martín	"	100.000	Hasta 10 obreros
Buchholz E.	Finca Cuchilla	R. de Montoya	"	100.001 a 500.000	" " "
Werlen y Nobs	Ruiz de Montoya	"	"	100.001 a 500.000	" " "
Freiberger José	Capiovi	Capiovi	"	100.001 a 500.000	" " "
Zimmermann Hnos.	Ruiz de Montoya	R. de Montoya	"	100.001 a 500.000	Sin pers. obrero
Tech y Schedler	" " "	"	"	100.000	" " "
Moreira Ireneo	Km. 214, Ruta 14	"	"	100.000	Hasta 10 obreros
Fiege Alberto	A. del Valle	A. del Valle	"	100.000	" " "
Wasink Saba	Cam. al Salto Enc.	" " "	"	100.000	" " "
La Forestal del Valle	Km. 224, Ruta 4	" " "	"	100.001 a 500.000	Hasta 10 obreros
Niklas Antonio	Km. 228, Ruta 14	" " "	"	100.000	" " "
Megi Evaldo	Km. 213, Ruta 14	" " "	"	100.001 a 500.000	11 a 25 obreros
Otto Emilio	Km. 214, Ruta 14	" " "	"	100.000	Hasta 10 obreros
Megi Evaldo	Km. 213, Ruta 4	" " "	"	100.001 a 500.000	" " "
Ztelke Erico	Km. 210, Ruta 14	" " "	"	100.000	" " "
Zelmer Eduardo	Km. 212, Ruta 14	" " "	"	100.000	" " "
Dambraski Francisca T. de	Manzana 24	2 de Mayo	"	100.000	" " "
Mayer Guillermo J.	Lote 34	" " "	"	100.000	" " "
Reschke Rodolfo	Ruta Nac. 14	A. del Valle	"	100.000	" " "
Potschka Albino	" " 14 K. 208	" " "	"	100.000	" " "
Prituluk Basilio	" " 14 " 200	" " "	"	100.000	Sin pers. obrero
Wasilik Casimiro Miguel	" " 14 " 189	" " "	"	100.000	" " "
Rieplinski Tadeo	" " 14 " 193	" " "	"	100.000	Hasta 10 obreros
Juritsch Carlos	Pic. S. José, Ruta 14	" " "	"	100.000	Sin pers. obrero
Lugin Suhl Godofredo	Puerto Leoni	"	"	100.000	" " "
Zerbi y Leoni Hnos.	Puerto Leoni	"	"	100.000	Hasta 10 obreros
Henkel Guillermo	Km. 226, Ruta 14	" " "	"	100.001 a 500.000	" " "
Fitz Albino	Lote 104	2 de Mayo	"	100.00	Sin pers. obrero
Pydd Juan Julio	Lote 71	" " "	"	"	" " "
Ratzinger Albino	Lote 42	" " "	"	100.00	Hasta 10 obreros
Gnaze Reinaldo	Chacra 22, Km. 242	" " "	"	100.00	Sin pers. obrero
Marcenaro Raúl	Km. 251	" " "	"	"	" " "
Otto Leopoldo	Km. 235, Ruta 14	" " "	"	100.001 a 500.000	Hasta 10 obreros
Stier Rodolfo	Lote 41, San José	" " "	"	100.000	" " "
Otto Emilio Luis	Km. 233, Ruta 14	" " "	"	100.000	" " "
Rentz Benjamín	Km. 242, Ruta 14	" " "	"	100.000	Sin pers. obrero
Peuran Heimo Olavi	Km. 274, Ruta 14	" " "	"	"	De 51 a 100 obr.
Niklas Carlos	Km. 237	" " "	"	100.001 a 500.000	Hasta 10 obreros
Iviedo Pio Sidonio	Lote 18 y 19	" " "	"	100.000	Sin pers. obrero
Buhl Eugenio	Chacra 25	" " "	"	100.000	" " "
Bar Helga Kassburg B. de	2 de Mayo	" " "	"	100.000	Hasta 10 obreros
Arriazu Mouré y Garrasino SRL	Garuahapé	Garuahapé	"	1.000.001 a 5.000.000	De 51 a 100 obr.
Hentz Bruno	Lib. G. San Martín	G. S. Martín	"	100.000	Sin pers. obrero
Wifart Willibaldo A.	Lib. G. San Martín	"	"	100.000	" " "
Brodzicz Nicolás	Lote 208, Secc. VII	Campo Viera	"	100.000	" " "
Pohl Gustavo	Lote 27	" " "	"	100.000	Hasta 10 obreros
Zdanovich Guillermo	Lote 282	" " "	"	100.000	" " "
Palto Antonio	Chacra 627, Secc. 7	" " "	"	100.000	Sin pers. obrero



APELLIDO Y NOMBRE	DOMICILIO	LOCALIDAD	INDUSTRIAS	ESCALA DE PRODUCCION	ESCALA DE OBREROS
Gross Luis	Lote 330	Cam. Grande	Maderas, aserrado y preparación (aserradero y corralones)	100.000	Sin Pers. Obrero
Radtke Sigfrido Reinaldo	Lote 478, Yermal Viejo	Cam. Grande	"	100.000	Hasta 10 Obreros
Skibicki José	Lote 441, Yermal Viejo	Cam. Grande	"	100.000	" " "
Munich Francisco	Lote 469, Cerbal Viejo	Cam. Grande	"	100.000	" " "
Wurian Jacobo	Cam. al Iguazú, k. 41	Cam. Grande	"	100.000	" " "
Heck Juan Claudio	Lote 15	Mbopiciá	"	100.000	Sin Pers. Obrero
Weber Vicente	Lote 57	San Alberto	"	100.000	" " "
Drebes Alfredo Augusto	Kilómetro 243	2 de Mayo	"	"	Hasta 10 Obreros
Antinori Pio	Ruta Nac. 105, k. 25	Cam. Grande	"	100.001 a 500.000	" " "
Rodríguez Juan	Lote 294, Sec. 9	Campo Viera	"	100.001 a 500.000	" " "
Perruf Basilio	Lote 295, Sec. 9	Campo Viera	"	100.000	" " "
Obstronski José	Lote 357, Sec. 9	Cam. Grande	"	100.000	" " "
Weirich Alfredo	Ruta Nac. 14, k. 232	2 de Mayo	"	100.000	Sin Pers. Obrero
Oto Reinaldo Evaldo	Ruta Nac. 14, k. 209	A. del Valle	"	100.001 a 500.000	Hasta 10 Obreros
"La Viruta" S. R. L.	Ruta Nac. 14	A. del Valle	"	100.000	" " "
Saper Carlos	Ruta Nac. 14	A. del Valle	"	100.001 a 500.000	" " "
Meggi Eduardo	Ruta Nac. 14, k. 201	A. del Valle	"	100.000	" " "
Munaretto Juan y Grahl A.	Ruta Nac. 14, k. 198	A. del Valle	"	100.000	" " "
Novosad Ladislao	Ruta Nac. 14, k. 196	A. del Valle	"	100.000	" " "
Cieplinski José	Lote 20, Sec. 1	A. del Vall. Col.	"	100.000	Sin Pers. Obrero
Wonda José	Ruta Nac. 14, k. 194	A. del Valle	"	100.000	" " "
Otto Augusto Manuel	Ruta Nac. 14, k. 208	A. del Valle	"	100.000	" " "
Teper Eerwin	Cerbal Viejo	Camp. Ramón	"	100.000	Hasta 10 Obreros
Schwartz Eduardo	Lote 235, Sec. 9	Col. Y. Viejo	"	100.000	Sin Pers. Obrero
Mikitiuk Antonio	Lote 38, Sec. 7	Campo Viera	"	"	" " "
Henning Herman	Lote 152, Sec. 7	Campo Viera	"	100.000	Hasta 10 Obreros
Smolarczuk Karp	Lote 161, Sec. 7	Campo Viera	"	100.000	Sin Pers. Obrero
Nordford E. Márquez V. de	Lote 253	Cam. Grande	"	100.000	Hasta 10 Obreros
Hruvrs Pablo	Campo Grande	Cam. Grande	"	100.000	" " "
Androcattia Agustín	Campo Grande	Cam. Grande	"	100.000	Sin Pers. Obrero
Kolesnik Alejandro	Ruta Nac. 14, k. 193	A. del Valle	"	100.000	" " "
Kiwaka Felipe	Lote 230	Camp. Ramón	"	100.000	Hasta 10 Obreros
Munchmeyer Wold	Col. Julio U. Martín	Campo Viera	"	100.000	" " "
Cerbin Eduardo	Picada Rivadavia	Campo Viera	"	100.001 a 500.000	Sin Pers. Obrero
Magi Adonio	Aristóbulo del Valle	A. del Valle	Maderas compensadas para carpinterías	1.000.001 a 5.000.000	De 25 a 50 Obrer.
Givox	Lote 30	2 de Mayo	"	100.001 a 500.000	Hasta 10 Obreros
Laminadora Puerto Rico	L. G. San Martín	L. G. S. Mart.	"	1.000.001 a 5.000.000	De 26 a 50 Obrer.
Caruhapé - MI Ind. Com.	Caryhapé-mi	Garuhapé	"	1.000.001 a 5.000.000	De 51 a 100 Obr.
Paranay S. R. L.	El Alcázar	El Alcázar	"	1.000.001 a 5.000.000	De 26 a 50 Obrer.
Givox S. R. L.	Col. San José	"	"	100.001 a 500.000	Hasta 10 Obreros
Arriazú, Mouré y Cia.	Obraje en Caruhapé	Garuhapé	Maderas, extracción y corte, incluyendo algunas formas de aserrado (Obras)	1.000.001 a 5.000.000	De 51 a 100 Obr.
Garrasino	San Martín 66, Capital Federal	"	"	"	"
Depetris y Cia.	Obraje en Campo Grande	Cam. Gande (Perú 1362, C. Fed.)	"	100.001 a 500.000	De 11 a 25 Obrer.
Otto Augusto Manuel	Ruta Nac. 14, k. 207	A. del Valle	"	"	"
Cartmann Alfonso	Capióvi	Capióvi	Muebles, inclusive los de mimbre	100.000	Hasta 10 Obreros
Schrimer Arnoldo Ricardo	Manzana 35	2 de Mayo	"	100.000	Sin Pers. Obrero
Koning Otto Francisco	Caruhapé	Garuhapé	"	100.000	" " "
Klemubridge Edo R.	San Alberto	San Alberto	"	100.000	Hasta 10 Obreros
Bail Otto	Mbopiciá	Mbopiciá	"	100.000	" " "
Zollsch Carl Heinz	L. G. San Martín	L. G. S. Mart.	"	100.000	Sin Pers. Obrero
Honle Luis	L. G. San Martín	L. G. S. Mart.	"	100.000	" " "
Rotta Delfino	Lote 64, Sec. 7	Campo Viera	"	100.000	" " "
Arenkardt Alvin	Ruta Nac. 14, k. 185	Cam. Grande	"	100.000	" " "
Krumela Juan	Aristóbulo del Valle	A. del Valle	"	100.000	" " "
Herrmenn Armind	Ruta Nac. 14, lote 20, Sec. 2	Camp. Ramón	"	100.000	" " "
Costa Ricardo Faustino	Lote 66	2 de Mayo	Puertas y ventanas, marcos, etcétera	"	Hasta 10 Obreros
Krindges Mario	L. G. San Martín	L. G. S. Mart.	"	100.000	" " "
Decker y Ramírez	L. G. San Martín	L. G. S. Mart.	"	100.000	Sin Pers. Obrero
Orlof Alejandro	Lote 60, Sec. 7	Campo Viera	"	100.000	Hasta 10 Obreros
Maslowski Boris	Chacra 235	Campo Viera	"	100.000	Sin Pers. Obrero
Jáuregui Manuel Emilio	Ruta Nac. 14, k. 185	Cam. Grande	"	100.000	" " "
Christ Ernesto	Lote 18 "B"	Mbopiciá	"	100.000	" " "
Otto Augusto Manuel	Ruta Nac. 14, k. 208	A. del Valle	"	100.000	" " "
Reckziegel Benno	L. G. San Martín	L. G. S. Mart.	Imprenta, incluso litografía y talleres de encuadernación	100.000	Hasta 10 Obreros
Citrícola Indust. de Oberá	Campo Ramón	Cam. Ramón	Perfumes y artículos para higiene y tocador, incluso esencias y extractos alcohólicos	500.001 a 1.000.000	" " "
Schmidt José Adelino	Mbopiciá	Mbopiciá	Sustancias y productos químicos y farmacéuticos, no mencionados especialmente	"	" " "
Hippler Jacobo	Mbopiciá	Mbopiciá	"	100.001 a 500.000	" " "
Rambo Ernesto	Mbopiciá	Mbopiciá	"	"	" " "
Leichweist Reinaldo A.	Mbopiciá	Mbopiciá	"	"	" " "
Bauman Francisco	Mbopiciá	Mbopiciá	"	1	" " "
Welter y Schuler F.	Lote 54	El Alcázar	"	"	" " "
Weschenfeltir y Wiseter	San Alberto	San Alberto	"	100.000	" " "
Smiden Asvin	Campoviecifo	Capióvicifo	"	"	" " "
Vier Otto Lelipe	Campoviecifo	Capióvicifo	"	"	" " "
Hahn José Alfonso	Capióvi	Capióvi	"	"	" " "
Kleiner Carlos	Campoviecifo	Capióvicifo	"	"	" " "
Pfeifer Federico	Capióvi	Capióvi	"	100.001 a 500.000	Sin Pers. Obrero



APELLIDO Y NOMBRE	DOMICILIO	LOCALIDAD	INDUSTRIAS	ESCALA DE PRODUCCION	ESCALA DE OBREROS
Greef Federico y Antonio	San Alberto	San Alberto	Substancias y product. químicos y farmacéuticos, no mencionados especialmente		Hasta 10 obreros
Hillebrad Rodolfo	San Alberto	San Alberto	"		
Hahn José Martín	San Alberto	San Alberto	"		
Scherf Juan Fernando	San Alberto	San Alberto	"		
Graef Enrique	San Alberto	San Alberto	"	100.001 a 500.000	Hasta 10 obreros
Pfeifer Alejandro	Mbopicuá	Mbopicuá	"		
Stoffel Nicolás	Lib. G. San Martín	L.G.S. Martín	"		
Rambo Lorenzo Carlos	Lib. G. San Martín	L.G.S. Martín	"		Sin pers. obrero
Ropachewski Pedro	Chacra 126	Campo Viera	"		Hasta 10 obreros
Arenhardt Taksizius	Lote 292	Cam. Grande	"		
Alles Martín	Lote 11	Mbopicuá	"		
Graef José Luis	Lote 39	San Alberto	"		Hasta 10 obreros
Stoffel Alberto	Mbopicuá	Mbopicuá	"		
Frauzén Felipe	Mbopicuá	Mbopicuá	"		Hasta 10 obreros
Brondt José Ernesto	Lote 11	Mbopicuá	"		
Hecq Juan Edvino	Mbopicuá	Mbopicuá	"		Sin pers. obrero
Puezko Tadeo	Chacra 203	Campo Viera	"		Hasta 10 obreros
Fernicola R. E. Hijos y Cia.	Lib. G. San Martín	L.G.S. Martín	"	500.001 a 1.000.000	De 11 a 25 obrer.
Parra Primo Isabelino	Lib. G. San Martín	L.G.S. Martín	Arneses, guarniciones, vall-		Hasta 10 obreros
Fernández Andrés	Lib. G. San Martín	L.G.S. Martín	jas, baúles, etc.		Hasta 10 obreros
Godoy Waldemar	Ruta N. 14-Km. 203	A. del Valle	"		Hasta 10 obreros
Schenkel Teobaldo	Capióvi	Capióvi	Cueros y pieles, curtido, te-		Hasta 10 obreros
Vier Enrique Dialmo	Lib. G. San Martín	L.G.S. Martín	nido y apresto.		Hasta 10 obreros
Klein Willibaldo Oscar	Lib. G. San Martín	L.G.S. Martín	Reparación de calzados		
Kozicki Nicolás	Campo Viera	Campo Viera	"		Sin pers. obrero
Heisner Otto	Ruta 14 Km. 203	A. del Valle	"		
Kumh Alfonso y José	San Alberto	San Alberto	Ladrillos de máq. y otros,	100.000	Hasta 10 obreros
Vier Albino	San Alberto	San Alberto	refractarios o no	100.000	Sin pers. obrero
Niesloni Juan y Ruez	San Alberto	San Alberto	Ladrillos producidos en hor-		
Barbian Juan	Ruiz de Montoya	R. de Mont.	nos, y polvo de ladrillos	100.000	Sin pers. obrero
Egolf Eduardo Alberto	Ruiz de Montoya	R. de Mont.	"	100.000	Sin pers. obrero
Bader Juan y Guillermo	San Alberto	San Alberto	"		
Graef Alfonso y Otto	Lib. G. San Martín	L.G.S. Martín	"	100.000	Sin pers. obrero
Freiberger Carlos Alfonso	San Alberto	San Alberto	"		
Sutter Máximo	Mbarigui	Mbarigui	"	100.000	Sin pers. obrero
Pereira Colocencio	Campo Grande	Cam. Grande	"	100.000	Hasta 10 obreros
Freiberger Norberto Alb.	Mbopicuá	Mbopicuá	"	100.000	Sin pers. obrero
Patzer Manuel	Km. 224	A. del Valle	Trabajos efectuados en tall.		
Seewald Eugenio	Lib. G. San Martín	L.G.S. Martín	mecánicos incluso produc-	100.000	Sin pers. obrero
Frank Reinaldo	Lib. G. San Martín	L.G.S. Martín	ción de algunos artículos o	100.000	Sin pers. obrero
Arriazú Mouré y Garrasino	Garuhapé	Garuhapé	repuesto (no comprende ta-	500.001 a 1.000.000	Hasta 10 obreros
John Will	Lib. G. San Martín	L.G.S. Martín	lleres mecánicos de auto-	100.000	De 11 a 25 obrer.
			móviles)		Sin pers. obrero
Reckzelegel Agatón	Lib. G. San Martín	L.G.S. Martín	Automóv. y camiones; arma-	100.000	Sin pers. obrero
			dado y fabricación de car-		
			rocerías		
			Carros y carrages, construc-		
			ción y reparación, incluso		
			las herrerías y carpintería		
			ruales	100.000	Sin pers. obrero
Brendel Lino	Ruiz de Montoya	R. de Mont.	"	100.000	Sin pers. obrero
Lienhard Alberto	Ruiz de Montoya	R. de Mont.	"	100.000	Sin pers. obrero
Hirsch Hnos.	Aristóbulo del Valle	A. del Valle	"	100.000	Sin pers. obrero
Vier Erico Otto	Lib. G. San Martín	L.G.S. Martín	"	100.000	Sin pers. obrero
Hoffman Jacobo	Mbopicuá	Mbopicuá	"	100.000	Sin pers. obrero
Suchowierski Bronislado	Lote 93-Secc. 7	Campo Viera	"	100.000	Hasta 10 obreros
Schwarz Gaspar	Lote 19-Sección 8	Cam. Grande	"	100.000	Sin pers. obrero
Schwarz Wendelina	Ruta N. 14-Km. 198	A. del Valle	"	100.000	Sin pers. obrero
			"	100.000	Hasta 10 obreros
Buddemeyer Carlos	Col. Yerbal Viejo	Col. Y. Viejo	Máq. y motores, exclusive		
			los eléctricos, construcción,		
			armado y reparación, inclu-		
			so la fabricac. de repuesto	100.001 a 500.000	Sin pers. obrero
Schmidt Daniel Bernardo	Lote 176-Secc. 8	Cam. Grande	Tall. mecánicos para auto-		
Zimmerli e Hijos	Capióvi	Capióvi	móviles, omnibus, micro-		
Werle Edvino	Capióvi	Capióvi	omnibus y fabricación de		
Riedmaier y Cia.	Lib. G. San Martín	L.G.S. Martín	repuesto (incluye talleres	110.000	Hasta 10 obreros
Caruhapé - Mi S.R.L.	Garuhapé - Mi	Garuhapé	de vulcanización).	110.000	Sin pers. obrero
Graef José Arnoldo	Lib. G. San Martín	L.G.S. Martín	"	110.000	Sin pers. obrero
Leyh Hartmut	Lib. G. San Martín	L.G.S. Martín	"	100.001 a 500.000	Sin pers. obrero
Reudon Ramón David	Lote 173	Cam. Grande	"	100.000	Hasta 10 obreros
Hengelbrecht Juan	Ruta Nacional 14	A. del Valle	"	100.000	Sin pers. obrero
			"	100.000	Hasta 10 obreros
Horodeski Estandislo	Manzana 14	Bompland	Aguas gaseosas y bebidas		
Maldonado Federico	Candelaria	Candelaria	sin alcohol	100.000	Sin pers. obrero
Machnau Rodolfo	Tucumán 325	Oberá	"	100.000	Hasta 10 obreros
Grigera Gilberto René	Buenos Aires 554	Oberá	"	100.000	Hasta 10 obreros
Lizka José	Gral. San Martín	Cerro Azul	"	100.000	Hasta 10 obreros
Carboni Tito Tomás	Santa Ana	Santa Ana	"	100.000	Sin pers. obrero
Bracht Augusto	Libertad 253	L. N. Alem	"	100.000	Sin pers. obrero
Wedoler P. A.	L. N. Alem	L. N. Alem	"	100.000	Sin pers. obrero



APELLIDO Y NOMBRE	DOMICILIO	LOCALIDAD	INDUSTRIAS	ESCALA DE PRODUCCION	ESCALA DE OBRERO
Lazcoz Arnaldo Efraín	Maipú s/n.	Cerro Azul	Aguas gaseosas y bebidas sin alcohol	100.000	Hasta 10 obreros
Mildner Francisco	Lote 48 "S"	L. N. Alem	"	100.000	Sin pers. obrero
Mogdans Rodolfo	Av. San Martín 896	L. N. Alem	"	100.000	Sin pers. obrero
Coop. Agrícola de Oberá	Sgto. Cabral-Lote 15	Oberá	Arroz, descascaración, molienda y otras operaciones	100.001 a 500.000	Hasta 10 obreros
Feltan Adolfo e Hijos	Chacra 172	L. N. Alem	Café y especias, tostado y molienda	100.000	Sin pers. obrero
Boguski Edmund	Bompland	Bompland	Carnes conservadas, embutidos y similares y grasas comestibles no elaborados en frigoríficos	100.000	Sin pers. obrero
Bertholdo Auras Suc. D	Lote 87	Cerro Corá	"	100.001 a 500.000	Sin pers. obrero
Uffelman Jorge	Manzana 26	Santa Ana	"	100.000	Hasta 10 obreros
Cardozo Victoriano	S. Martín y E. Ríos	Oberá	"	100.000	Hasta 10 obreros
Kunzmann Alfredo	Oberá	Oberá	"	100.000	Hasta 10 obreros
Dutra Ramón e Hijos	Oberá	Oberá	"	100.000	Hasta 10 obreros
Milde Teodoro	Lote 50	L. N. Alem	"	100.000	Sin pers. obrero
Iyitar Pedro	Belgrano 338	L. N. Alem	"	100.000	Hasta 10 obreros
Candia Faustino	Bompland	Bompland	"	100.000	Sin pers. obrero
Ricci Marino Buenaventura	Oberá	Oberá	"	100.000	Hasta 10 obreros
Jansat Gustavo Adolfo	Picada 25 de Mayo	Candelaria	Dulces, mermeladas y jaleas	100.000	Sin pers. obrero
Prox Erico Alfredo	Pic. Vélez Sársfield	Candelaria	"	100.000	Sin pers. obrero
Larrea Teófilo	Pic. Belgrano	Candelaria	"	100.000	Sin pers. obrero
Bys Hnos.	Buenos Aires 412	Oberá	Fideos y otras pastas alimenticias, frescas y secas	100.000	Sin pers. obrero
Zepmicki Juan	Manzana 118	Santa Ana	"	100.000	Hasta 10 obreros
Ruiz y Matesanz	San Martín 1066	Oberá	Helados	100.000	Sin pers. obrero
Krausz Gustavo	Entre Ríos 102	Oberá	"	100.000	Sin pers. obrero
Leverberg Juan Enrique	Lote 82	Almafuerte	Legumbres y cereales, excepto trigo, en forma de harina u otras preparaciones	100.000	Sin pers. obrero
Sach Carlos	Ens. Bompland S. 3	Bompl - Pic. Sueca	"	100.000	Sin pers. obrero
Oleke Rodolfo	Lote 53	L. N. Alem	"	100.000	Sin pers. obrero
Termarchú Juan	Picada Belgrano	Pic. Belgrano	"	100.000	Sin pers. obrero
Skrypnik Teodoro	Lote 68	C. S. Juan T.	"	100.000	Sin pers. obrero
Kpwalczuk Pantaleón	Lote 135	Cerro Corá	"	100.000	Sin pers. obrero
Drewes Magnus	Loreto	Loreto	"	100.000	Sin pers. obrero
Stach Eduardo	V. Sársfield-Lote 41	L. N. Alem	"	100.000	Sin pers. obrero
Stachowski Guillermo	Lote 58 y 59	Col. Yabebiri	"	100.000	Sin pers. obrero
Dorosz Demetrio	Lote 187-Secc. C	Cerro Corá	"	100.000	Sin pers. obrero
Kozuk Francisco	Lote 265-Secc. C	Cerro Corá	"	100.000	Sin pers. obrero
Kozaczek Paulo	Lote 318-Secc. C	Cerro Corá	"	100.000	Sin pers. obrero
Dereszczok Francisco	Lote 146-Secc. C	Cerro Corá	"	100.000	Sin pers. obrero
Engler Juan	Oberá	Oberá	Masas, pasteles, sandwiches y artíc. similares, no elaborados en panaderías o fábricas de product. análogos	100.000	Sin pers. obrero
Ambrozevitch Gregorio	Oberá	Oberá	"	100.001 a 500.000	Sin pers. obrero
Salz Hnos.	Oberá	Oberá	"	100.001 a 500.000	Sin pers. obrero
Candia Faustina	Bompland	Bompland	Pan y otros productos elaborados en panaderías	100.000	Sin pers. obrero
Marín Manuel A.	José. L. Estrada	Bompland	"	100.001 a 500.000	Hasta 10 obreros
Salvi Feliciano V. de	San Martín y L. N. Alem	Candelaria	"	100.001 a 500.000	Sin pers. obrero
Villar Mariano	Liniers y Urquiza 157	Candelaria	"	100.001 a 500.000	Hasta 10 obreros
Pedro Serafin	Liniers y Moreno	Candelaria	"	100.000	Sin pers. obrero
Báez Severo	Ruta 12	Candelaria	"	100.000	Sin pers. obrero
Welter José Manuel	B. Mitre - Manz. 108	Candelaria	"	100.000	Sin pers. obrero
Arndt Ludovico	L. N. Alem 900	Oberá	"	100.001 a 500.000	Hasta 10 obreros
Rys Jacobo	Rivadavia 1142	Oberá	"	100.001 a 500.000	Sin pers. obrero
Báez Elberio	9 de Julio 1162	Oberá	"	500.001 a 1.000.000	Hasta 10 obreros
Marín Virgilio	Córdoba 89	Oberá	"	100.001 a 500.000	Hasta 10 obreros
Hindstrom Adelino	L. N. Alem 967	Oberá	"	100.000	Hasta 10 obreros
Dutra José Luis	Chacabuco y Guido	Cerro Azul	"	100.000	Hasta 10 obreros
Blanch Angel Eduardo	Cerro Corá	Cerro Corá	"	100.000	Sin pers. obrero
Zepnicki Juan	Manzana 118	Santa Ana	"	100.000	Hasta 10 obreros
Campos Balbina	Manzana 167	Santa Ana	"	100.000	Sin pers. obrero
Ortiz Prudencio A.	Avda. San Martín	Santa Ana	"	100.000	Hasta 10 obreros
Leiva Gaudencia	Lote 36	Santa Ana	"	100.001 a 500.000	Sin pers. obrero
Buzin Basilio e Hijos	Ruta 19	Yerbal Viejo	"	100.001 a 500.000	Sin pers. obrero
Perio Abelardo	Libertad 76	L. N. Alem	"	100.001 a 500.000	Hasta 10 obreros
Flacq Thealmo	Rivadavia 161	L. N. Alem	"	100.001 a 500.000	Sin pers. obrero
Feldick Edmund	San Martín s/n.	Col. Guaraní	"	100.000	Hasta 10 obreros
Schuvaiskoski Alfredo	Uruguay s/n.	L. N. Alem	"	100.000	Sin pers. obrero
Direc. Nac. de Inst. Penales	Ayacucho 451	Candelaria	"	100.000	Sin pers. obrero
Mogdans Pablo Eduardo	9 de Julio Secc. 3	Bompland	Vinos, elaboración (bodeg.)	100.000	Hasta 10 obreros
Mogdans Carlos	Pic. Libertad	L. N. Alem	"	100.000	Hasta 10 obreros
Bongers Juan e Hijo	Lote 3	Caa - Yari	"	100.000	Hasta 10 obreros
Pires Antonio	Lote 175	Caa - Yari	"	100.000	Sin pers. obrero
Bongers Juan	Lote 52	Caa - Yari	"	100.000	Sin pers. obrero
Muller Jorge	Lote 48	Caa - Yari	"	100.000	Sin pers. obrero
Reke Herman	Lote 27	Col. Yabebiri	"	100.000	Hasta 10 obreros
Muller Juan Jorge	Lote 214	Col. Yabebiri	"	100.000	Sin pers. obrero
Grandeneker Pablo	Lote 79	Oberá	"	100.000	Sin pers. obrero
Fontana José	Lote 80	Col. Yabebiri	"	100.000	Sin pers. obrero
Marx José	Lote 123	Col. Yabebiri	"	100.000	Sin pers. obrero
Schmitke Emilio	Lote 28-Secc. Monte	Col. Yabebiri	"	100.000	Sin pers. obrero



APELLIDO Y NOMBRE	DOMICILIO	LOCALIDAD	INDUSTRIAS	ESCALA DE PRODUCCION m\$	ESCALA DE OBREROS
Borovski Iadislao	Lote 244 - Secc. C	Cerro Corá	Vinos, elaboración (bodega.)	100.000	Sin pers. obrero
Mogdans Rodolfo	Av. San Martín 896	L. N. Alem	"	100.000	Sin pers. obrero
Bruera Pedro y Dom. Suc.	Loreto	Loreto	Yerba Mate, molienda	100.001 a 500.000	Hasta 10 obreros
Haddad Andrés	San Martín	Santa Ana	"	100.001 a 500.000	Hasta 10 obreros
Juárez Narciso Martos SRL.	Manzana 106	Santa Ana	"	100.001 a 500.000	Hasta 10 obreros
Silveira Márquez Juan Suc.	Santa Ana	Santa Ana	"	100.001 a 500.000	Sin pers. obrero
Graffne y Lemke SRL.	20 de Junio	L. N. Alem	"	100.001 a 500.000	De 11 a 25 obr.
Direc. Nac. de Inst. Penales	Candelaria	Candelaria	"	100.000	De 26 a 50 obr.
Cia. Nobleza de Tabaco SA.	25 de Mayo	Bompland	Cigarros, cigarrillos y tabaco picado	5.000.001 a 10.000.000	De 51 a 100 obr.
Flek Wilmo	Av. San Martín 762	L. N. Alem	Ropa exterior para hombre o niño, confeccionado en sastrería.	100.000	Hasta 10 obreros
Levy León	Mariano Moreno 955	L. N. Alem	"	100.000	Hasta 10 obreros
Sanabria Heliodoro	Oberá	Oberá	"	100.000	Hasta 10 obreros
Galeano Demetrio	San Martín 1120	Oberá	"	100.000	Sin pers. obrero
Santander P. y Bratko S.	Buenos Aires 166	Oberá	"	100.001 a 500.000	Sin pers. obrero
Kornowski Juan Norberto	San Martín 1060	Oberá	"	100.001 a 500.000	Hasta 10 obreros
Aleb Simeón	Rivadavia 1029	Oberá	"	100.000	Hasta 10 obreros
Villalba Brit Blas	Oberá	Oberá	"	100.000	Sin pers. obrero
Sanabria Manuel	Bs. As. y Rivadavia	Oberá	"	100.000	Hasta 10 obreros
Scherer Pedro	L. N. Alem 853	Oberá	"	100.000	Hasta 10 obreros
Ortigosa Pedro A.	Chaco 65	Oberá	"	100.000	Sin pers. obrero
Stekler Daniel Teodoro	San Luis 35	Oberá	"	100.000	Sin pers. obrero
Wolemberg Hernán	Libertad 69	L. N. Alem	"	100.000	Hasta 10 obreros
Jiuditta Forni	Oberá	Oberá	Ropa exterior para mujer o niña, confeccionadas en casas de modas o talleres de modistas.	100.000	Sin pers. obrero
Correa Marcullino	Loreto	Loreto	Carbón vegetal	100.000	Hasta 10 obreros
Fernández Camilo	Sobranje 63	Santa Ana	"	100.000	Sin pers. obrero
Almirón Santos Crispín	Manzana 14 y 15	Santa Ana	"	100.000	Sin pers. obrero
Zárate Marcelo	Lote 36 C	Santa Ana	"	100.000	Hasta 10 obreros
Kurday Basilio	R. Comp. B. Lote 16	Caá-Yari	"	100.000	Sin pers. obrero
Cancela Manuel	Colonia Guarani	Col. Guarani	Varios	100.000	Sin pers. obrero
Maruñak Antonio	Lote 158	Almaruete	Maderas, aserrado y preparación (aserraderos y corralones)	100.000	Sin pers. obrero
Messinger Francisco	Picada Maipú	L. N. Alem	"	100.001 a 500.000	Hasta 10 obreros
Bulling Guillermo	Picada 25 de Mayo	L. N. Alem	"	100.000	Sin pers. obrero
Joerg y Pigeri	Oberá	Oberá	"	100.000	Sin pers. obrero
Markowicz Esteban y Jorge	Brasil 175	Oberá	"	100.000	Sin pers. obrero
Barbaro Ernesto A. y Mario	Av. Misiones 631	Oberá	"	100.000	Hasta 10 obreros
Stumm Alfredo Aubusto	Av. Misiones 628	Oberá	"	100.000	Sin pers. obrero
Gaell Arnoldo y Alfonso	Lote 84-Secc. 11	Oberá	"	100.001 a 500.000	De 11 a 25 obr.
Payeska Andrés	Lote 60-C. San Juan	Cerro Azul	"	100.000	Sin pers. obrero
La Maderera C. Azul SRL	Cerro Azul	Cerro Azul	"	100.000	De 11 a 25 obr.
Terleski Francisco	Sgt. Cabral s/n.	Cerro Azul	"	100.000	Hasta 10 obreros
Krejci Victoria Maloch de	Lote "L" 47	Cerro Azul	"	100.000	Sin pers. obrero
Broz José y otro	C. San Juan-Lote 48	C. San Juan	"	100.000	Sin pers. obrero
Benez Wladimiro	Lote 63	Cerro Azul	"	100.000	Sin pers. obrero
Marpuat Carlos	Lote 43	Cerro Azul	"	100.000	Hasta 10 obreros
Solis Tomasa Neris de	Lote 45	S. Juan de T.	"	100.000	Hasta 10 obreros
Pictasch y A. Marinelliz	Lote 35	S. Juan de T.	"	100.000	Hasta 10 obreros
Estelmackina Anastasio	C. C. Nº 4	Pic. Belgrano	"	100.000	Sin pers. obrero
Stein Nic. R. y Vin Otto U.	Lote 91	Cerro Azul	"	100.000	Sin pers. obrero
Mastke Emilio	Lote 18	Cerro Azul	"	100.000	Sin pers. obrero
Dieminger Bernardo Lor.	Lote 20	Cerro Azul	"	100.000	Hasta 10 obreros
Kozur Juan	Lote 170-Secc. F	Cerro Corá	"	100.000	Hasta 10 obreros
Horazcek Alejandro hijo		Campo San Juan	"	100.000	Hasta 10 obreros
Federischak Lucas y Teod.		Cerro Corá	"	100.000	Hasta 10 obreros
Daura Juan F. Rosendo		"	"	100.000	Hasta 10 obreros
Juárez Narciso Marcos	Lote Rural 6, Frac. D	Santa Ana	"	100.000	Sin pers. obrero
Petterson Nils Erik	Ruta 14	Villa Yerbai Viejo	"	100.000	Hasta 10 obreros
Stach Ricardo	Brown s/n.	L. N. Alem	"	100.000	Sin pers. obrero
Dieterich Carlos	Lote 22-Secc. C	L. N. Alem	"	100.000	Sin pers. obrero
Marosek Carlos	San Martín	L. N. Alem	"	100.001 a 500.000	Hasta 10 obreros
Sziewe Hnos.	Lote 88-Secc. 3	Caá-Yari	"	100.000	Sin pers. obrero
Mogdans Lefi	Lote 48	Caá-Yari	"	100.000	Sin pers. obrero
Pitsch Martin	Lote 45	Caá-Yari	"	100.000	Sin pers. obrero
Ruff Guillermo N. Roberto	Picada Ameghino	Col. Guarani	"	100.000	Hasta 10 obreros
Wilde Guillermo	Secc. 3-Lote 23	Pueblo Salto	"	100.000	Sin pers. obrero
Fontana José	Lote 80	Col. Yabebiri	"	100.000	Hasta 10 obreros
Burbach Alejandro	Lote 3-Secc. Sur	Col. Yabebiri	"	100.000	Sin pers. obrero
Feltan Roberto	Km. 83-Chacra 34 H	"	"	100.000	Sin pers. obrero
Vojanovich Hnos.	Col. Guarani B 6 y 7	"	"	100.000	Sin pers. obrero
Bjorklund Carlos Hubén	Lote 14	Picada Sueca	"	100.000	Sin pers. obrero
Taralem SRL.	Leandro N. Alem	Col. Guarani	"	100.000	Sin pers. obrero
Mogdans Adolfo Suc.	Pic. Libertad	L. N. Alem	Maderas, compensadas y placas para carpinterías	100.001 a 500.000	Hasta 10 obreros
			Maderas, extracción y corte, incluyendo algunas formas de aserrado (obrajes)		Hasta 10 obreros
Morgenstern Evaldo	Cerro Azul	Cerro Azul	"		Sin pers. obrero
Lachenski Basilio	Lote 190	San Juan Taranco	"		Hasta 10 obreros
Kocur Antonio y Andrés	Secc F y lote 170	Cerro Corá	"		Sin pers. obrero
PAIN SRL.	San Juan Taranco	S. J. Taranco	"	100.001 a 500.000	Hasta 10 obreros
Closs Aldo Armando	Olegario V. Andrade	Olegario V. Andrade	"		Hasta 10 obreros
Pereira Clemente	Cerro Corá	Cerro Corá	"	100.000	Hasta 10 obreros
Meza Atanacio	Cerro Corá	Cerro Corá	"	100.000	Hasta 10 obreros



APELLIDO Y NOMBRE		LOCALIDAD	INDUSTRIAS	ESCALA DE PRODUCCION	ESCALA DE OBREROS
Fresco Angel Bautista	Obraje Santa Ana	Santa Ana	Maderas, extracción y corte, incluyendo algunas formas de aserrado (obras)		De 25 a 50 Obr.
Benítez del Socorro	Lote 5	Santa Ana	"	100.000	Hasta 10 Obreros
Ramírez José	La Fortaleza	Santa Ana	"		Sin pers. Obrero
Selman Benjamín	Obraje en Santa Ana	Santa Ana	"	100.001 a 500.000	De 26 a 50 Obrero
Weiser Adolfo	Justo J. de Urquiza	Candelaria	Muebles, inclusive los de mimbre	100.000	Sin pers. Obrero
Martínez Luis González	C. Tarelli y Cabral	Candelaria	"	100.000	" " "
Viveros Bernardo	Tucumán y Rivad.	Oberá	"	100.001 a 500.000	Hasta 10 Obreros
Bernardo Marz	Cervantes 1311	Oberá	"	100.000	Sin pers. Obrero
Maciszzonek Alejandro	Buenos Aires 253	Oberá	"	100.000	" " "
Almirón Roque Jacinto	Av. Misiones 377	Oberá	"	100.000	" " "
Reynal Ramón	Libertad 620	Oberá	"	100.000	" " "
Chesani E. Takimesuk	Avellaneda 930	Oberá	"		" " "
Stovz Reinhard	Oberá	Oberá	"	100.000	Hasta 10 Obreros
Nittmann Claudio Paublo	Tucumán 459	Oberá	"	100.000	Sin pers. Obrero
Macenchuk Pedro	Lote 59	Cerro Azul	"	100.000	" " "
Balbuena Ernesto	Larrea s/n.	Oberá	"	100.000	" " "
Velázquez Rafael	Gobernador Barrey-	Oberá	"	100.000	" " "
Jove José	Formosa 54	Oberá	"	100.000	" " "
Pascardi Elio	Av. Sarmiento 574	Oberá	"	100.000	" " "
Gunther Alberto	18 Junta s/n.	L. N. Alem	"		" " "
Fengler Reynoldo	Leandro N. Alem	L. N. Alem	"	100.000	" " "
Mijango Feliciano	Tierra del Fuego	Oberá	"		Hasta 10 Obreros
Martínez Catalino	Lb. Gral. S. Martín	Colonia Gua-	"	100.000	Sin pers. Obrero
Banach Adolfo	R. O. del Uruguay	L. N. Alem	"		" " "
Martí Ramón	R. O. del Uruguay	L. N. Alem	"	100.000	" " "
Sinining Juan	M. Moreno s/n.	L. N. Alem	"	100.000	Hasta 10 Obreros
Zabel Herman	Saavedra 990	L. N. Alem	"	100.000	" " "
Heppner Emilio Ernesto	Lote 47	L. N. Alem	"	100.000	Sin pers. Obrero
Zirr Arnoldo	Lote 47 N° 3	L. N. Alem	"	100.000	Hasta 10 Obreros
Wilcons Reinaldo	Lote 46	L. N. Alem	"	100.000	" " "
Greinstein y Bermuller	Santa Ana	Santa Ana	"	100.000	" " "
Fachert Brunislao	Güemes 58	L. N. Alem	Puertas y ventanas, marcos, etc.	100.000	Sin pers. Obrero
Fenchuk Demetrio	Bolívar s/n.	L. N. Alem	"	100.000	" " "
Schwengber E. Arturo	Oberá	Oberá	"	100.000	" " "
Titus Pedro	Juan Martín 149	Oberá	"	100.000	" " "
Rocholl Guillermo	Av. Sarmiento s/n.	Oberá	"	100.000	" " "
Polisrepek Pedro	Av. Misiones 253	Oberá	"	100.000	Hasta 10 Obreros
Temchuk Juan	Sgt. Cabral s/n.	Cerro Azul	"	100.000	Sin pers. Obrero
Poltaob Demetrio	O'Higgins s/n.	Cerro Azul	"	100.000	Hasta 10 Obreros
Zubelti Amadeo	Gob. Barreyro 115	Oberá	"	100.000	" " "
Empresa Const. Argentina	Sarmiento y Chaco	Oberá	"	100.000	" " "
Portillo Fausto Hnos.	José Ingenieros s/n.	Oberá	"	100.000	Sin pers. Obrero
Ruschniewski Edmundo	Larrea 1016	Oberá	"	100.000	Hasta 10 Obreros
Górris Caledonio Marcial	Moreno 1447	Oberá	"	100.000	Sin pers. Obrero
Pauluk Pedro	Colón s/n.	Oberá	"	100.000	Hasta 10 Obreros
Morgade Avelino	Gob. Barreyro 1428	Oberá	"	100.000	Sin pers. Obrero
Pires José	Ruta 14	Villa Yerbai	"	100.000	" " "
Herman Metner	Saavedra 1020	L. N. Alem	"	100.000	" " "
Vach Eduardo	Vélez Sársfield, lote	L. N. Alem	"	100.000	" " "
Marcinkoeski Samuel	Vélez Sársfield, lote	L. N. Alem	"	100.000	" " "
Ryl Juan	Picad Yacutingo	Caa-Yari	"	100.000	" " "
Orot Teodoro	Av. Misiones 1260	Oberá	"	100.000	" " "
Jorke Gustavo Augusto	Villa Industrial 14	"	"	100.000	" " "
Gross Daniel	Pic. Sur, lote 119	Cerro Corá	"	100.000	Hasta 10 Obreros
Pantogo Severino	Nicolás Avellaneda	Oberá	Muebles, y diversos artículos de mimbre, caña, paja, etc.	100.000	" " "
Escobar Ramón	Oberá	Oberá	Imprenta, incluso litografía y talleres de enc.	100.000	Sin pers. Obrero
Costa Emilio	Santa Fe 246	Oberá	"	100.000	Hasta 10 Obreros
Jacquemin Mirial Alceo	J. E. M. Estrada s/n.	Oberá	"	100.000	Sin pers. Obrero
Coop. Agríc. Ltda. Oberá	Oberá	Oberá	Aceites vegetales	5.000.001 a 10.000.000	De 51 a 100 Obr.
Lopezcek Antonio	Prolong. Güemes.	L. N. Alem	Perfumes para artículos de higiene y tocador, incluso esencias y extractos alcohólicos		Hasta 10 Obreros
Hajndel José	Lote 40	Cerro Azul	Substancias y productos químicos farmacéuticos, no mencionados especialmente		" " "
Alinane Miguel	Lote 91, Sec. "B"	Cerro Azul	"		" " "
Bubenik Antonio	B. Rivadavia s/n.	"	"		" " "
Estelmachuka Francisco	Lote 93	Cerro Azul	"		" " "
Pretzel Floriano	San Lorenzo s/n.	Cerro Azul	Arneses, guarniciones, valijas, baúles, etc.	100.001 a 500.000	" " "
Muruniak Casimiro	Picada Belgrano	Picada Bel-	"		" " "
Benjamín Fischer	Av. Sarmiento 683	Oberá	"		" " "
Fischer Reinaldo	Avd. Sarmiento s/n.	Oberá	"		" " "
Kublat Pablo	Av. Misiones s/n.	Oberá	"		" " "
Fischer Sigfrido	Belgrano s/n.	Oberá	"		" " "
Buchele Arturo	Buenos Aires 55	"	Calzados		" " "
Pretzel Arturo Evaldo	Olegario V. Andrade	Olegario V.	"		" " "
Evador Juan	9 de Julio 94	L. N. Alem	"		" " "
Fisdrer Reinaldo	Sarmiento s/n.	Oberá	Cueros y pieles; curtido, teñido y apresto	100.001 a 500.000	" " "
Rivero Juan Filomano	San Martín 1199	Oberá	Reparación de calzados		" " "
Greiffestein y Bermuller	Santa Ana	Santa Ana	Alfarería y cerámica	500.001 a 1.000.000	De 26 a 50 Obrero
Swier Arturo	Lote 1, Sec. "D"	L. N. Alem	Ladrillos de máquinas y otros, refractarios, etc.	100.000	Hasta 10 Obreros
Tertek Gustavo	Lote 16, "A"	L. N. Alem	"		" " "



APELLIDO Y NOMBRE	DOMICILIO	LOCALIDAD	INDUSTRIAS	ESCALA DE PRODUCCION	ESCALA DE OBREROS
Amarilla Gustavo Ubaldo	Bompland		Ladrill. producidos en hornos y polvo de ladrillos	100.000	Hasta 10 obreros
Cabrera Anastasio	Moreno s/n.	Candelaria	"	100.000	Hasta 10 obreros
Theisen Alfredo	Cerro Azul	Cerro Azul	"	100.000	Sin pers. obrero
Theisen Miguel F.	Cerro Azul	Cerro Azul	"	100.000	Hasta 10 obreros
Urbietta Ernesto René	Olegario V. Andrade	O. V. Andrade	"	100.000	Hasta 10 obreros
Karabin Gregorio	Picada Galitziana	"	"	100.000	Hasta 10 obreros
Meza Victoriano	Lavalle Manz 200	Candelaria	"	100.000	Hasta 10 obreros
Sandoval Eduardo	Santa Ana	Santa Ana	"	100.000	Hasta 10 obreros
Bjorklund O. Klos Rubén	Lote 14	Col. Guaraní	"	100.000	Hasta 10 obreros
Sand Hugo Ener	Colonia Guaraní	Col. Guaraní	"	100.000	Hasta 10 obreros
Offman Emilio	Colonia Guaraní	Col. Guaraní	"	100.000	Hasta 10 obreros
Petterson Nils Erik	Colonia Guaraní	Col. Guaraní	"	100.000	Hasta 10 obreros
Gsell Arnoldo y Alfonso	Oberá	Oberá	"	100.000	Hasta 10 obreros
Machuca Martín	Buenos Aires 682	Oberá	Mosaicos	100.000	Hasta 10 obreros
Tanovich Tomás	M. Moreno y V. de	L. N. Alem	"	100.000	Sin pers. obrero
Ruzak Sergio	Av. San Martín s/n.	L. N. Alem	"	100.000	Sin pers. obrero
Pitach y Rabe	Pic. S. Martín-K. 76	Mártires	Artíc. de hojalata, hierro, cinc, etc., incluso la fabricación de envases, elaborados en establecimientos denominados hojalaterías, mecánicas o no, plomerías, etc.	100.000	Sin pers. obrero
Alegre Salguero Anastasio	Av. Sarmiento 1141	Oberá	"	100.000	Hasta 10 obreros
Yans Rodolfo	Córdoba 337	Oberá	"	100.000	Sin pers. obrero
Campmann Guillermo	Lote 45	L. N. Alem	"	100.000	Hasta 10 obreros
Díaz Oscar	Gob. Barreyro 358	Oberá	Artículos rurales (molinos de vientos, tanques, bebederos, portones, bretes, tranqueras, tejidos de alambre, etcétera)	100.000	Hasta 10 obreros
Saidler Huldreich	Sarmiento 1270	L. N. Alem	Hierro, acero y otros metales, fundición y elaboración en formas de artículos diversos.	100.000	Hasta 10 obreros
Adaki José	Cerro Azul	Cerro Azul	Hierro trabajado en diversas formas en talleres llamados herrerías	100.000	Sin pers. obrero
Hartwig Daniel	Ruta 14	Villa Svea	"	100.000	Hasta 10 obreros
Sabo Francisco	Rivadavia 707	Oberá	Trabajos efectuados en talleres mecánicos incluida la producción de algunos artículos o repuestos	100.000	Sin pers. obrero
Tihner Sigfrido	Oberá	Oberá	"	100.000	Sin pers. obrero
Szysko Teodosio	Villa Industrial	"	"	100.000	Sin pers. obrero
Cibel Giacomo	Sarmiento 847	L. N. Alem	"	100.000	Sin pers. obrero
Jacob José y Cía.	Moreno y Belgrano	L. N. Alem	"	100.000	Sin pers. obrero
Peralta y Detke	Veinticinco de Mayo	Bompland	"	100.000	Hasta 10 obreros
Ghiglioni Juan Crisóstomo	Sarmiento 1150	Oberá	Automóviles y camiones, armado y fabricación de carrocerías	100.000	Hasta 10 obreros
De Olivera Cirilo	Sarmiento s/n.	L. N. Alem	"	100.000	Hasta 10 obreros
Suárez José	Oberá	Oberá	Bicicletas, triciclos, etc., fabricación, armado y repar.	100.000	Sin pers. obrero
Fengler Reinaldo	Lote 13	Almafuerte	Carros y carruajes, construcción y reparación, incluso las herrerías y carpinterías	100.000	Sin pers. obrero
Pratzel Luis Carlos F.	José M. Estrada	Bompland	"	100.000	Sin pers. obrero
Schawer Emilio	Lote 153	Almafuerte	"	100.000	Sin pers. obrero
Wasiuk Timoteo	Pic. Libertad-Secc. 3	L. N. Alem	"	100.000	Sin pers. obrero
Otto Arnoldo	Libertad 599	L. N. Alem	"	100.000	Sin pers. obrero
Morgenstun Baldemar	Sgto. Cabral y San	Cerro Azul	"	100.000	Sin pers. obrero
Ziellinski Pedro	Secc. F-Lote 52 y 71	Cerro Corá	"	100.000	Hasta 10 obreros
Soschinski Reinhard	Oberá	Oberá	"	100.000	Sin pers. obrero
Hartwig Adolfo	José Ingenieros s/n.	Oberá	"	100.000	Sin pers. obrero
Poll Reinaldo	José Ingenieros s/n.	Oberá	"	100.000	Sin pers. obrero
Svirez Leonardo	José Ingenieros s/n.	Oberá	"	100.000	Sin pers. obrero
Bauman Adolfo P.	Ruta 14	Oberá	"	100.000	Hasta 10 obreros
Fellermaier José	Oberá	Oberá	"	100.000	Sin pers. obrero
De Canon Carlos	Remedios E. de San	Col. Guaraní	"	100.000	Sin pers. obrero
Staciuk y Han	Juan José Paso	L. N. Alem	"	100.000	Sin pers. obrero
Herheluk Pedro	Rivadavia 961	Oberá	Máquinas y motores, excluyéndose los eléctricos; construcción y armado	100.001 a 500.000	Hasta 10 obreros
Kubitz Roberto	Buenos Aires 667	Oberá	"	100.001 a 500.000	Hasta 10 obreros
Stevenson Hnos.	Loreto	Loreto	"	100.000	Hasta 10 obreros
Mayer Reinaldo	Oberá	Oberá	"	100.000	Hasta 10 obreros
Gaillou Gastón Fernando	Oberá	Oberá	"	100.000	Hasta 10 obreros
Kojiniski Hnos.	Moreno	L. N. Alem	"	100.000	Hasta 10 obreros
Bar Eduardo Alberto	Lote 45	L. N. Alem	"	100.001 a 500.000	Sin pers. obrero
Cardozo Juan de la Cruz	Veinticinco de Mayo	Bompland	Tall. mecánicos para automóviles, omnibus, microómnibus y fabricación de repuestos	100.000	Hasta 10 obreros
Gómez Porfirio	Belgrano 41	L. N. Alem	"	100.000	Sin pers. obrero
Espindola Araci José	Urquiza 50	L. N. Alem	"	100.000	Sin pers. obrero
Horrishberger Promosceno	Rivadavia 861	Oberá	"	100.000	Sin pers. obrero
Méndez Luciano	Corrientes s/n.	Oberá	"	100.000	Sin pers. obrero
Jaciuk Anatolio	Av. Sarmiento 1521	Oberá	"	100.000	Hasta 10 obreros
Amarilla Eugenio	Av. Sarmiento 1259	Oberá	"	100.000	Hasta 10 obreros
Méndez Francisco	Av. Sarmiento 1259	Oberá	"	100.000	Hasta 10 obreros
Gontek Guillermo	Rivadavia y Bs. As.	Oberá	"	100.000	Hasta 10 obreros
Singer Sigfrido	L. N. Alem 842	Oberá	"	100.001 a 500.000	Hasta 10 obreros
Romeros Carlos	Chile s/n.	Oberá	"	100.000	Hasta 10 obreros
Bether Willy	Av. Misiones 457	Oberá	"	100.000	Sin pers. obrero



APELLIDO Y NOMBRE	DOMICILIO	LOCALIDAD	INDUSTRIAS	ESCALA DE PRODUCCION	ESCALA DE OBREROS
Henke Bernardo	Av. Misiones 143	Oberá	Talleres mecán. para automóviles, ómnibus, microómnibus y fabricac. de repuestos	100.000	
Sommer Carlos	Av. Misiones 133	Oberá	"	100.000	Hasta 10 obreros
Nesterrug Wadimiro	Córdoba 481	Oberá	"	100.000	Hasta 10 obreros
Kaszczuk Eugenio	Córdoba 481	Oberá	"	100.000	Hasta 10 obreros
Horrisberger Walter y Raúl	Gral. Gordillo	Oberá	"	100.000	Hasta 10 obreros
Lencina Luis B.	L. N. Alem 1103	Oberá	"	100.000	Hasta 10 obreros
Szmamiuk Andrés	Tucumán 545	Oberá	"	100.000	Hasta 10 obreros
Csatlos Esteban	Avellaneda y Bs. As.	Oberá	"	100.000	Sin pers. obrero
Gory Antonio Rubecindo	Manzana 249	Santa Ana	"	100.000	Hasta 10 obreros
Leiva Tomás	Manzana 153	Santa Ana	"	100.000	Hasta 10 obreros
Hakbart Erico y Waldemar	Santa Ana	Santa Ana	"	100.000	Sin pers. obrero
Kigen y Rendon	Sant. del Estero 68	Oberá	"	100.000	Hasta 10 obreros
Sánchez Genaro	Entre Ríos 246	Oberá	"	100.000	Sin pers. obrero
Singer Ralf	Entre Ríos 305	Oberá	"	500.001 a 1.000.000	Hasta 10 obreros
Rosentreter José	Rivadavia 791	Oberá	"	100.000	Hasta 10 obreros
Guitti Isidoro	Sant. del Estero 131	Oberá	"	100.000	Sin pers. obrero
Markievich Enrique E.	Oberá	Oberá	"	100.001 a 500.000	Hasta 10 obreros
Pohl Hualrach Alfredo	Cuatro de Junio	Oberá	"	100.000	Hasta 10 obreros
Benz J. y Moravicki P.	Oberá	Oberá	"	100.000	Hasta 10 obreros
Kasan Dominik	Sargento Cabral	Oberá	"	100.000	Sin pers. obrero
Von Fuchs G. y J.	Salta 153	Oberá	"	100.000	Sin pers. obrero
Vallejos Modesto y Juan P.	Gob. Barreiro 1049	Oberá	"	100.000	Hasta 10 obreros
Hetman Alejandro	Colón s/n.	Oberá	"	100.000	Sin pers. obrero
López Hnos.	Moreno y Catamarca	Oberá	"	100.000	Hasta 10 obreros
Jeske Ervin	Catamarca 91	Oberá	"	100.000	Sin pers. obrero
Koteski José	San Juan y Moreno	Oberá	"	100.000	Sin pers. obrero
Automóvil Club Argentino	Sarmiento 1314	Oberá	"	100.001 a 500.000	Sin pers. obrero
Boldu y Cía. S.R.L.	Av. Sarmiento 1202	Oberá	"	100.000	Hasta 10 obreros
Lineil Axel	Pda. Ameghino	Villa Esvea	"	100.000	Hasta 10 obreros
Vallejos Modesto y Juan P.	Entre Ríos 342	Oberá	"	100.000	Hasta 10 obreros
Sziewe Wei Sif Bruno	Saavedra s/n.	L. N. Alem	"	100.000	Sin pers. obrero
Ortega Sixto	Leandro N. Alem	L. N. Alem	"	100.000	Hasta 10 obreros
Bordin Antonio	Colonia Guarani	Col. Guarani	"	100.000	Hasta 10 obreros
Cabassi Juan Ignacio	Leandro N. Alem	L. N. Alem	"	100.001 a 500.000	Hasta 10 obreros
Sánchez Hnos.	Moreno 919	L. N. Alem	"	100.000	Sin pers. obrero
Vongers Enrique Juan	Mariano Moreno s/n.	L. N. Alem	"	100.000	Hasta 10 obreros
Motkoski Jacobo	Juan José Paso s/n.	L. N. Alem	"	100.000	Sin pers. obrero
Yantz Herberto Oh.	Belgrano 440	L. N. Alem	"	100.001 a 500.000	Hasta 10 obreros
De los Santos Ceremina	V. de Mayo sn.	L. N. Alem	"	100.000	Sin pers. obrero
Sapena Pastor Julio	San Martín 878	L. N. Alem	"	100.000	Sin pers. obrero
Günther Ewald	Güemes 91	L. N. Alem	"	100.000	Hasta 10 obreros
Kunert Leo	Saavedra 942	L. N. Alem	"	100.000	Hasta 10 obreros
Ladreski Pablo	Secc. F. Lote 95	Cerro Corá	"	100.000	Sin pers. obrero
Bykowloz Juan	Nueve de Julio 745	Oberá	Motores eléctricos, construcc. y reparación, incluso la fabricación de repuestos. Radiofonía: armado, construcc. y reparación de aparatos, incluso la fabric. de repuest.	100.000	Sin pers. obrero
Szy Manow Victor	Tucumán 205	Oberá	"	100.000	Sin pers. obrero
Maldana José Raúl	Ing. Gordillo 1156	Oberá	"	100.000	Sin pers. obrero
Koberski Sergio	V. de Mayo 250	L. N. Alem	"	100.000	Sin pers. obrero
Com. de Fom. Us. Eléctrica	Cerro Azul	Cerro Azul	Fábricas de electricidad	100.001 a 500.000	Hasta 10 obreros
Usina Eléctrica Municipal	Av. San Martín	Santa Ana	"	500.001 a 1.000.000	De 26 a 50 obrer.
Coop. Elect. Ltda.	Sarmiento 847	L. N. Alem	"	100.001 a 500.000	Hasta 10 obreros
Joerg y Pigerl	Libertad 510	Oberá	"	100.001 a 500.000	De 11 a 50 obrer.
Varetta Rízi	Veinticinco de Mayo	Bompland	Piedras, mármol, arena y demás material para construcción, extracción, incluso elabor. en formas diversas. Teñido, limpieza, lavado y planchado de ropas, talleres de compostur. de sombreros	500.001 a 1.000.000	
Castillo Leandro	San Martín 1150	Oberá	Aguas gaseosas y bebidas sin alcohol		Hasta 10 obreros
Kimura y Chisuke	Sarmiento 1470	Oberá	"		Hasta 10 obreros
Landin Roberto	Tucumán 320	Posadas	"		Hasta 10 obreros
Monzani Ernesto Sucursal	Félix Azara 487	Posadas	"		Hasta 10 obreros
Armellini Juan S.R.L.	Buenos Aires 520	Posadas	"		Hasta 10 obreros
Pagliera Antonio	General Paz 162	Posadas	"	100.000	Sin pers. obrero
Encina Martín Miguel	Santa Fe 612	Posadas	"	100.000	Sin pers. obrero
González Antonio A.	Av. Mitre 54	Posadas	"	100.000	Sin pers. obrero
Genlot Edgardo	Ayacucheo 330	Posadas	Carnes conservadas, embutidos y similares y grasas comestibles, no elaborados en frigoríficos	100.001 a 500.000	Sin pers. obrero
Egert Vladimiro	Ch. Nº 3	Posadas	"		Sin pers. obrero
Kluka Basilio	Ch. Nº 8	Posadas	"	100.000	Sin pers. obrero
Fueyo Antonio Gerardo	Alvar 247	Posadas	"	100.000	Sin pers. obrero
Durán Oscar Roberto	Belgrano 105	Posadas	"	100.000	Sin pers. obrero
Montejano Luis D.	Ch. 48	Posadas	"		Sin pers. obrero
Maldana Juan	Ch. 16	Posadas	"	100.001 a 500.000	Hasta 10 obreros
Siry Nicolás	Ch. 16	Posadas	"	100.001 a 500.000	Hasta 10 obreros
Ojeda Honorio	Ch. 29	Posadas	"	100.000	Sin pers. obrero
Schaefer Teodoro	Córdoba 535	Posadas	"	100.000	Sin pers. obrero
Ayala Samuel	Córdoba 536	Posadas	Fideos y otras pastas alim., frescas y secas	100.001 a 500.000	Hasta 10 obreros
Kozalozkyk Tadeo	Av. R. S. Peña 386	Posadas	"	1.000.001 a 5.000.000	De 11 a 25 obrer.
Pires Francisco	Catamarca 605	Posadas	"	100.000	Sin pers. obrero
Francisco y Monjes	Rivadavia 159	Posadas	"	100.000	Hasta 10 obreros
Rosato Rastón	Colón 310	Posadas	"		Sin pers. obrero
Mauri Salvador y Alejandro	San Lorenzo 602	Posadas	"	500.001 a 1.000.000	Hasta 10 obreros
Aldana Eusebio	General Paz 507	Posadas	Helados	100.000	Sin pers. obrero



APELLIDO Y NOMBRE	DOMICILIO	LOCALIDAD	INDUSTRIAS	ESCALA DE PRODUCCION	ESCALA DE OBREROS
Aménola Emilio Mariano	Bolívar 1	Posadas	Helados	100.000	Sin pers. obrero
Alvarez y Torres	Colón 57	Posadas	"	100.000	Sin pers. obrero
Roca Salvador	San Martín 538	Posadas	"	100.000	Sin pers. obrero
Yamaguchi Hnos.	Bolívar 322	Posadas	"	100.000	Sin pers. obrero
Barba Antonio	Colón 310	Posadas	"	100.000	Hasta 10 obreros
Revenge y Rodríguez	San Lorenzo 335	Posadas	"	100.000	Hasta 10 obreros
Sosa Dias R. A. y Cia.	Bolívar 277	Posadas	"	100.000	Hasta 10 obreros
Rosa y Rueda	Posadas	Posadas	"	100.000	Sin pers. obrero
Durán y Venanci	Colón 248	Posadas	"	100.001 a 500.000	Sin pers. obrero
			Masas, pasteles, sándwiches y artículos similares, no elaborados en panaderías o fábricas de product. análogos	100.000	Sin pers. obrero
Carro Jacobo	Salta 316	Posadas		100.000	Hasta 10 obreros
Alvarez José	Colón 57	Posadas		100.000	Hasta 10 obreros
González Matilde	Roque Pérez 33	Posadas		100.000	Sin pers. obrero
Diéguez Ricardo	Bolívar 395	Posadas		100.000	Hasta 10 obreros
Domenech Hnos.	San Martín 339	Posadas		100.001 a 500.000	Hasta 10 obreros
Martínez Facundo	San Luis 71	Posadas		100.000	Sin pers. obrero
Llovet Luis	Gob. Lanusse	Posadas		100.000	Sin pers. obrero
Núñez P. e Hijos SRL.	Posadas	Posadas		100.001 a 500.000	Sin pers. obrero
Confitería Colón	Bolívar 299	Posadas		100.001 a 500.000	Hasta 10 obreros
Mayal César	Av. Roque Pérez	Posadas	Pan y otros productos elaborados en panaderías	500.001 a 1.000.000	Hasta 10 obreros
Bietramo y Márquez	Avda. Corrientes y	Posadas	"	500.001 a 1.000.000	Hasta 10 obreros
Cardozo Oscar Alberto	Av. Corrientes 341	Posadas	"	500.001 a 1.000.000	Hasta 10 obreros
Kowalezyk Tadeo	Av. R. S. Peña 386	Posadas	"	100.001 a 500.000	Hasta 10 obreros
Maiza Simón	Catamarca 605	Posadas	"	100.001 a 500.000	Hasta 10 obreros
Bordigoni Sara G. de	Rivadavia 153	Posadas	"	100.001 a 500.000	Hasta 10 obreros
Brumowski Luis	Reballos y Bs. Aires	Posadas	"	100.001 a 500.000	Sin pers. obrero
Arrieta Clodovaldo	Chacra 7	Posadas	"	100.001 a 500.000	Sin pers. obrero
Grabowski Nicander	Chacra 2	Posadas	"	100.001 a 500.000	Hasta 10 obreros
Serafin Lázaro	Av. Uruguay	Posadas	"	100.001 a 500.000	Hasta 10 obreros
Torres Francisco	Av. Mitre 122	Posadas	"	500.001 a 1.000.000	Hasta 10 obreros
Almeida Juan Isaac	Chacra 8	Posadas	"	100.001 a 500.000	Hasta 10 obreros
Prokopio Basilio	Chacra 5	Villa Urquiza	"	100.001 a 500.000	Sin pers. obrero
Brumowski Francisco	Av. Uruguay C. 8	Posadas	"	100.001 a 500.000	Sin pers. obrero
Saucedo Lima y Cia.	Ayacucho y Rebollo	Posadas	"	100.001 a 500.000	Hasta 10 obreros
Panad. 9 de Julio SRL.	San Luis 16	Posadas	"	500.001 a 1.000.000	Hasta 10 obreros
Kaczuk Miguel	Chacra 36	Posadas	"	100.000	Sin pers. obrero
López Eugenio	Chacra 209	Posadas	"	100.001 a 500.000	Sin pers. obrero
Azula Salvador	Villa Lanús	M. Lanús	"	100.000	Hasta 10 obreros
Montero María I. de	Valentin Campero	Posadas	"	100.000	Sin pers. obrero
Montero Fernando	Chacra 14	Posadas	"	100.000	Sin pers. obrero
Lombardi Blas	Chacra 12	Posadas	"	100.001 a 500.000	Hasta 10 obreros
Litwin Isaac	Bolívar 182	Posadas	"	100.001 a 500.000	De 11 a 25 obrer.
Piró Julio José y Cia.		Posadas	"	100.001 a 500.000	Hasta 10 obreros
Núñez P. e Hijos SRL.		Posadas	"	100.001 a 500.000	Hasta 10 obreros
La Espiga de Oro SRL.	Colón 314	Posadas	"	100.001 a 500.000	Hasta 10 obreros
Stiegler Francisco	Chacra 14	Posadas	"	100.001 a 500.000	Hasta 10 obreros
Navaja y Centeno V. C.	S. Peña y Polonia	Posadas	"	100.000	Sin pers. obrero
Cáceres e Hijos Soc. Col.	Chacra 6	Posadas	Yerba mate, molienda	10.000.001 a 25.000.000	De 26 a 50 obrer.
Sais y Benítez SRL.	Santa Fe 203	Posadas	"	500.001 a 1.000.000	Hasta 10 obreros
Simo Agustín	Kilómetro 5	M. Lanús	"	100.001 a 500.000	Hasta 10 obreros
Contristano Belisario A.	Chacra 244	Posadas	"	100.000	Hasta 10 obreros
M. Agr. y Gan. Nación	Ruta 12	Posadas	"	500.001 a 1.000.000	Hasta 10 obreros
F. C. Agr. de Misiones	Av. Corrientes 320	Posadas	"	500.001 a 1.000.000	Hasta 10 obreros
S. Antonio E. C. I. SRL.		Posadas	"	100.001 a 500.000	Hasta 10 obreros
Est. Yer. Mañanita SRL.	Córdoba 269	Posadas	"	1.000.001 a 5.000.000	Hasta 10 obreros
Comp. Int. de Bs. Aires	Av. Roque Pérez 391	Posadas	Cigarros, cigarrillos y tabacos picados	100.001 a 500.000	De 101 a 300 ob.
			Ropa exterior para hombres o niños, confeccionadas en establecimientos denominados roperías, que también producen ropa interior, de camas, etcétera	100.000	Hasta 10 obreros
Fritman Jacobo	Colón 224	Posadas	Ropa exterior para hombres o niños confeccionadas en sastrería	500.001 a 1.000.000	De 11 a 25 obrer.
Mayo Víctor y Cia. SRL.	Bolívar 245	Posadas	"	100.001 a 500.000	Hasta 10 obreros
San Lorenzo SRL.	San Lorenzo 266	Posadas	"	100.000	Sin pers. obrero
Litwin Víctor	Félix Azara 326	Posadas	"	100.000	Hasta 10 obreros
Horiánski Hnos.	Félix Azara y S. Fe	Posadas	"	100.000	Hasta 10 obreros
González Higinio	Ayacucho y Mitre	Posadas	"	100.000	Sin pers. obrero
Martínez Eustacio	Ceballos y S. Loren.	Posadas	"	100.000	Sin pers. obrero
Spaciuk y Mayer	Av. Mitre 74	Posadas	"	100.000	Sin pers. obrero
Mendoza Pedro A.	Av. R. S. Peña 159	Posadas	"	100.000	Sin pers. obrero
Bedrij Basilio	Chacra 14	Posadas	"	100.000	Hasta 10 obreros
Hallas Víctor	San Lorenzo 372	Posadas	"	100.000	Sin pers. obrero
Cuyé Carlos	Córdoba 259	Posadas	"	100.000	Sin pers. obrero
Rodríguez B. y C. SRL.	Bolívar y S. Lorenzo	Posadas	"	100.000	Hasta 10 obreros
Laurito José María	San Martín 266	Posadas	"	100.001 a 500.000	Sin pers. obrero
Del Vecchio Pedro	Bolívar 246	Posadas	"	100.001 a 500.000	Sin pers. obrero
Ginés Cándido	San Lorenzo 212	Posadas	"	100.001 a 500.000	Sin pers. obrero
Bilek Wenceslao	Ayacucho 223	Posadas	"	100.000	Sin pers. obrero
Sastrería Zelaya	Colón 162	Posadas	"	100.000	Sin pers. obrero
Ozuna Bernardino	Ayacucho 500	Posadas	"	100.001 a 500.000	Hasta 10 obreros
Cuenca Ana C. S. de	Félix de Azara 238	Posadas	Ropas para mujer o niña para uso exterior o interior, confeccionadas, etc.	100.000	Sin pers. obrero
La Unión SRL.	Colón 469	Posadas	Ataúdes y ornamentos fún.	100.000	Sin pers. obrero
Kobunsky María B. de		Fachinal	Carbón vegetal	100.000	Sin pers. obrero
Sánchez Fernanda	Fracc. E-Lote 57	C. Profundid.	"	100.000	Hasta 10 obreros
De la Cruz Galarza R.	Lote 23	C. Profundid.	"	100.000	Hasta 10 obreros

MATERIAL DIGITALIZADO CON FINES EXCLUSIVAMENTE EDUCATIVOS.



APELLIDO Y NOMBRE	DOMICILIO	LOCALIDAD	INDUSTRIAS	ESCALA DE PRODUCCION MSN.	ESCALA DE OBREROS
Maullor y Cia. Kachuka Basilio Nyszeruk Daniel Lewandowski Teodoro Da Silva Osorio Irala Valentin Silva Paulino Kalin Jorge Glinka Basilio Soto Enrique Nemesio Chepanoski José Suc. Báez Valentin Branchetti Arnaldo	Lote 55 Campo San Juan Fachinal Fachinal Fachinal Fachinal Fachinal Fachinal Fachinal Fachinal Fachinal Fachinal Jujuy 332	Profundidad Cpo. S. Juan Fachinal Fachinal Fachinal Fachinal Fachinal Fachinal Fachinal Fachinal Fachinal Fachinal Posadas	Carbón Vegetal " Instalaciones para comercio, oficinas, etcétera (mostradores, estanterías, vitrinas y análogos).	100.000 100.000 100.000 100.000 100.000 100.000 100.000 100.000 100.000 100.000 100.000 100.000	Sin pers. obrero Hasta 10 obreros Sin pers. obrero Sin pers. obrero Sin pers. obrero Hasta 10 obreros Sin pers. obrero Sin pers. obrero Sin pers. obrero Sin pers. obrero Hasta 10 obreros Sin pers. obrero Sin pers. obrero
Recio Pedro A. Hummel Hnos.	Junín 258 Av. R. Pérez-Ch. 45	Posadas Posadas	Maderas, aserrado y preparación (aserraderos y corrales).	100.000 100.000	Sin pers. obrero Hasta 10 obreros
Ramos Garrido Manuel Muzzi Demetrio Bortoluzzi B. y Del Caste- teilli A.	Colón y Durán Ayacucho 142	Posadas Posadas	" " " "	100.000 100.000	Hasta 10 obreros Hasta 10 obreros
Montejano Américo Luis Coop. Produc. Forest. Ltda. Euraunsui y Verón S.R.L. González Alderete Ramón Tabbia y Rottoli S.R.L. Harapchuk Basilio Bonetti Luis José Florenza Próspero (hijo) Iguazú S.R.L.	Chacra 48 Chacra 47 Lanusse y Belgrano Av. Cabred Fachinal Chacra 31 Ayacucho 379 Posadas Córdoba 358	Posadas Posadas Posadas Posadas Fachinal Posadas Posadas Posadas Posadas	" " " " " " " " " " " " " " Maderas compensadas y placas para carpintería	100.000 100.000 100.001 a 500.000 500.001 a 1.000.000 100.000 100.000 100.001 a 500.000 1.000.001 a 5.000.000	Sin pers. obrero Hasta 10 obreros Hasta 10 obreros De 11 a 25 obr. Hasta 10 obreros Sin pers. obrero Sin pers. obrero Sin pers. obrero De 51 a 100 obr.
Sidema Soc. Anón. Heller Hnos S. I. y C. Salinas Aniceto	Av. R. Sáenz Peña Chacra 207 Alvear 509	Posadas Posadas Posadas	" " " " Maderas, elaboración en diversas formas (carpinterías), torneados y otras operaciones análogas	1.000.001 a 5.000.000 1.000.001 a 5.000.000	De 26 a 50 obr. De 26 a 50 obr. De 301 a 500 obr.
"El Píñalito" S.R.L.	Obraje en Tobuna Tres de Febrero 365	Posadas	Maderas, extracción y corte, incluyendo algunas formas de aserrados (obrajes)	1.000.001 a 5.000.000	Sin pers. obrero De 51 a 100 obr.
González Roque Gil Basterra Vicente Antúnez Valerio Forestán Juan Kokorabec José y Estanislao Dos Santos Clarimundo Suc. Spaciuk Demetrio Ribeiro Mauricio Sucursal Monllor y Cia. Glomba Pedro Machado Petra S. D. y Cia. Gutthalks Hnos. Votto César	Lote 12 Lotes Fiscales 5 y 6 Cpo. S. Juan (obraje) Cpo. S. Juan (obraje) Fachinal Fachinal Fachinal Fachinal Fachinal Fachinal Garupá Ríoja 486	Profundidad Profundidad Cpo. S. Juan Cpo. S. Juan Fachinal Fachinal Fachinal Fachinal Fachinal Fachinal Garupá Posadas	" Muebles, exclusivo de mimbre	100.000 100.000 100.000 100.000 100.000 100.000 100.000 100.000 100.000 100.000 100.001 a 500.000	Hasta 10 obreros Hasta 10 obreros Hasta 10 obreros Hasta 10 obreros Hasta 10 obreros Sin pers. obrero Hasta 10 obreros Sin pers. obrero Hasta 10 obreros Hasta 10 obreros Hasta 10 obreros De 11 a 25 obr.
Margets Esteve Plácido y Tikal Francisco Fernández Aureliano Melgarejo Hnos. Neuhauser Leopoldo Vinales Juan Mariano Báez Claudio	Buenos Aires 412 Bolívar y Jujuy Jujuy y San Martín Félix de Azara 135 Belgrano 125 Av. Mitre Chacra 47 Ayacucho 451 Belgrano 33	Posadas Posadas Posadas Posadas Posadas Posadas Posadas Posadas	" " " " " " " " " " " " Muebles y diversos artículos de mimbre, caña, paja, etcétera	100.000 100.001 a 500.000 100.000 100.000 100.000 100.001 a 500.000	Sin pers. obrero Hasta 10 obreros Sin pers. obrero Sin pers. obrero Hasta 10 obreros Sin pers. obrero De 26 a 50 obr.
Mondo Basilio	25 de Mayo 566	Posadas	Puertas y ventanas, marcos, etcétera	100.000	Sin pers. obrero
Barceló y Cia. Piró Julio José Scarso y Cia. Gentili Italo Chomik Juan Diechpier Wladimiro Franco Tognini S.R.L. Stefanuk y Maximovich Sosa Avilio Romadiuk Demetrio Espindola Felicitia Ortiz de Tortosa Eduardo e H. S.R.L. Giménez Ruiz Díaz Filemón Maliski José Letrinuk Pedro y José Meinechuk Teodoro Alvarez Julián S.	Chacra 40 Alvear y Gral. Paz Azara 61 Córdoba 387 Chacra 5 Chacra 8 Chacra 8 F. de Azara y Durán Chacra 47 Chacra 36 Avda. López Torres Villa Lanús Ayacucho y Hernán- Chacra 15 Chacra 16 San Lorenzo y C. Alvarez	Posadas Posadas Posadas Posadas Posadas Villa Urquiza Posadas Posadas Posadas Posadas Posadas Posadas Posadas Posadas Posadas Posadas Posadas	" "	100.000 100.001 a 500.000 100.001 a 500.000 100.000 100.000 100.001 a 500.000 100.000 100.000 1.000.001 a 5.000.000 100.000 100.000 100.000	Sin pers. obrero De 11 a 25 obr. Hasta 10 obreros Hasta 10 obreros Hasta 10 obreros Sin pers. obrero Hasta 10 obreros Sin pers. obrero Hasta 10 obreros Hasta 10 obreros De 51 a 100 obr. Sin pers. obrero Sin pers. obrero Sin pers. obrero Sin pers. obrero
Colella Salvador Kitzmann Segismundo Sasaki Koziro y Kisaichi E. Kosur Andrés Harapchuk Basilio Rivero y Molinas Alvarez	Posadas Chacra 20 Chacra 31 Uruguay Córdoba 86	Posadas Posadas Posadas Posadas Posadas Posadas	" " " " " " " " " " " "	100.000 100.000 100.000 100.000 100.000 100.000	Sin pers. obrero Sin pers. obrero Sin pers. obrero Hasta 10 obreros Sin pers. obrero Sin pers. obrero Sin pers. obrero



APELLIDO Y NOMBRE	DOMICILIO	LOCALIDAD	INDUSTRIAS	ESCALA DE PRODUCCION	ESCALA DE OBREROS
El Territorio S. R. L.	Rioja 427	Posadas	(Imprentas): Diarios, periódicos y revistas	500.000 a 1.000.000	De 11 a 25 Obrer.
Olevera y Guimaraez	Sarmiento 317	"	Imprenta, incluso litografía y talleres de encuadernación	100.000	Hasta 10 Obreros
Melot José Suc. de	Bolívar 388	"	"	100.001 a 500.000	" " "
Letkie César Miguel	Rivadavia 220	"	"	100.000	" " "
Czajkowski Juan	Avda. Mitre 127	"	"	100.000	Sin pers. Obrero
Gullo Leonardo y Benítez Raúl	San Martín y Ayacucho	"	"	100.000	Hasta 10 Obreros
"El Progreso"	San Martín 261	"	"	100.001 a 500.000	" " "
Fernández y Vinsac	Sarmiento 281	"	"	100.001 a 500.000	" " "
Editorial Irupé S. R. L.	Sarmiento 281	"	"	100.000	" " "
Centro de Est. Pol. Soc. y Econ.	3 de Febrero 318	"	"	100.000	" " "
Martín y Cia. S. R. L.	Uruguay 240	"	Aguas para lavar	"	" " "
Gallina Sergio y Cia.	Chacra 45	"	Jabón, excepto el de tocador	"	" " "
	Buenos Aires 395	"	Substancias y productos químicos y farmacéuticos, no mencionados especialmente	"	" " "
Ayala A. y Salóm A.	Gral. Lavalle, Chacra 45	"	Arneses, guarniciones, valijas, baúles, etc.	"	" " "
Agüero Arcadio	Ayacucho y Tucumán	"	"	"	" " "
Voboril Eduardo	Roque Pérez 453	"	Calzados	"	" " "
Benítez Danell Meneleo	Rivadavia 452	"	"	"	" " "
Angel y Luis Domingo y C.	Chacra 29	"	"	100.001 a 500.000	" " "
Ramírez Pedro A.	Ayacucho 488	"	"	100.000	" " "
Aguayo Juan Bautista	Córdoba 241	"	"	100.001 a 500.000	" " "
Cuesta Hnos.	Ayacucho 451	Miguel Lanús	Cueros y pieles; curtido teñido y apresto	"	" " "
Cárcel Nac. de Posadas	Runa Nacional 12	Posadas	"	500.001 a 1.000.000	De 11 a 25 Obrer.
Schirmer Floriberto	Chacra 111	"	"	"	Hasta 10 Obreros
Yohasá S. R. L.	Chacra 29	"	Reparación de calzados	"	" " "
Ramírez Pedro A.	Chacra 40	"	"	"	" " "
López Francisco Suc.	Buenos Aires 11	"	"	"	" " "
Vargas Agustín	Félix de Azara 166	"	"	"	" " "
Melgarejos Carlos	Uruguay	"	"	"	" " "
Melgarejos Carlos B.	Av. Madariaga 68	"	"	"	" " "
Castillo Ecilda B. de	Alvear 282	"	"	"	" " "
Martínez Anselmo	Córdoba 273	"	Alfarería y cerámica	100.000	Sin pers. Obrero
Kutel José y Cia.	Lanuse y Bolívar	"	"	100.000	Hasta 10 Obreros
Bordón López y Victor Hugo	Chacra 200	Miguel Lanús	"	100.001 a 500.000	" " "
Rucks Pablo	Villa Lanús	Posadas	Artículos de cemento y fibrocemento, tanques, pilas, macetas, etc.	100.000	Sin pers. Obrero
Elizalde y Cia. S. R. L.	Salta 368	"	"	500.001 a 1.000.000	Hasta 10 Obreros
Bortoluzzi Aldo	Posadas	"	Cal, elaboración	"	De 11 a 25 Obrer.
Fernández Magniano	Avda. Cabred	"	Diversos minerales, piedras, molienda y otras operaciones	100.000	Sin pers. Obrero
Guidice Carlos	Catamarca 336	Garupá	Espejos, incluso biselado, tallado y otras operaciones	100.000	" " "
Tribolla y Demin	Av. Mitre y Bs. Aires	"	"	"	" " "
Otonello Adolfo	Carupá	Posadas	Ladrillos de máquinas y otros, refractarios o no	100.001 a 500.000	Hasta 10 Obreros
Gottchalks Emilio H.	Posadas	"	Ladrillos producidos en hornos y polvo de ladrillos	100.000	" " "
Elizalde Emilio M.	Posadas	"	"	100.000	Sin pers. Obrero
Labeski Francisco	Villa Lanús	Miguel Lanús	"	100.000	Hasta 10 Obreros
Dellacroce Alberto	Posadas	Posadas	"	100.000	Sin pers. Obrero
Ruiz Díaz Agustín E.	Posadas	"	"	100.000	" " "
Martínez y Rodríguez	Posadas	"	"	100.000	" " "
Melo Narciso	Charcas 212	Villa Urquiza	"	100.001 a 500.000	Hasta 10 Obreros
Tarragó Antonio B.	Posadas	Posadas	"	100.000	Sin pers. Obrero
Martín Hnos.	Posadas	"	"	100.000	Hasta 10 Obreros
Rivero Francisco	Posadas	"	"	100.000	" " "
Surko Carlos	Vill Urquiza	"	"	100.000	" " "
Surko Antonio	Vill Urquiza	"	"	10	" " "
Montero Lucas	Vill Urquiza	"	"	100.000	" " "
Surko Gerónimo	Charcas 215	"	"	100.000	" " "
Hierro Antonio	Villa Lanús	Miguel Lanús	"	100.000	Sin pers. Obrero
Pereira Clemente	Villa Lanús	"	"	100.000	Hasta 10 Obreros
Vera Corazón	Villa Lanús	"	"	100.000	" " "
Srims S. R. L.	Posadas	"	"	100.000	" " "
Molina Sureda Edith	Posadas	Posadas	"	100.000	" " "
Verón Bernabé	Villa Urquiza	"	"	100.000	Sin pers. Obrero
Ponce Hipólito	Villa Urquiza	"	"	100.000	Hasta 10 Obreros
Ledesma Juan e Hijos	Villa Urquiza	"	"	100.000	Sin pers. Obrero
Cáceres José	Villa Urquiza	"	"	100.000	" " "
Daniel Benítez	Villa Urquiza	"	"	100.000	Hasta 10 Obreros
Almada Isabelino	Villa Urquiza	"	"	100.000	" " "
Sabat Pablo	Posadas	"	"	100.001 a 500.000	Sin pers. Obrero
Molina Irene	Ruta 12	Garupá	"	100.001 a 500.000	Hasta 10 Obreros
Lamindora Puerto Rico S.C.	Avda. Mitre 187	Posadas	Mármol, granito y otras piedras, corte tallado, etc.	100.000	" " "
Scarso S. R. L.	Salta 320	"	Mosaicos	100.000	" " "
DUC Soc. Ind. y Com.	Jujuy y Sn. Martín	"	"	"	" " "
Joubert de Benjmar y Cia.	Belgrano 220	"	"	100.000	" " "
Mazzanti Angel	Félix de Azara 70	"	"	100.001 a 500.000	" " "
Argüello Américo	Rivadavia 229	"	"	"	" " "
Núñez Sanfaniego Tomás	Catamarca 336	"	"	100.000	" " "
Bortoluzzi Italo	Chacra 12	"	"	100.001 a 500.000	" " "
Maconza S. R. L.		"	"	"	" " "

MATERIAL DIGITALIZADO CON FINES EXCLUSIVAMENTE EDUCATIVOS.



APELLIDO Y NOMBRE	DOMICILIO	LOCALIDAD	INDUSTRIAS	ESCALA DE PRODUCCIÓN	ESCALA DE OBREROS
Rodríguez Luis Carlos A.	San Luis 686	Posadas	Mosaicos	100.000	Hasta 10 obreros
Cambas Carlos Ind. y Com.	Salta 272	Posadas	"	100.001 a 500.000	" " "
Roa Juan	Entre Ríos 182	Posadas	"	100.000	" " "
Rokuro Yamaguchi Jorge	Armiento 227	Posadas	"	"	" " "
Marecos Avelino	Félix de Azara 217	Posadas	Alhajas, relojes y otros artículos de metales preciosos, elaboración y reparación. etc.	100.000	Sin pers. obrero
Olexsow Francisco	San Martín 317	Posadas	"	100.000	Hasta 10 obreros
Rosse y Vischer	Córdoba 251	Posadas	"	100.000	Sin pers. obrero
Rueda Casa S.R.L.	Bolívar 269	Posadas	"	100.000	Hasta 10 obreros
Gregory Julio Floricel	Colón 218	Posadas	"	100.000	" " "
Acosta Daniel	Av. Roque S. Peña	Posadas	Artículos de hojalata, hierro, cinc, etc., incluso la fabricación de envases, elaborados en establecimientos llamados hojalaterías	100.000	Sin pers. obrero
Maidana Buenaventura	San Lorenzo y Tucumán	Posadas	Camas de hierro, bronce y elásticos para las mismas	100.000	Hasta 10 obreros
Palacios Paulino Antonio	Félix de Azara 126	Posadas	Cocinas y otros artefactos análogos, etc.	"	Sin pers. obrero
Lescano Eustaquio	Chacra 14	Villa Urquiza	Hierro trabajado en diversas formas en talleres ll-	100.000	" " "
Lescano Juan	Chacra 11	Villa Urquiza	"	100.000	" " "
Kout Ladislao	Posadas	Posadas	Niquelado, cromado, platingado y otras operaciones similares sobre metales	100.000	" " "
Nevila Emilio	Chacra 3	Posadas	Puertas, ventanas, celosías, y otros artículos para construcción	100.000	" " "
Krusolek Gustavo	Vicente Casares	Posadas	"	100.000	Hasta 10 obreros
Canaletti Reginal	Sgo. del Estero 273	Posadas	"	100.000	" " "
Melechuk Franco	Colón 372	Posadas	"	100.000	" " "
Retamar Ilín	Posadas	Posadas	Trabajos efectuados en talleres mecánicos, incluso producción de algunos artículos o repuestos (no	100.000	" " "
Da Silva e Hijos	Córdoba 23	Posadas	"	100.000	Sin pers. obrero
Rocabert Juan	Colón s/n.	Posadas	"	100.000	" " "
Segovia Fernando Oscar	Av. Mitre 66	Posadas	"	100.000	" " "
Sobko Pedro	Colón y Durán	Posadas	"	100.000	" " "
Magni Felipe	Ayacucho 67	Posadas	"	100.000	" " "
Pérez Hnos.	Gral. Paz y avenida	Posadas	"	100.001 a 500.000	Hasta 10 obreros
Núñez José Ramón	Félix de Azara 524	Posadas	"	100.001 a 500.000	Sin pers. obrero
Rivero Valentín	S. Lorenzo y Cnel. Alvarez	Posadas	"	100.001 a 500.000	Hasta 10 obreros
Penayo Edilberto	Uruguay y Bustamante	Posadas	"	100.001 a 500.000	Hasta 10 obreros
Esquivel José R. S.R.L.	Chacra 204	Posadas	Astilleros y talleres navales	100.001 a 500.000	" " "
Haass Pablo E. J.	Chacra 207	Posadas	"	500.001 a 1.000.000	" " "
Tabbia José Suc. de	Buenos Aires y Pe-	Posadas	"	100.000	De 11 a 25 obrer.
Plawvekyj Nicolás	Uruguay 299	Posadas	Automóviles y camiones; armado y fabricación de carrocerías	100.000	Sin pers. obrero
Duarán F. y Zarza A.	Chacra 46	Posadas	Bicicletas, triciclos, etc., fabricación, armado y rep-	100.000	" " "
Lezcano José María	Rioja 457	Posadas	"	100.000	Hasta 10 obreros
Noguera Ramón G.	Colón y Tucumán	Posadas	"	100.000	Sin pers. obrero
Bicinella Ginés	San Lorenzo y Palo-	Posadas	"	100.000	" " "
Agazani Adolfo	San Lorenzo 529	Posadas	"	100.001 a 500.000	Hasta 10 obreros
Juanik Gregorio	San Lorenzo 416	Posadas	"	100.000	" " "
Leiva David	Córdoba 193	Posadas	"	100.000	" " "
Torres Carlos	Av. Roque Pérez	Posadas	Carros y carruajes; construcción y reparación, incluso las herrerías y car-	100.000	" " "
Jujoparoff Elias Suc. de	Whanisch-Chacra 42	Posadas	"	100.000	Sin pers. obrero
Chaikoski Teodoro	Av. Roque Pérez	Posadas	"	100.000	" " "
Svancara Jacobo	C. Casares-Chacra 1	Posadas	"	100.000	" " "
Pikarskik Klekok P.	Chacra 8	Posadas	"	100.000	" " "
Olepen J. y Yaboski C.	Chacra 36	Posadas	"	100.000	" " "
Jaboski C. y Olepen J.	Chacra 36	Posadas	"	100.000	" " "
Atamañuk Julián	Posadas	Posadas	"	100.000	" " "
Yachuk Nicolás	Av. R. Pérez-Chacra	Posadas	"	100.000	" " "
Jaborniski Blas Suc.	Av. Mitre 127	Posadas	"	100.000	" " "
Andrekevich Juan	Chacra 23	Posadas	"	100.001 a 500.000	Hasta 10 obreros
Layter Enrique	San Martín 88	Posadas	Máquinas y motores, ex-	500.001 a 1.000.000	" " "
Tabbia José Suc. de	Belgrano 643	Posadas	clusivos los eléctricos; construcción, armado y reparación, incluso la fabricación de repuesto	500.001 a 1.000.000	De 11 a 25 obrer.
Escalada Juan Carlos	Belgrano 383	Posadas	"	"	Sin pers. obrero
Joerg y Pigerl	Santa Fe 558	Posadas	"	100.000	De 11 a 25 obrer.
Dirección Nac. de Puertos	Laguna San José	Posadas	"	100.000	Hasta 10 obreros
Lineck Alfredo	Chacra 42	Posadas	Talleres mecánicos para automóviles, ómnibus, y fabricación de repuesto (incluye talleres de	100.000	" " "
Kivchreim Augusto	Chacra 40	Posadas	"	100.000	" " "
Domínguez José Félix	Rioja 465	Posadas	"	100.000	Sin pers. obrero
Friedl Enrique	Buenos Aires 389	Posadas	"	100.001 a 500.000	De 11 a 25 obrer.
Cortos Talleres S.R.L.	Uruguay 152	Posadas	"	100.001 a 500.000	Hasta 10 obreros
Bonetto José	Félix de Azara s/n.	Posadas	"	100.000	Sin pers. obrero
Perié Francisco	Salta 375	Posadas	"	100.000	" " "
Getta José Enrique	Félix de Azara s/n.	Posadas	"	100.000	" " "
Guerra José y Oscar	San Luis y Bolívar	Posadas	"	100.000	" " "
Peredo Miguel	Bolívar 180	"	"	100.000	Hasta 10 obreros



APELLIDO Y NOMBRE	DOMICILIO	LOCALIDAD	INDUSTRIAS	ESCALA DE PRODUCCION	ESCALA DE OBREROS
Ibarra y Cia. S.R.L.	Buenos Aires 74	Posadas	Talleres mecánicos para automóviles, ómnibus, micro-ómnibus y fabricación de repuesto, incluye talleres de vulcanización)	500.001 a 1.000.000	Hasta 10 obreros
Villalba Reyes Juan	Bs. Aires y Alvear	Posadas	"	100.000	"
Avelli Juan y Cia.	Santa Fe 428	Posadas	"	100.001 a 500.000	"
Cafferata Carlos E.	Gral. Paz 153	Posadas	"	100.000	Sin pers. obrero
Rojas Faustino	Buenos Aires 232	Posadas	"	100.000	Hasta 10 obreros
Falcón Clavo y Cia. Ltda.	Bolívar 437	Posadas	"	100.000	"
Roz y Markievich	Buenos Aires 338	Posadas	"	100.000	Sin pers. obrero
Menoret Luis	San Martín 498	Posadas	"	100.000	Hasta 10 obreros
Colart Hermenegildo A.	Fragueiro Chacra 7	Posadas	"	100.000	Sin pers. obrero
Bait Juan W.	Uruguay	Posadas	"	100.000	"
Sesmero Edmundo	Uruguay	Posadas	"	100.000	Hasta 10 obreros
Villagra Geraldino	Av. Calles Chacra 7	Posadas	"	100.000	"
Rodríguez Alfonso	Chacra	Posadas	"	100.000	Sin pers. obrero
Soto Juan P.	Uruguay	Posadas	"	100.001 a 500.000	Hasta 10 obreros
Rolón Mariano	Chacra	Posadas	"	100.000	"
Rodríguez Manuel	Chacra	Villa Urquiza	"	100.000	"
Ruda Jesús Roberto	Colón y Central	Posadas	"	100.000	Sin pers. obrero
Koboliski Miguel	Chacra y Urquiza	Villa Urquiza	"	100.000	"
Villalba Reyes Octavio	Chacra	Posadas	"	100.000	Hasta 10 obreros
Rotezen y Breski	Ayacucho s/n. Prol.	Posadas	"	100.000	Sin pers. obrero
Moula Andrés Luis	Uruguay 51	Posadas	"	100.000	"
Martiniuk Basilio	Uruguay 585	Posadas	"	100.000	Hasta 10 obreros
Villordo y Valentín	Colón y Rebollo	Posadas	"	100.000	"
Blanco Fernando	Uruguay	Posadas	"	100.000	Sin pers. obrero
Hrenensen Esteban	Chacra	Posadas	"	100.000	"
Noguera Arsenio Ramón	Jujuy	Posadas	"	100.000	"
Michalowicz R. Fortunato	Conf. Av. Mitre	Posadas	"	100.000	"
Horrisberg Samuel	Mitre y R. El Peñal	Posadas	"	100.000	"
Bogado José	Catamarca 37	Posadas	"	100.000	Hasta 10 obreros
Rodríguez Reinaldo	Alberdi 208	Posadas	"	100.000	Sin pers. obrero
Belloni Carlos Alberto	Alberdi y Pedernera	Posadas	"	100.000	"
Bistoletti Ramón L.	Uruguay - Chacra 15	Posadas	"	100.000	"
Brys Hnos. S.R.L.	Uruguay - Chacra 15	Posadas	"	100.000	Hasta 10 obreros
Ferreyra Miguel Angel	Chacra 14	Posadas	"	100.001 a 500.000	Sin pers. obrero
Acosta Primo Feliciano	Uruguay	Posadas	"	100.000	"
Franco Antonio	Chacra 13	Villa Urquiza	"	100.000	"
Rosa Anibal	Colón 639	Posadas	"	100.000	"
Peresson Quirino Victoriano	Ayacucho 642	Posadas	"	100.000	Hasta 10 obreros
Aristia y Cia. S.R.L.	Ayacucho 566	Posadas	"	100.000	"
Gularte Carmelo	San Lorenzo 572	Posadas	"	100.001 a 500.000	Sin pers. obrero
Aristia y Cia. S.R.L.	Ayacucho 690	Posadas	"	100.001 a 500.000	Hasta 10 obreros
Mosquera Eustasio	San Lorenzo 648	Posadas	"	100.001 a 500.000	"
Iraldo Luis	San Lorenzo 658	Posadas	"	"	"
Aristia y Cia. S.R.L.	Ayacucho 673	Posadas	"	100.000	"
Arpol S.R.L.	Mitre 221	Posadas	"	100.001 a 500.000	"
Brys Segismundo José	Mitre y San Lorenzo	Posadas	"	100.000	Sin pers. obrero
Noguera Pedro	Avda. Bustamante	Posadas	"	100.000	"
Curkan Pedro	Avda. Uruguay	Posadas	"	100.000	"
Burtnik Julio J.	Avda. Uruguay	Posadas	"	"	"
Gudziak Simón	Avda. Uruguay	Posadas	"	100.000	"
Acuña Juan Teodoro	Avda. Uruguay	Posadas	"	100.000	Hasta 10 obreros
Hardman Basilio	Avda. Uruguay	Posadas	"	100.000	"
Weiss Rodolfo	Avda. Uruguay	Posadas	"	"	Sin pers. obrero
Vanni Eduardo	Chacra 24	Posadas	"	100.000	"
Okseniuk Pedro	Ayacucho 498	Posadas	"	500.001 a 1.000.000	Hasta 10 obreros
Bonetti Luis José	Ayacucho 379	Posadas	"	100.000	De 11 a 25 obr.
Reinal Máquinas S.R.L.	Córdoba 284	Posadas	"	100.001 a 500.000	Sin pers. obrero
Pillari e Hijos S.R.L.	San Lorenzo 460	Posadas	"	100.000	De 11 a 25 obr.
Sprang Carlos e Hijos	Colón 454	Posadas	"	500.001 a 1.000.000	Sin pers. obrero
Sánchez Manuel S.R.L.	Bolívar 235	Posadas	"	100.000	De 11 a 25 obr.
Sosa José	Ayacucho 275	Posadas	"	100.000	Sin pers. obrero
Castillo y Oneto	San Luis 177	Posadas	"	100.001 a 500.000	"
Sokol e Hijos	Ayacucho 520	Posadas	"	100.000	Hasta 10 obreros
Afanasenko Boris y Eleazar	Ayacucho 452	Posadas	"	"	"
Municipalidad de Posadas	Bolívar	Posadas	"	100.000	"
Mascagni José y Cia.	Chacra 5	Posadas	"	100.001 a 500.000	"
Tullberg Axel	Gral. Paz 425	Posadas	Acumuladores, cargas de baterías, pilas	100.001 a 500.000	"
González Benigno	Avda. Uruguay 13	Posadas	"	100.001 a 500.000	Sin pers. obrero
Dávalos y Breschneider	Córdoba 524	Posadas	Artículos y aparatos diversos para electricidad	100.000	"
Pleck Hnos.	Córdoba 239	Posadas	"	100.000	"
Dehnik Martin	San Lorenzo 205	Posadas	"	100.000	"
Lutz Edmundo	Córdoba 229	Posadas	Instalaciones eléctricas, incluso reparaciones	100.001 a 500.000	Hasta 10 obreros
Heller Osvaldo Guido	Buenos Aires 547	Posadas	Motores eléctricos, construcción y reparación, incluso la reparación de repuesto	100.000	Sin pers. obrero
González Jorge N.	Sarmiento 384	Posadas	"	100.000	Hasta 10 obreros
Chrzanowski Leonit	Santa Fe 445	Posadas	"	100.000	"
Puertas M. de los Angeles	Belgrano 502	Posadas	Radiofonía; armado, construcción y reparación de aparatos, incluso la fabricación de repuesto	100.001 a 500.000	Sin pers. obrero
Ruiz González Casco y Cia.	Buenos Aires 295	Posadas	"	100.000	"
Calatayud R. M. López de	S. Lorenzo y Palo	Posadas	"	100.000	"





APELLIDO Y NOMBRE	DOMICILIO	LOCALIDAD	INDUSTRIAS	ESCALA DE PRODUCCION	ESCALA DE OBREROS
Timez Narciso	Av. López Torres	Posadas	Radiofonía, armado, construcción y reparación de aparatos, inclusive la fabricación de repuestos	100.000	Sin pers. obrero
Koffler Ernesto	Córdoba 259	Posadas	"	100.000	Hasta 10 obreros
Worbach Ghunter	San Lorenzo 277	Posadas	"	100.000	"
Consumo José	Sarmiento 252	Posadas	"	100.000	"
Cooperativa Mixta de Electricidad Ltda.	San Lorenzo y Sarmiento	Posadas	Fábricas de electricidad	1.000.001 a 5.000.000	de 26 a 50 obr.
Rodríguez Benigno	Chacra 65	Posadas	Piedras, mármol, arena y demás materiales para la construcción. Extracción e inclusive elaboración en diversas formas	"	"
Cáceres Claudio	Chacra 45	Posadas	"	"	"
Mazzanti Angel	Chacra 210	Posadas	"	"	Hasta 10 obreros
Bastos C. R. y Cia.	San Lorenzo 160	Posadas	"	"	"
Martin Hnos.	Chacra 42	Posadas	"	100.001 a 500.000	"
López Manuel	Gral. Paz 66	Posadas	"	"	"
Bastos C. R. y Cia.	Posadas - S. Lorenzo	Posadas	"	100.001 a 500.000	"
Ende y Cia. S.R.L.	Playa Puerto	Posadas	"	100.001 a 500.000	"
Kurti y Cia.	Posadas	Posadas	"	"	"
Enrique Carlos Enriquez	Chacra 210	Posadas	"	1.000.001 a 5.000.000	"
Olmo Juan Rubén	Buenos Aires 609	Posadas	"	"	de 11 a 26 obr.
Municipalidad de Posadas	Bolívar y Rivadavia	Posadas	"	"	Hasta 10 obreros
Aranda Eleuterio	Chacra 63	Posadas	Escobas, plumeros, brochas, cepillos, pinceles	100.001 a 500.000	"
Russo Carmelo	Belgrano 171	Posadas	"	"	"
Le Bretón y Retamar E.	Chacra 160	Posadas	"	"	Sin pers. obrero
Armellini Juan S.R.L.	Buenos Aires 520	Posadas	Hielo	"	de 26 a 50 obr.
Takakura Ken	Rioja 366	Posadas	Tefido, limpieza, lavado y planchado de ropas. Talle- res de compostura de som- breros, etcétera.	100.001 a 500.000	Hasta 10 obreros
Yamaguchi	Av. Roque Pérez	Posadas	"	"	"
Seguí Marcelino	Rioja 236	Posadas	"	"	"
Vallejos Morinigo Albino	Córdoba 201	Posadas	"	"	"
Seguí Sixto Alcides	Sgo. del Estero 267	Posadas	"	"	"
Fukuya Sukegoro	Bolívar 494	Posadas	"	"	"
Cárcel Nacional de Posa-	Ayacucho 451	Miguel Lanús	Varios	"	de 11 a 26 obr.
Camblong Ignacio Luis	Villa Lanús	Posadas	Varios	"	Hasta 10 obreros
Winzeler Erico	Sgo. del Estero 79	Posadas	Varios	"	"
Jorairé Ramón Alberto	Rioja 27	Posadas	"	"	"
Lys Casa	Sarmiento 240	Posadas	"	"	"
Fernández Benito	Chacra 254	Concepción	Legumbres y cereales (ex- cepto trigo) en forma de harina u otras preparacio- nes	100.001 a 500.000	Sin pers. obrero
Angeli Américo	C. de la Sierra	Concepción	Pan y otros productos elab- orados en panaderías	100.000	"
Bogado José	Av. Barrufaldi	Concepción	"	100.001 a 500.000	Hasta 10 obreros
Zendrón Juan	Chacra 289	San Isidro	Varios	100.000	Sin pers. obrero
Rodríguez Rosario S. de	Chacra 386	Concepción	Yerba mate (molienda)	100.001 a 500.000	Hasta 10 obreros
Fracalossi Juan Eugenio	Chacra 261	San Isidro	"	500.001 a 1.000.000	"
Igoa José Joaquín	Av. Barrufaldi	Concepción	"	501.00 a 1.000.000	"
De la Cruz Antonio	Paso Porteño	Paso Porteño	Sustancias y productos quí- micos y farmacéuticos, no mencionados especialmente	"	"
Plujator Nicolás	Paso Porteño	Paso Porteño	"	"	"
Pereira Viviano	Paso Porteño	Paso Porteño	Arneses, guarniciones, vali- jas, baúles	"	"
Díaz Fermin	La Corita	Concepción	Saladeros y peladeros de cueros	"	Sin pers. obrero
Pernigotti Luis Angel	Av. Barrufaldi	Concepción	Fábricas de electricidad	100.000	"
Usina Eléctrica Municipal	Rivadavia	Concepción	Harinas y otros productos de la molienda del trigo	100.000	Hasta 10 obreros
Bérgalo Pedro	Ruta Nac 101 - Kiló-	B. de Irigoyen	Pan y otros productos elab- orados en panaderías	"	"
Junes Valentín	B. de Irigoyen	B. de Irigoyen	Maderas, extracción, corte, incluyendo algunas formas de aserrado (obrajes).	100.001 a 500.000	Hasta 10 obreros
Holler Kurt	B. de Irigoyen	B. de Irigoyen	Aguas gaseosas y bebidas sin alcohol	100.001 a 500.000	Sin pers. obrero
Michel Gustavo	Av. S. Martín - Kiló	Eldorado	"	100.000	"
GANEA S.R.L.	Puerto Bemberg	Pto. Bemberg	"	100.000	"
Lambert Leonardo y Olivia	Km. 6	Pto. Victoria	"	100.000	"
Klein Bernardo	Puerto Esperanza	P. Esperanza	"	100.000	Sin pers. obrero
Lafere Julio	Est. Col. Wanda	Col. Wanda	"	100.000	"
Roldán Rogelio	Iguazú	Iguazú	"	100.000	"
Ramírez Jorge	Iguazú	Iguazú	"	100.000	"
Frankel Mario	Av. San Martín 2000	Eldorado	"	100.000	Hasta 10 obreros
Petersen Christian	Av. San Martín 2000	Eldorado	Cafés y especias. tostados y molienda	100.000	Sin pers. obrero
Haag Alberto	Ruta 12	Eldorado	Carnes conservadas, embu- tidos y similares, y grasa comestible, no elaborados en frigoríficos	100.001 a 500.000	"
Schebela Hugo	San Martín - Km. 28	Eldorado	"	100.000	"
Simian Alberto E.	Av. San Martín	Eldorado	"	"	Hasta 10 obreros
Espinoza Juan B.	Av. S. Martín - Km. 2	Eldorado	"	100.000	Sin pers. obrero
Sakrezenskik Horsi	Eldorado	Eldorado	"	100.000	"
Brishi Juan	J. J. Paso - Km. 25	Eldorado	"	100.000	"
Modzel Enrique	Eldorado	Eldorado	"	100.000	"
Elbi e Hijos S.R.L.	Av. San Martín	Eldorado	"	100.000	"
"Alto Paraná" S.R.L.	Camino al puerto	Col. Wa	Dulces, mermeladas, jaleas	"	"
Villaiba Simón	Eldorado	Eldorado	"	100.000	"
Zchelmer Eduardo M.	Eldorado	Eldorado	Frutas, legumbres, etc.	100.000	"



APELLIDO Y NOMBRE	DOMICILIO	LOCALIDAD	INDUSTRIAS	ESCALA DE PRODUCCION M\$N.	ESCALA DE OBREROS
Salvi Francisco	Av. San Martín, km. 2	Eldorado	Helados	100.000	Sin pers. obrero
Diller Emilio	Av. San Martín, km. 8	Eldorado	"	100.000	" " "
Diller Emilio	Av. San Martín, km. 8	Eldorado	"	100.001 a 500.000	" " "
Jech y García	Av. San Martín, km. 8	Eldorado	Masas, pasteles, sándwiches y artículos similares, no elaborados en panaderías o fábricas de productos análogos.	100.000	" " "
Kunzemán Kurt	Reconquista	Eldorado	"	100.000	" " "
Fleischew Kurt	Av. San Martín, km. 8	Eldorado	Pan y otros productos elaborados en panaderías	100.001 a 500.000	" " "
Lehr Leopoldo	Avenida San Martín	Eldorado	"	100.001 a 500.000	" " "
Kemptonarek Erich	Ruta 12, km. 9	Eldorado	"	"	" " "
Papiklon Jaque R.	Ruta 12	M. Magdalena	"	100.000	Hasta 10 obreros
Ganea S. R. L.	Puerto Bemberg	Pto. Bemberg	"	100.001 a 500.000	" " "
Fernández Laura V. de	Lugar 1	Pt. Esperanza	"	"	" " "
Ríos Asunción	Puerto Esperanza	Pt. Esperanza	"	100.000	" " "
Pérez Julio	Iguazú	Iguazú	"	100.000	" " "
Vázquez Adelqui	Av. San Martín, km. 2	Eldorado	"	100.001 a 500.000	Sin pers. obrero
Roa y Cia. Roda	9 de Julio	Eldorado	"	100.000	Hasta 10 obreros
Delgado Hnos.	Av. San Martín, km. 2	Eldorado	"	100.001 a 500.000	" " "
Stern Ricardo Máximo	Av. San Martín, km. 3	Eldorado	"	100.000	" " "
Pereira de Jesús Odilón	Eldorado	Eldorado	"	100.000	Sin pers. obrero
Aquino Arévalo Juan Bta.	Eldorado	Eldorado	"	100.000	Hasta 10 obreros
Willand Guillermo	Callao 28	Eldorado	Vinos, elaboración (bodegas)	100.000	Sin pers. obrero
Wachnit Germán	Eldorado	Eldorado	"	100.000	Hasta 10 obreros
Coombotá Eldorado S. R. L.	Eldorado	Eldorado	Yerba mate, molienda	100.001 a 500.000	" " "
Keler Godofredo	Eldorado	Eldorado	Pan y otros productos elaborados en panadería	100.001 a 500.000	" " "
Marino Florencio	Rto. Pucheta	Eldorado	Ropa exterior para hombre o niño, confeccionada en sastrería	100.000	" " "
Torres Francisco	Av. San Martín, km. 8	Eldorado	"	100.000	Sin pers. obrero
Billigheimer Guillermo	Av. S. Martín, km. 10	Eldorado	"	100.000	Hasta 10 obreros
Page Ervino	Av. S. Martín, km. 11	Eldorado	"	100.000	" " "
Galsano Juan	San Martín	Eldorado	"	100.000	Sin pers. obrero
Caniza Alberto	Av. San Martín, km. 8	Eldorado	"	100.000	" " "
Nijedla José	Av. San Martín, km. 8	Eldorado	"	100.000	Hasta 10 obreros
Aquino Vicente	Av. San Martín, km. 8	Eldorado	"	100.000	" " "
Acosta Dionisio	Iguazú	Iguazú	Sombreros de fieltro, castor, etcétera, para hombres.	100.000	Sin pers. obrero
Merten Carlos	Ruta 12	Eldorado	Maderas, aserrado y preparación (aserradero y corralones)	100.000	" " "
Jenzen Juan	Bompland	Eldorado	"	100.000	" " "
Bonaz Otto y Eeke Adolfo	Santa Fe s/n.	"	"	100.000	Hasta 10 obreros
Carteuz Gorge	Ruta 12	M. Magdalena	"	100.001 a 500.000	Sin pers. obrero
Aguarai S. R. L.	Delicia	Pto. Delicia	"	100.000	Hasta 10 obreros
Arenhardt S. R. L.	"	Pto. Delicia	"	100.001 a 500.000	De 11 a 25 obreros
Swodoba Wenceslao	Santiago de Liniers	S. de Liniers	"	100.000	Hasta 10 obreros
Pinkala Julián	Santiago de Liniers	S. de Liniers	"	100.000	" " "
Lange Víctor e Hijos	Santiago de Liniers	S. de Liniers	"	100.000	Sin pers. obrero
Fertil José	Rosario-Km. 23	Eldorado	"	100.000	Hasta 10 obreros
Soc. Aux. Fab. Agr. y Com.	Puerto Bemberg	Pto. Bemberg	"	"	" " "
Wachnitz Arenhard S. R. L.	Lote 48-Secc C	Pto. Victoria	"	100.001 a 500.000	De 11 a 25 obreros
Schleich Carlos Enriquez	Col. Victoria	Col. Victoria	"	100.000	Hasta 10 obreros
Papillon Reis y Toumanian	María Magdalena	M. Magdalena	"	100.001 a 500.000	" " "
Madoery Hnos.	Ruta Nac. 12	M. Magdalena	"	100.000	" " "
Samuñi S. A.	Gob. Lanusse	"	"	500.001 a 1.000.000	" " "
Masanhke Adolfo	Esperanza Centro	Esperanza C.	"	100.000	De 51 a 100 obr.
Staskiewicz Czeslaw	Lote 88	Col. Wanda	"	100.000	Sin pers. obrero
Kleiner León	Puerto Esperanza	P. Esperanza	"	100.000	Hasta 10 obreros
Hernst y Cherre	Puerto Esperanza	P. Esperanza	"	100.000	" " "
Dávalos Manuel Daniel	Puerto Esperanza	P. Esperanza	"	100.000	" " "
Wilfinger Federico	Puerto Iguazú	P. Esperanza	"	100.000	Hasta 10 obreros
Adm. Gral. de Parques Nac.	Puerto Iguazú	Pto. Iguazú	"	100.000	Sin pers. obrero
Adm. Gral. de Parques Nac.	" " "	Pto. Iguazú	"	100.000	Hasta 10 obreros
Barth Pablo	Moreno s/n.	Eldorado	"	100.001 a 500.000	" " "
Queiroz Lucio Francisco	Km. 517	Caburé	"	500.001 a 1.000.000	" " "
Intercont. Cia. Moderna	Puerto Delicia	Pto. Delicia	"	100.001 a 500.000	De 11 a 25 obreros
Somraud Erico Alfredo	Km. 28	Pto. Delicia	"	100.001 a 500.000	Hasta 10 obreros
Konopacki Ewaldo y Adolfo	Delicia	Pto. Delicia	"	100.000	" " "
Duzynski Gregorio	Colonía Wanda	Col. Wanda	"	100.000	Hasta 10 obreros
Gross Gustavo	Larrea Pic.-Km. 25	Eldorado	"	100.000	" " "
Hangermaier Hermán	Rosario-Km. 23	Eldorado	"	100.000	Sin pers. obrero
Ministerio de Ejército	Iguazú	Iguazú	"	100.000	Hasta 10 obreros
Wiwaco S. A. y C.	Pto. M. Magdalena	M. Magdalena	Maderas compensadas y placas para carpintería	1.000.001 a 5.000.000	De 101 a 300 obr.
Hinkeldein Guillermo	Ruta 101	Eldorado	"	500.001 a 1.000.000	De 51 a 10 obr.
Bier Guillermo	Eldorado	Eldorado	"	100.001 a 500.000	" " "
Interc. Cia. Maderera S. A.	Km. 9	Eldorado	"	1.000.001 a 5.000.000	De 101 a 300 obr.
Soc. Aux. Fab. Agr. y Com.	17 de Octubre	17 Octubre	Maderas, extracción y corte, incluyendo algunas formas de aserrado	100.001 a 500.000	De 26 a 50 obreros
Peso Elodoro Eduardo	Eldorado	Eldorado	"	100.000	Hasta 10 obreros
Acedo Rodolfo V.	Istueña	Pto. Iguazú	"	100.001 a 500.000	" " "
Gutiérrez Morel Luis O.	Ruta Nac. 101	Pto. Iguazú	"	100.001 a 500.000	De 11 a 25 obreros
Mota Juan	Ruta N. 101-Km. 468	Eldorado-K. 9	"	500.001 a 1.000.000	De 11 a 25 obreros
Interc. Cia. Maderera S. A.	Eldorado-Km. 9	C. Correo 13	"	100.001 a 500.000	Sin pers. obrero
Mado	Obraje en M. Magd.	"	"	"	" " "
Seefried Juan	Av. S. Martín-Km. 10	Eldorado	Muebles, exclusive los de mimbres	100.000	" " "



APELLIDO Y NOMBRE	LOCALIDAD	INDUSTRIAS	ESCALA DE PRODUCCION	ESCALA DE OBREROS
Fuchas Karl	San Martín-Km. 14	Eldorado	Muebles, exclusive los de mimbres	Hasta 10 obreros
Nollf Enrique	San Martín-Km. 13	Eldorado	"	Sin pers. obrero
Ulrich Vicente	Eldorado	"	100.000	" " "
Wittler Carlos	Pto. Esperanza	Eldorado	100.000	" " "
Strnli Jacobo	Pto. Esperanza	Eldorado	100.000	" " "
Jejer Boleslao	Colonia Wanda	Col. Wanda	100.000	Hasta 10 obreros
Gautchi Harry y Cía.	Pto. Esperanza	P. Esperanza	100.000	Sin pers. obrero
Corath Victor	Iguazú	Iguazú	100.000	Hasta 10 obreros
Panlagua Nicolás	Av. S. Martín-Km. 2	Eldorado	100.001 a 500.000	Sin pers. obrero
Tschinkl Erich y Zeldmer E.	Av. S. Martín-Km. 3	Eldorado	100.000	Hasta 10 obreros
Barios Martín	Av. S. Martín-Km. 8	Eldorado	100.000	" " "
Adorno y Krole	Km. 8	Eldorado	100.000	" " "
Sancedo Francisco de Sales	Km. 2	P. Bemberg	100.000	" " "
Vera Ismael	Sgo. Pucheta	Eldorado	100.000	Sin pers. obrero
Baier Pedro	Av. S. Martín-m. 8	Eldorado	100.000	" " "
Bonhage Emilio	Eldorado	Eldorado	100.000	" " "
Spevak Francisco M.	Ituzainó-Km. 23	Eldorado	100.000	Hasta 10 obreros
Oppermunn Juan	Moreno s/n.	Eldorado	Puertas y ventanas, marcos, etcétera	Sin pers. obrero
Besserer Alfonso	Av. S. Martín-Km. 7	Eldorado	"	Hasta 10 obreros
Rimelé Raimundo	Av. S. Martín-Km. --	Eldorado	100.001 a 500.000	" " "
Ferrante Aliana	Humberto 1º	Iguazú	100.000	Sin pers. obrero
Jost Carlos Reinaldo	F. Portillo-Km. 2	Eldorado	100.000	Hasta 10 obreros
Mihajlovich Eugenio	Av. S. Martín-Km. 9	Eldorado	100.000	" " "
Moller Erik Roberto T.	Urquiza s/n.	Eldorado	100.000	" " "
Foss Teodoro y Weber E.	Av. S. Martín-Km. 8	Eldorado	100.000	Sin pers. obrero
Beutelspacher Carlos	Av. S. Martín-Km. 5	Eldorado	100.000	" " "
Conrads Oto	Km. 4	Eldorado	100.000	" " "
Diesel Tilo	Av. San Martín	Eldorado	100.001 a 500.000	Hasta 10 obreros
Drescher Ervin	Av. San Martín	" " "	100.000	Sin pers. obrero
Olivera H. y Guimares N.	Av. S. Martín Km. 8	" " "	Imprenta, incluso litografía y talleres de encuadernación	Hasta 10 obreros
Coop. Ind. Oleag. Eldorado	P. Esperanza	P. Esperanza	1.000.001 a 5.000.000	De 11 a 25 obrer.
Eldorado Coop. Agr. Sco.	Puerto Pinares	Pto. Pinares	5.000.001 a 10.000.000	301 a 300 obrer.
Coop. Ind. Oleag. Eldorado	12 de Octubre	Eldorado	1.000.001 a 5.000.000	51 a 100 obrer.
Alpaes S. R. L.	Victoria	Pto. Victoria	Perfumes y artículos para higiene y tocador, incluso esencias y extractos alcohólicos	Hasta 10 obreros
Masallo y Mónaco	Pto. Esperanza	P. Esperanza	"	De 11 a 25 obrer.
Oberaguer Juan Martín	Pto. Esperanza	P. Esperanza	"	Hasta 10 obreros
Tago Bernin	Eldorado	Eldorado	"	De 11 a 25 obrer.
Vasallo y Mónaco	Eldorado	Eldorado	"	Hasta 10 obreros
Relmi Federico	Km. 13	Eldorado	Calzados	" " "
Neubrand Carlos	Km. 12	Eldorado	Cueros y pieles; curtido, teñido y apresto	" " "
Benitez Zacarias	Picada 18	Eldorado	Reparación de calzados	" " "
Modrow Teodoro	Av. S. Martín-Km. 12	Eldorado	" " "	" " "
Neubrand Carlos	Av. S. Martín-Km. 12	Eldorado	" " "	" " "
Ortiz Celso	Av. S. Martín-Km. 2	Eldorado	" " "	Hasta 10 obreros
Burchardt Bronislao	Av. S. Martín-Km. 10	Eldorado	" " "	" " "
Rothalmer Herard	Av. S. Martín-Km. 4	Eldorado	Ladrillos de máquinas, refractarios o no	100.001 a 500.000
Celda Cerámica Soc. Ltda.	Eldorado	Eldorado	"	100.001 a 500.000
Memmel Arturo Carlos	Eldorado	Eldorado	"	100.001 a 500.000
Kutz Enrique	25 de Mayo	Eldorado	Ladrillos producidos en hornos y polvo de ladrillo	100.000
Mijalovich Eugenio	25 de Mayo	Eldorado	"	100.001 a 500.000
Scotini Adrián E.	Moreno	Eldorado	"	100.000
Soc. Anex. Fab. Ag. y Com.	Puerto Bemberg	P. Bemberg	"	100.000
Schnetzer Enrique José	Pto. Esperanza	P. Esperanza	"	100.000
Goetze Hans	Puerto Iguazú	Pto. Iguazú	"	100.000
Kopp Emilio	Sgo. de Liniers	S. de Liniers	"	100.000
Brinkmann Walterio	S. Martín-Km. 8	Eldorado	Alhajas, y otros artículos de metales preciosos, relojes, elaboración y reparación	100.000
Adrián Eberhard	Av. San Martín	Eldorado	"	" " "
Wismoller Juan	Av. S. Martín-Km. 10	Eldorado	Puertas, ventanas, celosías y otros artículos	100.000
Ing. Iung, Guillermo	Av. S. Martín-Km. 9	Eldorado	Trabajos efectuados en talleres mecánicos, incluso producción de algunos artículos de repuesto	100.000
Lagner Guillermo Manuel	Av. San Martín	Eldorado	"	100.000
Mado Soc. Resp. Ltda.	María Magdalena	M. Magdalena	"	100.000
Verma Mate S. A.	Pto. Esperanza	P. Esperanza	"	100.000
Rehms Eugenio	Av. S. Martín-Km. 3	Eldorado	"	" " "
Uathrich Federico	Eldorado	Eldorado	Bicicletas, triciclos, etc., fabricación, armado y reparación	Sin pers. obrero
Neeser Juan	Av. S. Martín-Km. 10	Eldorado	"	" " "
Liessaud Guillermo	Av. S. Martín-Km. 11	Eldorado	Carros y carruajes; construcción y reparación, incluso las herrerías y carpinterías rurales	100.000
Echard José	Av. J. Martín-Km. 10	Eldorado	"	100.000
Krosche Conrado	Av. S. Martín-Km. 18	Eldorado	"	100.000
Krzyszczka Ladislao	Colonia Wanda	Col. Wanda	"	100.000
Schovev Augusto e Hijos	Km. 14	Eldorado	"	100.000
Beutemuller Eugenio	Eldorado	Eldorado	Máquinas y motores, exclusive los eléctricos, construcción, armado y reparación.	100.001 a 500.000



APELLIDO Y NOMBRE		LOCALIDAD	INDUSTRIAS	ESCALA DE PRODUCCION	ESCALA DE OBREROS
Weiland Walter	Eldorado	Eldorado	Máquinas, motores, etc.	100.000	Hasta 10 Obreros
Lowe Roberto y Cia.	Av. San Martín	Eldorado	Talleres mecánicos para automóviles, etc.	100.001 a 500.000	De 11 a 25 Obr.
Frette Alfonso Angel	Rivadavia	Eldorado	"	100.000	Hasta 10 Obreros
Markievich Luis	Av. S. Martín-Km. 9	Eldorado	"	100.000	Sin pers. Obrero
Offmann Carlos	Av. S. Martín-Km. 9	Eldorado	"	100.000	" " "
Meschede Ignacio	Av. S. Martín-Km. 8	Eldorado	"	100.001 a 500.000	Hasta 10 Obreros
Nelke Carlos	Av. S. Martín-Km. 7	Eldorado	"	100.001 a 500.000	" " "
Memler Rubén	Av. S. Martín-Km. 9	Eldorado	"	100.000	" " "
Bauer Albán	Av. S. Martín-Km. 8	Eldorado	"	100.001 a 500.000	" " "
Zettelman Carlos y José	Av. S. Martín-Km. 9	Eldorado	"	100.000	" " "
Trumpler S.R.L.	Av. S. Martín-Km. 11	Eldorado	"	100.001 a 500.000	" " "
Pirchel Juan F.	Av. S. Martín-Km. 10	Eldorado	"	100.000	Sin pers. Obrero
Beurnmuller y Arenhard	Ruta 12	Eldorado	"	100.000	Hasta 10 Obreros
Soc. Fabrill Agric. y Com.	Puerto Bemberg	Pto. Bemberg	"	500.001 a 1.000.000	De 26 a 50 Obrer.
Firka Bruno	Colonia Wanda	Col. Wanda	"	100.000	Sin pers. Obrero
Herns y Scherer	Puerto Esperanza	Puerto Espe-	"	100.000	Hasta 10 Obreros
Botner Hermann	Ruta 12	Eldorado	"	100.001 a 500.000	" " "
Herfurh Bernardo Ricardo	Av. S. Martín-Km. 6	Eldorado	"	100.000	" " "
Diesel Haini	Av. S. Martín-Km. 8	Eldorado	"	100.000	" " "
Pillieri Mario G.	Av. S. Martín-Km. 8	Eldorado	"	100.000	Sin pers. Obrero
Bier Guillermo	Avenida San Martín	Eldorado	"	100.001 a 500.000	De 11 a 25 Obr.
Ayala Ciriaco	Avenida San Martín	Eldorado	"	100.000	Hasta 10 Obreros
Renewier Pedro	Av. S. Martín-Km. 3	Eldorado	"	100.000	Sin pers. Obrero
Yacetto Robelek y Cia.	Av. S. Martín-Km. 2	Eldorado	"	100.001 a 500.000	Hasta 10 Obreros
Oliveira Jorge	Av. S. Martín-Km. 2	Eldorado	"	100.000	Sin pers. Obrero
Kuntschik Juan	Km. 4	Delicia	"	100.001 a 500.000	Hasta 10 Obreros
Wimmers Luis	Km. 5	Victoria	"	100.000	Sin pers. Obrero
Goy Guillermo	Km. 10	Eldorado	"	100.000	Hasta 10 Obreros
Tiemessmann y Arenhard	Av. San Martín	Eldorado	"	100.001 a 500.000	" " "
Bottger Gustavo	San Martín	Eldorado	"	100.000	Sin pers. Obrero
Valsechi Cirilo A. y Wal-	Av. San Martín	Eldorado	"	100.001 a 500.000	Hasta 10 Obreros
Gruber Nicolás	Av. San Martín	Eldorado	"	100.000	Sin pers. Obrero
Melzer Helmut	Cornello Saavedra	Eldorado	"	100.000	Hasta 10 Obreros
Schendelbek Carlos Fran-	Av. San Martín	Eldorado	"	100.000	" " "
Fortmann Gerardo Carlos	Eldorado	Eldorado	"	100.000	" " "
Ministerio de Ejército	Puerto Península	Iguazú	"	500.001 a 1.000.000	De 26 a 50 Obr.
Rodas Valentín	Iguazú	Iguazú	Acumuladores, pilas y baterías	100.000	Sin pers. Obrero
Lisovski Diodoro	Eldorado	Eldorado	"	100.000	" " "
Ramos Cardozo Zacarías	Rafael Portillo	Eldorado	"	100.000	" " "
Lux Werner	Av. S. Martín-Km. 10	Eldorado	Motores eléctricos, construcción y reparación, incluso la fabricación de repuesto	100.000	" " "
Schneider Juan y Carlos	Av. S. Martín-Km. 11	Eldorado	Radiofonía, armado, construcción y reparación de aparatos, incluso la fabricación de repuesto	100.000	Sin pers. Obrero
Doberstein Otto	Esperanza	Pto. Esperanz	"	100.000	" " "
Lacy Juan	Av. S. Martín-Km. 10	Eldorado	Fábricas de electricidad	100.000	Hasta 10 Obreros
Coop. Elect. Lt. Eldorado	Av. S. Martín-Km. 9	Eldorado	"	100.001 a 500.000	" " "
Frei José	Eldorado	Eldorado	"	100.000	Sin pers. Obrero
Coop. Adm. Usina Eléctrica	Av. S. Martín-Km. 3	Eldorado	"	100.000	Hasta 10 Obreros
Freyer Francisco	Eldorado	Eldorado	Piedras, mármol, arena y demás materiales para construcción, extracción incluso elaboración en formas diversas	100.001 a 500.000	" " "
Vinardel Molinero	Eldorado	Eldorado	"	"	" " "
Michel Bruno	Km. 2	Eldorado	Hielo	"	" " "
Lonassies Mario	Av. S. Martín-Km. 3	Eldorado	Tañido, limpieza, lavado y planchado de ropas, talleres de compostura de sombreros, etc.	"	" " "
Neremberg Albino	Ruta 12	H. Irigoyen	Aguas gaseosas y bebidas sin alcohol	100.000	Sin pers. Obrero
Kulmoski Saveri	Lote 77	Gob. Roca	"	100.000	" " "
Acosta Secundino	San Martín	San Ignacio	"	100.000	Hasta 10 Obreros
Hilles Willi	San Martín	Santo Pipó	Café y especias, tostado y molienda	100.000	" " "
Zapper Luis	Lote 97	Gral. Alvear	Carnes conservadas, embutidos y similares, y grasas comestibles, no elaboradas en frigorífico	100.000	Sin pers. Obrero
Nazarenuz Alejandro	Chacra 107	Gral. Alvear	Legumbres y cereales, excepto trigo, en forma de harina u otras preparaciones	100.000	" " "
Netzel Ubaldo	Lote 5	Gral. Alvear	"	100.000	" " "
Luck Guillermo	Santo Pipó	Santo Pipó	Masas, pasteles, sandwiches y artículos similares, no elaborados en panaderías o fábricas de productos análogos	100.000	Hasta 10 Obreros
Ruhmling Ernesto e Hijos	Lote 228	Gral. Alvear	Pan y otros productos elaborados en panadería	100.000	Sin pers. Obrero
Vallena Agustín Aquino	Santo Pipó	Santo Pipó	"	100.001 a 500.000	" " "
Fernández Eusebio	Av. 28 de Setiembre	Santo Pipó	"	100.001 a 500.000	Hasta 10 Obreros
Roa Justo Pastor	San Martín	Gob. Roca	"	100.001 a 500.000	" " "
Garrido Jesús	Pellegrino	San Ignacio	"	100.000	Sin pers. Obrero
Bouix César S.	Peña Peña	San Ignacio	"	100.000	Hasta 10 Obreros
Tebecheri Tano	Uruguay	San Ignacio	"	100.000	Sin pers. Obrero
Larraburu Ramón	Manzana 55	Corpus	"	100.000	Hasta 10 Obreros
Fuch Antonia	Lanusse	San Ignacio	"	100.000	Sin pers. Obrero



APELLIDO Y NOMBRE	DOMICILIO	LOCALIDAD	INDUSTRIAS	ESCALA DE PRODUCCION	ESCALA DE OBREROS
Amarilla Salustiano	Uruguay y Mitre	San Ignacio	Pan y otros productos elaborados en panaderías	100.000	Sin pers. obrero
Cáceres Pedro Eliseo	Moreno y Quiroga	Gral. Alvear	Ropa exterior para hombres o niño, confeccionada en establecimientos denominados roperías, que también producen ropa interior de cama, etc.	100.000	Hasta 10 obreros
Mattivi Apollia N. de	Lote 68				Sin pers. obrero
Menochio David	Puerto Manocchio	P. Menocchio	Yerba mate, molienda	100.001 a 500.000	Hasta 10 obreros
Productora de Yerba Mate	San Martín	San Pipó	"	10.000.001 a 25.000.000	Hasta 10 obreros
Martín y Cía. Ltda. S. A.	San Ignacio	San Ignacio	"		De 101 a 300 obr.
Duarte Frumencio	Manzana 55	Corpus	Ropa exterior para hombre o niño, confeccionada en sastrería		Hasta 10 obreros
Loyola Adorno Ignacio	Ruta 12	Gob. Roca	"	100.000	Hasta 10 obreros
Paredes Pedro	José de San Martín	San Ignacio	"	100.000	Hasta 10 obreros
Kalesse Zulmira Tabeira de	Manzana 70	Corpus	"	100.000	Hasta 10 obreros
Ramírez Garay Celestino	Corpus	Corpus	"	100.000	Hasta 10 obreros
Díaz Ricardo Eligio	Jardín América	Jard. América	Cajones para envases y embalajes.	100.000	Sin pers. obrero
Da Silva Olegaria P.	Lote 19, Chacra 5	Gob. Roca	Carbón vegetal	100.000	Sin pers. obrero
López Gregorio	Gob. Roca	"	"	100.000	Sin pers. obrero
Aguirre Juan Gregorio	Lote 36, Chacra 8	"	"	100.000	Sin pers. obrero
Romero Sebastián	Lote 39, Chacra 15	"	"	100.000	Sin pers. obrero
Skoneski Leonardo	Gob. Roca	"	"	100.000	Sin pers. obrero
Calistro Ramón	Lote 53, Chacra 7	"	"	100.000	Sin pers. obrero
Santander Florentín	Lote 53, Chacra 2	"	"	100.000	Sin pers. obrero
Díaz Tito	Lote 46, Chacra 4	"	"	100.000	Sin pers. obrero
Barreto Feliciano	Lote 46, Chacra 8	"	"	100.000	Sin pers. obrero
Bogarín Benjamín	Lote 18, Chacra 15	"	"	100.000	Sin pers. obrero
Fernández Amílcar	Lote 28, Chacra 2	"	"	100.000	Hasta 10 obreros
Bogarín Cincio	Lote 18, Chacra 13	"	"	100.000	Sin pers. obrero
Cantero Prunsiario	Lote 53, Chacra 18	"	"	100.000	Sin pers. obrero
Munos Inocencio	Lote 35, Chacra 13	"	"	100.000	Sin pers. obrero
Enríquez Felisino	Lote 36, Chacra 1	"	"	100.000	Sin pers. obrero
Díaz Nicolás Isidoro	Lote 35, Chacra 9	"	"	100.000	Sin pers. obrero
Díaz María	Lote 35, Chacra 11	"	"	100.000	Sin pers. obrero
Galeano Ascencio	Lote 35, Chacra 1	"	"	100.000	Sin pers. obrero
Azuaga Filomena	Lote 48, Chacra 3	"	"	100.000	Sin pers. obrero
Blanco Onofre	Lote 48, Chacra 4	"	"	100.000	Sin pers. obrero
Lugo Miguel, Lote 53	Chacra 12	"	"	100.000	Sin pers. obrero
Ibarra Máximo	Lote 38, Chacra 5	"	"	100.000	Sin pers. obrero
Martínez Francisco	Lote 30, Chacra 3	"	"	100.000	Sin pers. obrero
Maciel Pedro	Lote 46, Chacra 6	"	"	100.000	Sin pers. obrero
Benítez Juan Lucas	Lote 36, Chacra 5	"	"	100.000	Sin pers. obrero
Bitton Ramón Guillermo	L. 30, Chac. 1, 15, 16	"	"	100.000	Hasta 10 obreros
Bitton Pedro	Lote 14	"	"	"	"
Correa Pedro	Gob. Roca	"	"	100.000	Sin pers. obrero
Bose Adolfo Pedro	San Ignacio	San Ignacio	"	"	Hasta 10 obreros
Zibilewicz Timoteo	Col. Chapá	Col. Chapá	Maderas, aserrado y preparación (aserraderos y corralones)	100.000	Sin pers. obrero
Wisner Reinhold	Lote 66, Sección 2	"	"	100.000	"
Letuán Pablo y Adán	Lote 36, Sección 1	"	"	"	"
Weiss Edmundo Rodolfo	Lote 57, Sección 1	"	"	100.000	Hasta 10 obreros
Makaruk Sajario	Lote 88, Sección 1	"	"	100.000	Sin pers. obrero
Dobbernak Adolfo Federico	Lote 72, Sección 2	"	"	100.000	Hasta 10 obreros
Buczak Basilio	Colonia Chapá	"	"	100.000	Sin pers. obrero
Noeremberg Rodolfo	Verbal Viejo	Verbal Viejo	"	100.000	"
Urbán Silvester	Lote 5, Sección 8	"	"	"	Hasta 10 obreros
Krauss Santiago	Lote 16	C. Nacanguazú	"	100.000	Sin pers. obrero
Lutz y Stempel	Lote 106	C. Nacanguazú	"	100.000	"
Neremberg Julio	Ruta 12	H. Yrigoyen	"	100.000	Hasta 10 obreros
Gergens Juan	Ruta 12	H. Yrigoyen	"	100.000	Sin pers. obrero
Nilson Roberto Leandro	Ruta 12	H. Yrigoyen	"	100.000	"
Fischer Adolfo	Ruta 12	H. Yrigoyen	"	100.000	"
Hein Lina Postspka de	Lote 2	Pto. Gisela	"	100.000	"
Blediek Alejandro	Colonia Nacanguazú	C. Nacanguazú	"	100.000	"
Berant Enrique	Lote 19, Sección C	Col. Chapá	"	100.000	Hasta 10 obreros
Burbat Enrique	Lote 17, Sección 111	"	"	100.000	Sin pers. obrero
Stadnyczuk Nicolás	Lote 42, Sección 1	"	"	100.000	"
Lenz Ludovico	Gral. Alvear	Gral. Alvear	"	100.000	"
Pfefer Luis	Chacra 221	Gral. Alvear	"	100.000	"
Soleper Estanislao	28 de Setiembre	Santo Pipó	"	100.000	"
Dziewa Juan	Gral. Alvear	Gral. Alvear	"	100.000	"
Sánchez Luis e Hijos	Corpus	Corpus	"	100.000	"
Nagai Fujio	Lote 97, Fracción 6	San Ignacio	"	"	"
Bosé Adolfo Pedro	San Ignacio	"	"	100.001 a 500.000	Hasta 10 obreros
Ríos Nicolás T. e H. S.R.L.	S. Martín y Belgrano	"	"	"	"
Kopp Guillermo Segundo	Horacio Quiroga	"	"	100.000	"
Dumanski Nicolás	Gob. Roca	Gob. Roca	"	100.000	Sin pers. obrero
Sapper José	Gral. Alvear	Gral. Alvear	"	100.000	"
Hawryze Miguel	Lote 39, Sección 2	Col. Chapá	"	100.000	Hasta 10 obreros
Gessler Eugenio	Campo Viera	Campo Viera	"	100.000	"
Schmidt Carlos	Lote 23	C. J. U. Martín	"	100.000	"
Kreischer Gerardo	Col. Julio V. Martín	Campo Viera	"	"	Sin pers. obrero
Stolles Enrique	Col. Julio V. Martín	"	"	100.000	Hasta 10 obreros
Delinski Francisco	Secc. Cord., Lote 1	"	"	100.000	Sin pers. obrero

MATERIAL DIGITALIZADO CON FINES EXCLUSIVAMENTE EDUCATIVOS.



APELLIDO Y NOMBRE	DOMICILIO	LOCALIDAD	INDUSTRIAS	ESCALA DE PRODUCCION	ESCALA DE OBREROS
Sondergert Emilio	Lote 20-Sec. Divisa	Campo Viera	Maderas, aserrado y preparación (aserr. y corralones)	100.000	Sin pers. Obrero
Prelwitz Pablo	Col. Julio V. Martín	Campo Viera	"	100.000	Hasta 10 Obreros
Barchuk Nicolás	Col. Julio V. Martín	Campo Viera	"	100.000	" " "
Bordt Carlos Gustavos	Oasis	Oasis	"	100.000	" " "
Bujakievich Hnos.	Naranjito	Naranjito	"	100.000	Sin pers. Obrero
Kamada Takara	Naranjito	Naranjito	"	100.000	" " "
Yakul Miguel y Cia.	Col. Chapá	Col. Chapá	"	100.000	" " "
Atamahuik Leopoldo	Lote 55	Santo Pipó	"	100.000	" " "
Rocholl Guillermo	Lote 139-Sec. C	Yerbal Viejo	"	100.000	" " "
Kummert Teófilo	Lote 34-Sec. 6	Yerbal Viejo	"	100.000	" " "
Hack Emilio	Ruta 12-Km. 105	J. América	"	100.000	" " "
Jardín América S.R.L.	Quintas Villa 38-39	"	"	100.001 a 500.000	Hasta 10 Obreros
Hoenig A. y Cia. S.R.L.	Lote 38	"	"	100.001 a 500.000	De 11 a 25 Obrer.
Barbaro Julio	Lote 6-Sec. 5	"	"	100.000	De 26 a 50 Obrer.
Hajsdler Eduardo	Ruta 105	"	"	100.000	Sin pers. Obrero
Tacuara Aserradero S. Col.	Col. Chapá	"	"	100.001 a 500.000	" " "
Jardín América S.R.L.	Quintas, Villas 38	"	Maderas compensadas y placas para carpinterías	1.000.001 a 5.000.000	Hasta 10 Obreros
Mazter Ind. Maderil S.R.L.	Jardín América	"	"	100.000	Sin pers. Obrero
Sobokte Carmen C. de	C. de Correo 127	Gral. Alvear	Maderas: extracción y corte, incluyendo algunas formas de aserrados (obrajes)	100.000	Hasta 10 Obreros
Nazarenus Adán	Gral. Alvear	Gral. Alvear	"	100.000	" " "
Diaz Antonio	Lote 2	Gob. Roca	"	100.000	Sin pers. Obrero
Ruiz Diaz Angel	Lote 37-Chacra 15	Gob. Roca	"	100.000	" " "
Ortiz Francisco	Lote 53-Chacra 3	Gob. Roca	"	100.000	" " "
Olmedo Luis	Lote 36-Chacr 16	Gob. Roca	"	100.000	" " "
Fernández Gabino	Lote 45-Chacra 1	Gob. Roca	"	100.000	" " "
Diaz Ramón Arturo	Lote 35-Chacra 11	Gob. Roca	"	100.000	Hasta 10 Obreros
Nazarenus Alejandro	Lote 107-Sección 5	Gob. Roca	"	100.000	" " "
Ostwald Federico	General Alvear	Gral. Alvear	"	100.000	" " "
Sarrailh Alejandro	General Alvear	Gral. Alvear	"	100.000	" " "
Riffer Carlos	Lote 15	Campo Viera	"	100.000	" " "
Ritter Francisco	Col. U. Martín	Col. J. Martín	"	100.000	" " "
Viera Máximo	Lote 29-Chacra 15	Gob. Roca	"	100.000	Sin pers. Obrero
Ibáñez Agustín	Lote 54-Chacra 24	Gob. Roca	"	100.000	" " "
Duarte Fermín	Campo Roca	Campo Roca	"	100.000	Hasta 10 Obreros
Nesteruk Nicolás	Lote 77-Sec. 1	Col. Capá	Muebles, inclus. de mimbre	100.000	Sin pers. Obrero
Barvoza F. Narciso	Lote 20-Sec. 6	Yerbal Viejo	"	100.000	Hasta 10 Obreros
Hertinger Gerardo	Lote 16-Sec. 6	C. Nacanguazú	"	100.000	" " "
Morinigo Rodolfo César	Av. M. A. Farina	Santo Pipó	"	100.000	Sin pers. Obrero
Brites Juan T.	Manzana 101	Córpus	"	100.000	Hasta 10 Obreros
Lobell Rodolfo	Ruta 12	H. Yrigoyen	Puertas, ventanas, marcos.	100.000	" " "
Masche Francisco	Gral. Alvear	Gral. Alvear	"	100.000	Sin pers. Obrero
Sonderregger Emilio	Lote 20-Sec. D	Campo Viera	"	100.000	Hasta 10 Obreros
Hamann J. Alfredo y Otto	Lote 20	Santo Pipó	"	100.000	Sin pers. Obrero
PAT Soc. Coop. Ltda.	Santo Pipó	Santo Pipó	"	1.000.001 a 5.000.000	De 11 a 25 Obrer.
Presel Alfredo	Ruta 12	H. Yrigoyen	Aceites vegetales	100.000	Hasta 10 Obreros
Palosz Eduardo	Lote 12-Sec. 51	Campo Viera	Arneses, guarniciones, valijas, baúles, etcétera.	100.000	" " "
Pangenberg Leonardo	Lote 190	Yerbal Viejo	Calzados	"	" " "
Pangenberg Leonardo	Lote 190	Yerbal Viejo	Cueros y pieles: curtido, teñido y apresto	"	Hasta 10 Obreros
Duarte Isidro	Manzana 120	Córpus	Reparación de calzados	"	" " "
Schleich Jorge	Pto. Nacanguazú	Nacanguazú	Ladrillos de máquina, refractarios o no	100.000	" " "
Jardín América S.R.L.	San Ignacio	San Ignacio	Ladrillos producidos en hornos y polvo de ladrillos	100.000	" " "
Geiser Juan	B. Nacanguazú	Nacanguazú	"	100.000	" " "
Sapper Luis	Gral. Alvear	Gral. Alvear	"	100.000	" " "
Dutra Juan Francisco	Santo Pipó	Santo Pipó	"	100.000	" " "
Posdeley Sebastián	Santo Pipó	Santo Pipó	"	100.000	" " "
Berstein Germán	Córpus	Córpus	"	100.000	" " "
Yost Alfredo	Col. San Ignacio	San Ignacio	Bicicletas, triciclos, etc.: fabricación, armado y repar.	100.000	" " "
Herbst Guillermo R.	Lote 18	Nacanguazú	Carros, carruajes: construcción y reparación, inclusive las herrerías y carpinterías rurales	100.000	" " "
Chaffer Carlos	Lote 249	Gral. Alvear	"	100.000	" " "
Varenico José	Ruta Nac. 12	Gob. Roca	Talleres mecánicos para automóviles, ómnibus y micro-ómnibus y fabricación de repuestos (incluye talleres de vulcanización)	100.000	Sin pers. Obrero
Perucchi Héctor y Hnos.	San Ignacio	San Ignacio	"	100.000	" " "
Infulecki G. y A.	San Martín	San Ignacio	"	100.001 a 500.000	" " "
Skamletz José Luis	Corpus 5	Córpus	Minerales, metalíferos, extracción	100.000	101 a 300 obrer.
Skamletz José Luis	Corpus 5	Corpus	Piedras, mármol, arenas y demás	100.000	De 26 a 50 Obrer.
Hesselmann Hnos.	El Soberbio	El Soberbio	Maderas, aserrado y preparación (aserraderos y corralones)	100.000	Hasta 10 Obreros
Lucca Agustín	El Soberbio	El Soberbio	"	100.001 a 500.000	" " "
Sommer Ernesto Suc.	El Soberbio	El Soberbio	"	100.000	" " "
Fachinello Pedro	Puerto Paraíso	El Soberbio	Maderas, extracción y corte, incluyendo algunas formas de aserrados (obrajes)	100.000	De 26 a 50 obrer.
Monteagudo S.R.L.	El Soberbio	El Soberbio	"	500.001 a 1.000.000	Hasta 10 Obreros
Tarumá S.R.L.	Fracram	El Soberbio	"	100.001 a 500.000	Sin pers. Obrero
Roberts H. A. Suc.	Fracram	El Soberbio	Perfumes y artículos para higiene y tocador, inclusive esencias y extractos alcohólicos	100.001 a 500.000	" " "
Esencias Misioneras S.R.L.	El Soberbio	El Soberbio	"	100.001 a 500.000	" " "



APELLIDO Y NOMBRE	DOMICILIO	LOCALIDAD	INDUSTRIAS	ESCALA DE PRODUCCION	ESCALA DE OBREROS
Chieza Antonio	San Javier	San Javier	Aguas gaseos. y beb. s./alcoh.	100.001 a 500.000	Hasta 10 obreros
Rukhaber Adolfo	Alba Posse	Col. 25 Mayo	"	100.000	Sin pers. obrero
Jacobobowski Pablo	Panambí	Panambí	"	100.000	"
Teal S.R.L.	Col. V. de Mayo	Col. 25 Mayo	Café y especias, tost. y mol.	100.000	"
Borczek Jacobo	Gob. López.	Gob. López	"	100.000	"
Lasczuk Teodoro	"	Gob. López	"	100.000	Hasta 10 obreros
Kibruk Atanasio	Picada Internacional	San Javier	"	"	Sin pers. obrero
Drachemberg Carlos	Ruta Nac. 105	Santa Rita	Carnes conservadas, embutidos y similares, y grasas comestibles, no elaborados en frigoríficos	100.000	"
Cerlioli Octaviano	Chacra 156	Santa Rita	"	100.000	"
Drachemberg Hermann	Panambí	Panambí	"	100.000	"
Friedrich Reinaldo	C. C.-Guazú-Lote 40	C. Sta. Rosa	Dulces, mermeladas y jaleas	100.000	"
Rodríguez de Sosa Benito	C. C.-Guazú-Lote 59	Pic. Sta. Rosa	"	"	"
Báez Marciano	C. C.-Guazú-Lote 82	Pic. Sta. Rosa	"	100.000	"
Cardozo Ricardo	Kilómetro 26	San Javier	"	100.000	"
Durán Nasario	San Javier	San Javier	"	100.000	"
Franco de Lima Juan F.	"	San Javier	"	100.000	"
Batista Martiniano	Pic. San Javier	San Javier	"	100.000	"
Hayke Amalia Augusta	"	San Javier	"	100.000	"
Acosta Cartolino	Ruta 14-Km. 10	Oberá	Fideos y otras pastas alim. frescas y secas	100.001 a 500.000	Hasta 10 obreros
Morgenstern Alfredo	Chacra 89	Santa Rita	Legumbres y cereal. excepto trigo, en formas de harinas u otras preparaciones	100.000	Sin pers. obrero
Semanuk Pablo y Rodolfo	Lote 145	Camp. Ramón	"	100.000	"
Dinesen Jensen Kaj	Panambí	Panambí	"	100.000	"
Krysink Oksenty	Lote 189 C	Col. Curaní	"	100.000	"
Schart Alberto	Lote 118 C	Col. Curaní	"	100.000	"
Chesani Quinto	Dos Arroyos	Dos Arroyos	"	100.000	"
Kimith Gerbaid	Bajo Troncho	Bajo Troncho	"	100.000	"
Kessler Emilio	Villa Bonita	Barra Bonita	"	100.000	"
Dringelr Alfonso	Secc. 10-Lote 35	Camp. Ramón	"	100.000	"
Olejsniq Teodoro	Secc. 1-Lote 162	Par. Alberdi	"	100.000	"
Rulmiling Alfredo	Rivadavia	Alba Posse	Pan y otros productos elaborados en panaderías	100.000	"
Acosta Cartolino	Ruta 14-Km. 105	Oberá	"	100.001 a 500.000	Hasta 10 obreros
Kelm Erico	Panambí	Panambí	"	100.000	Sin pers. obrero
Sliboda Genoveva B. de	Lote 224-Secc. D	Gob. López	"	100.000	"
Sapia Pablo	Buenos Aires 169	San Javier	"	100.001 a 500.000	Hasta 10 obreros
Río Brígida Vda. de	Itacaruaré	Itacaruaré	"	100.000	Sin pers. obrero
Da Silva Adriano	San Martín	"	"	100.000	"
Bernardi Guido	Chacra 221	Santa Rita	Vinos, elaborac. (bodegas)	100.000	"
Carrara Antonio	Campo Ramón	Camp. Ramón	"	100.000	"
Lutz Leo	Ruta 14-Chacra 71	Oberá	"	100.000	"
Trela Alejandro	Gob. López	Gob. López	"	100.000	Hasta 10 obreros
Sanfilippo Alfio	Col. Y. Viejo-Sec. 11	Barra Bonita	"	100.000	Sin pers. obrero
Boattini Eduardo	Col. Y. Viejo-Sec. 11	"	"	100.000	Hasta 10 obreros
Berent Ricardo	Col. Y. Viejo-Sec. 11	"	"	100.000	Sin pers. obrero
Chics Tiziano	Col. Y. Viejo-Sec. 8	"	"	100.000	Hasta 10 obreros
De Lorenzi Juan	Sección 2	Camp. Ramón	"	100.000	Sin pers. obrero
Bresciani Juan Bautista	Col. Y. Viejo-Sec. 21	"	"	100.000	"
Tricoli Carmelo	Col. Y. Viejo-Sec. 11	Barra Bonita	"	100.000	Hasta 10 obreros
Pascali Carmelo	Col. Y. Viejo-Sec. 11	"	"	100.000	"
Nittelstedt Adolfo	Veinticinco de Mayo	V. de Mayo	Ropa exterior para hombre o niño, confecc. en sastrer.	100.000	Sin pers. obrero
La Industrial S.R.L.	Panambí	Panambí	Varios	100.000	"
Vancsik Esteban	Col. Dos de Mayo	Col. 25 Mayo	Maderas, aserradero y preparación (aserrad. y corral.)	500.001 a 1.000.000	51 a 100 obreros
Becker Cecilia P. de	Col. Bertoni-Lote 24	Moj. Grande	"	100.000	Hasta 10 obreros
Beiffuss Edmundo Gustavo	Ruta Nac. 105	Santa Rita	"	100.000	"
Metzker Alberto	Par. Nueve de Julio	Alba Posse	"	100.000	"
Frank Luis	S. Francisco de Asís	S. Fr. de Asís	"	100.000	"
Hoffmann, y Hoffmannbeck	Col. V. de Mayo	Col. 25 Mayo	"	100.000	"
Schliendwein Aldino	Veinticinco de Mayo	V. de Mayo	"	100.000	"
Iguazú Aserradero	Col. V. de Mayo	Col. 25 Mayo	"	"	"
Frank Edmundo	"	Col. 25 Mayo	"	100.000	"
Basila Sartori y Ozeika	"	Col. 25 Mayo	"	100.000	Sin pers. obrero
Franq Luis	"	Col. 25 Mayo	"	100.000	"
Hubner Albino Antonio	"	Col. 25 Mayo	"	100.000	"
Schoelinger Eduardo	"	Col. 25 Mayo	"	100.001 a 500.000	"
Frank Roberto	"	Col. 25 Mayo	"	100.000	Hasta 10 obreros
Sochtig Vill	"	Col. 25 Mayo	"	100.000	"
Friske Balvino	"	Col. 25 Mayo	"	100.000	Sin pers. obrero
Ruschy Aloysio Alvaro	Lote 218	Panambí	"	100.000	Hasta 10 obreros
Ruff Julio	Panambí	Panambí	"	100.001 a 500.000	Sin pers. obrero
Salswedel Reinaldo Otto	Lote 264	Panambí	"	100.000	Hasta 10 obreros
Grahal Eduardo Hijo	Lote 234	Panambí	"	100.000	"
Galván Darío	Lote 261 B	Panambí	"	100.000	"
Fisks David Alfredo	Km. 14	Panambí	"	100.000	"
Báez y Cía.	Lote 213	Panambí	"	100.000	"
Santa Clara Calixto	Lote 75	Panambí	"	100.001 a 500.000	"
Hartwig y Pohl	Lote 210	Panambí	"	100.000	Sin pers. obrero
Hartel Juan	Lote 30	Panambí	"	100.000	"



APELLIDO Y NOMBRE	DOMICILIO	LOCALIDAD	INDUSTRIAS	ESCALA DE PRODUCCION	ESCALA DE OBREROS
Ruchel Juan Reinaldo	Lote 95	Panambí	Maderas, aserrado y preparación (aserraderos y corralones)	100.001 a 500.000	Hasta 10 Obreros
Carraro Humberto		Panambí	"	100.000	" " "
Brunnoskn Erico	Lote 284	Panambí	"	100.000	Sin Pers. Obrero
La Industrial S. R. L.	Quinta Nº 1	Panambí	"	100.001 a 500.000	Hasta 10 Obreros
Urbanowski Bronislao	Quinta Nº 40	Panambí	"	100.000	" " "
Szysko Gregorio	Col. Guarani	Col. Guarani	"	100.000	" " "
Fuglistaler Lpis	Guarani	Guarani	"	100.000	Sin Pers. Obrero
Kober Francisco	Lote 156 C	Guarani	"	100.000	" " "
Schegg Jacobo José	Guarani	Guarani	"	100.000	" " "
Moravicki Mariano Dgo.	El Chatón	Guarani	"	"	Hasta 10 Obreros
Elfenritter Emilio	Kilómetro 37	San Javier	"	100.000	" " "
Pronijk José	Guarani	Guarani	"	100.000	Sin Pers. Obrero
De Abreu Castello José	Itacaruaré	Itacaruaré	"	"	" " "
Kairiyama Toloi	Picada Sgto. Cabral	San Javier	"	100.000	Sin Pers. Obrero
Vanscyk Esteban	Lote 202	Los Helechos	"	100.000	Hasta 10 Obreros
Grahl Juan	Los Helechos	Los Helechos	"	100.001 a 500.000	" " "
Milnichuk Cirilo	Campo Ramón	Cpo. Ramón	"	100.000	" " "
Kosig Miguel	Lote 132, Sec. 13	Bajo Troncho	"	100.000	Sin Pers. Obrero
Saj Juan	Lote 53, Sec. 13	Bajo Troncho	"	100.000	" " "
	Lote 21, Sec. 13	Los Helechos	"	100.000	" " "
	Sección 11	Cpo. Ramón	"	100.000	Hasta 10 Obreros
Cural Miguel	Pto. Sgto. Cabral L.2	Bajo Troncho	"	100.000	Sin Pers. Obrero
Fedyna Basilio	P. Sgto. Cabral L. 239	Bajo Troncho	"	100.000	" " "
Faust Augusto Carlos	Lote 2 fsc. 10	Cpo. Ramón	"	100.000	" " "
Chiesa Severo José Antonio	Barra Bonita	Barra Bonita	"	100.000	Hasta 10 Obreros
Vorraber Luis	Colonia Acaragua	San Javier	"	"	Sin Pers. Obrero
Charkiewicz Antonio	P. Ameghino, L. 142	Arroyo Fedor	"	100.000	" " "
Kuhn Carlos	P. Ameghino, L. 175	Arroyo Fedor	"	100.000	Hasta 10 Obreros
Okonski Albino	Lote 187	Los Helechos	"	100.000	Sin Pers. Obrero
Nnizony Wladimiro	Lote 217, Sec. 13	Los Helechos	"	"	" " "
Joerg y Pigerl	Lote 295, Sec. F	Col. Guarani	"	100.000	" " "
Estajoski Roberto	Lote 83, Sec. G	Col. Guarani	"	100.000	" " "
Dominik Miguel	Lote 93, Sec. G	Col. Guarani	"	100.000	" " "
Bielakiwcz Teodoro	Lote 303, Sec. G	Col. Guarani	"	"	" " "
Ferrari Juan	Casilla Correo 147	San Javier	"	100.001 a 500.000	Hasta 10 Obreros
Kobalik Ladislao	Parada Alberdi, S. 1	F. Ameghino	"	100.000	Sin Pers. Obrero
Parras Agapito	Lote 161, Sec. 1	Los Helechos	"	100.000	" " "
Casimirov Stefan	Pda. Alberdi, L. 164	F. Ameghino	"	100.000	" " "
Bida Jun	Sección 13	Los Helechos	"	100.000	" " "
Kwaska Yara Suc.	Lote 124, Sec. 1	Los Helechos	"	100.000	Hasta 10 Obreros
Szmandiuk Andrés	Lote 136, Sec. 1	Los Helechos	"	100.000	Sin Pers. Obrero
Grudice Bertoldo	Lote 209, Sec. 1	Los Helechos	"	100.000	Hasta 10 Obreros
Bardin José	Puerto Rosario	San Javier	"	100.000	Sin Pers. Obrero
Burger Emilio	Sección P	Panambí	"	100.000	Hasta 10 Obreros
Mertz Erich	Sección P	Panambí	"	100.000	" " "
Martz Oscar	Sección P	Panambí	"	100.000	Sin Pers. Obrero
Warpechowski José	Mojón Grande	Mojón Gnde.	"	100.000	" " "
Storz Guillermo	Lote 40, Sec. 11	Junta Rosa	"	"	" " "
Paaz Federico	Lote 198, Sec. 2	Cpo. Ramón	"	100.000	" " "
Maier Eugenio	Sección 2, Lote 199	Cpo. Ramón	"	100.000	Hasta 10 Obreros
Szysko Adolfo	Colonia Guarani	Col. Guarani	"	100.000	" " "
Pascale Doraliche B. de	Col. Yerb. Viejo	Barra Bonita	"	"	Sin Pers. Obrero
Stekler Daniel	Pda. Sgto. Cabral	San Javier	"	100.000	" " "
Sieper Emilio	Pda. Sgto. Cabral	San Javier	"	100.000	" " "
Burger Alfredo	Col. Guarani, L. 33	Col. Guarani	"	100.000	Hasta 10 Obreros
Gawryluk Zajano	Pda. F. Ameghino	F. Ameghino	"	100.000	Sin Pers. Obrero
Yaciuk Juan	Colonia Guarani	Col. Guarani	"	100.000	" " "
Vila Francisco	San Javier	San Javier	Maderas, extracción y corte (incluyendo algunas formas de aserrado (obrajes)	100.001 a 1.000.000	De 11 a 25 Obr.
Schmerkin Moisés y Cía.	San Javier	San Javier	"	100.000	De 11 a 25 Obr.
Londero Arturo e Itálico	San Javier	San Javier	"	500.001 a 1.000.000	De 11 a 25 Obr.
Rasmussen Alfonso	Obraje Barra Bonita	Barra Bonita	"	100.000	Hasta 10 Obreros
Gutiérrez y Almirón	Paraje Partefío	San Javier	Muebles, inclusive de los de mimbres	100.000	Sin Pers. Obrero
Machry Adolar	Ruta Nacional 105	S.F. de Asis	"	100.000	" " "
Corgens Laurindo	25 de Mayo	25 de Mayo	"	100.000	" " "
Lemann Emanuel	Quinta Nº 25	Panambí	"	100.000	" " "
Lys Nicolás	Lote 193, Sec. 3	Col. Guarani	"	100.000	" " "
Holod Basilio	Gob. López	Gob. López	"	100.000	" " "
Wawriniuk Afanario	Campo Ramón	Cpo. Ramón	"	100.000	" " "
Sanabria Federico	C. Yerb. Viejo, S. 11	Barra Bonita	"	100.000	" " "
Boattini Waldomir A.	Barra Bonita	Barra Bonita	"	"	" " "
Winsniwski Mariano	Mojón en Grande	Mojón Gnde.	"	100.000	Hasta 10 Obreros
Sirotko Ananías	Parada Int. Lote 23	Cpo. Ramón	"	100.000	Sin Pers. Obrero
Arévalos Julio César	Lote 15, Sec. C	Col. Guarani	"	100.000	" " "
Mielnichuk	Col. Guarani, L. 73	Arroyo Fedor	"	100.000	" " "
Schilling Hnos.	Libertad	San Javier	Puertas, ventans, marcos.	100.000	" " "
Semafliuk Rodolfo	Lote 145	Cpo. Ramón	"	100.000	" " "
Debluk Pedro e Hijos	Río Negro 52	San Javier	"	100.000	" " "
Huk Pedro e Hijos	Colonia Guarani	Col. Guarani	"	100.000	" " "
Scher Leopoldo	Colonia Guarani	Col. Guarani	"	100.000	" " "
Staciak Luciano	Lote 224, Sec. D	Gob. López	"	100.000	" " "
Olivera Nolberto	Lote 250, Sec. D	Gob. López	"	100.000	Hasta 10 Obreros









APELLIDO Y NOMBRE	DOMICILIO	LOCALIDAD	INDUSTRIAS	ESCALA DE PRODUCCION	ESCALA DE OBREROS
Pan Padoan y Santinelli	Yabotí	Yabotí	Maderas, aserrado y preparación (aserraderos y corralones)	500.001 a 1.000.000	De 26 a 50 obrer. Sin pers. obrero
Smud A. e Hijos	San Pedro	San Pedro	"	"	"
Berger Olga Bek de	Sec. Tarumá-Lote 66	P. Caraguatay	"	100.000	Hasta 10 obreros
Waldelich Johannes	Lote 32-Frac. D	Caraguatay	"	"	"
Halver Juan	Santa Teresa	Santa Teresa	"	100.000	"
Bischoff Arnoldo Teodoro	Laharrague	Montecarlo	"	100.000	"
Hein Carlos	Montecarlo	Montecarlo	"	100.000	"
Bopp Luidgar A. D.	Montecarlo	Montecarlo	"	100.000	Sin pers. obrero
Hohenstatt Carlos Herman	Montecarlo	Montecarlo	"	100.000	Hasta 10 obreros
Buchinski Arturo	Montecarlo	Montecarlo	"	100.000	"
Ranger Frida Gotz de	Laharrague	Montecarlo	"	100.000	Sin pers. obrero
Hiller Pablo	Montecarlo	Montecarlo	"	100.000	"
Heityp Unión S.R.L.	Yabotí	Yabotí	Maderas compensadas y placas para carpinterías	1.000.001 a 5.000.000	De 51 a 100 obr. De 26 a 50 obrer.
Smud A. e Hijos	San Pedro	San Pedro	"	500.001 a 1.000.000	"
Celulosas Argentinas S.A.	Puerto Piray	Pto. Piray	Maderas, extracción y corte, incluyendo algunas formas de aserrado (obrajes)	100.001 a 500.000	De 51 a 100 obr. De 26 a 50 obrer.
Celulosas Argentinas S.A.	Puerto Piray	Pto. Piray	"	500.001 a 1.000.000	"
Campanas Maria Pilar de	San Pedro	San Pedro	"	100.000	Sin pers. obrero
Obrajes y Aserradero Ta-	Montecarlo	Montecarlo	"	"	"
Goellner Walter Ricardo y	Paraje Yabotí	Yabotí	Muebles, inclusive los de mimbre	100.000	"
Kraus Otto	Montecarlo	Montecarlo	"	100.000	Sin pers. obrero
Schwiderke y Fernando	Montecarlo	Montecarlo	"	100.000	Hasta 10 obreros
Gutekuns Guillermo	Av. L. G. S. Martín	Montecarlo	"	100.000	Sin pers. obrero
Dikun José	Monte Carlo	Montecarlo	Puertas y ventanas, marcos, etcétera	100.000	"
Wittler Walter	Av. L. G. S. Martín	Montecarlo	"	100.000	"
Antinger y Platis	Montecarlo	Montecarlo	"	100.000	"
Russell Federico	25 de Mayo	Montecarlo	"	100.000	Hasta 10 obreros
Herrmann Reinaldo	Gral. Lavalle	Montecarlo	Calzados	"	"
Bergman Eduardo	Montecarlo	Montecarlo	Cueros y pieles, curtido, teñido y apresto	"	Hasta 10 obreros
Bratz Carlos Guillermo	Montecarlo	Montecarlo	Reparación de calzados	"	"
Geisser Erwin	Montecarlo	Montecarlo	Ladrillos de máquinas y otros, refractarios o no	100.000	Sin pers. obrero
Vallejos Morel y Rivero	Montecarlo	Montecarlo	"	100.000	"
Arroyo y Spiller S.R.L.	Puerto Pinay	Puerto Piray	"	100.001 a 500.000	De 11 a 25 obrer.
Paz Angel Maria	Montecarlo	Montecarlo	Ladrillos producidos en hornos y polvo de ladrillo	100.000	Hasta 10 obreros
Henneberg Juan Carlos	Montecarlo	Montecarlo	"	100.000	Sin pers. obrero
Jauch Manuel Juan	Av. del Libertador	Montecarlo	"	100.000	Hasta 10 obreros
Gohringer Guillermo	Montecarlo	Montecarlo	"	100.000	"
Paz Angel Maria	Montecarlo	Montecarlo	Mosaicos	100.000	"
Hohringer Federico	25 de Mayo	Montecarlo	Artículos de hierro con o sin parte de otros metales, no mencionados especialmente	100.000	Sin pers. obrero
Muller Willi	Av. del Libertador	Montecarlo	Artículo de hojalatas, hierro, cinc, etc., incluso la fabricación de envases elaborados en hojalatería	100.000	"
Loose Alfredo Germán	Av. del Libertador	Montecarlo	Hierro trabajado en diversas formas, en talleres llamados herrerías	100.000	Sin pers. obrero
Bopp Emilio Hijo	Montecarlo	Montecarlo	Trabajos efectuados en talleres mecánicos incluso producción de algunos artículos o repuestos	100.000	Sin pers. obrero
Kohn Ernesto Tomás	Montecarlo	Montecarlo	Carros y carruajes; construcción y reparación, incluso las herrerías y carpinterías rurales	100.000	Sin pers. obrero
Benghaa Germán	Línea Bonita	C. Montecarlo	"	100.000	"
Radtke Martin e Hijos	25 de Mayo	Montecarlo	"	100.000	"
Weyreuter Helmuth	Gral. Lavalle	Montecarlo	Talleres mecánicos para automóviles, ómnibus, micro-ómnibus	100.000	Hasta 10 obreros
Weyreuter Helmuth	Gral. Lavalle	Montecarlo	"	100.001 a 500.000	Sin pers. obrero
Harms Herbert Jansen y	25 de Mayo	Montecarlo	"	100.001 a 500.000	Hasta 10 obreros
Trumpler S.R.L.	Km. 6	Montecarlo	"	"	"
Hecker Martin y Cia.	Ldor. G. S. Martín	Montecarlo	"	100.000	"
Gunther Pablo	Montecarlo	Montecarlo	"	100.000	"
Zehentner Germán.	Ldor. G. S. Martín	Montecarlo	"	"	Sin pers. obrero
Kreis Juan Alfredo	Av. El Libertador	Montecarlo	Radiofonía; armado, construcción y reparación de aparatos; incluso la fabricación de repuestos	100.000	Hasta 10 obreros
Coop. Electricidad Ltda.	Monte Carlo	Montecarlo	Fábricas de electricidad	100.001 a 500.000	"
Arroyo y Spiller S.R.L.	Puerto Piray	Puerto Piray	Piedras, mármol, arena y demás materiales para construcción; extracción, elaboración, etc.	"	Hasta 10 obreros
Sotelo Sellar	Ldor. G. S. Martín	Montecarlo	Teñido, limpieza, lavado y planchado de ropas; talleres de compostura de sombreros, etc.	"	"
Strussnig Hnos.	Km. 7	Montecarlo	"	"	"



# **BANCO POPULAR DE MISIONES S.A.**

**DESDE EL AÑO 1917 AL SERVICIO  
DE LA ECONOMIA  
DE LA PROVINCIA DE MISIONES**

•

**BOLIVAR 378/84**

**POSADAS (Misiones)**

**PROMOVIENDO LA CAPITALIZACION ARGENTINA**

**I. T. A.**

**ha implantado las condiciones industriales  
produciendo**

•

**CALIDAD para la EXPORTACION**

El té de Misiones  
**INDUSTRIA TE ARGENTINO**

**CREA divisas  
ASEGURA fuentes de trabajo y  
CONSOLIDA el bienestar social**

MATERIAL DIGITALIZADO CON FINES  
EXCLUSIVAMENTE EDUCATIVOS.



**BIBLIOTECA PÚBLICA  
De Las Misiones**



# EMPRESA "SINGER"

TRANSPORTE DE PASAJEROS ENTRE OBERA Y POSADA

14 SALIDAS DIARIAS



BOLETERIAS: En

POSADAS: T. E. 3707

En OBERA: T. E. 68 - En L. N. ALEM: T. E. 95

ADMINISTRACION: Entre Ríos 305 - T. E. 41 - OBERA (Misiones)

24 años  
al servicio  
de la  
población  
de Misiones

## GUNTER WORBACH S. R. L.

SAN LORENZO 277

T. E. 3777

POSADAS (Misiones)

CONCESIONARIO:  
TRACTORES FAHR

Implementos agrícolas - Acoplados rurales - Gradas rotativas  
Ahoyadoras - Rastras - Arados

Heladeras RCA VICTOR - Acondicionador de aire SURREY - Receptores  
a TRANSISTORES "FRANKLIN" Y RCA VICTOR - Combinados y repro-  
ductores de discos "Estereofónicos" - Radios para autos 6 y 12 v. Toca-  
discos a TRANSISTORES - MATERIALES DE ELECTRICIDAD - EQUIPOS  
COMPLETOS para armado de receptores a TRANSISTORES

CASA WORBACH

¡SIEMPRE A LA VANGUARDIA EN LA  
CIENCIA DE LA TECNICA ELECTRONICA



BIBLIOTECA PÚBLICA  
De Las Misiones



nuevo Interventor Comunal, doctor Carlos Villalba, al asumir su función de manos del Excmo. señor Ministro de Gobierno, doctor Raúl E. Prieto, en presencia del Excmo. señor Gobernador, doctor César Napoleón Ayrault y los Comisionados Municipales del Departamento Iguazú.



## LIBERTAD

Las 1.508 hectáreas de yerba plantadas y las grandes extensiones de tung de esta localidad hablan claramente de la importancia productora de la zona, la cual pasa por una etapa pujante de transformación económica y social.

La reorganizada Comisión de Fomento pretende llevar al nuevo pueblo todos los servicios públicos necesarios para la vida renovada del núcleo, como: la Comisión de Fomento, Iglesia, Correo, Juzgado de Paz, Feria Popular y el futuro Club Social, que es una de las aspiraciones de la entidad local, Club Juvenil Bemberg.

El Hotel de Turismo de la S.A.F.A.C. está en las buenas manos del actual concesionario, señor Maggi, y a pesar de disponer solamente de 15 camas, es de la categoría del Hotel de Cataratas.

En su afán de progreso, encara un vasto plan de urbanización, prosiguiendo con los trabajos de construcción de caminos; aspira la instalación de Ferias Populares, para mejorar el abastecimiento con los artículos de primera necesidad, y espera la instalación del Ciclo del Bachillerato Agrario en la localidad, pues hay elementos para eso: los pertrechos de la Escuela Agrotécnica Nacional. Considera de primera necesidad una Escuela Provincial sobre la ruta 14, para no privar a los niños del nuevo núcleo de la necesaria instrucción, pues la Escuela Nacional está a ocho kilómetros del pueblo, razón por la que no pueden frecuentarla muchos niños, por falta de medios adecuados de transporte.

acto público en Esperanza, con la presencia del Excmo. señor Gobernador de la Provincia, doctor César Napoleón Ayrault, ministro de Gobierno, doctor Raúl E. Prieto, al asumir su función en nuevo Interventor de la Comuna local, doctor Ladislao Zíman.



## PUERTO ESPERANZA

Cabecera del departamento de Iguazú, 4.500 habitantes; superficie del ejido: 11.500 hectáreas. Superficie plantada: 2.800 hectáreas (yerba, 2.200 hectáreas; tung, 300; citrus, 300). Parajes: UNO: Com. de Fomento, Esc. Nacional N° 164, Gendarmería Nacional, Juzgado de Paz, Correo, Delegación de la Dir. Gradle. Tierras y Bosques. En construcción: Estación de Radiotelefonía. Paraje YERBA MATE: Coop. de Electricidad e Ind. Afines Ltda., Coop. Agrícola Alto Paraná Ltda., Coop. Vial Esperanza-Wanda, Comisaría de Policía, Club Social, Administración de empresas yerbateras, secaderos. Urbanización en pleno desarrollo. PUERTO SEGUNDO: Importante centro del tránsito fluvial, fábrica de aceite de tung, yerba mate. PUERTO SEGUNDO: El puerto más ideal para cargas y descargas. Paraje "EL TUPI": Secaderos, noques de yerba. Km. 10: Esc. Provincial número 362, hotel de turismo de 20 camas; Esc. Nacional N° 362, aserraderos, línea férrea municipal local que une todos los puntos estratégicos poblados, Sala de Primeros Auxilios, campo de aviación, dos odontólogos y noques de yerba en construcción.

MATERIAL DIGITALIZADO CON FINES EXCLUSIVAMENTE EDUCATIVOS.



BIBLIOTECA PÚBLICA  
De Las Misiones





Templo en Villa Urquiza (Posadas).

# INTEGRACION RELIGIOSA DE MISIONES

**P**ARA comprender al hombre, en cualquier latitud es menester superar el concepto primario y objetivo del hombre-objeto. En cambio, el hombre como sujeto es siempre un ente capaz de discernir y de levantar los pies de la tierra para sobrevolar los planos superiores de la inteligencia y del espíritu. Y Misiones, que fuera suspendida en su alta misión histórico-cultural un largo período, aparece como una de las provincias más nuevas de la República. Es que Misiones, a Dios gracias, se ha ido reintegrando con valores humanos de todas las latitudes, sobre todo, América, Europa y Asia.

De los 70.000 extranjeros que pueblan la provincia, cerca de 50.000 son americanos de los que 28.000 son paraguayos, 17.500, brasileños; una cincuentena de chilenos; 1.300 ve-

nezolanos, 400 uruguayos, 40 estadounidenses y el resto de países americanos no especificados. Los europeos alcanzan a unos 20.000; cerca de 600 son italianos, 1.000 españoles, 130 franceses, 3.300 alemanes y 7.000 polacos que constituyen el grupo europeo más altamente representado. Los asiáticos alcanzan a unos 400 así individualizados: 140 japoneses, 120 turcos, 31 sirios, 62 libaneses y 23 no clasificados. Los dos restantes continentes están representados por 20 africanos y 5 oceánicos, sin especificar por nacionalidad.

Discriminada por confesión, la provincia, de acuerdo con los datos que arroja los siguientes porcentajes: Católicos, el 85,5; Protestantes, el 10,5; Resto el 1,5 por ciento por judíos, musulmanes, otras sectas, etc.

v. Toca  
EQUIPOS  
SISTORES

EN LA  
CONICA

MATERIAL DIDACTICO CON FINES EXCLUSIVAMENTE EDUCATIVOS.

